大正十一年七月二十四日第三種郵便物認可 郵政局特准掛號認爲新聞紙類

滿洲報

(本報價目)每月一圓四角六個月七圓八角全年十五圓 報費先惠郵票不收(外國除中國日本概加郵稅) (廣告刊費)一行十二字起碼一日每行一圓 特別地位加倍長期者另議 以上價以現大洋爲本位但朝鮮台灣日本內地即以日本金幣爲本位
大連市常盤町二十九番地 發行所 滿洲報社 電話
發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金藻章
THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.
昭和九年十一月十日

蔣介石赴綏遠途中 突有人擲彈炸車
抵綏後接見要人出席歡迎會 歸途晤閻後並擬赴天津一行

據上海某方接電稱蔣介石所乘專車於六日午前十一時由大同出發赴綏遠車行至二道陽旗附近時突有人向專車拋擲炸彈炸彈中最後部之警衛車警備員二名當場身亡四名負重傷幸蔣介石與同行之綏遠主席傅作義及其他隨員並未受任何傷害聞當場即逮捕嫌疑犯二名至中國方面關於此事件尙嚴守秘密云(九日上海電)

蔣委員長七日晨在綏遠接見德王雲王包悅卿蕭振瀛等對蒙事甚爲關切雲王德王極爲欽佩並召見黨委省委及綏遠各將領各國牧師勉勵有嘉午後二時出席綏各界之聯歡大會四時赴省府視察五時赴跑馬場參觀賽馬繼在跑馬場檢閱童子軍及各部隊精神極佳(九日歸化電)

天津訊滯平中之蔣介石於財長孔祥熙北上後即偕宋哲元赴察哈爾綏遠兩特別區視察歸擬到晉與閻錫山會晤並有先赴天津之計劃省政府方面現已準備歡迎聞蔣到津後或者將與日駐屯軍梅津司令官會見亦未可知故其此行至堪注目云

孔祥熙抵太原
與閻會晤後即回太谷原籍 孔所乘機及歐亞機均飛綏

財政部長孔祥熙爲謁見蔣介石氏於七日午前十時半乘飛機赴太原(八日南京電)

孔祥熙抵晉後閻錫山與章嘉活佛均至山西飯店晤訪未幾閻及章辭出後孔祥熙當即至綏晉公署回訪閻錫山旋返回飯店各廳長均前往晉謁孔氏八日晨乘汽車返太谷原籍當午返晉據孔氏語記者謂此次來晉純爲視察性質並無其他任務云(九日太原電)

孔祥熙抵太原後當令所乘之康特號機八日晨飛綏又歐亞航空公司經理李錦縱亦派榮克號機八日晨飛綏(九日太原電)

歐亞大型榮克飛機八日晨離平飛包頭李錦縱及機師二人隨行云(九日北平電)

共軍六萬入湘
於贛南斷後者亦有四萬

由赤都江西瑞金西遷在毛澤東周恩來領導下之中國中央蘇維埃政府現已判明進至江西西境之崇義地方共產軍內之原籍湖南者及女共產黨員已奉中央政府之命令先發隱身避難民中潛入湘省各地積極活動聞侵入湘省之共產軍爲第一三五七八九等六軍閥兵力約在六萬左右至江西南部方面之斷後者據觀測約有四萬餘人云(九日南京電)

郭泰祺公使 將由英回國

郭氏謁談駐英公使郭泰祺最近擬返國一行報告出使情形又以中英美術展覽會明年十一月在倫敦舉行擬乘此機會向國內各界接洽出品事宜云(九日上海電)

楊虎城飛漢中

楊虎城於五日爲由西安飛往漢中點閱孫軍長率領部屬及各界代表齊赴機場歡迎六日晨八時南鄭各界舉行歡迎大會楊並檢閱三十八軍駐鄭各部隊並傳達蔣前次來陝訓話要旨當日下午飛安康(九日南鄭電)

上海防災演習 決定於雪夜 舉行第二次

上海市保安處長楊虎對記者云上次防災演習參加人員工作雖敏捷惟少聯絡尙不足應付災禍來襲現決定在大雪紛々之夜再舉行第二次演習云(九日上海電)

駐華法使歸任抵滬

法使韋[illegible]前以例假歸國現已假滿歸任已於七日下午乘輪抵滬汪院長代表褚民誼法代辦駐滬總領等均到碼頭歡迎法使上陸後當至法總領館休息擬在滬逗留二三日即到南京訪問華外交當局然後乘車赴平(九日上海電)

魯省籌備合署辦公
擬暫先擇一機關試辦

濟南訊、蔣委員長日前乘機來濟視察、除詢問一切軍政事宜、對合署辦公、亦有所指示、省府主席韓復榘、以合署辦公、原爲促進政治上之效率、在中國各省政府、已實行合於此種制度且河南、已在積極準備中、河北省府、亦在合署辦公、本省亦擬試辦故特由省府秘書處四廳各派員一人、組織考察團赴豫考察合署辦公情形、以便本省有所借鑑、現民政廳已派定第一科長吳齊華、建設廳派定第二科長曹理卿、教育廳派定第一科長孔令燦、爲赴豫考察專員、本省即著手籌備、在此期間、並聞省府擬先擇定一機關試辦云

視察滿洲國 紅十字代表達二十餘人

出席日前在東京舉行之國際赤十字社會議之各代表中爲視察滿洲國而來滿之代表英人三名美人十七名印度二名荷蘭二名瑞士一名就中英國之黎芝爾哥羅廸女史係國際聯盟人道部長於歐洲大戰當時在西部戰線指揮英國看護婦曾獲得第一線活躍先導之稱呼云

准迫司長辭職 竹內氏繼任

交通部總務司長迫喜平次氏因夫人情死事件業已提出辭表於十一月六日已依願免官至後任決定一切事務暫命森田成之司長代理後任者有將內定現民政部總務司長竹內德亥氏之形勢云

遠藤總務廳長 視察營口後 又搭車赴錦州

遠藤總務廳長搭於八日午后四時三十七分抵營口之列車來營視察下榻於清林館訂於翌日正午由河北車站搭車赴錦州方面

興安總署將改組 並稱爲蒙政部
分省名稱亦有變更

前者關係當局爲澈底對於蒙古民族之保護政策並圖整備與改善興安省行政所計劃立案之興安總署改組問題嗣後頗見其相當之進展遠於十二月一日實施改革地方制度時前後即可見其實現之機運按本計劃係改組興安總署爲與其他各部同列同格之一部並改稱爲蒙政部在國務總理大臣直轄之下置有大臣對于地方行政執與民政部署同樣之組織而施行對七十七萬四千餘之蒙古民族自從來之一層組織的且澈底之屬人的治蒙政策者再者各分省之名稱亦同時大約改稱爲興安興西興南興北等省又對於黑龍江吉林熱河各省中居住蒙古人在一半以上的七縣亦有併行屬人的行政之意向云

日滿經濟同盟强化爲目標 關稅全部改正
江捐水道捐等均將廢止

日滿財務當局間現正以日滿經濟同盟强化爲目標進行折衝中滿洲國關稅之全部改正因前此川島公使之事滿及滿洲國財政部西貞吉氏之渡日乃益趨具體化據傳聞已決定協定稅率改訂之根本原則

一、滿洲國內產業之振興
一、由日滿經濟統制見地上促進日本品輸入之原則

自關稅收入佔歲入大部分之現狀觀之將遭遇種種困難即
一、減低輸入稅率之結果輸入品爲之增加但滿洲國內之購買力是否亦能隨之增加
二、設購買力不隨之增加則關稅收入之減少將由何彌補乎

惟財政部內復有附屬地課稅問題乃關稅改正之前提之議同時因關稅改正而有國內產業之振興故財源即可於此覓得之說似亦相當有力其決定如何對日滿經濟同盟之前途上必有重大影響是以其動向頗值注意

再者據豫測隨全部關稅之改正各種內國稅則自亦必予以改正故如從來哈爾濱稅關對松花江航行商品所徵收之江捐水道捐水警捐驗訖費碼頭稅等在密輸頻繁經濟組織不完備之時雖有其課稅理由但至今日其理由業已消滅恐在廢止之例云

年底可肅淸 江西省共匪
宋美齡在平對外報記者談話

北平訊、蔣委員長及夫人宋美齡女士、自日前出院後、連日在行轅接見賓客、異常忙碌、二日下午四時半、蔣夫人特邀駐平之歐美記者約十餘人、到行轅作非正式談話、席間蔣委員長曾一度步入客廳與各歐美記者握手寒暄、旋以事忙、即行退去、茲誌蔣夫人與歐美記者非正式談話中之要點如左

(歐美記者中某君問)夫人與委員長此次旅行之一般感想如何

(蔣夫人答)此次旅行最大之感想、爲曾親訪民隱、對內地民間之生活確實狀況、多所了解、此深引以爲自慰者、往昔政府對民間事務、無直接之接觸、全憑下級官吏之一紙報告、其中弊端、自不待言、此次與外子曾親訪西北百姓、閑話家常、實覺痛快、嗣後尙擬多作此項工作、

(問)新生活運動之眞義若何

(答)此乃改革中國至急之要圖、中國地大、各處積習不同、如某地須着重禁煙、某地須着重放足、某地須着重懲治貪污、總之、因地制宜若言新生活運動之中心要點一言以蔽之、則不矯正官邪恢復中國固有之美德而已、就中痛除貪污一事、尤爲新生活運動之最大目標

(問)近聞各地外國教會、對新生活運動亦甚援助

(答)各地教會、因與民衆密切接觸、洞悉民隱、故負責方面、頗擬聘各地教士、參加新生活運動

(問)江西方面、最近眞實情況如何

(答)江西共匪、本年年底、定可肅淸、此可確實奉告者、政府在南昌設有一機關、專司懲治貪污、凡人民受有官吏壓迫時、盡可至該局報告、由該處派員查實後、即行懲辦、故江西頓現政治淸明之象、赤匪之失敗、與此大有關係、蔣夫人與各歐美記者之非正式會談、亘一小時餘之久、夫人操流利之英語、滔々不絕、蔣委員長及夫人精神健壯、會談後、外記者所得印象殊佳、而對所談之內容、尤覺爲不可輕得之談話云

川島公使赴寧
談滿洲國發展殊堪驚異

視察滿洲華北後之日本川島公使於七日午后二時乘大連丸由青島抵滬川島氏向記者談云

余原以調查滿洲國關稅改訂問題之名目赴滿因思及日滿華之不可分離關係乃轉道來華余前曾居巴爾幹此次視察滿洲國內後覺其財富與文化之狀態北滿酷似波蘭南滿則酷似猶哥斯拉夫在世界不景氣中而滿洲國獨繼續以堅實之步調向建設邁進實可驚異設如此作去則十年後恐更不了聞該公使定於八日赴南京十日搭靖國丸歸國云(九日上海電)

圖寧線之剿匪
司令部所發表之戰績

之安江部隊在十月三十一

據由三面取包圍隊形努力掃蕩圖寧沿線匪〇〇〇先鋒司令部發表後其戰績如下

一、大汪淸部隊於十月卅一日上午一時二十分曾夜襲大汪淸西南約二十公里樂子附近之共匪巢窟毆匪禁有其大損失日軍毫無死傷
二、同卅一日上午六時石金子部隊之一部四面兜剿約卅名之共匪完全殲滅無遺
三、於十一月一日進擊大汪淸密林之石田部隊曾急襲小城子西南廿里梨樹溝附近之共匪根據地覺將頑强抵抗之共匪三十名擊潰並焚其兵舍與食糧
四、尙有於敦化附近掃匪中日曾夜襲敦化南方廿里以南黃泥河之三合双盛股匪約百名之宿營地匪蒙有極大損失日軍並無死傷云

間島北鮮近況
蜂谷總領事視察後回奉談

曾於廿九日由奉天出發約經十日間視察間島北鮮方面之蜂谷總領事由京城乘車在八日下午四時廿分已返奉天關於間島北鮮方面之近況談話如下

邇來屢聞龍井圖們延吉雄基羅津以及間島北鮮地方日趨發展殊有長足進步而此次於其實地視察目睹繁榮景象不勝驚嘆間島一帶從來住有鮮人約四五十萬爲學良政府與赤俄之魔手所禍覓陷於苦境其後經滿洲國建國復興王道政治始得安居樂業又加建設鐵路北方愈趨發展將來間島省設在延吉能施適合該地方政治時則日滿鮮各民族之融和發展可望具現於實地至於北鮮與日本北岸之聯絡必愈密接雄基與羅津均甚繁榮將來可望雄基能爲煤炭木材之輸出港羅津可爲特產之輸出港必有極大發展再因在夜間通過未能實地視察曾聞羅津將來擬計畫爲九百萬噸之吞吐港又有清津已設備爲其第一期築港能吞吐二百萬噸之物資云該地將來非常有望在滿洲事變前爲暗雲所封鎖之間島北鮮地方自滿洲建國以來覺有空前發展在北鮮地方放出光明異彩云

廳員留職圓滿解決 長官歸抵新京
到站時對記者未甚談話 然已流露欣喜之意

爲勸告一致表明辭職之全關東廳員打消辭意於三十一日南下之菱刈長官因已獲得圓滿解決乃於第九日之八日午後五時半乘大快車鳩號偕與副官鹽原關東廳秘書官鶴見秘書官歸任西尾岡村正副參謀長岩佐憲兵司令官守屋參事官吉澤總領事等均至站候迎在站台上恭候之記者團於長官下車後即要求發表感想但長官此謂「已疲乏今日請原諒」對問題毫未提及然面帶微笑則圓滿解決之歡欣不禁流露再三曰『謝々』旋偕幕僚返官舍云

起草司法法典
由日本招聘參事官五名

滿洲國之司法法規向即援用中華民國之舊有法規並非由滿洲國獨自之立場上所製成者故依據滿洲國實體制定法令乃各方面所期望之事也頃聞滿洲國司法部現爲調查司法法令及着手起草民法刑法商法民刑事訴訟法等重要法令起見乃決定於司法部置參事官五名屬官十名向完成法治國滿洲之途上邁進據稱參事官五名現正與日本司法省進行交涉其人選中

中日關係逐漸良好 通郵當能辦到
上海福岡無電聯絡可成立 有吉日使過津談話

北上之有吉公使於七日午前七時在川越總領事以下館員之出迎裏抵東站歸即於同列車直赴北平對迎至總站之記者談如左

此次北來乃按例年所訂者至於此行一切豫定依抵平後方能有一定如有餘暇必歸大津逗留一兩日歸途並擬小留青島關于通郵問題今尙未接到詳細報告因事關双方利益想總能辦到上海福岡間之無線電連絡想於最近亦能成立公使館南遷問題因在北平已有設備如經遷移且需多金故尙不持之過急至於公使館之昇格與南遷皆爲中國側所歡迎者日華關係亦逐漸良好比較去年已經有很大之變化日華借款問題亦逐漸得解決最近東亞興業之借款問題亦將從事收拾在北平擬與蔣介石會見而將介石將不歸北平即行南下至於西南仍如從前並無如何變化若將之北上其爲對西南問題乎抑對日問題乎雖不得而知然蓋爲對西南問題也至於此次到平後當然爲會晤各方要人者云云(九日天津電)

營口陳處長 榮轉綏芬河 外交部辦事處

駐營口外交部辦事處處長陳道氏七日奉令榮轉爲綏芬河辦事處處長

本國正歡迎歸還 望勿懸念北鐵
魯局長於紀念日演說

北鐵管理局長魯德義氏當六日晚在哈爾濱總工廠舉行之第十七次革命紀念日對北鐵構造工廠機關庫等一千名赤系從業員作約經一小時之演說大致如下

於革命勃發同時由我等堅持迄今之北鐵目下蘇滿兩國代表由日本廣田外相斡旋之下進行讓渡交涉中價格業已決定我等現正處於在不遠期內不得不歸還本國之情勢最近關於從業員退職金支付問題雖有作種種之揣測者但關於退職資金及其他給與問題蘇聯政府決負完全責任以善處之蘇聯本國現正舉手歡迎我等之歸還是以對北鐵問題深望無何等懸念有所善處云

因讓渡迫在目前 祝賀特加盛大
蘇聯革命十七週年紀念日 在哈蘇要人均行登壇講演

七日蘇聯革命十七週年紀念日蘇聯總領事館北鐵管理局及其他蘇聯各機關廳舍全部施以明滅彩色電燈等之裝飾當局鑒於北鐵讓渡已迫目前爲舉行最後盛大祝賀式典北鐵當局曾撥出八萬五千盧布蘇聯總領事會向各方面發出請柬於七日之講演會北鐵管理局長魯德義氏同理事潘德拉氏副領事杜利賓斯吉氏等各有一場之講演均異口同音談述自一九一七年建國以來至本年間蘇聯之內治外交經濟之成果對於最近蘇聯之對外關係曾謂應與協商國敦厚親善關係對於美國承認蘇聯曾言及蘇聯加入國聯可謂蘇聯外交成功實足慶賀對於北鐵問題謂從業員之退職金應副個人之希望由哈爾濱或蘇聯本國發放極力撫慰刻正勸搖之從業員但仍傳北鐵讓渡後不願歸國者甚衆而彼等之意氣亦極其消沉全般景象可謂頗爲不振再哈爾濱市中蘇聯國民等雖由蘇聯總領事館通告在休業之日應揭揚國旗其中亦有置若罔聞者云

圖們興產會社 四人被慘殺
犯人尙未捕獲

八日午前二時圖們舊市街北區四洞里春興產株式會社圖們支店突有兇漢乘値宿之支店主任權鳳龍(二六)不在潛入屋中以斧將熟睡中之權妻洪實金(二六)長女英惠(六)姊姜信容支店女事務員高姓者(一九)四名慘殺翌晨八時支店事務員上班時方發見此慘案當即報告領事分館警察佐藤署長隨立率員前往檢查大佈搜查網嚴拿兇犯該權鳳龍七日赴延吉辦事宿一晚後於八日午前九時返宅見此慘事呆然自失旋被傳至警察署審訊現尙未許返宅據聞犯人似有自後門之足跡侵入之形跡自地下有二種襪跡之兇犯之係二人最初曾以此案爲奸情但其後雖盜劫之說又復有力然錢櫃等並未有受害誠圖們開闢以來之最大慘事也市中爲之騷然

洮南電燈廠啓事

爲通告事本廠奉省令由奉天電燈廠買收茲定於本年十一月一日起改稱爲奉天電燈廠洮南分廠所有一切業務仍照常進行合亟登報俾衆週知特此通告

今日本報三大張

本報發刊 崇德彰善錄徵稿啓事

敬啓者竊惟吾滿俗尙質樸稱爲世所稱道在此古風未泯之邦三千萬官民士庶之中或施仁發政爲宦海之循良或處世立身有頌聲於鄉里堪許爲德行美備之君子者自均大有其人今日政治既在王道主義之下德行一端又居孔門四科之首其應使芳輝永播幽光發揚者固亦同關不可湮沒即如建國初期萑苻未靖民衆遭逢離亂慘狀筆難盡述各地慈善家及時奮起踴躍輸將努力救恤其功績之昭著與以德行見重之英賢爾相並美實各具不朽之價値揆情度理均有特書之必要本報鑒此因決定刊載崇德彰善錄專爲立德諸彥及慈善大家徵求事蹟逐次錄登報端將來並須編記成書用期竹帛垂名傳諸後世永爲德育之金鑑焉所望各界人士不吝贊助舉其所知尅日寄稿不勝企幸之至茲並訂徵稿簡約如左

簡約

一、本錄所載限於德政昭彰之循良德行美備之賢士扶危濟困之慈善家其事蹟確可光耀簡冊値得特書者
二、各界人士均可就其所知之具有前項資格者紀述事實寄稿推薦以備採登
三、推薦人於寄稿同時須並寄被推薦者之照片一張(俾資製版刊載)
四、來稿必須文義通順字跡清楚
五、推薦人現在之通信地址及眞實姓名於寄稿時亦須(通知本報以昭鄭重並便於必要時之詢問調查但並不揭載)
六、寄來之原稿及照片無論登載與否恕不發還
七、寄稿信面請書『大連市常盤町廿九番地滿洲報社崇德彰善錄編纂係』收啓或向本報各地分社寄稿亦可

注意 倘爲襄成此舉而助以製版費者請繳於分社或代派處時須索取臨時領收證而後於五日以內未收到本社之正式領收證時須速通知本報經理部

敬啓者本公司刻奉營業廳令官股不欲經營擬將原有官股貳萬元按照二成全行出售除函知各商股東有優先接受外如有商民願接兌者請來接洽爲荷恐未週知特此聲明
營口東海罐頭股份有限公司謹啓
地址雙廟子街

伊通縣公署招錄職員啓事條件左列
一、限滿洲帝國人
二、熟習會計事務者
三、日語通達者或不通日語而熟悉公文者
四、親筆履歷書及最近像片各一份寄送縣公署
五、俸給每月國幣六十元左右

德士古煤油公司
啓者爲代表委任狀事因飛林君被調遣他職前發給與該君爲德士古公司滿洲國關東州以及朝鮮國全段代理總辦之代表委任狀由此撤銷收回同樣之代表委任狀應發給與賈遜君爲滿洲國關東州以及朝鮮國全段總辦此佈
美商德士古煤油公司 平高遠謹啓
一九三四年十一月六日奉天

滿洲報 北滿辦事處 哈爾濱分社 啓事
逕啓者本處社新裝設之電話番號爲六五一〇號凡有訂閱報章及刊登廣告者希利用之
滿洲報 北滿辦事處 哈爾濱分社啓
哈爾濱道裏外國五道街四一二號
電話六五一〇號

興安南分省東科中旗荒務淸理處佈告第八號

爲佈告事照得本處遵照荒務淸理規則第二條查驗據執之規定由十月八日起至十一月八日止爲查驗各項執據期限業經佈告並登報在案惟自查驗以來所有西夾荒各項執據遵期來驗者固屬甚夥或以路途遙遠不能如期來驗者仍屬不少事關人民產權不稍事期待茲定由滿期次日起展限三星期自十一月九日起至十一月二十九日止廣續查驗如在此展限期內再不來處查驗即是自棄其項執據即失其效力勿謂言之不預也切々此佈

康德元年十一月六日
處長 博彥滿都
副處長 田口義男

英提議代替華府條約 訂三國海軍紳士協定
並容中法兩國以後參加協定 美方態度冷淡日本未予確答

▲日英第四次會商自七日下午四時在下院總理室開會審議前後約經一時間半後於午後五時半告終山本代表更帶同岩下大佐講田囑託至海軍部晤察德菲爾多軍令部長黎芝爾大將及其他關於技術的問題約經一時間餘交換意見云（九日倫敦電）

▲七日在英國下院委員會議室開會之日英第四次會商席上英方曾提議願訂代替華府條約之日英美三國海軍紳士協定該協定爲後日中法兩國均可參加者云（九日倫敦電）

▲於七日日英第四次會商之際英方所提出之三國海軍紳士協定者乃爲三國間互相限制海軍建造之限制是也麥克唐納首相代表英國代表團似已向日本提言以該案爲基礎之妥協案美國代表團對於該提案其態度極爲冷淡（九日倫敦電）

▲在日英第四次會商席上日本代表團對麥克唐納首相所提示之妥協試案未與確答僅諾明日本一向之主張云（九日倫敦電）

麥克唐納已提出妥協方式試案
並依限制方式另提示對案 以某種形式容認軍備均等

在第四次日英會商麥克首相果然提出妥協方式試案該試案係以某種形式容認日本帝國政府之軍備均等原則同時依制限方式提示對案其要旨如下

一、以與日本帝國政府之方式案相異之一定形式承認日本帝國政府之軍備均等

一、兩國海軍之制限方式不能祗承認共通之最大限度須作成含有總噸數主義艦種別及艦船數制限之折衷案

三、要求緩和攻擊的兵力防禦的兵力之區別

（九日倫敦電）

論海軍條約
倫敦泰晤士報

倫敦泰晤士報於七日報上登載日本元帥會議決定關於廢棄華府條約之手續之東京電報同時並有標題「海軍條約」之社論其內容如次

據英國方面之意見海縮預備會商如決裂時美國政府或樹立大海軍建造計劃未可知但並不以爲其結果可造成英美兩國海軍之競爭況英美兩國間舉行戰爭一事完非想像所及英國各屬領對美國海軍力增大所感受之痛痒雖極微少然另一方面英國亦不欲與美國對日本結聯合戰線自往日即對日本有最大同情與友誼之英國對日本政府不喜海軍力之劣勢之理由實深諒解對英美日三國海軍力之五五三比率亦絕不贊成關於日本在遠東及世界所處之地位日方之見解亦有根據故不能不尊重此項主張要之日英美三國如何避免對各國尤其對日本發生不幸結果之建艦競爭乃問題也然不拘如何關於海軍力上維持質的縮減一事或係可能云云（九日倫敦電）

並未獲結果
松平與山本談 雖進行協議

第四次日英會商後松平山本兩代表談云 在今日之會商對麥克首相提出之於打開局面頗屬有望之提案曾有欲出一端進行研究之提議雖繼續前次進行種種審議但並未獲得何等結果又下次會商將在來週若按現下情勢暫時將繼續會商且會商開始未幾欲謀急速進展乃屬不可能云（九日倫敦電）

樞府正式會議
日皇親臨已照原案議決

樞密院正式會議於七日在日天皇陛下御親臨之下於宮中東溜間在一木議長以下出席之下開會上程衆議院議員選舉施行會中改正之件當由富井審查委員長報告在此革新財界與肅正選舉上置重點而在運用要仔細注意之報告書中希望承認原案之旨經質疑採決結果已按原案議決矣（國通九日東京電）

民政黨之計劃 暫不置總裁
按現在總務制

民政黨之總裁問題自遭町田商相拒絕遂陷於窮途若槻總裁亦曾訪問町田商相此後如町田氏之受諾愈爲絕望且委員制度又與黨規上發生困難時將惟有按現在之總務制而

發生建艦競爭時 日必得少失多
美國官方對廢約之輿論

據華盛頓來電稱麥克英首相曾以片面的宣言提案謂代替容認日本之軍備平等權之原則希望日英美三國不爲一定規窃維仍未有望鑒於齋藤駐美大使最近於華盛頓極力主張日本應在一定期間內獲得實際噸數之平等彼等頗爲疑問日本能否受諾此種提案而官方之態度朝野之輿論均趨一致謂日本廢棄海軍條約發生建艦競爭時結局日本必得少失多以此理由可以放任日本廢棄條約又有對於本廟議已決定廢棄華府條約之消息某專門家謂日本倘以此爲得策可以任其自爲云（國通九日東京電）

試案與日方主張 仍有相當距離
停頓狀態從此或稍活動 會商散會即行專家會議

關於日英第四次會商內容英國政府以及日本代表部均持極愼重之態度該會商雖無特別之進展但觀諸於西門外相與台維斯代表之私的會商後日英代表全員曾作會商之點以及會商後更急遽舉行專門家會議之點預備會商以麥克首相試案爲基礎從來之停頓狀態或稍有活動亦未可知且麥克首相之試案乃爲承認軍備均等之原則尊重日本帝國國家的體面者要之不過將從來之主張變更形式而已至於對承認均等原則仍以一定方式爲條件更關於制限方式對攻擊之兵力之區別亦要求緩和日本帝國政府之主張是以該試案與日本帝國政府之主張根本上仍有相當之距離麥克首相之試案內容大體美國代表方面之讓步但因美代表部表明反對結果美方對英國向日本代表提出之提案曾多少加以斟酌亦未可知且英方向台維斯代表內示之提案與向日方提出之提案或亦有些許不同之點云（倫敦電）

對要求軍備均等 美仍堅持反對
西門晤台維斯內示試案

麥克首相於第四次會商向日本代表部提出之妥協方式試案業已在六日午後與美國代表台維斯之會見由西門外相完全內示於台氏而美國代表部對麥克首相之試案中關於制限方式之第二項及關於緩和攻擊的防禦的兵力區別之第三項雖無異議但無論以如何方式對承認日本政府之軍備均等則堅持絕對反對之態度七日午後參事官阿沙敦特至外交部訪問克萊基參事官者想亦爲對此點徵詢其說之確否云（九日倫敦電）

菲下院通過營業限制法
凡非美菲人不得作小販

據木村馬尼拉總領事電稱菲律賓下院通過小賣營業販賣限制法案按該案凡非美國人或菲律賓人迄明年末不得作小賣營業因此勢必發生限制在該地日僑之結果其成行殊堪重視（國通八日東京電）

去年晉省禁毒 伏誅者五百
破案二萬餘起

太原訊、本省禁毒單行條例經省府議決、自一日起繼續展期一年、並議決補充辦法三項、凡省棧及房主、如住客販吸毒品被獲、均須連帶受重罰、對吸犯再犯者、採背上刺字辦法、三犯即依法重辦、或長期作工、過去一年全省共破毒案二萬九千四十七起、槍法製販毒犯五百一十三人

對各省政治折衝 初步即陷難關
各閣僚仍將作猛烈之要求 最後決定須二十三日閣議

政府於九日定例閣議上諮詢明年度豫算並希望決定大體的輪廓之方針岡田首相業在六日之閣議席上向各閣僚要望此項意旨對於大藏省當局之査定明年度豫算有嫌其過於嚴峻與以其無謀者各閣僚對之咸抱不滿故豫想在九日之閣議上各閣僚將作猛烈之復活要求至於在當日之閣議上僅能決定一部分之事務的復活要求則由陸海軍兩省所提出充實軍備費並匡救時局振興農村費等之復活要求將委之於政治的解決而遷延至大演習以後結局明年度豫算之能見其最後的決定者或在二十三日之閣議上云（國通九日東京電）

藤井藏相在編制豫算上對於陸海軍內務農林之要求加以減削並執除財源所有者以外不能承認之態度七日訪問大角林相說明財政困難之實情

除發行赤字公債 已無他項辦法
陸海復活要求約達二億 結局藏相勢得承認一億

決意反撥復活要求之藤井藏相當七日與陸海兩相會見上其態度已早示軟化蓋陸海軍寺各省之復活要求約達二億圓之譜如以藤井藏相之態度而阻止之殆屬困難結局勢得承認一億圓內外之復活要求因此藤井藏相結局除依發行赤字公債外已無他項方法故明年度豫算上計上之六億圓公債額遂增大至七億圓以上再加上災害追加豫算之公債額時赤字公債則達八億圓左右而赤字財源之根本方針遂以空想而終矣至於爲減少赤字而決行之增稅對於强化財政內容亦無何裨益者立於化爲復活要求的好餌之情勢上矣（國通九日東京電）

政局或發生 重大之波瀾
陸相主發公債

藤井藏相七日午後訪問林陸相說明大藏省之財政計劃稅制問題之內容林陸相對此力倡極力增發公債主張於不涉及大衆課稅限度內徹底的增稅藤井藏相對此則堅不左袒兩者主張全陷於途窮僅就復活要求訂於八日以後作事務的折衝此外並擬商在會見上打開局面之方法據觀此項成行在政局上將生重大波紋云（國通九日東京電）

査定案事務折衝 解決極爲困難
各省政務次官召開會議

日本七日之政務次官會議自下午一時在首相官邸開會列席者有吉田書記官長金森法制局長官以下各省政務次官首由吉田翰長致詞謂明年度預算各省復活要求深望盡可能急速由當局間進行折衝 對此大森內務次官及山析文部次官答稱 大藏省査定案與我等所想者相差甚遠如斯祇觀事務的折衝已可知解決極爲困難該兩氏並謂有與政治的折衝併行之必要等語其他各政務次官對大藏省査定案亦多表明極深刻不滿之意並要求藤井藏相說明財政審議會編難由矢吹次官說明要求諒解但各政務次官並未表明贊否之意向於午後三時半散會（國通九日東京電）

八木中尉與機體均無恙

八木中尉於六日搭乘飛機在松花江下流上空練習中因機關發生故障致在去哈爾濱五十滿里之嫩江江岸不意着陸傅家甸憲兵隊因判明八木中尉與機體都各無恙派員搭汽艇急赴現場六日晚偕該中尉平安歸哈至於機體約在七日始能運回云

美國此次總選舉 民主黨獲勝利
共和黨巨頭均悉數落選 各地曾衝突死亡達九名

美國此次選舉結果民主黨終獲優勢實屬空前之勝利按七日上午結果共和黨之巨頭悉爲落選民主黨於上院竟增十名議員從來爲六十名而今已達七十名完全占據三分之二以上之議席並在下院對反對黨占有九十六名之多數可稱豪勢想仍能獲得二三議席可屬確實又有民主共和兩黨婦人議員各一名均已當選爲下院議員當此次選舉之際在各地演起之衝突而致死亡者合計已達九名云（九日紐約電）

請禁學生青年涉足跳舞場
孔王等之原函 致滬租界當局

滬訊、中華基督徒信行救國十人團上海區團執行委員孔祥熙、王正廷、王完白、于鴻、尤樹勳、史友惠、登李輝、朱浩然、沈維新、周志禹、金炎青、笠規身、俞止齋、陳金鏞、姚賢揚、翁國勳、薛篤弼、謝頌羔、趙晉卿、張之江、董景安、分函公共租界工部局、法工部局、大學聯合會、及各大學云、逕啓者、敝團秉基督教義信行合一之旨、作革心救國主張、成立以來、業已有年、同人等雖才軼力絀、無補時艱、然際此澆風末俗社會阢陧之秋、遇事苟與國計民生有害者、罔不大聲疾呼、力圖挽救、未容緘默、爰本一得之愚、藉伸芻蕘之獻、區區微意、幸荷洞鑒、日前敝團執行委員會常務委員會議、准常務提議、溯自歐風東漸、我國各地舞場次第林立、尤以上海一埠爲甚、年來世界經濟不景氣、百業蕭條、唯獨舞場營業有驚人之發展、舞場雖在歐美流行爲舉動之一種、然在我國禮教日形衰落、一般青年男女、醉心外洋生活、習尚跳舞、趨之若鶩、流弊所至、誠有不堪言者、試觀上海一埠、所在都是、入其中者、悉是豪華、揮金如土、床頭金盡、傾家蕩產者、實繁有徒、而且卜晝卜夜、醉生夢死、曠時失業、莫此爲甚、青年學生、血氣未定、一入舞場、則將正當之功課置諸不修、精神日見萎靡、一失足成千古恨、貽害社會伊於胡底、有爲青年、日趨於墮落之途、社會前途、不堪設想、爲此提請本團、應函大學聯會請告誡各大學學生、宜務以學業爲重、切勿涉足舞場、藉免墮落、並函各大中學校長、嗣後對於涉足舞場之學生、似應摒拒、俾青年學生、知所警惕、一面函請當局、對於發給跳舞場許可營業證上、定相當之取締、凡學業時代之青年、不宜混跡其間、庶社會得以挽救、邦國實以利賴、是否有當、請予公決等語、經一致決議通過在案、准此、除分函外、事關社會安危、定荷贊許、相應錄案奉達、請煩查照辦理、至紉公誼

廣東西北區新綏靖主任

李漢魂以督師剿共決辭西北區綏靖主任一職已行照准西北區綏靖主任即由陳章甫接充陳職由參謀長周景臻陞充云（九日香港電）

彈劾案件辦法
南京中政會已重行決議 曾引起汪于糾紛之補訂 通過公務員捐俸助賑法

南京訊、中政會議四三次會決議案、一、通過公務人員捐俸助賑辦法六項、交國民政府通飭施行、二、中山縣訓政實施委員會呈請修正該會組織大綱第六條條文、通過、並指定孫科爲中山縣訓政實施委員會主席、三、通過根據預算章程動支第二預備費及提出追加預算之限制辦法、（辦法附後）四、由國民政府通飭各機關、根據預算章程及辦理預算收支分類標準之規定、應將借款收入及建設經費、營業投資各預支出、分別補編概算送核、五、關於汪精衞于右任兩方曾起糾紛之第四一六次會議補訂彈劾案件辦法、重行決議如下、一、彈劾案移付懲戒之後、應由受機關、將彈劾文與被彈劾人之申辯書、同時發表、交立法院修正彈劾法及公務員懲戒法、二、凡經中央政治會議決議任命之政務官被付懲戒時、其懲戒之決定書、應呈報中央政治會議、三、關於國策及有關中國在國際地位之重要文件、非經中央政治會議核定不得披露一節、本年六月已有辦法、不必重複規定

●公務員捐俸助賑辦法 一、凡公務員月俸在五十元以上者、每月捐百分之二、共捐六個月、自民國二十三年十一月起、至民國二十四年四月止、五十元以下者免捐、二、關於鹽務鐵路郵政電政等機關及一切國營公營事業機關人員、一律照捐、三、教育行政機關人員照捐國立公立中等以上學校及學術文化機關人員照捐、四、警察機關人員照捐、五、軍事機關部隊人員之薪俸、已曾折扣者量力捐助、六、收捐事務由財政部督飭各省財政廳及各市財政局負責辦理、中央各機關人員捐款、由財政部負責催收、地方各機關人員捐款、由各省財政廳及各市財政局分別催收彙解財政部、各機關人員捐款、由該機關長官及會計人員負責按月收取、於下月十五日以前連同收捐報告表、解繳財政部、省財政廳、或市財政局、七、財政部按月造具收捐報告表呈報行政院查核、八、關於捐款之支配分撥、由行政院主持辦理

●動支第二預備費限制●甲、意外事故應以發生在提出年度概算後者爲限、乙、新增設施、應以在本年度內有確實不能稍緩理由者爲限、丙、手續、擬具計畫及概算、早經中央政治會議核准後、方得着手舉辦、追加預算限制、甲、理由以本於法令或契約爲限、乙、情形以本年度內必不可免爲限、丙、手續須依據預算章程第四節辦理、自籌來源以收支適合原則、其提出之主管機關未能自籌來源者、須由政府按預算章程二十三條第二項附具補救意見云

華人新得藥學博士
粵人曾廣方

中華民國人曾廣方氏於五日已被授以藥學博士學位該氏係廣東人氏自大正七年以來即留學日本由東京高等工業畢業後當充任上海自然科學研究所員以至現在此次乃將論文提出於東京帝大云（國通九日東京電）

擬由日滿菲三國間開第一回總會
利用菲體協會長渡日機會

菲島體育協會長兼東洋體育協會名譽會長克濤氏偕同副會長佛爾加氏最近利用由美歸國途次擬訪問日本關於東洋體育協會第一回總會與日本體協方面作種種磋商日本體協擬乘該氏渡日之機會招請滿洲國代表將急遽開日滿菲三國之第一回總會云（國通九日東京電）

痔疾家庭療法

輕痔疾是奪取生命的重病
現正病症之增惡期 怠於治療悔於無及

自滿與梅毒氣

自昔有云人無不自滿與梅毒氣者其梅毒氣之療法今日已告完成故斯症非常減少然一方面

我國年々歲々之痔疾患者爲數甚多誠難療之病症也同時因痔疾而喪失生命者亦大有人在焉痔疾之特徵與他病大有不同其初期時僅於排便時稍覺痛痒而已自然怠於治療其患部係於肛門尤爲婦人之所然也延專門醫士診治實覺麻煩故不知不覺則病症漸次蔓延惡化矣

可怕的痔疾

於初期所起痛痒之痔疾如治療稍遲即行惡化而奪生命所謂死病聞之莫不不寒而慄事實上直接間接死於痔疾之患者爲數良多決不可等閑而視之病症也

元來痔疾之原因爲痔靜脈之鬱血即血液循環不良之起因吾人之體內有血液全身押流之動脈與一度使用舊血收歸心臟之靜脈而肛門正當靜脈四面八方集中之焦點也如斯或使肛門受涼或因便秘下痢便通時激烈怒張或因妊娠胃腸病等壓迫肛門部則痔疾脈之血流疲鈍即呈鬱血狀態而結痔核肛門付近之組織漸脆即成裂痔血液淋滴所謂痔出血是也或肛門之周圍生無數之化濃瘻孔逐成痔瘻

痔疾奪取生命

不料痔疾如斯關重一但破裂則能急速奪取生命此謂死病其患部自體的一日不息的排出體內之污物一旦侵及肛門部則體內之全精力ーエルネギー總動員以行自衛作用即胃腸欲急速吸集營養分異常開始活動以其勢力之驅使過甚其又一痔疾根本原同之靜脈鬱血之爲所以欲早速除去毒血以致心臟部淨血輸送過度之活動以此極端之努力

故痔疾之疾患者必如蓋印形之勢而胃腸病心臟病併發矣故雖抵抗力過强之人如痔疾不根本的治療則如上所述全精力之大半爲其消耗最能誘致人體諸機關起故障況抗病力薄弱之人急激痔疾惡化余病併發全身弱衰遂致不可返悔之事矣

敷衍一時有危險

故痔疾於肛門部稍覺痛痒最爲緊要須即刻一適法治療今日其較外科手術效果的依藥物之所謂保存療法是也此乃一般所共認者故其最要者即藥物之選擇也然只止一時之痛其於不知不覺中痔狀進行反有毒菌侵入等之意外難症之移行何在少數故患要者即覺肛門部有斯症之感覺即在其時即用有効之良藥以治療之也

世界初成功的 葛利子克（ガーリツク）療法
痔之病因治療藥發見

痔疾如此如彼之手術從來之醫學的見解最近則一大變化不加手術以藥劑解除患所之病的組織即藥物療法爲最優之良方此乃一般醫家之加發原則誠堪注目之現象也

但如前所述僅一時的止痛痒之藥物倒反有險藥物之療法以止血收斂鎮痛效是所無論再進一步非有充分的保溫殺菌力及藥劑自體內非有豐富之諸榮養素則不能相當之治療本諸此意故新發見之葛利子克療法首自池上豐博士及諸醫推奬之オセロ痔滅膏オセロ痔坐藥此乃配以痔治療好評之德國諸藥劑富以保溫力向局部浸透以消散病因的痔靜脈之鬱血

而葛利子克療法之最特色之處即藥劑自體內含有維達敏各種、阿米納酸、鐵鹽分含水炭素等等榮養素向患部吸收、則新健康肉芽促進病症之組織次第縮小逐而驅逐之、如羅病以前肛門部組織之代謝終了時則痔疾癒矣

以右之二大作用爲主徵之本劑貼布挿入之過程之現象止血鎮痛收斂凡痔疾共通之症狀悉能治癒痔核、脫肛、痔出血、裂痔、痒痔、痔瘻等之輕重症以自己之手不割、不灼、不痛、進有充分治療之効果誠不期而得的福音也

藥價 三十錢、五十錢、一圓、二圓（オセロ痔滅膏）五十錢、一圓（オセロ痔坐藥）全國藥房均有直接希望者請以郵費十錢海外三十六錢、加入藥價向東京銀座一ノ卅五オセロ洋行（振替東京七五〇〇三番）購求藥物即寄

試用藥 說明書贈呈

藥之本體爲何性質不能明瞭發表之現今之痔藥與本實効之痔藥相差幾何請爲試驗起見來明片索要即將無臭蒜劑オセロ痔滅膏與說明書無費贈呈

東京銀座一ノ卅五 オセロ洋行

大連市伊勢町 代理店 福音公司

大連市浪速町 奉天市加茂町 代理店 日本賣藥會社

力求貫澈薄利初衷

實行高貨賤售政策

女大衣 式樣時髦

西服尼 品質精優

華衣料 秀麗絕倫

大連西崗新大街

永裕紬緞百貨店

電話 門市部 五二四六 批發部 五八六九（番）

張特調養 强坤金丹 氏效經血

金丹出世 婦人福音

敝將祖傳七世並由中西學校國醫科畢業幾充奉天省會警察局醫官瀋陽縣警務局醫官現充醫十會董事兼鑑定醫藥委員業醫十有餘年男婦嬰兒均有心得又將素日經驗之效藥强坤金丹修合售世此丹對經南滿醫科大學博士化驗又在上海協合大藥房配製復經德國醫學博士狄克溥先生檢定以精質製合服之無苦劣之味舉凡經血不調或前或後經行腹痛逆經上行腰腿疼痛氣血虛損五心發燒心中沖忡子宮寒冷久不孕育赤白帶下崩漏不止等症爲防假冒之徒又呈請奉天省公署警務化驗註册特許本藥房獨售並無二家請購者認明醫士之肖像免受魚目混珠之弊藉登新聞紙以資傳聞

總批發處奉天小西關 寶慶大藥房
代理店奉天小西關 大生藥房
大連西崗 德記同棧
大連街基 華西藥房

鍾鼎氏治耳萬靈油說明奇效

本藥專治痛癢膿血油濕鳴聾聾塞等耳每付兩瓶現洋兩元總批發處奉天小南門內宗仁府胡同（鍾鼎居）廣招現欵代理茲將最近治愈耳病人登門叩謝及函來感謝者簡畧登記以資證明計奉天小東門外藥床李萬枝工業區双合福姜儀早學胡同張子新小津橋周文均因治愈多年膿血耳病登門叩謝又吉林五洲藥房哈濱世一堂新京四馬路泰和祥錦縣三元堂大連市監部通華泰藥房山城鎮茂盛興安東大生東本溪大有昌孫台隆泰長茶莊各主顧均紛紛來函感謝因限於篇幅不及詳敍（日後應請治愈者函敍綜過）

上海韓奇逢大醫士黑鷄白鳳丸

黑雞白鳳丸主治功效經血不調、起前錯後、行經腹痛、發燒心忙心跳、白帶過多、久不生育、子宮寒冷、腰腿背疼痛、或久患小產、腹內有塊、病者、頭迷四肢無力、胸脇脹悶、飲食少進、夜不安眠、睡多惡夢者、行經色不正、或紫黑成塊及淡紅者、氣盛虧血咳嗽痰喘、忿時犯邪病、因牛氣或房事所傷以致崩漏者、午後時血崩…發燒者、凡患經血各症宜服之也

定價每打五十元每盒五圓

外埠購買直接向各分公司可也、全國公司五十餘處

總發行上海英租界芝罘路二三一號韓奇逢藥房有限公司
天津英租界十七號路九十四號韓奇逢藥房有限公司
哈爾濱道外萬國車票院內韓奇逢藥房有限公司
奉天商埠南三經路分所不遠福寧里韓奇逢藥房有限公司
煙臺福昌泰內韓奇逢藥房有限公司
營口永世街西首路南十二號韓奇逢藥房有限公司
安東後聚實街十八號韓奇逢藥房有限公司
大連西崗平和街四八番韓奇逢藥房有限公司

認明商標以防假冒

前北京內務部立案北京實業部註册
國民政府全國註册局註册中央衛生試驗所化驗
國民政府實業部註册國民政府內政部立案化驗

痰喘 咳嗽 百日咳

天氣寒冷則關於呼吸空氣之影響即直覿於面前、惟咳嗽一症每致一囘則必有一種內臟攻略之浸潤若一感咳嗽即有施行祛痰鎭咳作用之必要否則常有肺炎肋膜炎、肺結核變等症之恐懼而痰喘一症實難醫治俗有云曰『咳嗽病雖小能使醫士泣』誠非虛語也然如藥効對路又能不思議的爽然治癒百日咳一症並非一定百日也惟於小兒之死亡率非常高昂龍角散年々對於斯等病症最爲適用其治療之効果非常佳良故有嘖嘖之好評焉

登錄商標

龍角散

家庭之診斷

—龍角散之適應容體書—

因多痰而常咳之苦惱者
因痰喘而呼吸之困難者
因頻咳而夜不能安眠者
因流感而疾患之咳嗽者
因肺病而咳嗽之無力者
凡痰晃氣而又常帶血者
凡聲嘎而咽喉之疼痛者
凡百日咳或幼兒之痧嗽

定價
二日分 二十錢
四日分 三十錢
八日分 五十錢
十八日分 一圓
四十二日分 二圓
六十五日分 三圓

△全國各藥舖均有出售▽

本舖 東京市神田區鍛冶町 株式會社藤井得三郎商店 振替東京一九一番 電話浪花(67)一〇八二

五淋白濁滅菌至烈 利比兒

利比兒効力絕大

服藥翌日之爽快 五日後之徹底樂

特製利比兒爲現代治淋藥之第一人者日本內地勿論雖海外諸國到處莫不博有絕大信用服用特製利比兒後淋病菌我諸我根恰等注熱湯然依化學的最微妙配劑調製內服藥故由腸粘膜吸收作用極速入膀胱內變强力殺菌性與尿化合放尿時痛快行殺菌作用迄今憂欝患者服藥翌朝心感難譬爽快氣分藥效之說明茲費千萬言多由體驗者之實話若由五日分之試服便知事實矣

本劑之特徵

一、服藥翌朝尿變藍色排放强烈利比兒之臭氣此時自覺速現顯著効果

一、今迄尿道繁殖之無數淋毒菌有此可懼殺菌力由尿悉洗出是以不用危險尿道洗滌之必要也

一、特製利比兒之藥効爲識是確實起見取其尿以顯微鏡檢查黴菌最爲捷徑也服藥後黴菌屢屢殺滅現有趣現象真能滿足患者

一、凡由異國人種而傳染之病毒極帶猛毒性尤爲頑固故普通治淋藥毫無寸効惟此時特製利比兒對此猛毒性淋菌可完全滅絕

洗滌之危險

凡患淋病之人必欲一度洗滌尿道將來必大後悔茲將洗滌尿道可懼弊害之實例略示二三焉

一、因由尿道分泌之膿逆押至尿道之奥端其黴菌侵睪丸忽起睪丸炎恐發腫疼痛發熱身感不能動之苦痛

二、患者之尿道劇潰故如錐刺之痛其上更注入藥物尤與一層之刺戟是以排出膿返較以前劇烈甚至出血尿

三、膠皮管及點滌器插入潰尿道尿道之血管突破出血震蕩之人亦有之

四、藥物若强注入尿道押入黴菌諸共膀胱內部起淋毒性膀胱炎膀胱加答兒等卒至不能恢復原狀之人亦屢不少

以上自家尿道洗滌有百害無一益效果微弱故請注意爲要

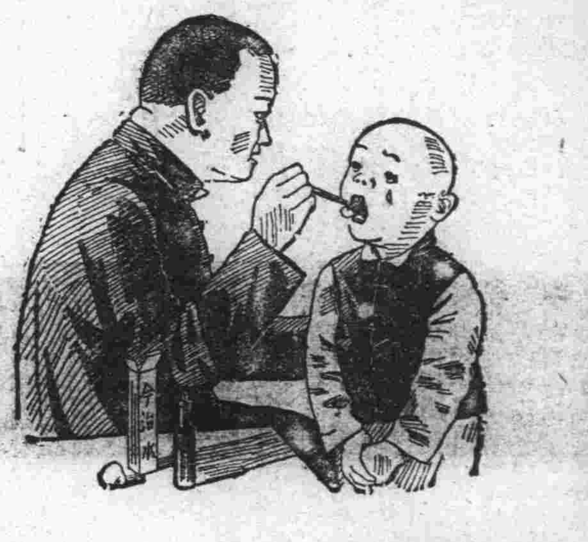
日本滿洲海外到處藥店皆有販賣

大阪市東區南久太郎町二丁目
發售本舖 竹村製劑所

紅金龍香煙。煙絲紅潤。品質柔和。圍爐吸食。其樂融融

注意 紅金龍香煙罐內及小包內多裝有贈品

南洋兄弟煙草公司出品



不論如何激烈牙痛一用今治水 僅費兩三分鐘立刻効驗

立止牙痛 今治水

主治 蟲牙之痛牙根痛由上火所起之牙痛由神經肩酸而起之牙痛其他所有牙痛均有靈効

出售匣內附有細單 各藥房均有

消毒棉子附 金二十錢 金三十錢 金五十錢

發售處 東京大阪 丹平商會藥房
代售處 大連 日本賣藥會社
天津 井上誠昌堂 天津 佐藤廣濟堂

奉天

凡承租商埠地各戶 均須聲請註册
接租他人者亦須更名換照 商埠局特佈告限三期辦理

奉天省城商埠局爲整理商埠地起見現特規定埠地領戶註册事宜將地域劃爲三個界限凡是承租埠地各戶無論永租年租均須按照後開的限期塡具聲請書及保證書到局聲請註册一致接租外人還未更名換照者一面應呈請更換須照此次規定期限聲請註册該局除呈報省署並分函各國領事協助辦理並於八日佈告埠內人等遵辦其文如後

奉天省城商埠局佈告商字第六號

爲佈告事本局現爲整理埠地起見辦理埠地領戶註册事宜凡承租埠地各戶無論永租年租均須依照後開限期塡具埠地領戶註册聲請書及保證書來局聲請註册(聲請保證書外人由各領事館分送滿人到本局埠政科領取)其由他人手租尙未更名換照者一面導章來局呈請更名換照一面並須依照此次規定期限聲請註册除呈報省公署並分函各國領事館協助辦理外合亟佈告埠內滿外人等一體遵照辦理切切此佈

計開

第一期 十一緯路以南預備界及副界 元年十一月一日至十二月末日

第二期 一緯路以北北正界 二年一月一日至二月末日

第三期 十一緯路以北一緯路以南正界 二年三月一日至四月末日

總辦閻傳紱

康德元年十一月五日

保合堡村道路已動工修築
商民捐助經費

奉天小西邊門外保合堡是附郭之一在瀋陽縣九區的統治正該村的東頭奉天市立第三屠獸場前近因爲穢水流集加上大車的破壞一條很重要的交通咩她給整個的斷絕了通行的人們步行還算可以走但是汽車洋車馬車莫不望洋興嘆是一步也不能動彈的商民感覺到以上的困難曾經請示過該場但是該場說無有此項修等經費終於是拒絕他們的要求商民在萬分不得已的當兒惟有自己籌款去建築該路結果籌到百後的現款請求官方同意之後已於八日正式動工在數年殘破的交通今後不能再有以上的困難行人誰不歌功頌德呢着手籌備代表人是經村副原洪本村董馬成山等代表王富清首先倡義捐助之十元錢其餘各商民三元一元五角不等工成後更列銜公布云

全省商聯會 舉開茶話會
十一日討論各項之議案

奉天全省商聯會定本月十日開會的消息已誌本報在聯會方面至九日截止已收到各縣的提案約有百七十餘件同時各縣鎭的商會代表至九日止已到有四十六縣於十日將能全到該會已決定在今天十日上午九時在商會會場開茶話會午後整頓議案十一日開始討論議案云

記者協會對友邦風水災 將開籌備會議
擴大宣傳募捐

奉天市記者協會請奉天日報菊池社長作監事的話已經得到菊池先生同意於是正副會長全體幹事在七日午後四點假鹿鳴春開宴歡迎同時請警察廳特務科紀內先生列席五時開宴在席次菊池監事有如下的就職詞 今天承各位同事這樣招待很感激的可是敝人才識很簡單負此至重且大的責任是恐怕幹不來可是既承結公愛護不得不勉爲其難了可是過事請諸公不客氣的磋商尤其有主要的請求就是各相携手使記者協會日臻鞏固才好云云後紀內先生並詳述檢閱新聞種種關係在事務上請諸位諒解最後由本會馬會長答詞大意對菊池監事紀內先生同人等莫不謂誠領受當本所囑訓導奉行此後尤望時賜教言以光敝會云云宴罷開始討論對友邦關西風水災義務募捐之事宜同時饗及友邦東北地方之青森岩手等縣風水災旱魃凶年農民疲敝較關西尤深若不設法早點救濟恐怕是一蹶不振所以擬定範圍擴大對青森等縣擴大宣傳演劇募欵除請各界援助外記協全體一致動員工作最後規定本星期六(十日)開第一次籌備會云

各區對併村計劃 村民均甚贊同
內務局爲早日進行竣事 現正積極籌備中

瀋陽縣公署爲便利地方行政並節儉經費起見故擬施行歸併主村計劃自本夏以來着手進行近已略得具體計劃等情曾誌前報該縣內務局茲據各區呈報村民對於此項計劃甚爲贊同該局爲早日進行完計現正積極籌劃中務期於本年前歸併竣事現已着手組織調查委員會即將派員分組下鄉實地調查情形報告縣署再開會審議竣事即令實行云

商會長晉京

奉天市商會長方煜恩茲以全省商聯會開幕在即關於本省會務並其他要公有向中央接洽之必要故於午後離奉搭車赴京預定九日晚返回云

閻市長赴連 與滿鐵接洽
攬軍屯行政區 進行建設事宜

奉天市長閻傳紱氏以奉天都市計劃中西工業區攬軍屯行政區域不久接收在即關於接收進行建設之諸般事宜與滿鐵當局有所商洽故於七日午後九時搭車赴連預定三五日公畢返奉云

二次日滿聯合 美術展覽會
兩場一同開幕 參觀者甚踴躍

滿洲國同人院主辦之第二次日滿聯合美術展覽會於教育廳市政公署後援之下在奉天開催設第一會場於大南門裏滿鐵公所舊址內陳列日側書畫內獻上品廿幅設第二會場於西華門外省教育會內陳列書畫經籌備就緒兩會場一同於本月八日開幕兩會場門前置極美麗莊嚴之裝飾門場內佈置整潔分類懸掛琳瑯滿目美不勝收教廳市署兩機關均派員到場維持一切並有善鄰女子技術學院女學生十五名應邀分在兩會場招待觀客當日兩會場參觀者頗多預想期間內參觀人數必呈擁擠狀態收得良好之效果云

維持地方治安 收買槍彈法
派員下鄉進行

瀋陽縣公署前奉奉天地區治安維持會委員長爲維持地方治安起見對於民有槍彈應行進一步擴大收買前已發出佈告開治安會議決定收買辦法按步進行等情已誌前報瀋陽縣警務局已於八日開始工作高保安股長突戶指導官均已下鄉進行收買工作並使民間明瞭眞像及收槍與治安之關係期早日收得成效云

新菜市場行將落成 租者先期報名
市署通知東南兩菜行商

奉天市政公署都市計劃案內建設之菜市場月前已在大東門外瓜行地方開工修築本年期內即將完成該署之現在之東南兩菜行在將來新市場完成均應取締將爲新電車路之敷設地區而新市場完成後市商承租權宜以現在東南兩菜行商爲先頃故通知該等如欲承租新市場房地應先到署報名急速遷移所剩房間方允他人租用云

市立各小學校 校長將易動
於本月末實行

奉天市政公署爲謀教育行政之革新俾益臻上理計對於市立各小學校擬根本加以整理近擬更動各校長在計劃中日內即發布命令同時對於教員詳加考嚴對於學生實施彙考以規成績優秀者給獎約在本月末實行云

舉行交通 指揮週間
警廳保安科 現正計畫中

瀋陽警察廳保安科因爲近來交通上又屢次發生事故雖由於司機者及車夫等之失愼亦是行人等不知注意倘一般之市民均能遵章左側通行或在兩傍便道行走交通上或可減少許多慘事故擬通令各署以休息處之官警協助交通警舉行交通指揮週間以便商民等知爲注意並可免去交通上之慘事等項對於此項之指揮法則日下正在計劃之中不久即當實行云

三匪強搶雜貨舖

商埠南市場警察署南市場分所界內小南槓附近門牌一百三十九號商號雙發元雜貨舖於七日午後六時許突有匪人三名闖入屋內聲言買煙捲言畢即由一年在二十餘歲之匪人掏出自來得槍向執事人威嚇聲言不准動言畢即由一高身量年約三十餘歲山東口音之匪人着手搜翻其他一匪在外守門結果搶去國幣四十五元八角金票十四元四角搶畢該匪等又至西鄰德盛長屋內走復又闖入天成福屋內搶去手表及國幣五元二角搶去金票六元並將串門之金鳳祺呼喚而逃及至該匪等逃後始經雙發元執事人李連會赴分所報告及至分所轉報警署及至官警等趕到在該處附近搜查十時許終因匪逃已久故未能捉獲目下仍在搜查之中云

三名小醜如此橫行 一夜連搶三家
及報警追緝已杳無踪跡

在嚴冬初臨之下奉天警察當局防務是不遺餘力的去防範所以在最近搶案不大發生可是又在前天的晚上黃昏的當兒南市場謹祥里有三匪連搶三家商號損失雖然不大可是胡子的胆量眞不小原在本月七日午後七時十五分南市場謹祥里一三九號双發園飯莊突闖入胡匪三名威嚇搶去國幣四十五元七角同時復搶同地一四四號德盛長商號五六元錢又搶赴該號串門之丁鳳祺五元二角五分最後又搶同地一三五號福成商號金票三元而逃經各方事主向南市場警察署報告及警士四出追尋匪人早已無踪云

書報閱覽所 十月份閱覽
人數之統計

奉天市政公署通俗書報閱覽所十月份中書報閱覽統計開列人數二百五十名閱報人數一千九百五十九名閱雜誌者四百二十八名兒童閱者五百零九名閱覽總數爲三千八百三十八一日平均一百二十三名其中教育界人佔九百五十九爲最多商界人佔九百二十六爲次多又書報種類共爲一千二百零八二千九百零六册一日平均三十八種九十三册文學類二百零四種七百八十册佔最多數云

童養媳失踪 請警所查找

大東邊門外華北街分所界內華北四道街門牌一百十三號住戶劉成年四十許瀋陽一區人其家中有童養媳乳名小環現年十三歲未悉因何於日昨午間竟而失踪該劉某家人等當即四出找尋始終並無踪影遂至該管分所報告聲言童養媳失踪並身穿藍大衫花褲子及年相請求帶爲偵查等情未悉該所得否給其找回云

奉天法院旁聽記
只爲性情不和 夫妻合意離婚
女的倒還彩禮一百廿圓 男的放聲大哭含淚而別

有李素貞者年齡正在好時候今年二十四歲瀋陽縣人現住在本埠北市場於民國十四年間經媒人介紹與孫繼先結婚孫繼先今年三十歲現時在日本站德華洋行住地方他與李素貞結婚以後夫婦間的感情雖然不能說是不好但是也不强尤其是近幾年來夫婦間的感情越發的處不到好處了兩個人每天不是他不願意就是她不高興總是你見我討厭我見你煩人其至於兩倆人動起武來打仗玩因此李素貞感覺這種生活太沒有意思了並且苦惱的利害所以就不願意和孫繼先住在一起度過她黃金時代的時光倒不如西方求方便各尋快樂之闊於是她就提意與孫繼先脫離夫婦間的關係而孫繼先一看李素貞既有這種意思決不能再和他一心一意的去度過夫婦的生活即或能勉强而也不滿是敷衍了事能了決不會能得着夫婦間的眞正快樂孫繼先想到這裏不願敷衍下去所以很慨然的答應了李素貞的提意但是他們結婚後的結晶品是一倆四歲的女孩子他們聯婚以後這倆女孩子歸她父親孫繼先撫養可憐的這個女孩子一個活活的親媽媽忽然離開她的身傍去到別人的家事永久不容易見面這應當怎樣的難過而悲傷呢四歲就失去了親生母親眞是人生最痛苦的事情但是李素貞却不想到這點她是洋々得意的樣子另嫁別人經親戚朋友說和李素貞退一百二十元錢的彩禮給孫繼先當堂交錢但是他們在堂上交錢的時候都放聲大哭起來眞令人莫明其妙內中的情形法官見他們這樣難過就勸解他們說既然如此難爲其情就不必離異了然而他們又說不能不離或者他們有說不出的難事情亦未可知現在把他們在庭上過堂的情形記在下面

李素貞供

問你叫什麼名子答我是李素貞問你今年多大歲數啦答我今年二十四歲啦問你住在什麼地方答我現住在北市場問孫繼先是你的什麼人答是我的男人問現在你爲什麼事請求調解呀答我要和他離婚問你爲什麼要離婚呢答我們的感情不很好尤其是近幾年來他的性情暴裂稍微有點不遂心就是打我罵我虐待我實在受不了他這種事情所以我才請求與他離婚問你們有媒人沒有答有媒人給介紹的問你們結婚幾年啦答我們在民國十四年結的婚問過門以後有小孩沒有答就有一個四歲的小女孩子問這孩子怎麼辦呢答孩子歸他撫養問你要離婚他願意嗎答我們都商量好啦問還有什麼條件沒有呢答沒有別的條件就是我退壹百二十元錢給他再沒有別的事情問錢在那裏交呢答我已經帶來啦當堂交

孫繼先供

問你是孫繼先嗎答是我問你今年多大歲數答我今年三十歲問住在什麼地方答我現住在日本站德華洋行住地方問李素貞要和你離婚你願意不願意答她既然願意我也不能不願意問你們爲什麼無緣無故就要離婚呢答唉我是說不盡了她看我事々不遂她的心我是舊家庭她不能得隨便自由因此她就要和我脫離關係問你們是不是合意離婚呀答我們都願意了是合意離婚她給我倒彩禮錢大洋一百二十元她生的小女孩今年四歲歸我撫養(說到這裏孫繼先放聲哭起來了)問還有別的條件啦答沒有別的條件啦(說話的聲音都有點聽不清楚了)問李素貞你倒給他的錢什麼時候交答現在就交(遂掏出一百元交給孫繼先這時候李素貞見孫繼先哭啦她也掉了幾滴眼淚以表示同情但是究竟如何一傍觀者是不敢斷定的)先交一百元其餘二十元回去再給他問孫繼先你回去再拿那二十元錢吧答可以問你們畫押吧遂退庭

連日兩起小火警

奉天市小南門裏西横街胡同門牌七號住戶尹于海院內樓房十二間於月之七日午後八時三十分由樓下中間因燒坑失愼僅燒被褥等物損失二十元又大東邊門外奉天造兵所工場因粉碎火藥粉碎工以致生火結果將工場燒燬一洞三間損失約二千元當時因市商會消防隊努力撲救火勢遂熄該所於七日向該消防隊送達禮金二十元以表謝意云

金州

士紳憐卹貧寒 捐助治喪費

金州西門外住戶有鄒士昌者年六十餘因近來年老身衰竟染重病醫藥罔效於日前一命嗚呼死去遺有老妻及幼子六人而家貧如洗一無所出埋葬不能幸經該邑之諸士紳發起慈心捐欵將死者葬埋茲將捐欵之氏名記左 曹冠甲兩元崔懋臣兩元張啓軒兩元金州會三元救濟會拾元孫愼之兩元孫竹蔭兩元邵九卿三元孫恩亭三元曹世菴一元曹振甫一元王仁延一元于振清一元陳仲三一元于錫

造林品評會 褒賞授與式
函邀各界參加

金州農會會長山口倭太郎氏於十一月十一日在南門外尋常高等小學校舉行之造林品評會及果樹園品評會於午後一點並舉行褒賞授與式特於日前函邀各界屆期參加茲將該品評會之事序記左

(會場)金州尋常高等小學校

(日時)自十一月十日至同月十二日蔬菜果實品評會自十一月九日至同月十一日馬匹品評會自十一月十日至同月十一日畜牛品評會

克山

車站行車已改點

克山縣車站自本月一日起將各次的列車鐘點全然改變了現在的每旅客列車係上下所行各該兩列的車均在克山站會車而會車時間八點二十五分西行十八點二十五分亦均開龍江云

吉林

紅卍字會及慈善會 施粥日期已定
現正派員調查災黎數目中

吉林省城世界紅卍字分會及廣濟寺慈善會現查刻下又到冬天氣候日形寒冷而饑寒交迫之貧窮災黎尤較困難循例急應施粥舍飯以資救濟而免凍餒之虞該會等遂於日前發表定於十一月十日在各該本會開始施粥現正派員分別調查省垣災黎確數云

日警署預防天花

吉林省城東關商埠地日本領事館警察署現爲預防旅吉日鮮僑民發生天花以維民生起見遂於日前通令日鮮僑民赴東洋醫院及朝鮮民會引種牛痘愼勿觀望俾免天花云

義園定期 掩埋屍骨

吉林省垣西關奉天義園與山東義園等現以時屆冬初天氣循例應行掩埋逾期存柩屍骨以免暴露而重衛生各該義園遂於日昨派人執旗鳴鑼沿街通行佈告如至限期仍無人經理者本會即代爲掩埋勿謂言之不預也云

李縣長赴日參觀

吉林永吉縣々長李科元氏現在呈報省長公署擬行親身赴日本參觀各項政情以資借鏡而便觀摩藉以改進縣政當經省署批准李縣長已於日昨會同東渡參觀者一併搭車前往日本參觀所遺職責即委三宅參事官暫爲代行云

警察廳考選警士

吉林警察廳彙昌廳長現爲整頓省會警務起見遂於日前開會議決舉行全城各署警士大試驗合格者即予留用如不識之無並無警察知識而不能答卷者完全淘汰以半年爲限務使省城警務達到完善地步而後已不日即將實行考選云

市長人選已內定

吉林省市政籌備處長程科甲氏業已病故出缺多日對予繼任人選問題遂甚者頗不乏人頃據官方確息聞已內定爲省署總務廳總務科長徐家楦氏不日即將明令正式發表云

鐵路局檢查列車

吉林新京鐵路總局車務處現爲調查沿線各車站所有列車詳細數目以車務起見遂擬派專員自本月五日起至十八日止檢查各站列車已於昨日到吉林車站實行檢查云

旅順

十五日任期滿了 會主腦將易人
王殿拱辭職絕非玩把戲 另選後任會務當可刷新

旅順民政署管內以三澗堡會爲中心總合廿餘村普通學堂四處地方文化事業異常發展道路衛生亦漸完備惟會政的施似尙未入佳境會長王殿以內拱者就任以來已連數任現年老操勞會政自感難周故於本月十五日正滿任期已向民政署提出懺悔的辭職書決定退職以讓賢能但會民及村長有謂會長之辭職乃是官樣文章本不欲辭不過至期不得不辦辦手續表示好看而已此說亦未免近於滑稽之談王會長數年前玩此把戲容或有之時至現在以僞圖章事件問心有虧加以會民及村長多有不滿殊難再行戀位故伊辭職確具誠意絕非玩把戲云

安東

官鹽調查班 到處講演利益

安東專賣署緝私局爲實行官鹽組織調查工作班到處調查講演官私鹽之利害等情已誌前報茲於昨六日復假滿洲舞台已先期由廣濟保傳知各甲牌轉告各商民等戶屆期各持所購鹽票前往呈驗畢該局日滿緝私隊長等以及該保長等分別講演官鹽之益處私鹽受罰之害處情詞懇摯云

雙妹嚜 雪花膏

總發行所 奉天城內鐘樓南 營口東大街 新京大經路 哈爾濱道外正陽街 大連監部通

廣生行有限公司啓

招募代派處

凡於省城各區以及附郭市鎭欲派銷敝報者敢請即來敝分社接洽不勝歡迎之至 發報迅速 待遇優厚

奉天大西關大街路南一號 滿洲報奉天分社 電話(滿)四二二二四 (日)四二六一一

招募代派處啓事

本分社爲擴張哈市報務擬在道裏道外南崗以及市之附近各區招募代派處負責推銷報務待遇從優凡有願從事斯業而有相當經驗者請至分社接洽即可

哈爾濱道裏外國五道街四十二號 滿洲報哈爾濱分社啓 電話六五一〇號

諸貨大減價每月白送一天快來領獎

本號業於十一月一日上午十時同衆開獎仲獎者八百餘元國曆十月二十七日(即舊曆九月二十日)一天奉送在此一日內買貨諸君務希持本號發票速來領獎特此聲明

新由法國運到綢緞及絲絨各色備齊望諸惠顧請早爲臨

奉天 源豐茂綢緞金店啓

大賤賣

大隆洋行啓

本行日站浪速通三十六番地 分行 新京 哈爾濱 天津 青島

廣告

本工場專造各種玻璃器具料盃料碟料缸大小瓶類坐掛傘燈一槪俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎

地址大連市榮町二番地(即西崗東關街鐵道北)

南滿洲硝子會社 電話五七四〇番

願辦分社啓事

本刊乃雜誌性質文字照片畫片並重內容紙質印刷均極優美頗受社會歡迎茲爲便利外埠愛讀諸君起見擬任各省縣設立分社待遇從優自願承辦者來函附郵票三分即寄章程或面議欲任本社董事者來社接洽

奉天大東門裏路北 滿洲淑女之友月刊社啓

新京老天和二週紀念大贈送

敬啓者敝號應首都各界之需要來京始業已屆二週爲酧謝惠我主顧提倡營業計由國歷十月十日起至十一月十日止此三十一天內犧牲貨本一日凡在此期來敝號光顧者隨貨贈送獎券一張至期當衆開標此三十一天內准有一天送貨不要錢如抽出白送日期與諸君買貨之日期相同者即爲得獎仍按以前購買之價格再送給貨品一份良機不再惟日無幾務望惠我諸公提足先登敝號不勝歡迎之至但批發賒賬皮貨不在此例幸希注意

新京商埠大馬路 老天和百貨店啓 電話(日)二七四九番 (滿)九十七號

緊要聲明

敬啓者本公司經理火險人侯振遠因事他就遺缺已委呼與周經理乃荷後如蒙投保火險請向呼與周接洽特此登報聲明

新京太古火險公司經理張選齋啓事

政海津梁

一九三五年海軍問題（續）

—英國之觀點—

（英海軍上將瑞屈瑪得原著）

此處有一個技術問題、負載較大的砲必須用較大的船隻、並且需要較厚的鐵甲、以防備敵人同樣砲彈的射擊、但是這樣大的砲徑的眞正需要在那裏呢？是否較小的船隻與較小的砲徑就不能作戰麼？證諸事實、完全不然、近代在Tsu hima的艦隊決戰、較大的砲徑是十二吋、而且這樣大的船隻戰勝的一方、較戰敗者還少、從下面一表、可以看出

	十二吋	十吋	八及九吋	六吋
艦	二六	十五	八	六六
艦	二三	一	三四	九八

從這件事以及其他的證明、可以看出艦隊的決勝敗、並不在艦隊的砲徑超過敵人、而且海戰之勝負並非十六吋砲徑的戰艦就可以決定一切、彼時所以把戰艦定爲三萬五千噸者、是因爲假定這樣大的船隻、其所負載的砲必須爲十六吋、這種假定顯然是錯誤的、論到戰略或是戰術、全不需要大砲、因爲砲大反到不便、這在前面已經說過、除去這個理由、再有原因、即是爲一時之便、在華盛頓會議時、正在建造中的船隻有類似這樣大小的、也有更大的、英國或美國假若犧牲這幾隻船、並不困難、因爲假若保留這幾隻船、反到有許多困難、現在十三年已經過去、我們可以在較爲冷靜的情況下、再考慮這個問題、現在我們有時間也有機會以戰略及世界政治演變的眼光、重新考慮全部問題、我們此時問題可以有更深遠的考察、所謂權宜的時期已成過去、現在應當以理論作我們的領導

總之、一九二一年所定的船隻的大小、一則是因爲假定十六吋口徑的砲是必須的、二則是因爲權計之便、以後幾年中、又生出一個理由、認爲戰艦須要開到長距離以外、在國外根據很小的國家、應造大艦、原來有這樣一種理論、一隻戰艦必須能夠離開根據地、出去作戰、即使船身受傷、也能返回根據地、這固然是無可辯論的、不過從此所推出的理論、則頗有辯論之餘地、假若作戰地帶距離根據地很遠、於是便假定船隻的大小必須照華盛頓海約、所規定的始能往返勝任

任何理論都根據許多假定、假定是對的、推論是合乎論理的、我們才能認爲這種理論代表眞理、然則上述的假定是否毫無疑問、而代表眞理呢？這種理論的大意如下、一隻戰艦、從根據地遠去、到一個作戰的地方、與敵人交戰、打敗敵人、再回到原來的根據地、這種說法是不完全的、作戰時前進的並不是一群戰艦乃是一個艦隊、一個艦隊是一個戰鬪力量、其中包括主艦、發號施令的船隻、保護大船遭潛水艇攻擊的小船、假若敵人有小艇隊、我們也須要小艇隊、與之對抗、所以一個艦隊包括許多船隻、我們所說艦隊的速率、乃指艦隊中最慢一隻船的速率、同樣的道理、我們所說艦隊的持久力、乃指艦隊中最不能持久的船隻、假若要是使較小的船隻與大船有同樣的持久力、則根據地的距離必須較近、假使這一步能作的到、則大船當然沒有用、假若這一步作不到、艦隊中的小船不能持久、則大船亦無用、從這兩方面看來、大船是不必要的

海會中另一重要問題、就是巡洋艦的問題、解決這個問題的方法、應從兩方面看、一方面是需要、一方面是可能性、我們假若能恢復到前幾年的開明政策、使巡洋艦縮至極小限度、其職務限於偵探及保障海上商務的安全、至於各國有多少巡洋艦、就可得到安全、由各國自已決定、這樣不但經濟、而且安全、並可免去政治上的不安、近來所謂比率乃指戰鬪力量而向洋艦則無所謂之比率、巡洋艦既無戰鬪價值、故不能影響各國間的實力、對於巡洋艦、持總噸數的主張根本錯誤、乃由於巡洋艦的總噸數或其他比率、從實力上或從安全上看、完全不能代表平等也不能代表比例、

我們現在應當完全認清楚擺在我們面前的路子、以及其結果、一條路是堅持極大的戰艦及巡洋艦、一條路是縮減至極小限度、就一如同限制德國的程度、走第一條路、自然要增高我們海軍的預算、因爲建造大船、建築費也高、而且要隨時改進、用費更要增加、此外還有增高的可能、此不在今日亦非明日、不過我們可以預測、當德國恢復了軍備平等的時候、當他可以建造現在禁止建造的軍器的時候、比如「大」戰艦「大」巡洋艦、此外尚有潛水艇、航空母艦及各式的海上小艇、所有這些建造、都是對於海軍誤解、然而所費都非常之高、我們所看到的海軍費、有的加培增兩倍有的增加十倍主至原因、約有下列三種政治的野心、新武器的引用瘋狂的增大、最低限度我們可以免避最後的一種原因其至可以轉變過來各國政治家肩著很重要的負擔他們是最後的決定人而且要證明他們的專家所堅持的數字對他們國家的安全是必要的但是在實迫上無法證明這是必要的我們要走上軍費逐漸增高之路、只有嚴格縮減、海軍的基礎應該建築在合理的基礎上、應根據需要及功能、不可沿襲近年來的錯誤政策、以致釀成禍患及世界的不安

後記、原文甚長、且中間多涉及專門問題、對一般讀者似覺乾燥故擇要譯出以便觀覽云（完）

海軍預備交涉舞台上之明星

和平乎？決裂乎？一九三五年關係重大之海軍會議之預備交涉、今已以二十三日之日英會談開其序幕矣、試觀日英美法意各國之代表部、皆爲各國第一流人物、濟濟一堂、甚盛會也！登場於此劃期的舞台之各國、尤以日英美三國巨頭之活動向背實爲倫敦交涉之中心、爲決定列國及遠東之運命之重大原動力、吾人試觀在日英美代表陣中諸名角之側面如下

一、日本代表陣

松平全權

常照耀於吾人眼簾類似雕刻的日本外交全權松平大使、自歐洲大戰以來、在屢次舉行之國際重要會議中、幾無一次不見其端麗之容顏、今已成爲數一數二之國際人物、松平大使、從其外表之風采觀之、實有難以捉摸之細心與謹嚴不可犯之性格、在日本駐外使臣之星座中、彼儼然如金星之存在、惟供人之瞻仰、雖有人誤解彼用意週到之秘密主義、但一般側身於國際外交舞台之各國政治家間、無不深信賴之、關於此點、日本外務者、可謂無出其右、

大正十三年底、彼任日本駐美大使、會努力調整排日移民法施行後多難之對美外交、昭和三年、彼調任日本駐英大使、以至今日、彼於海軍會議、有甚深之淵源、大正十年、被任爲出席華盛頓會議之日本全權委員、在昭和四年之倫敦會議中、彼爲所謂松平、李德自由會談之主角人物、曾用過一番苦心、後世歷史家發表倫敦會議眞相時、必將對於當日松平全權大使之苦衷、上一掬同情之淚也、今若又遭遇須清算彼親手所成之倫敦華盛頓兩條約之運命、彼不得不以大使之資格、在當面之豫備交涉中、一嘗比倫敦華盛頓兩會議更爲困難之滋味、而用其不得已之苦衷、一般人士之期待、皆以爲松平大使已有多年之經驗、其對付會議外交之手腕、非常圓滑、即使不幸、會議終於不諧、亦絕對不至於處置失當、而尊日本國際地位於危局、日本廣田外相關於對付預備交涉之外交的措置與以一切斟酌使行之自由權限、即因其對於大使之力量持有全副之敬意與信賴故也

山本全權

日本全國海軍皆欽佩其襟度因而被推戴爲帝國全權之山本五十六少將（未完）

中華民國憲法草案全文（續）

各級政府、不得於國內徵收貨物通過稅、但因改良水陸道路而對於通過、舟車徵收之使用費、不在此限、對於貨物之一切稅捐、其徵收權不屬於中央政府、非依法律、不得爲之

第一六一條　凡政府機關之財務組織、其出納、主計及審計各部分應各別維持其獨立、其詳細以法律定之

第十一章　軍事

第一六二條　中華民國軍隊爲國防而設、屬於中央政府、以鞏護國權、保衛疆土、捍禦外侮、服從法令爲職責

第一六三條　軍隊以徵兵制爲原則

國民參加國防之義務、以法律定之

第一六四條　陸海空軍之編制、以法律定之

第一六五條　總統統率陸海空軍、其命令權平時主管部、行使之、對外陳戰爭時、經立法院之同意、任命總司令行使之、但戰爭終了、總司令即行解職

第一六六條　國宣戰、或遇外國先向本國進攻時、總統得以武力先發動員、抵禦、及戒嚴之命令、並依法請求追認

第一六七條　全國應按國防需要、劃定駐軍區域、其詳以法律定之、軍區長官不得以省區爲常駐地

第一六八條　軍隊應分駐國防地帶、除奉中央政府命令、或因緊急事變、經省區或縣市政府聲請協助外、不得調用

前項緊急處置、應由省區或縣市政府及軍區長官、立即呈報中央政府

第一六九條　軍費由國庫支出、其數額及官兵員額、於預算中確定之

第一七〇條　省區及縣市政府、不得組織軍隊、設立軍事教育機關、及軍械製造廠

第一七一條　現役軍人、不得干預政治、並不得發表政治上之主張

第一七二條　現役軍人、不得兼任行政官

第一七三條　軍事裁判權之行使、及軍事裁判機關之組織、以法律定之

第十二章　附則

第一七四條　憲法所稱之法律、謂經立法院通過總統公布之法律

第一七五條　法律與憲法牴觸者無效

第一七六條　憲法之解釋、由司法院爲之

第一七七條　憲法非由國民大會、全體代表四分一以上之提議、及出席代表四分三以上之決議、不得修改之

修改憲法之提議、應由提議人於國民大會開會前一年公告之

第一七八條　本憲法自頒布之日施行

（完）

家庭常識

（鶯萍周）（續）

上接昨日婦女與家庭欄

冬暖夏涼、是必然的趨勢、而近來、謂摩登、往々用服裝表示、很緊的領子、猶如帶枷、很長的袖子、如自受縛、衣長施拖、及其他種々怪現象、都是不合乎道理的、再如摩登女子的長統襪子、在冬天嚴塞之下、只說不冷、或可說是美觀、這都是不合衛生的、勉强了、原理爲一固然美觀、穿衣也不過爲一美觀、是太不值了、經濟和衣服、是有關係的、如前述衣服不過、是在衛生和清潔、講究是小事、要有清潔的習慣、是最重要的、縱使經濟不充足、人們不至污衣垢的難看、所以衣服也清潔整齊的、決不是經濟所難、總要清潔整齊的衛生在於清潔適用

（三）食的衛生

前述、家庭衛生、是和經濟有關係、但並不是經濟就可以支配、在經濟以外、還需要人的力量和知識、明白這種道理後、才可以來講食的衛生、山珍海錯、固是人々愛吃、而野菜豆腐、又何嘗不是滋養、不過人們有滋養的食品、儘是滋養的食品、人々愛吃、又未必是滋養的食品、按原理說、人々須以攝取富有滋養的食品、爲第一緊要、所以食品的化學研究、可算是日常食品最緊要的、對於甚麼人種、應當攝取怎樣的營養、於甚麼階級的人、要少吃甚麼、早已有很精密的研究、我們現在僅加以說明、詳細的討論、在此不能發表、普通的食品、可分爲二種、即肉食和菜食、再明白一點說、即吃葷和吃素、在按科學上說、裏邊很有區別、並且與肉體發達上、很有關係、我們人以不妨稍加討論、

人類的滋養品、可由兩方面攝取、一是肉類、二是菜類、而榮養中最主要之蛋白質、脂肪、炭類化物、在這兩類中都有、譬如蛋白質、在肉類中、尤以牛肉爲最多、而在菜中的蛋白質、以豆科植物含的最多、後者叫植物性蛋白質、前者叫動物性蛋白質、後者的名稱、雖有不同、但其性質、大有不同、在榮養價值上、也多少不同、人爲動物之一、而動物在食上、分爲肉食動物、草食動物、及兼食動物、譬如牛和馬、屬於草食類、獅子和虎、屬於肉食類、狗是肉草兼食、倘以草喂獅子、要不久便死、以肉類喂牛和馬、要至死也不能吃、貓狗和人類一樣、是兼食的、即肉草兼食、具有生理上的結構、兼食動物的性情、和變化、非常溫和、其性情、即偏肉食、則就心性情長、偏食草物、則性情溫和、現々長矩々、草食的、度々非常、其性情的、要發生不可以數、將日的、種類、大有不同、在一般食料與動物的性情與生命、

……的要求、很是嚴厲的、人類也是一樣、即偏肉草兼食、偏於一方、都很相宜的、不過在量上、是有關係的、吾們固然必須吃肉、一旦吃多了、也要發生不良的結果、譬如每成年人、每日必需蔬菜穀類二斤、肉類四兩、倘好吃大家、要將肉類變爲二斤、豈有不生病的道理、一方面如吃素的佛門弟子、那結果說、確實違背生理要求、按科學原則、按肉類中所含的榮養品、是人類不可缺的、非使他缺不可、人類爲有不生障礙的、但老年人在候爾門衰弱以後、是可以吃素的、這是在榮養化學中所論的問題、在此通俗講演中、恐怕一般人不易懂得、現仍就原題、加以說明

本問題所討論的範圍、只在怎樣食東西、才合乎衛生、第一食品須潔淨、新鮮、第二須富於榮養價值、即須有滋養的物品、第三不論肉食蔬食、須有定量、不可漫然過食、譬如魚翅燕窩、誰都知道又好吃、又富於滋養、但大吃特吃、不能消化時、反來爲害、所以暴食暴飲、是食的衛生上、必須注意的、至於飲是和食相仿、在此不便另論

（四）住的衛生

高樓大廈、固然居之優然、而茅屋草庵、又何嘗不可居之泰然、所以居住的地方、不在綽、不在陳設精緻、只在合乎衛生、像世界人口最密的紐約、居民住的多半是摩天大樓、高有三四百英尺上下七八十層、可謂綽極矣、而因建築或隣居有同樣的高樓、往々不透日光、白天仍點電燈、這種屋子住常了、人們的目力及健康、都受很大的惡影響、並且凡是大都市、空氣自然就要不潔、所以都市人士的健康、往々不及鄉下人好、此住的衛生、第一須透日光、蓋日光與室內各種器具、人的身體都有關係、不見日光、即容易生病、許多病的原因、就是不透日光、日光浴等、室內久不透日光、便容易發生微生物、各種什器及寢具、要時常晒於日光的、就是這種道理、因而合乎衛生的住房、第一必須在採光上注意、就是務使光線充足、其次是空氣、人類之與空氣、正和魚之與水、混汚水中不易生魚、混汚空氣中、決不能有健康的人、這是定理、即室內空氣、有內外之不同、即在工業都市中的住房、其室外空氣、多半是就不很新鮮了、這是無可耐何的、談到鄉下、室外空氣極新鮮、因而室內空氣、也是極新鮮的、只因房屋的構造不佳、每日處在不知不覺中、換氣與健康、同樣是要注意、所以住宅在可能的範圍內、要選空氣清新的地方、而後對於室內換氣、蓋換氣裝置不良、尤當注意、住在汚混空氣中、因和住往容易生肺病了、並不兩樣、便有名的肺病療養院、都是在空氣清新的海岸上、凡……

（未完）

奉天中街　裕泰東百貨店

犧牲大優待　買貨不要錢

得獎的機會　亦經來到了

敬啓者茲將得獎的良期列下本號十一月一日施行抽十日份彩籤籤中十月七日各界惠顧凡在本號買貨開有十月七日競賣發票字樣者是爲中酬請急速前來本號照原買貨款數目更換商品券能保永久通用限期一個月不到本號交換商品券者過期作廢特此登報聲明

地址奉天城內中街路南滿電話四六三〇號

官准立案　決不欺人的良藥

舒肝健胃丸　平肝順氣　開胃健脾

此藥專治、男婦肝鬱氣滯、胃不消化、飲食停滯、時常打嗝、嘔吐酸水、心腹脹痛、兩脇攻痛、心口疼痛、噎膈轉食、心腹病塊、癥瘕痞積、氣逆攻痛、肝火上攻、便閉血熱、肚腫膨症、或食積、虫積、氣積、及茶寒、酒寒、心腹病等症、凡係因氣、因食所患、無論老幼服之、蓋治之、定價小袋現洋五角大袋一元

尅毒丸　清血解毒　梅濁聖藥

專治花柳淋病、各種梅毒、五淋白濁、魚口便毒、升天落後、梅瘡梅疹、楊梅入骨、以及淋病、尿道痛癢、小便不利、無論新久、或直接間接傳染、服後功效、專尅毒質、而清血液、專滅梅毒菌、與淋濁菌之聖藥也、定價每袋一元

總經理處奉天鐘樓北　關東大藥房（各埠大藥房均有經售函購不索郵費郵票亦可代價）

新京大馬路　泰發合商場行將開幕

奉天日語學院附設　康德商業學校招考新生

資格　中等學校肄業或高小畢業

額數　兩班共一百二十名

考期　陽歷十一月十七日『外埠生來函報名須附證書』

開學　陽歷十一月廿日

校址　奉天大北邊門外無線電台『詳章附郵一分即寄』

●母體健康兒肥胖　服用本號自生乳

●失乳瘦兒母焦憂　一瓶下乳如泉流

△每瓶售現洋一元外埠加郵四角

△代理店　海城恩民藥房　江省城五洲藥房　蓋平春堂　大進華泰藥房　溝幫子北鎮藥房

△大連西崗康德記　△開原城裏同順成　△卅里堡驛志順成　△千金寨信仁堂　△五房店儒和藥房　△新民同仁醫院

△公主嶺三合德　△長春中西藥房　△吉林五洲藥房　△四平街和發瑞　△北票育太和　△海城華西藥房

△鐵嶺世合堂　△遼陽成春堂　△營口成春堂　△長春義和讓　△金州老德記　△昌圖德泰裕

△綏中東和堂　△新民大德藥房　△安東東益增　△熊岳城新泰興　△普蘭店康德記　△興城春生藥局

奉天稅務監督署對過　歐美藥房東號

萬有錦囊

文化落後之江北 邪教正蠭起
有勢力邪教共五種 金仙大仙無極三元五仙

淸江浦訊、江北風氣閉塞、文化落後、人民智識、率多淺陋、淮、漣、泗、沭、宿、等各縣農民、因教育之未能普及、致仍爲神權支配、迷信心理、牢不可破、加之歷年來時局不靖、禍變頻仍、一般人民思想、更呈病態、含有野心者、多利用神道號召愚人、潛植勢力、騙取錢財、馴良者、敬仰神仙、希免浩劫、而期享受未來幸福、在此種環境之下、遂發生種種離奇荒誕之邪教、愚民無知、相率加入、官廳對之、熟視無睹、迄未加以取締、故邪教蠭起、爲害極烈、茲將江北最近尚存之有勢力邪教、分述於次

金仙道 係漣水縣吳某所創、以採藥煉丹學道修仙爲宗旨、在淮、漣、宿、泗、徒衆設有高聳霄漢之祭壇、約三百餘人、開用點穴之法、使用此法後、人之精液、即可上流、名爲倒轉輪迴、並謂精順爲人、精逆則成仙、傳法時、多於夜中行之、一指點穴、狀極猥褻、其道中人因手淫而喪生者甚多

天仙道 名神眼道、謂信其修得天眼、世界上不論遠近之人物、悉可收入眼簾、該教怪誕不經、令人可笑、該教在宿泗一帶、頗爲流行、信之者、多係無知農民、教育並揭言能以術治人一切疑難雜症、實均藉此斂財耳

無極道 信奉如來佛及老君、以戒殺救生爲宗旨、均入道者、不論婦孺男女、均以修仙成道爲其想象中之目的、並散發宣言、信該道者必能羽化而登仙、信者戒食各種生物、並常以咒語、爲人治病

三元會 係淮陰某紳所創、避忌輪迴爲宗旨、所設神極多、但開壇時、僅供「天地君親師」五字、信徒多係稍有智識者、傳法須在深夜百籟無聲時、主師披髮拔劍、附耳告以眞言三句、不准向道外人洩漏、故凡入會者須對神盟誓、如洩漏秘密、甘受五雷轟擊、會徒學成後、多以眞言爲人治病、或解決疑難問題

五仙會 多設於私人家中、所供之神甚多、如來佛、逍遙佛、地藏佛、戰鬭佛等、均供奉之、信者以婦女爲多、凡在壇男女、須認神爲師、神所詔示、需絕服從、主持壇事之人、往往藉神附體、詔示信徒、曉以吉兇禍福、並假神道、多方斂財、但因愚民無判別眞僞能力、故信者仍不在少數云

太陽黑點活動◇◇ 能刺激人類之好戰
明後年是週期亂世 法天文家科學預言

法國布爾階天文台長阿別莫爾吳氏是有名的天體觀測家、最近以望遠鏡觀察日月的結果、突然向一班社會發表了一九三六、七年的豫言、豫言雖然不能全信、但莫吳氏說的很眞切、他說雖同是豫言、但不似占星學之無根據、此是純以天文學爲基礎的科學豫言、求其說明原因、氏謂「太陽之黑點、是週期的放射電磁力、此種電磁力、刺激人類之神經、使之離遇些細之不同的意見亦能成戰爭之導火線、爲證實此學說、可回顧一九零零年以降之歐洲歷史、太陽黑點之活動在比較消極時、天下太平、文物繁榮、一九零々年、一九一零年及一九二零年之初期、即爲此時期、然每隔十一年、出現回歸的太陽黑點時、便發生戰爭、一九零九年之摩洛哥戰爭及其後之世界大戰、正與此大體活動之週期一致、據莫爾吳氏之研究、太陽黑點之出現、同時不但誘發戰爭、且增加患頭痛、神經痛、心臟病等之人類、故今後軍需工業家與醫師亦有重視天文研究的必要

魯省韓主席爲正名義挽頹風 革除腐化諸稱謂
禁止呼大人老爺

濟南訊、茲據山東省政府主席韓復渠通令各縣云、照得革新政治、日進文明、前腐化相沿、凡大人老爺等之稱謂、曾經令禁止、并布告在案、蓋以事貴徵實、禮先正名、當此中外交通、尤爲觀聽所繫、若仍沿舊日腐化之稱謂、不但貽國體之汚點、亦且爲暮氣之先聲、在所官吏因非所宜、在民衆更無所取義、乃近查仍有稱大人老爺師爺者、其父母稱老太爺老太太、妻及子女稱太々少爺小姐、此等陋習、若不迅圖改善、何以正名義、而挽頹風、爲此重申禁令、嗣後有官職者、直稱其官職、如秘書則稱秘書、科長則稱科長、無官職者、一律稱先生、其餘則稱先生學生、以此類推、不准再用舊日腐化之稱謂、庶顧名思義、耳目一新、實際相符、名稱悉當矣、除分令外、合行令仰該縣長、即便遵照、布告週知、并轉飭所屬、一體遵照勿違此令

象棋係創始於周武王時 後經劉伯溫所規正
象棋名手那胡談話 (續)

可是現在孟先生、已經死去了九年、我呢、也虛度三十九歲了、「談起擺棋來、那也並沒有甚麼特別的秘訣、那縱使有所謂秘訣、也只可以意會、而不可以言傳、因爲牠是很不好說、只有自已去領悟才成、同時、擺棋也有些關於個人的氣運、如果氣運好的時候、擺起棋來、便可以順利些、氣運不好的時候、說不清是怎樣的一種作用、擺起棋來、常常受打擊、要想擺得好、也沒有旁的妙法、只有多看、多擺、多看、可以採擇人家的優點、多擺可以發現自已的劣點、經驗既很豐富、擺起棋來、雖然不能所向無敵、但至少也可以免得慘敗、

現在北平城中、象棋稱得好的、很有、幾位、例如、張德魁、趙松寬、趙文軒、徐詞海等都是、在民國廿一年秋天的時候、從甘肅來了一位象棋國手、彭述聖、和我們來角戰、結果、張、趙、徐等四位都輸給了他、徵伴我和他擺了半局、不然、他在北平、眞可以稱所向無敵了、最近、北平又有一位新進的名手侯益山、年紀很輕、將來也是不可限量的、談完、那先生又告訴我、還有一位胡蘭蓀先生對於象棋也很有研究的、雖然他並不常和人角戰、可是在象棋上是曾用過一番苦功的、而尤其是關於象棋的來源經過、更有詳細的考據、記者爲了要想澈底的明瞭象棋這種機會、自然不能錯過、於是又同着那先生、一同訪問胡先生去了、我同那健廷先生、到了胡蘭蓀先生的寓所、那時、胡先生正在那裏編撰謎語、原來胡先生不但對於像棋很有研究、而且還是謎中的老手呢、我還沒有告訴胡先生我的來意、那先生却早已先說明了、胡先生所談這種象棊的歷史、是這樣的、在從前周武王的時代、民間便有這種遊戲、後來、漸漸的修改才稍稍的有些規定、也過不是現在的這種形式、有人說這種象棊是梁武帝時代發明的、其實是不對的、因爲梁武帝時代發明的棋、並不是象棊、而是早棋、直到明朱洪武時代、有一種蒙古棊、傳到內地、和象棋有些相仿、不過、蒙古棋多兩個砲、只能「打子」「接子」不能「平行」當時、劉伯溫參酌着古棊、又多添了兩個砲、正式規定一種形式、便是現在的這種形式(未完)

滬上怪事 鮑姓婦最近產生異色二女嬰
一白色 一紅色

滬訊、上海提籃橋虹口平民產科院院長王伯元、於十月二十六日晨、由華成路送該院待產鮑某妻懷姙七月、腹部墳起甚大、突于二十八日下午四時腹痛甚劇、候半小時產下雙胞、一女孩全身白色甚小、產出即死、一女孩紅色、與母均安全、現聞該院將已死之白色女孩用藥水陳列瓶中以供生理學家之研究

僑居北平 美國男女三人穿戲裝攝影
頭戴紗帽足登朝靴 北海公園一笑劇

北平訊、北平市北海公園、十月三十日上午十一時許、有美籍男子二名、美女士一人、並帶有中國苦力一名、赴該園游覽、該苦力身負皮箱一個、至園內在永安寺牌樓前、將皮箱打開、取出中國戲衣數件、由一美籍男子身着紅色狀元服、腰繫玉帶、足登厚底官靴、頭戴紗帽、並插有金花一朵、另由美籍女士伴一古裝女子、遂大搖大擺走至該園白塔前、攝照中各種像片、其意好似拍照中國舊劇雷峰塔之像、照畢、美女士復換穿綠衣、向後面走去、隨時就地攝影、最後始到漪瀾堂脫去戲裝、飲茶休息、據聞該美人等係北京飯店商人、因愛觀舊劇、乃購此戲裝、作爲遊戲、團觀者甚多、一時北海公園傳爲奇談云

蘇聯腦髓研究院 藏世界偉人腦髓多具
經研究發明 大腦結構與天才

莫斯科通訊、莫斯科大腦髓研究所之研究工作、表明高級智慧與腦皮各部份組織關係有關、該所藏有過去數年來逝世之著名人物之腦髓多具、其中已加研究者有德國革命家克拉拉齊德金、歷史學家波克洛夫司基、及名作家倍里等之腦、此等腦髓於用顯微鏡檢查前、須切成極薄之片、約一萬五千片、該研究所復研究活人及動物腦髓內所生之電流、最近曾發明一種特別儀器能紀錄此等電流、此等研究天才與腦髓結構關係之問題、將以解決云

羅文幹已決意◇◇◇ 棄却司法部長榮職
加入電影界任聯華總經理

滬訊、拋棄司法行政部之榮職、重爲一介野人之羅文幹氏、近日傳聞有投身於電影事業之消息、按聯華電影公司總理本爲羅文幹氏之姪羅明佑氏、茲以羅文幹氏下野之機會、羅明佑擬退出總理之職、由羅文幹擔任、實現叔姪之合作、而將羅文幹氏引入、內中尙含有使聯華自身之財政强化之目的、即該公司雖與明星、天一、藝華各公司號稱中國四大公司、但其資本異常貧弱、遠東不及外國作品所耗之數、前羅明佑氏在國民政府教育部以海外電影視察特派員之資格、派赴美國好萊塢之際、路過南洋與華僑有力者方面商談資金募集之事而結果失敗此際在資本上有求有力的背景之必要、遂以親族之關係而思拉攏羅文幹氏、但羅氏自身亦積蓄無多、因而近華南一帶、向知己友人張羅云

支加哥開催之博覽會閉幕
觀衆三千萬人 用費六千萬元

支加哥訊、支加哥百年進步展覽會經兩年之久、十月二十九日閉幕、據當局者稱、觀衆達三千八百萬人、所費約達六千萬元、而觀衆之消費、尚不在內

西班牙首都 監獄之內有人滿爲患

瑪德里訊、西班牙京城瑪德里監獄僅能收容罪犯一千一百人、現已容納至三千人之多、著名社會黨領袖加巴萊洛、現仍不准接見任何人、其他監犯、則可許人探視

棲息於烟波蕩漾 湖心中船孃
素衣天足別具風姿 爲湖州女界中特出之才

更菊破綻、丹楓染脂、正是秋景宜人出遊的時序、我們假使旅行到湖州、山色湖光大可使人遊目騁懷、像白雀雲巢、道場、諸名勝、必須要利用船隻由水道前進的、北和嘉興遊煙雨樓一樣要雇船、每天東方剛剛透出魚肚白色時、伊們就起身盥洗、出落得非常整潔、伊們的服裝大都是玄色的湖縐製成的、提倡土產湖縐、可是一雙大足、很下過一番藝術的整理、一雙黑緞子繡花的皮底拖鞋、眞是纖塵不染、到了船中以後、熟識的遊客、有時可以看見伊腳指上染的各色蔻丹、肉腿是拂拭了「待芳沁」腿粉

晚霧迷濛的時際、館驛河頭、是她們招呼遊客生意的市場、說話的技巧和語調、是純粹的湖語、風趣雅然、待遊客下船以後、解纜開船、煙波蕩漾、很能使人腦筋一清、搖到遼闊的河港中、遊客可以要求伊唱一隻「桃花江是美人窩」一類新式歌詞、搖船時柳腰的擺動、却好似舞女的腰一般柔軟！到了吃午飯的時候、伊們有做得很可口的船菜、停泊在湖心裏飲酒、伊又可替你執壺陪飲、但是遊資並不昂貴、三四人同遊一天、連船資帶酒食費、並賞她們的下錢等々、總共不過五元銀幣、而已依此可稱得經濟的旅行

跳舞藝術
與舞場營謀攝要誌 (續)

舉止方面、宜時刻自已檢點、稍有失儀、就該致歉、交際場中偶然發生失檢的事情、極易惹人家的注意、但須從容應付、泰然處之、自能平息他人的視線、切不可偏促自慚、反致張揚不可收拾、

自已不諳於稍複雜的舞、如勃羅斯或探戈舞者、在舞樂起時、應該自省、不必參加、縱或自已能舞、也不必强邀不諳此舞的女賓、因爲如此均易造成失儀的事、無論任何種舞姿勢上均求優美、像活潑而輕快的狐步、自然而嫻熟的勃羅斯、美妙而和柔的華爾茲云(完)

法西斯黨 黨員總人數

羅馬訊、截至本年十月二十日止、汎黨黨員普通黨員計一八五一、七〇〇名、教育界人士之信從黨義者六七、〇〇〇人、青年黨員六五八、六〇〇名、婦女黨員三〇四、〇〇〇名、少女黨員八四〇、〇〇〇名、至於前鋒隊及十八歲以下之童子、現未編入黨籍者、爲數現祭尙未計入

森永煉乳
森永牛奶粉
完全代替母乳之二大製品
滋養豐富
耐久不變
調合頗便
絕無雜質
各醫學博士推薦

聽說張宅裡前幾天娶媳婦兒、新婦她很有能耐、每天她親自下厨房烹調、做得各菜很好手、那菜味兒、鮮美至極、他一家子都是歡々喜々的咯。

她媳婦兒的庖厨、竟是仗着調味的有個妙處

那沒別的她每次做菜的時候使用味の素烹調的緣故了。

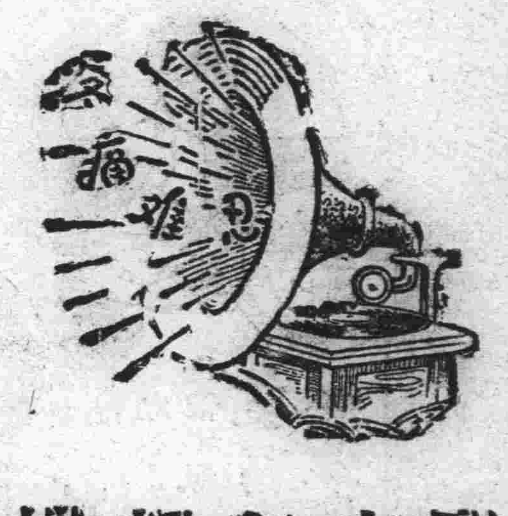
調味粉精

味の素

(味之素)

登錄商標

(C—406)



腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛、腰痠背痛、手足痲痺、痛楚萬狀逢人便道、人譬之爲腎病留聲機

蓋風濕骨痛之起、直接由於血液不淸、間接由於腎臟不强、因腎臟爲澄淸血液之所也、欲防風濕先須强腎、欲圖强腎、請服第威德補腎丸

◁各大藥房均有出售▷

第威德補腎丸

學生欄

海城縣九區第一屆 宣撫體會章程

甲 職員

一、名譽會長 邢督三、郭壽彭、于海大、王子雲、劉奐廷、張心竹、文徐波、林敬五

二、會長（正會長）閻景涵（副會長）范景勳 統轄會務一切事宜

三、庶務 秦繼先、金品三、里芷菲

四、會計 陳瑞五、韓子更 管理會內會計事宜、關於購買獎品器皿、及修理會場、並補足檢養員一切事宜

五、發令員（外界人）關於比賽之起終點及發放口號

六、報告員 里芷菲 關於報告一切運動事宜

七、起點裁判員（外界人）統視運動員之犯規及比賽時起點一切事宜

八、終點裁判員（外界人）視查比賽員之終點名次

九、檢查員 于倫一、范鼎忱 關於排列運動員事宜

十、糾查員 魏沐亭、秦俊儒、鄧甫郵、魏楚喬、丁仲英、王英烈 視查賽跑時運動員是否犯規

十一、招待員 李益亭、尚子倫、招待外界來賓

十二、記錄 麗濱安、王文紱、范益三、關於記錄會內事務

十三、新聞記者 林敬五、李煥三、李益忱

乙 會序

一、鳴鈴開會（九時）過時不候 二、全體入場 三、奏樂升旗 四、唱國歌 五、名譽會長致詞 六、會長致詞 七、職員賽員總揚一週 八、開始運動 九、午間休息十五分 十、發錦標 十一、閉會

丙 運動項目

上午 一、百米（男初）二、五十米（女初）三、百米（男高）四、一人一足（男初）五、拾物（女初）六、二百米（男高）七、計算（男初）八、四百米接力（男初）九、百米（女初）

下午 一、拾物（男初）二、二百米（男高）三、二百米接力（女初）四、二百米（男初）五、跛盲相助（高級）署長提議 六、提燈（女初）七、來賓賽

丁 規則

子 運動員規則

一、運動絕對服從職員之命令

一、冒充運動員者時覺者罰辦

一、運動員不准搶奪站位及越界、或犯比賽之規則

一、直徑運動賽員不得越過他線

一、比賽運動員、不准架臂或防碍他人進行

一、參加各項運動員不准超過規定人數

一、追及之運動員不准推拉出前之賽員

一、鳴槍前賽員跑出二次者取締與賽

一、跑到終點不准用手攀拉紅線

丑 職員規則

一、各舉會長有監督指導之責

一、職員不得干涉職責以外之事務

一、任各項之職員即應准時到場、不得放棄職責

一、關於按排運動事項由童子軍任之

一、會場一切秩序由童子軍警察維持之

普通規則

一、非本會人員不准入場內但因特別事故例外

一、職員評判員有評判不公者請向會長名舉會長聲明之不得與該員直接交涉

一、比賽時他界人員不得呼口號或不正當之行為

附 則

站好、預備、槍（跑）

裁判員（請外界之人）于海大、里欣榮、張鴻才、張佐臣、欒瑞馥

私立專科以上學校 補助費支給法

華教部已公布通令各校

南京訊、教育部自本年度起、特設置私立專科以上學校補助費額、定全年為七十二萬元、關於此項補助費之給予、目經教部核定、由行政院會議通過後、該部曾於月前分令各校知照、至於發給補助費辦法、復經該部製定、卅一日公布、並通令私立專科以上各校知照、茲將該項辦法照錄如次、私立專科以上學校補助費支給辦法、一、申請補助之私立專科以上各學校未將本年度全部概算呈送者、應在受補助前、分期將該項概算迅即補呈候核、二、凡經核定擬給補助費之私立專科以上各校、經本部通知補助項目後、應將所受補助之各項用費、造具詳確預算書、呈部核定、凡補助設備費者、並應將其物品詳細名稱、用途、件數、價目及承購地點等項、造具詳細表冊、呈部核定、受補助之各學院或科、其原有預算不得減少、三、凡補助教席費者、須由受補助之學校於受補助前、將其聘定之特種教席教員之姓名、學歷薪額、及所擔任課目等項、呈部核定、四、凡擔任特種教席之教員、不得兼任校外教課或職務、五、凡補助之特種教席費、本年度定為每席四千元、其每月薪額、最低不得少於二百八十元、前項教席費、有餘額時、悉數撥充計項課目設備費、六、設備費以購置專門性質之儀器、機器、標本、模型、器械、藥品、及圖書為限、七、補助費由教育部分月發給、八、各校領到補助費後、即應填具印收、呈由教育部轉送審計機關核銷、該項印收、由校長及受補助之學院或科負責人、同時簽名蓋章、設備費須繳合法單據、教席費須繳薪金收據、前項單據及收據至少每三個月、須呈報一次、九、凡未遵照本辦法造具預算或報銷、或未呈報應行具報事項者、其補助費得不予發給、或中途停止發給、十、本辦法自教育部公布之日施行

冀教廳公布二十三年度 行政之計劃

業經省府核准即開始施行 對各級教育分別擬具方案

津訊、冀省教育廳自廳長周炳琳到任後、對於全省教育之整頓、極為積極、茲復製定二十三年度行政計劃、呈請省政府核准、開始施行原計劃如左

（甲）通則

一、（一）厘訂各項單行規程辦法

一、擬訂教育行政人員考成辦法

省縣長市長辦理教育行政暫行考成規程第十三條、縣市教育行政考成之詳細辦法及標準、應由省教育廳會同民政廳擬訂呈報省部核准備案、此項辦法擬即會同商訂、以便負行、又各院校長、教育局長（或教局設科後之科長）及社教機關負責人員直接負教育行政之責、其考成辦法亦擬分別訂定施行、以資督策

二、規定縣教育行政人員任用及訓練辦法

查公務員任用法對於考試及格人員既有儘先任用之明文、而同法施行條例所規定之敘補次序、復將考試及格人員列為甲類、本省所公布之縣教育局暫行規程及局長任用暫行辦法亦均將該項資格列第一項、是此等人才尚有儘先選用之必要、各縣依法薦理者固多、而藉口與是項人選素乏認識、不肯選薦、以致釀成糾紛者亦不少、擬即通令全省、凡遇教育局長員缺時、本縣如有考試教育行政及格人員、必須儘先呈請核委、不得越次遴薦、以符功令而弭爭端

又規任教育局長、縣督學、擬分別調省施行短期訓練、或責成省立師範學校分區舉行訓練、以補充其辦事能力、必要時教育委員、亦予以訓練

三、擬定中小學教員俸給規程

查中學規程第一百十六條、師範規程第一百十五條、小學規程第八十九條、教員俸給等級應由主管教育行政機關規定、此項俸給標準、既須參照地方生活程度、又應顧及省縣財政情形、實留伸縮餘地、以利實施、擬即訂審規定、呈候核定施行

四、擬訂中小學教員進修辦法

查中學規程第一百十三條、師範規程第一百十二條、小學規程第八十八條、均有教員休假研究考查之規定、又中學規程第一百十四條、師範規程第一百十三條、小學規程第九十條、省市教育行政機關應為教員謀進修便利、訂定辦法、為求各級教育質的進步、此事至關重要、擬即分別訂定辦法、呈候核准施行

五、厘訂學生訓育管理及獎勵辦法大綱

依照中學規程第四十二條、師範規程第四十六條、學生訓育管理及獎懲辦法大綱、應由省市教育行政機關規定呈部核准、以為各校規定細則之準據、擬即妥愼擬訂、以便實施、至小學訓育事項應由各地方遵照小學公民訓練標準、參酌地方需要訂定、擬即督促地方、教育當局妥擬呈核施行

六、規定各校學生獎學金辦法

查本省專科以上學校學生獎學金辦法、早經訂定施行、依照中學師範規程、均有獎學金額之規定、擬即分別規定辦法、提出省政府增列預算、俟通過後呈報備案施行

七、其他

依照部頒中學師範小學各規程、應由各省參酌地方情形訂定單行規程或辦法者、計有多項、除上列三、四、五、六、各項、係就比較重要項分別列舉外、其他各項亦擬依照部章所定、分別次第擬訂呈部核准施行

（二）規定學校會計制度

本廳所屬各教育機關、對於上項種種辦法與手續、尚少統一的規定、致收支領用等等程序、每易錯誤、因擬實現下列各項計畫、其詳細規則、均另定之

一、厘訂統一收支領用項各辦法

會計事務中最重要者即工作進行須有一定辦法、例如公款之請領與動用、收與支付、各項之收據、與夫報告報銷、負責資產等々、凡屬本廳所屬各機關（未完）

第六師範生 來旅見學

奉天省第六師範學校學生、一同三十六名、因為視察關係、在十月三十一號、曾來到旅順參觀各名勝、藉着見學、看完了以後就回去了

考銓會議於二日 開第二次大會

指定胡適等為起草委員

南京訊、全國考銓會議、二日晨二次大會、提案審查委員會報告選定各組之主任委員如下、考選類一組焦易堂、二組胡適、三組白鵬飛、銓敘類一組甘乃光、二組史尚寬、三組鄒朝俊、四組羅鼎、正午立法司法監察院在考試院明志樓歡宴全體代表、計到孫科居正及各代表等約百餘人、至二時盡歡而散、即接開一二次大會提案審查委員會、聞一二次大會交付之提案九十一件、多數均審查竣事、將提三日晨三次大會討論、晚七時行政院亦在外部大禮堂宴請各代表、計到汪兆銘及民政代表等約百餘人、席間觥籌交錯、極盡歡洽而散、三日晨八時三次大會、午審查會、下午六時教部宴會、至三次大會議程、除報告外、討論事項為提案審查會、考選類第一組第一次、第三組第一二次及銓敘類第一組第一二次、第二組第一次、第三組第一次、第四組第一次審查報告云

全國考銓會議、二日晨八時開三次大會、由戴傳賢主席、計出席九一人、列席二四人、除報告事項外、繼增二十件共原定四三件、計六十三案、仍照一次大會辦法、咸先發提案審委會審查後、再交大會討論計、考選類提案審委會十四件、及監院提議改進考銓制度條陳意見案第一部份、銓敘類提案審委會計四八案、及監院提議改進考銓制度條陳意見案第二部份、主席並臨時提議該會議宣言是否需要問題、當經全體無異議通過、並指定胡適、羅家倫、水梓、史尚寬、朱經農、馬鶴大、龍潛七人為宣言起草委員、並由朱經農負責召集、至九時散會、各提案審委會、即分七組、接開審查會議云

教部定三日下午六時假考試院設宴招待考銓會議全體代表、請帖頃已發出

中國教育會定四日正午假世界飯店宴請出席考銓會議之二教育機關各代表並商討教育事業之推進事宜云

綏中籌立 孔學分會

孔學總會自前次開各縣會長議席會議後、所有分會會務、均長足進展、即乔成立分會、各縣亦積極籌備、瀋陽縣已由李夢辰教育會長籌備就緒、不日即可觀成、業誌昨報、頃南綏中縣教育會亦行着手籌備設立孔學分會、業集會員、日昨函請總會寄予章程多份、以資借鏡而策進行、將見各處分會蹌躋孟晉、孔學前途不難大效光明云

冀教廳改善 中小校教材

自本年度實行

津訊、冀省教育廳、廿九日令各縣文云、查中小學校及師範學校課程標準、迭經教育部制定頒發、各種應用之教科書、亦經教育部審定陸續公布各在案、惟各種教科書、以及參考用本、多係商營書局出版編輯者、既未必皆具教學經驗、取材地域、編輯方法、多有所偏、自須斟酌本省情形、選擇採用、過去各校所用課本、概由各校教員臨時自由決定、其活用教材以及自編講義、尤屬漫無標準、全省既乏通盤考核辦法、以致人自為政、課程標準形同虛設、限用審定教科書之功令、亦不能嚴格執行、此次本廳辦理二十二年度中學學生畢業會考、首先調查與考各校畢業學生各科用書、參與命題、當即發現採用教科書及活用教材之龐雜混亂、同一科目、同一年級、同一教材、教授之多寡不同、情勢萬殊、融會困難、長此不改、學生程度、既難齊一、會考標準、亦極大問題、本廳有鑒於此、爰擬定考核「中小」「師範」學校採用教科書及活用教材辦法、主要作用、在使全省小學師範學校教師、對於所用教材審慎選擇、加意研究、並使實際教學意見、得與專門學者教科書編輯人員講求交換、共謀教材本之改善、業經呈奉教育部指令第一一一二二號准予修正備案、合亟照抄修正辦法、並制定報告表式、一併令發、仰即遵照、並轉飭遵照、自本年度起、切實辦理、其業已開學教科書即有不合、本學期暫更換、仍應據實分別查填彙報

華北運動會 召集結束會

第十八屆華北運動會業經閉幕多日、各股整理一切結束事項、均經完竣、惟關於召集結束會議事、迭經多日亦未實現、頃據某籌委談稱、結束會延期原因、係會長于學忠、因事離津、刻已公畢、即行返津、開會期間當不為遠、本星期內准可實現云

游泳國手史興隆 今年再渡長江

共計費時二十五分七秒

南京訊、中央陸軍軍官學校體育教官史興隆、於去歲全國運動會獲得男子游泳錦標後、又以二十二分鐘時間首次泳渡長江、上月二十八日史氏再作個人第二次泳渡長江之壯舉、茲錄各情如下

▲泳渡動機 史興隆為提倡游泳、引起一般人對游泳之興趣、決定每年秋十月二十八日以後、舉行游泳渡江一次、事前曾請海軍部停泊下關江面之應瑞、寧海兩軍艦、予以照料、由兩艦派小艇四隻隨行保護、維持兩岸秩序、公安局特派警察、津浦路局亦派安寧輪隨行、江院長夫人陳璧君女士即在該輪參觀

▲入水情形 一時正、史氏偕一女士及幼童臨海軍碼頭、由該碼頭譚主任陪同乘坐軍艇、至應瑞軍艦、即在該艦更換衣、準備一切、一時半乘汽艇至浦口第一碼頭上游五十米處、一時四十七分入水、兩艦所派之四小艇及安寧輪、分左右隨行、另有小船多隻、亦載觀衆隨行、秩序甚佳

▲浪裏鏖鬪 當日天氣晴和、惟江面風浪頗大、水勢亦猛、較之去歲之風平浪靜則相差遠矣、史氏入水後、即向對岸游泳、鼓浪前進、至二點十二分卅九秒、泳抵和記公司碼頭時觀衆一齊鼓掌、空氣熱烈、計費時二十五分七秒

明年再渡 再此次成績、較去歲多三分七秒、但游程較去歲遠約四百米、其實成績較為進步、當日水溫華氏六十五度、水速每小時四海里、風向西北、史氏抵岸後、仍乘艇往應瑞艦沐浴休息、據談本人此舉在提高大衆游泳之興趣、明年當再舉行、兩弟將南來參加、末後並感謝兩艦長之妥為照料云

現代藥化學之威力

治皮膚病特效藥

天恩水

有四大特長 靈驗無比

一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌由可立止疼癢之痛苦、

二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻入內部、

三、收斂作用 能使患處逐日見癒、迅速收斂、效驗神奇、

四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者、嫩細光潤

天恩水有以上四大效能、故一經塗抹、並不覺何等刺戟疼痛、皮膚病立即見癒、身體精神爽快、健康、

◎主治效能

乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀班、凍傷、火傷、白頂瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

◎天恩水藥價 日金 三角、五角、一元、二元

各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買為盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角二分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

天恩水總發售處

東京藥院本行 日本東京芝區田村町六七番地 電話（芝）一八一七四番 郵局匯款東京六〇一〇〇番

東京藥院分行 日本大阪天王寺區石ケ辻町 電話（南）一二四六番 郵局匯款大阪五〇一八一八番

大通西通六十四番地

王仁眼科醫院

電話六七五二號

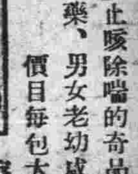
地址 在常盤橋西廣場電車道中間路北便是

戒煙 本院戒煙 看護週到 病室清潔 入院方便

奉天省大西城門外 振華醫院

診治 內外科、婦人科、小孩科、花柳科、皮膚科、眼科、耳鼻咽喉科、泌尿科

各處城鎮均有代理 壽星商標



新久咳喘除根藥 咳嗽第一丸

是却痰止嗽除喘的奇品、又是防癆補肺的妙藥、男女老幼咸宜、壽星老牌無欺

價目每包大洋二角十二包二元

馮家疥藥 外 藥 擦 膏

擦一切疥瘡、皮膚濕癢、不刺激、不油污、好的最快、又擦黃水瘡、癬瘡神效

價目 大盒大洋四角 小盒大洋二角

電話六六八號

天津分此 安財神東朝街

大同藥房總發行

山左儒醫 孫秉卿 精理 婦女科 小兒科

及喉喘吐血諸般癆瘵有師授秘法、與衆不同、患者莫失良機、門診午前八點至十二點、出診午後一點至五點、急症不在此例、延醫出診午前通知、遲時不候、寓奉天鐘樓南同利生藥房 電話二一八九號 智借

奉天城內 積善堂緊要啓事

敬啓者、本堂發售之鹿茸活血壯元酒、行銷有年、救人極多、有口皆碑、勿庸贅述、[illegible]

欲閱詳細仿單、請向該號函索

心腹 舒快丸

心痛·肚痛·膨悶·脹飽·絕對神効

心痛肚痛 膨悶脹飽 脾胃不清 消化不良 飽膈上酸 腸胃諸病 嘔吐惡心 五積六聚 飲食不進 胃腸諸病 百發百中 藥房皆售 每包三四 大洋參角

大連德記全棧大藥房發行

商部註冊 靈芝商標 天津

馮氏斷癮救苦金丹

中央衛生試驗所化驗全國禁煙委員會張主席題贈（除毒務盡）

天津特別市展覽會得特獎（一百分）

▲直隸省長傳諭嘉獎▲衛生局化驗註冊▲社會局出示保護 [illegible]

△招請外埠經理處

天津 天津西馬路法租界天祥市場 唆芝堂

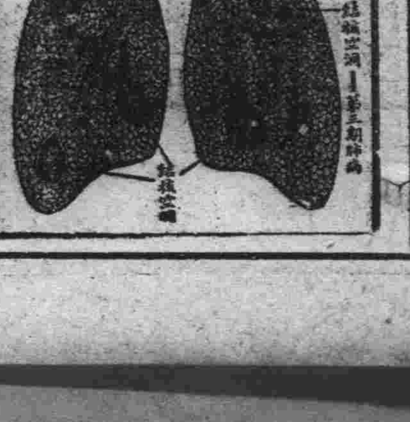
哈爾濱道外正陽六道街口亨得利內柯爾登洋行經理

遼寧總經理 大軍署中街 震泰報館 電話二一七、四三〇六七

凡外埠函購須附郵票一百二十六分、東北各大藥房大商店願分銷者請就近與敝分號通函磋商可也

三那星

肺病患者之肺臟



最新發明肺癆病特效藥 功能消解蠟質殺盡癆菌

肺病 三那星出世 從前死於肺癆病的都是冤枉死 目前正患肺癆病的都可以不死

◎三那星治一二期肺癆病…有藥到病除之功

◎三那星治第三期肺癆病…有起死回生之力

◎數千年來名醫不能解決的難症…有了解決

◎數千年來名醫嘆為無藥的重症…有了救星

肺癆病不難治 三那星非奇藥

[illegible]

注意 三那星盒上有此標記者、方是真貨、購者注意眼

上海美商愛世開洋行 SANOSIN 三那星 A.C.K. CO. SHANGHAI

奉送—最新肺病療養指導書—三那星實驗報告書—函索立即寄贈

上海仁記路三十五號美商愛世開洋行獨家經理 哈爾濱道外正陽六道街口

▲每瓶售上海大洋十元各埠藥房均有出售

（週刊之四）

創刊號

曉潮創刊小言

篁勵

時代的先驅是文學、社會的反映是文學——人生有牠的時代與社會、文學如果離開了人生、是決對不能獨立的——所以、文學與時代和社會、是有着極密切的關係、標幟着時代的思想、指導着社會之良善的、都是與人生脫離不得的文學！

我們不能悲觀於我們的人生、要注意我們的時代、我們的時代是在不停地進展着、因而我們的社會底狀態也是在日形變遷、我們應當聯合我們同一的意志、以文學的工具——文字——在我們的時代下、將我們的社會、於眞切地表現——創作——之外、對牠過去的變遷、要與以價值優劣的決定、第二、要綜合牠以往遷移的經驗、確定牠將遷移的路途的正直的方向、還要引來新的完善的資料做改良的供獻——那末、我們才不愧是生在我們的時代下的社會裏的青年、這就是說、我們從事文學的人、需要文學的批評、理論、介紹了！

『曉潮』是對上項文字發表的專刊、但、我們需要的批評、理論、介紹等文字是歡迎這樣的：

（一）要立在客觀立場上的批評、以求公允、但沒有私心地主觀批評也屬歡迎、如果戴上『批評』的面具而行不着實際只會漫罵的『文字』、那是『無批評』、我們不敢接受！

（二）要能統一於實踐的理論、如果不注重實踐統一而只行空調的亂談的沒有牠存在理由的『胃牌理論』、我們不要、因爲那不是能對當代與未來的社會運轉路途的正直方向與以確定的！

（三）要能對廣大的讀者們有稗益的介紹、如果把對公衆沒有多大用處的而只行自私自利地道了那麼一大篇的名目啦那兒出版啦定價若干啦『頗值一讀』啦的等等寫來、那算不得介紹、我們不給他們刊登廣告！

我對『曉潮』的期望是如此、至於在牠問世後、能否實現這種期望、以及『曉潮』底生命能否永久、當然縱使我叫破了嗓子也是不能決定的！編者固然有責、但諸位文學家們也不能輕快了自已的肩負呵！

諸位：在我們的時代下、我們是不是不肯袖手讓我們的社會文化頹萎下去的？

（一九三四年、十一月、二日）

論中國的所謂『雜誌年』

蘭

自一九三四年正月起、中國文壇的定期刊物、是愈出愈多的、專售定期刊物的書店中國雜誌公司也就應運而生、有人估計、目前中國約有各種性質的定期刊三百餘種、內中倒有百分之八十出版在上海、而且是所謂『軟性讀物』——即純文藝或半文藝的雜誌、最近四個月內創刊的那些『軟性讀物』則又幾乎全是『幽默』與『小品』的『合股公司』。

二百數十種的『軟性』定期刊並不算多、在歐美所謂『先進國』內、這數目只能算一個零頭、中國自然是『特別國情』、所以有人說今年是中國的『雜誌年』了。

所謂『特別國情』的另一方面就是文藝書的單行本缺少到幾乎看不見、據『申報月刊』六月號的調查、一九三四年四月份中國新出版的文藝書只有十三種——一、關於『文學總論』的一部、二、散文及小品文、二部、三、小說（翻譯的和創作的）七部、上開一二兩目的六部、除張若英的『中國新文學運動史資料』及盧翼野的『中國戲劇概論』而外、餘四部全是已經在雜誌上發表過的材料、嚴格說來、不是新書、全於第三目的七部中間只有一部是創作、即逝世的盧隱女士的『一象牙戒指』但此書也曾在『小說月報』上連期登過、不是新貨。

這種『特別國情』自然有牠的原因、於是有人解釋道『刊物的發展、是基於廣大的讀者的要求』、但何以『廣大的讀者』『要求』『刊物』呢？『這問題非常簡單』——祇消把目前出的那單行本的版權頁翻開一看、看一看牠的定價、然後再跟一般雜誌的定價一比較、就可以不言而喻、一本十三四萬字的書籍定價至少是一元、而包含字數同樣多的雜誌則僅有三角左右、這種情形在一個經濟繁昌的社會裏、是允許的……但在像中國這樣一個經濟衰弱、瀕於破產的國家、拿一種純然以刻苦好學的青年爲基本讀者的書籍、定價提高至此、實在是出版家自已走入絕路的一種辦法：』（見現代六月號編者的文摘展望）

可是我們覺得『問題』並不是這樣『非常簡單』的、單行本定價太高這一點、只能說明單行本本身銷路的呆滯、卻不便扭到雜誌的『展望』上去、假使雜誌的盛行只有一個『非常簡單』的原因、所謂『廣大的讀者的要求』、那麼、這『要求』之產生、也並不是『非常簡單』地在於讀者的錢袋、而在於讀者的『脾胃』六月十六日的申報自由談、有莫眹的一篇小評『零食』、指出現今中國雜誌之盛行是因爲『廣大的讀者』愛吃『消閑的零食』、讀者此種『愛吃零食』的脾胃就說明了何以今年的最『時髦』的刊物是幽默而又小品的、爲什麼中國的讀者們愛吃『零食』呢？這也不是『非常簡單』的一回事、我們可以說一部分的讀者本來是因爲胃弱只善吃『零食』大魚大肉是消化不了的、但另一部份的讀者卻有好胃口、需要大魚大肉、不幸中國的『特別國情』不許有新鮮的大魚大肉供給他們、幾家老廚房撤來撤去只是些腐魚臭肉、幾家新廚房偶然擺出點新鮮貨來、就會弄得不會作生意、於是這些胃口好的讀者也只好拿『零食』來點飢、於是定期刊多了一批主顧、

其次、定期刊之多出、也不能死板板的看作只因爲『廣大的讀者』有這要求、出版家的『一窩風』的脾氣以及營業上的無路可走、也是定期刊『發達』的原因之一、營業競爭在中國、常常是所謂『抵制主義』、譬如張三書店出一套『文學入門叢書』銷路還不錯、李四書店就來一套『文學ABC叢書』以『抵制』、那『幽默』有銷路了大家就一『幽默』起來、『小品文』引人注意大家就來『小品文』、這是所謂『一窩風』、再加上營業上無路可走、好銷的書不好出、好出的書不好銷、於是只剩下『雜誌』一條路還可撈幾個現錢——雖然利息之薄無可諱言、所以在外國、也許出版家是跟着『讀者的需要』走、而在中國、卻是出版家拖着讀者走、現在中國那些出版界競賽似的多出雜誌、其實未必能掙錢、能夠不虧本就好了、在這年頭兒、不虧本就的生意也就是好買賣、

最後一個原因、就是想辦雜誌的人、在中國現今是非常的多、中國社會是一個複雜的社會、什麼系、什麼派說也說不清楚、而系中又有系、派中又有派、這種現象反映到文壇上、幾乎是兩個人就成爲一系、三個人就成爲一派、而這些又和社會上的各種派系、直接間接地有關係、於是各人得辦一個雜誌、發表自已的意見、或者——用一句時髦話——『擴大影響』甚至還有些『吊兒郎當』的朋友想借辦雜誌之名而行『賣身』之實、更有借辦雜誌的名目企圖和一些游離分子吊膀的、還有保險公司、飲食店、也借用『軟性』定期刊來做廣告……這一切都不是爲了『廣大的讀者的需要』、而是爲了自身的需要而於今、今年就成了中國的『雜誌年』！

事實既然如此、雜誌的『發展』恐怕將要一年勝似一年、不過有一點也可預言：即此後所謂『發展』決不是讀者人數的增加、而是雜誌種數的增加、將來若是有人能夠把所有雜誌按其性質編成一張中國文壇派別表、那他很配得一個文學博士的頭銜、我想將來會有那麼一個專門博士出來的！

作品的神秘氣派

草平

古人往往能在人的作品中看出人的富貴壽夭、說文章中有一種氣派、至於何以能看出這種氣派呢？據說是非常神秘的、連會看文章氣的人也說不出所以然來、大概你追問他的結果、只可得出二句結論：『可以意會、不可言傳』

我從前有位塾師、據他自已說是會看人家的文章氣的、只要是已經能做通順的文章的人、都可以先拿一篇文章去請教他老先生、他可以看出你的文章氣象宏偉不宏偉、是大家氣、還是小家氣、經過他的判斷之後、一個人的命運就可決定了、據他自已說是非常靈驗的、雖不能十拿十穩、反正可以預測個八九、他說從前入場的秀才、都拿文章來請他看、請他判斷一下自已的命運『現在年頭變了、不大有人注意這個了！』一言下似不勝其感慨！

但我始終也沒有看見有人拿文章去請教他、他常向我們讀着王勃的『滕王閣賦』一發牢騷、讀到：『漁舟晚唱、響窮彭蠡之濱、雁陣驚寒、聲斷衡陽之浦』的時候、必要先嘆一口氣：『唉！不吉不吉、以前兩句、氣象倒還偉大、何以後來出此不祥之語、』這時必拍一下棹子、表示惋惜、然後又說：『王勃在寫完這篇文章之後、一定要死、而且過不了三十歲』那時我們眞不知道王勃能活多大歲數、後來又過了許多日子、不曉得在什麼書上看到王勃果然是沒有活到三十歲、大概是二十八歲就死了、我這時的心裏眞以爲我們的塾師是活神仙、我心裏想：三十歲、他竟然能看出王勃活不到三十歲、眞是活神仙『因此我作文章老也沒有敢用什麼『苦』、『窮』、『斷』、『死』之類的字、怕的是我也因此而活不到三十歲、豈不糟糕！後來我打精心結撰一篇文章、請他老先生判斷一下我的命運、可是這篇文章我始終也沒有敢出手、所以現在到底也不知自已將來如何

近日忽然讀到宋人的青箱雜記、又見到一篇會看文章氣的、天下事總是會如此的無獨有偶、文云：

『小說載盧多遜窮陋、嘗以文章寄宙、章氏子弟多肆輕侮、宙語之檢『盧雖人物不揚、然觀其文章、有首尾、異日必貴、』後竟如其言、本朝夏英公、亦嘗以文章謁盛文肅、文肅曰：子文章有館閣氣、異日必顯、後亦如其言、然余嘗究之、文章雖皆出於心術、而實有兩等、有山林草野之文、有朝廷臺閣之文、山林草野之文、則其氣枯槁憔悴、乃道不得行、著書立言者之所尙也、朝廷臺閣之文、則其氣溫潤豐縟、乃得位於時、演綸視草者之所尙也……晏元獻公雖起田里、而文章富貴、出於天然、嘗覽李慶孫富貴曲云：『軸裝曲譜金書字、樹記花名玉篆牌』公曰此乃乞兒相、未諳富貴者、故余每吟詠富貴、不言金玉錦繡、而唯說其氣象、若：『樓臺側畔楊花過、簾幕中間燕子飛』『梨花院落溶溶月、柳絮池塘淡淡風』之類是也、故公自以此句語人曰：一窮兒家有這景致也無？』

想不到天下會有這許多會看文章氣的人、宜乎大人先生們要去請教什麼賽君平、聽說上海現在又出了一位外國君平、只要你寫幾個字去、便能解決你的疑難、連你結婚的事他都能知道、甚而至於是你將來幾個兒子、都在你寫字的一筆一劃之中帶出特別的象徵來、寫了字去請教他的人眞多、幸虧他是盡義務的、不然倒可以發筆小財將坐布爾喬亞的安樂椅哪

蘇聯作家大會

（續『文藝專刊』二十號）

外村史郎著 林渓譯

加爾拉廸克的報告演說『現代世界文學與無產階級藝術的任務』分爲『世界文學與戰爭』恐慌與世界文學的分裂』『無產階級文學的誕生』『法西主義與文學』『法西主義』『傑姆士、焦易士呢？社會主義的寫實主義呢』六項、富有世界知識和實際的……經驗的優秀政治家、他的文學論實在痛快異常、特別是關於國際無產階級文學一項和哈爾克府大會報告並沒有什麼不同、多少不免有粗雜的地方、但正因爲此種關係、並沒有加上任何新的東西、可是他在法西主義與文學一項中論德意立克的法西主義以及當地生產的法西主義文學時、波蘭的法西主義戕害文學、則頗有傾聽的價值、最後斷定法西主義與文學、則頗有傾聽的價值、最後在『傑姆士‧焦易士呢？社會主義的寫實主義呢？』項中、指明焦易士的創作方法的特徵、說那是活動寫影機、和顯微鏡的方法、是處於資本主義××看不見出路的小布爾喬亞的見地上的客觀主義的寫實主義方法、斷言立於理解世界……的社會主義的寫實主義有排除假借焦易士方法的必要、參加討論的、主要的是外國作家、具黑爾、語氣很激烈地喊着世界無產階級作家應鞏固團結、又有人指出拉迪克的報告對於世界無產階級作家力量評價過低、但是拉迪克在結論中卻指出對於此種力量評價過高的錯誤、最後與擁護焦易士方法的××利費爾德論爭、斷言焦易士的方法是不能從他的創作內容分開的、然而英雄主義的創造內容原是焦易士的創作的特徵、對於此種形式上的把戲的借助、有排除的必要

齊爾泡金的『社會主義的演劇底任務』報告、豫先即已印出提交大會、所以口頭的報告演說、僅敘述其中要點、是比較簡單的、這篇報告、主要的是論蘇聯演劇的質與形式問題、齊爾希泯泡果津、阿雷庫塞托爾斯泰的共同報告、也是談論形式問題的地方多、在蘇聯作家、『寫什麼』已經決定了的問題、問題是『怎樣寫？』在這時發生的新形式的探求、遇到了從機械地分離內容和形式而產生的形式主義底危險、但是齊爾希泯卻說：蘇聯的現實、對於暗示探求新的形式底方向上、是豐富的、高爾基在結語中也指出：蘇聯演劇之質的向上底必要、已由全體作家熱心地討論了、說『同盟劇場』及『古典劇場』的組織、對於這一問題將有巨大的供獻、福愛科中羅馬蕭夫、拉孚列涅夫、畢亞皮洛埃路克夫士基、阿費諾根儒夫、戴拏毛夫等々、都參加了討論

問題最多的、是布哈林的報告、這篇亘三小時的報告演說、是以蘇聯文學中視爲最落後的詩底領域爲標的底、其中對無產階級詩人的批判極痛烈、甚而說狄米嚴貝德奴衷、貝茲泯斯基、買洛夫等因爲趕不上現實急激的發展、今日已趨衰老、同時馬亞柯夫斯基、怕士特納克、齊霍諾夫等々、恰々相反、有些過於強調了形式、把形式和內容機械地分離開給與一般人一種僅企圖以形式問題來解決實際的問題底印象、給與一般人一種並未從以前批判已盡了的『唯物史觀』底立場上、走出一步底印象、因此、討論彷彿是一九二五年決定文藝政策時托洛茨基對拿泡斯托一派論爭底再現、具德奴衷、貝茲泯士基等人的『反對無產階級詩的清算』與以迎頭痛擊、布哈林已爲了緩和起見甚而非向最後會議的主席團寫解釋信不可、高爾基指出報告者忽視了馬亞可夫斯基底詩底誇張及其對蘇聯詩的惡劣影響底錯誤、舉出那種誇張妨害正確地觀察現實底事實、鼓動蘇聯詩人應從新的立場上跟俄羅斯及各民族共和國底民謠學習

蘇聯作家同盟就這樣地把欲知道一國家文學今後的發展必須研究的許多成果載在紀錄上、而終結了第一次大會、高爾基在結語中用這幾句話結束說：『諸位、在我們的前面、立着我們……在創造中的我們底……！巨大的複雜的事業』

（完）

世界名文學家略傳

（續『文藝專刊』二十號）（一）

僑文

英尼阿 （239——169B.C.）

希臘人、自云系出羅馬、著史詩『安那奈斯』十八卷、始自伊尼阿迄拌世、以善表羅馬之偉大有名、今不全存、悲劇二十二篇、多記古代易力安事、力斥迷信、蓋師法幼里披底之作、此外尙有雜詠六卷

范曄

南朝宋、范泰子、字蔚宗、博涉經史、善屬文、能隸書、曉音律、始爲尙書吏部郎、元嘉初、彭城太妃卒、曄夜中酣飲、開牖聽挽歌爲樂、左遷宣城太守、不得志、乃刪衆家後漢書、成一家之作、累遷太子左衞將軍、意志不滿、與魯國孔熙先謀逆、伏誅、嘗自言所作漢書雜傳論、皆有精意深旨、至於循吏以下、及六夷諸論、筆勢縱放、實天下之奇作、時以爲實錄

茅坤

明歸安人、字順甫、別號鹿門、嘉靖十七年進士、善古文、最心折唐順之、喜唐宋諸大家文、所著文編唐宋人自韓柳歐三蘇曾王八家外無所取、坤選唐宋八大家文、加批評刊之、盛行海內、坤於經史學甚疏、但學文章、故僅得其轉波折瀾而已、論者謂坤所批評去王唐還甚

迦得夫人 （1852——）

丹麥女作家、著有『金鳥』、亦有詩及政論等作品

迭更斯 （1812——1870）

英國小說家、幼極窮困、父負債下獄、未嘗入學校、長、投某律師事務所、旋改業記錄員、以暇遊市中觀察人間情趣、習作雜記數篇、未幾受約作『匹克尉克故事』、大受讀者歡迎、其後佳作層出、一八四三年遊美洲、晚年常向聽衆朗讀其作品、所作中國多節譯本、或筆註本、如『雙城記』是、『大衛科柏爾飛』中譯本名『塊肉餘生述』係其自傳、爲首出之作、『尼古拉尼克爾比』譯本名『滑稽外史』、敘一教師之詭行、及當時私塾之可畏、『奧力味特尉斯特』譯本名『賊史』、敘一孤兒長成於孤兒院中、備嘗艱苦、嘗淪落賊穴、旋得救乃知原係富家子、此二篇、影響於英國私塾之廢除及孤兒院之改良甚大、『古玩舖』譯本名『孝女耐兒傳』寫老人嗜賭、其孫女耐兒極孝順、不幸夭逝、爲世界文學中最感人之作、『丹傳與其子』譯本名『冰雪姻緣』寫一冷酷驕傲之商人、經歷不幸、終變爲和善、其他重要作品尙多、關於聖誕節諸篇、亦甚佳

革勒斯 （1776——1848）

德國羅曼派作家、嗜德國古典文學、著有民歌等、爲日耳曼文獻學之昌明者、又作『亞細亞話史』、爲介紹波斯文學之創作

韋莊

前蜀杜陵人、字端已、性疏曠、幼能詩、唐乾寧中進士、後事王建、累官至吏部尙書同平章事、有集二十卷、爲詞婉秀、不減飛卿、世以溫韋並稱、其弟藹編定其詩、爲『浣花集』五卷、早年嘗著『秦婦吟』因稱爲秦婦吟秀才、莊有寵人、姿質艷麗、兼善詞翰、王建聞之、託以教內人爲詞、強奪去、莊追念悒怏、作『荷葉杯』『小重山』等詞、情意悽怨人爭傳播、盛行於世、後流傳入宮、姬聞之、不食死

俾齊烏斯 （1797——1854）

瑞士小說家、常以假名發表作品、著有『僕人烏里』『農夫烏里』、描寫瑞士之農夫生活

近代中國作家拾零

天人

汪馥泉

蓬着頭髮、披到頸際、穿着一件舊破的大褂、跑起路來、毫無斯文態度、枯黃的面色、看去像個餓殍、這位先生在中國文壇上負名已很久、曾在上海某中學裏執過教、上課講書時、比喻引證的故事極多、說話也流利玲活、所以學生們倒十分喜歡他

據說、現在潛居在日本的中國文學家兼戲劇家的王瑩女士、還是他當時的得意女生呢

張資平

時代的劇變、張先生也覺到『三角式』的文學現在已不適合了吧、不久之前幾天、爲了××書局的廣告裏、有『愛的交流』——書名是張先生的最近傑作字樣、張先生立刻來登報否認了、對於此事、我們也可推想到張先生近來的文學觀、確也受了時代的激盪了

從前讀了他的三角式的小說、以爲一定是個漂亮的人物、但如果你見到了、卻是出乎意料之外的、當在上海某中學執教過、他第一天上課時、許多聞名不曾見面的學生、都抱着瞻先豐采的渴念、尤以女生爲眼望欲穿、課室中不免有了人滿之患

身材是矮胖的、穿一件失時的舊西服、粗黑無光采的面目、設如在『金神父路』一帶見到了他、必認是俄國西餐館裏的管席的夥計了、說的是廣東式的官話、所以江浙各處的學生很難聽懂、加以音調低、更使人聽不清楚了

邵冠華

在從前常寫些『愛呀』『心肝呀！』的善於嘔歌戀愛的邵冠華、在不認識他的人想來以爲他大概是一個風流人物、而他自命風流則有之、漂亮則未必、因爲他的『照會』正和『天牌導演』袁叢美一樣、可是『照會』雖則不很美觀而他倒有一位很漂亮的夫人、據說他的夫人是一蘇州中學一的學生、是由師生的關係而成爲愛侶的、詩人應該是幸福的

邵詩人從前在復旦大學讀書、復旦大學的『東宮』是有名的、所以當詩人苦悶的時候、常徘徊於『東宮』門口、嘴裏哼着哼々唧唧看着女同學一群進去又一群出來、而對他卻毫不垂青、於是他跑到寢室裏、伏在棉被中嗷泣着、常常引得同室的同學、大起恐慌、後來居然有一個女同學慕虛名愛上了他、在這時、他產了巨量的愛情詩、可惜不久邵詩人卻失戀了、最近他住在武進、據說邵詩人現在患着一種都市病所以非常苦悶、自然他的夫人、對於這種奇怪的疾病、不會有好感的

許欽文

曾經因『趙先生的煩腦』及『毛線襪』等作品而爲青年們所注目的許欽文、現在是呻吟在法網下了、西湖劉夢瑩慘死案、許先生是其中的配角、因爲劉夢瑩是被殺於他的別墅內的、關於這事的眞相到現在還是繼不清、自然推事官那能懂得青年男女的心、當時、許先生爲了一個未婚男子、留居兩個未婚女子、而遭法律的裁判、可是現在卻又多出了一種所謂『危害民國』的罪名、這一次浙省高等法院判決了三年四月的徒刑

在以前、他是個多產作家、近幾年來沒有創作發表過、只有些小品文字、常散於上海各報副刊上

沈從文

湘西產、幼時的生活很顯得畸形、曾在軍隊中過活許久、實可與從軍日記作者謝婉瑩比美、瘦弱身材、黃中帶白的面孔、平常穿一件藍布大褂、掛着一付近視眼鏡

作品是多量的、而且著於投機、他以靈活的筆觸描寫過許多不同形式——的東西、不光是形式、像胡也頻、丁玲的傳記、即其一例

這位作家很有嘗試的胆量、他的作品裏、可以找出許多奇突的主人公和故事來、而他還有一種野心就是他想把湘西民族的強烈意識注射到幾千萬人們胸中、和他們的相反的、所以他的作品描寫這類故事特別多

翻譯的直接與間接

惠

直接翻譯就是從原作譯出來、間接翻譯就是從原作已有了別國文字的譯本、再從這譯本轉譯

不久之前穆木天曾討論到這個問題、惹起了一場小々的論戰、穆先生最初主張凡翻譯必須直接、倘若懂英文的人不去翻譯英國文學作品而從英文中去轉譯別國的文學作品就是投機、後來經過辯駁、穆先生也自認投機一語、未免『失檢』於是他修正了他的議論道：原則上應以直接譯爲主、但不得已時也可以轉譯、惟轉譯亦須參考兩種以上的原譯本、並須愼選原譯本、因爲原譯本每有刪動之處

同時穆先生又感慨於『轉譯』盛行、致使直接譯本不能出版、似乎他把『劣質貨幣驅走良質貨幣』的原理也應用到出版界方面而來了、但穆先生是有證據的、他書棹抽斗裏就擱着好幾本直接譯本無法出版

我們以爲穆先生的『轉譯驅走直接譯』一說是錯誤的、穆先生在估計『譯本出版的可能性』時、忘記了出版界的力量和市場的需要——這兩個條件、四五年前出版家力量較比充足（新開了許多書店、而且資本相當充足）以及市場需要比較旺盛（讀者的錢袋比現在的飽滿些）的時候『轉譯本』不但不能驅走『直接譯本』並且也未嘗驅走了同一來源的『轉譯本』那時我們有兩個譯本＝『西線無戰事』三個譯本的『沙寧』都是同從英文轉譯的、當時倘另有第三種的從原文直接譯的『西線無戰事』等々找出路、我相信一定有好幾家書店搶着要出版、即以現今而論、出版界固然患着『貧血症』然而倘使有一部書的『轉譯本』轟動一時、則該書的『直接譯本』也一定很受書店老闆歡迎——只要這個『直接譯本』不是看不懂的

再進一步、我們覺得近年來一般讀者對於譯文之冷淡、其原因也不簡單、鄙薄翻譯爲『媒婆』、這是一個遠因、在文學翻譯專號上已略有論及、有些譯本實在太糟、這又是一因、大家都知道、不用再說、還有一個原因、就是十年前有些人大攻擊『轉譯』直欲把『直接翻譯』捧上三十三天、先在青年們心理上造成了一個『直接翻譯』一定好的成見、卻不料後來有些『直接翻譯』大出岔子、於是青年們弄得瘟頭瘟腦、結果是對於譯文的信仰一天不如一天

所以『直接譯』或『轉譯』在此人手不夠的時候、大可不必拘泥、主要一點、倒在譯者的外國語程度、倘使有人既懂日本文、又懂英文、然而日本文懂的更透徹、那麼當他要譯什麼辛克萊的時候倒不如拿日本譯本做底子、較爲妥當、穆先生以爲『轉譯』只可限於所謂弱小民族的文學作品、（因爲他們的文字懂的人少）又說『轉譯』的原譯本要有條件的選擇、例如譯波蘭的東西、應找德文譯本、故此不懂德文的人頂好莫譯波蘭、穆先生的意見何嘗不美、只可惜放在今日、總覺得是持論太高呵！我們總以爲一位德文程度很好的人未始不可從德文轉譯西班牙、而一位法文程度還有疑問的人勉強從法文去譯意大利倒是冒險、現在要使譯事發展、只有根據主觀的力量、作忠實的試探、高調雖然中聽、卻會弄到只有議論而無譯本、倘使覺得『轉譯』充斥、有傷一國文化的體面、那麼餓極了的人終不成爲了『體面』而抵死不啃窩々頭罷？

卡爾味頓

白

美國文藝批評家卡爾味頓是我們所熟知的、他的一部批評論文集『文學之社會學的批評』和一部以新的觀點研究婚姻制度的書叫作『結婚的破產』這在中國已都有譯本、一九三一年他著了一部『美國文學的解放』是從文學運動的側面來論述美國文學史、其中已論到新小說家帕索士、讀此可知近代美國文學的動向、現在聞他除主編『現代月刊』外、時作長途講演旅行、不久之前則從加拿大太平洋岸講演歸來、他曾在華盛頓大學等處演講多次、他以爲美國的文學與文化之特長、與其說是個人之感情的乃至偏屈的混合物、毋寧說是經濟力乃至階級哲學的、他的新著、最近又出版了多種

冰心論（一）

雁冰

法國的大作家阿那都爾、法郎士在他的小說『伊壁鳩魯的花園裏』寫下了一句道『嘲諷和憐憫是兩位好顧問、前者用了微笑使得人生溫馨可愛、而後者的眼淚卻使得生活神聖莊嚴』於是法郎士接着自白其態度道：『我所祈求的嘲諷、不是冷酷的那一類、這、不嘲笑『美』也不嘲笑『愛』』

曾有人說：法郎士對『人生』的態度是站在雲端裏『超然』的態度、『超然』並不是『冷酷』我們看見過有對『人生』抱冷酷態度的作家、例如俄國的安特列夫、可是始終能超然的——而且是嚴格超然的、卻實在不曾有過、就擊法郎士來說、當歐洲大戰之年七十餘老翁的他曾經自願從軍殺敵、他終於不能『超然』

『冷酷』一變可爲『淡漠』再變可爲『超然』而『冷酷』之發生、多半由於憤激後的一轉念、所謂『痛哭不值得』不值得哭、於是只好微笑了、微笑也有種々、法郎士所謂嘲諷的微笑雖然『美』與『愛』不在嘲笑之列、但還是冷冰々的另外一種微笑是撇開了可嘲諷的一切、而專去歌頌『美』（大自然）與『愛』、在這裏、『美』和『愛』就成爲一個人『靈魂的逋逃藪』！

如是云云的感想、讀冰心全集的時候就一再湧現！淚？或者微笑呢？冰心女士表示過她的意見、『繁星』第二十九說

我的朋友、
對不住你、
我所能付與的慰安
只是嚴冷的微笑

而在『繁星』第三十一、她又說：

文學家是最不情的——
人們的淚珠
便是他的收成

她以爲『文藝好像射獵的女神』而她是『勇猛的獅子』在她『逾山越嶺、尋覓前途的時候』受了文藝的『當胸一箭』於是她便從『萬丈的懸崖上、倏然奔墜於『光華輕軟的網羅之中』她又以爲『文藝好像遊牧的仙子』而她、則是『溫善的羔羊』『恬靜無聲的俯伏在她（文藝）杖竿之下』她又以爲『文藝好像花的仙子』而她是『勤懇的園丁』『深夜——清晨』她爲文藝『關心着無情的風雨』（信誓）冰心詩集頁六一——六三）然而她又說：

文藝好像海的女神
我是忠誠的舟子
寄一葉的生涯於
她起伏不定的波濤之上、
她的笑靨
引導了我的前途
她的怒顰
指示了我的歸路（信誓）

我們不很明白冰心女士這裏所謂『怒顰』和『歸路』指的是什麼、但是我們又一度看見冰心把『淚』和『笑』對立爲文藝的兩大原素

預告

世界各國文壇的動向如何？各國文藝思潮如何？我想：這都是每個讀者所關心的事、本刊有鑑於此、乃決定今後多向這一方面努力、希望大家也幫個忙好、現在內定於本刊第二期登載的是：林渓君譯的『戰後英國文壇底領導精神』特先在此預告一下

編者

曉潮徵稿簡約

一、在文藝範圍內、理論、考證、批評、介紹、等著作及翻譯、皆屬歡迎

一、來稿請自右向左以通俗字體一面直書、標點在句下、段落分清楚（每段首字低一格）以鋼筆或毛筆整潔繕寫、稿末請附作者通訊處

一、對來稿、必要時、編者有增刪修改之權、收稿以未在他處發表者爲限

一、來稿收到與否、概不答覆、如不錄取、除先附有足數之本埠通用（日滿）郵票及投者詳細住址之長篇者概不退還

一、來稿請寄『大連常盤町滿洲報社『曉潮』編輯部』

一、本約、如日後發見缺點、可隨時修改

哈爾濱

普通學校新校舍 全部建築完竣
全校占地一萬七千坪 明治節後已正式遷移

道外八站新建之哈爾濱普通學校其建築共為十七萬餘元自今春開工以來現在內外工程均已報竣數日前已將桌椅傢俱及各種器物等運入校內昨三日明治節於午前九時在舊校舍舉行祝賀式後即行正式遷移於新校舍內新校舍係二階磚樓房占地計一千坪全校占地一萬七千平方公尺可以收容學生六百人云

十月之革命 十七週紀念
北鐵蘇聯機關 懸旗紮彩慶賀

本月六七日為蘇聯十月革命改建國成立十七週紀念由一日起已開始籌備凡北鐵路局理事會總車站總工廠及北鐵俱樂部中央醫院等大門上均結紮有宣傳性之五彩電燈白晝懸旗晚間電燈放光頗為美觀屆時祝賀仍照往年成例舉行云

大衣之袋內 國幣百餘元 竟不翼而飛

道裏地段街一八一號住戶向井定利（二十五歲）於昨日午後五時許在地段街北頭某球場打球將外套掛於穿堂之衣鉤上至打球竣事開發錢款而外套衣袋內之國幣一百二十元已不翼而飛據聞當時並無多人進入場內現下正在調查中但已被竊取恐難尋回云

兩汽車相撞 肇事者逃跑

本埠四日午後八時許俄司機伊大列瓦駕駛一〇〇一號汽車由馬家溝駛赴道裏行至大直街義州街口秋林洋行門前適有七七八號小汽車由道裏駛來風馳電掣直撲一〇〇一號汽車司機伊大列瓦恐被撞上將車稍往西轉詎七七八號汽車行至街口忽欲轉回道裏亦向西轉總正與一〇〇一號汽車碰上將該車車翅踏板汽缸等物均為碰壞七七八號車司機見已肇禍遂將馬力開足跑之大吉伊大列瓦因本車已壞無法追趕遂到附近警所報告請求按號查傳云

汽車行駛不慎 致撞倒幼童 傷雖重不致命

本市自用及營業大小汽車與載重汽車等統計達二千餘輛在我國占第一之高位在市內馳行來往如梭故碰人事件及車與車之相碰事件日必發生數起茲悉四日午前九時四十分許日商明治洋行司機人金九玉三十六歲駕駛一〇三六號汽車由一面街轉入石頭道街向西疾馳行至買賣街石頭道十字路口地方適有一日本兒童由北買賣街向路南東拓會社方面穿過橫道行至街心該汽車躲之不及遂將該兒童碰倒後頭部胸部左足等處均負傷甚重事後調查始悉該兒童為附近買賣街一〇九號住戶金森得一郎氏之次子（七歲）當即報由金森氏轉以電話喚來滿鐵醫院救急車載去加急治療據云傷勢雖重但均非致命之處尚無生命之虞至司機人金允玉由日警派出所帶走訊問云

榆樹

臧稅捐局長調陞

榆樹稅捐局長臧憲接印迄今約有年餘對於稅務的經營不遺餘力前頃奉省稅務監督署令調陞新京模範局稅捐局長榆樹局長遺缺由蛟河縣稅捐局長唐壽永接充現已到任視事云

伊通

關署長造福人民

伊通縣八區警察署署長關瑾璞君學品兼優昔年在縣城充敎員及十四校校長時在伊通敎育界堪稱中堅份子歸々有聲辦學每破私囊自備校具及貼勵學生等等善舉久為人口事變後第一次破縣十四校舍均被匪焚燒限於縣財力不足該校能恢復君適賦閒副被舉推為自衛團隊長二次匪人攻縣八天八夜君帶自衛團頗著勞功而君之勇武英名立時喚起伊城秩序恢復後關級三局長掌伊通警務君遂改途從身於來界首充四區樂山鎮署長任餘本年又轉任八區赫爾蘇鎮長按赫爾蘇韓僑甚夥友邦商民亦較他處為多行政非常繁增而關君措置裕如本年夏間辦理尤為得當即以七月廿日夜悍匪野猫等率匪百餘乘夜以迅雷不及掩耳飛將突如其來之戰法襲擊赫爾街激戰數時大創匪威匪人屍潰逃赫街數百戶商民未受毫厘損失設非關君平日籌備得法長能從容應戰建此偉功也聞關君對於屬下警士甲兵之訓練即照在學校指導學童循循善誘對人民則如上講堂常為演說至於排難解紛剷除民間疾苦罷勉從公猶屬末節也日前本邑溫縣長周上參事官赴赫爾蘇鎮視查見關署長種々措施大為嘉許堪稱伊縣之模範區無怪小室木村兩指導官時常嘉獎眞知人善任也

蓋平

遵奉上峰的訓令 縣署佈告開徵
令飭各區務各遵章繳納 勿得遲延致干懲罰

蓋平縣公署現以奉到省令於本月一日開始徵收錢糧畝捐是以財務局業於前日通令所屬認眞催徵幷佈告人民一體週知限期繳納國稅勿得遲延致干懲罰云

營口專署在蓋 設立駐在所

本邑營口專賣署鑒及蓋復兩縣地方遼濶查緝不便茲擬定在蓋邑設立蓋復駐在所以便易於偵察特委緝私官調訪主任高王等三君在蓋常駐該緝私官等於本月五日蒞蓋正式成立各零賣人均赴站歡迎幷設宴洗塵杯盤交錯盡歡而散云

遼中

劉署長克盡厥職

遼中縣第五區警察署新任署長劉君級三自到差以來對於行政各事嚴加整頓招集各界開會以為煙賭起見該署長擧梅無論士農工商如有煙賭盡行取締兼以市面大小攤床整理有方街巷寬闊交通得便該署長前往各村清查戶口恐有不良份子法外逍遙此後胡匪歛跡宵小潛踪訪聞署長實乃警界之熟手堪作遼右之干城云云

廉署長調缺 眞是遺愛在民

本邑第五區前任署長廉育東君於今夏青紗帳起該署長帶領團丁出發擊匪是以披星戴月不辭勞瘁晝夜防堵夜則設崗梭巡似此署長克盡職責智勇兼優勝各界人民感戴道此一方安謐皆賴廉署長之力也不料於上月奉令更調九區有各界前來恭送非常感激云云

朝陽鎮

警察分所增兩處

本鎮原有警察東分所西分所北分所三處現以全鎮五門東南門西南門尚無分所刻定規增設兩分所如此則本鎮之治安可以高枕無憂矣

地方已安靖 商民團均解散

朝陽鎮自前數年即有商團之設立以補軍警之不足今夏因地面不安胡匪橫行故請示上峰又設自衛民團一百八十餘人而地面得保平安今已胡匪肅清地面安靖於昨縣署參事來朝將商民兩團均行解散槍支收回並以商團中選其強壯者留二十名改為消防隊以備火警之撲救仍以原隊長張明九為隊長而民團亦留二十名改為自衛警仍以姜子明為隊長而九分署警察則增至六十名云

磐石

小南門外澡塘對過 發現被害男屍
身首異處死的眞是悽慘 一署驗完後偵緝兇犯中

十月廿五號早晨六時小南門外萬海泉澡塘對過發現男屍一具此尸係被人殺死在地腦袋數處斷姓名不詳腦部復有咬傷的可嘆死者年約三十餘歲身穿靑衣短衣亦無大認屍至七旬鐘街聞知無頭小南門案人山人海圍觀者甚衆此人死的淒慘警察一署得聞衆此案張署長親自率領警士數名按各民戶搜查亦未驗出何人殺死的此一起奇案眞相容訪續誌

兩所長畢業對調

本鎮東分所李所長北分所胡所長前奉命赴海龍縣練習一個月期現已期滿畢業兩所長在前年有為之時人品高尚學問優秀均得八十一分二而平所長名列第三趙所長名列第四聞共去練習者四十七名而李所長前在東分所今與北分所趙所長對調矣

普蘭店

警署員破案神速 搶匪先後被捕
心腹患已去地方可保安寧

日前土城子會塔嶺王文諾家中被搶一案已誌前報事後四名巨匪逍遙法外本署警員以此賊一日不去地方難得一日之安如是晝夜奔忙不眠不休各地搜查有志竟成遂於近日來此四名巨匪先後被捕其一復縣一區劉家屯劉萬成二十一歲其二復縣一區大平庄徐林春二十八歲其三復縣七區劉家屯孫維富四十九歲其四皮口營內唐家房會宋家店宋德周二十八歲又強搶其舅父家被其舅父擊斃此四名巨盜先後被捕警員辦案之靈敏可見一斑矣

祝融光顧蕭莊 損失四百餘元

張家爐街德盛福蕭莊主人劉德潤於本月五日午前二時許全櫃人等正於睡夢之鄉忽見火起於倉庫如是全櫃人等驚起即報警署消防隊來時火勢浩大不時即為撲滅損失約在四百七八十元未能延燒隣家皆賴警署消防隊之力亦云幸矣

火車碰斃行路人

李蘭屯附近之南滿鐵路橫道有原籍復縣老爺廟屯邵成盛者現年十九歲於五日午後四時有南北行貨物車錯車於該地邵某只顧北行之車未見南車遂被南行車碰出道外即時斃命當被其家人擡歸發喪故往來行人務須注意云

生爐火期近 行防火宣傳

現當天氣漸寒各戶安爐子期近故警署消防隊及民務會民間消防隊於六日午前九時演講於警署大門前謂星星之火能燒萬貫家財警告各戶注意於十時沿街以救火自動車載輸撒佈傳單以喚起各商家各住戶注意云

康金井

商會選舉副會長

康金井站商會副會長祝鳳瑞氏業已辭職數月無有相當人材未能當選遺缺重要未便久懸於昨日商會全體會員到會選舉東街路北萬增祥經理馮文蔚氏當選為副會長查馮君少年英俊商界熟手謀略兼全今任斯職商會必有一番起色云

竊犯被擊斃 加害者傳警署

本埠豐榮街百三十六番戶住有新德全者現年四十五歲素日演唱大鼓書為業染有嗎啡瘾以致入不敷出乃妙想天開於十月二十八日午前三時至長山寺會金檢溝西溝住有農人朱德仁家場院新某見四處無人欲竊取落花生不想被其家人顧立功捉住當即呼宋德仁至二人各持叉子將新某擊之倒地當報告長山寺派出所警官見新某受傷甚重送往本埠官醫院醫治網效覺於本月一日死去經醫師檢驗頭部受有致命傷腿部亦受有重傷本署當將宋顧二加害者傳署治應得之罪云

訥河

城區警察署長 警校畢業歸來

訥河本邑城關區警察署署長李君樹魁前以成績優良作事幹練蒙上峰嘉許被選送於中央警官學校肄業以資深造而求警察之知識治安之精神講解明晰談理無遺而李君尤能奮勉潛修獨得眞諦於上月三十一日該署長由新京東裝歸訥一般舊知同寅均前往迎迓云

岫岩

募集友邦風災賑欵 善士速解義囊
俾資救濟關西一帶難民

岫巖以前友邦關西一帶颶風為災區域之大死亡衆誠空前所未聞之浩劫也時值秋去冬來之際惟災難民啼飢號寒流離失所者恐所難免凡屬人類聆此浩劫莫不為之變心現聞各國均經力為捐助況日滿兩國情同手足尤應特別賑濟仰我岫人士對於善擧向不落後縣之後此次必能爭先恐後聞風興起本縣縣長宮公文超已則業經通知各機關首領及紳商各界力為勸募仍望闔邑人士當仁不讓踴躍輸將以盡友誼而資救濟也

巨匪苗克秀 已被擊殞命
獲僞文件多項 一二營剿匪凱旋

第一軍管區混成第四旅步兵第四團第二營營長王義生為人精明强幹歷充軍界要職頗蒙上峰嘉許茲於上月二十六日得四連偵探黃印璽報告匪首苗克秀帶黨羽數十餘名在頭道干溝裏及吹手溝通帶聚匪王營長親率四連兵士及迫擊砲兩門當日下午八時由哨子河防地向第一二三道干溝子出剿翌日早五時弗曉該匪正在滋擾之際該營長即令取包圍形勢派二三兩排由左右翼兜剿該營長率第一排由正面追擊激戰一小時之久官兵拚命攻激奮勇前進終將著名匪首苗克秀擊斃並隨從一名打傷黨羽三名獲三式步槍二支自來得手槍一支七九子彈八十三粒空白委任狀一張書信四件步兵機關槍射擊教範一本中國少年鐵血軍長戳一顆中國少年鐵血軍總司令印一顆中國少年團總裁印一顆苗景泰（即苗克秀）名章一個是役大獲勝利云云

參事官因公赴省

岫巖參事官阿部清右衛門氏自接篆迄今市及一載所有縣政之刷新地方之安謐交通之便利饑民之蘇甦教育之發展文化之進步日滿親善之觀念懇摯皆由該參事官晝夜策劃間食廢寢之所致以故岫之商民老安少懷有口皆碑該氏現以某項要公於二十四日上午七句鐘專車北上晉省云

彰武

縣公署之佈告 准送縣繳銷
隱匿銃砲彈藥

本縣縣公署前因地方匪患肅清收繳民槍除發保甲及七千元以上之富戶准留使用外共收一千二百餘支已誌前報而王縣長深恐一般無知愚民或未經註冊之槍枝隱匿不繳於是出具佈告凡未註冊之槍枝限一個月內准予送縣繳銷決不處分倘仍執迷不悟過此期限後或被擧發或被查覺定依隱匿槍彈罪從重處斷決不寬宥云

法庫

指導官克盡職責

警務局指導官廣島竹口鈴木新谷諸氏自蒞任以來關于警政事事力謀改革對于警務保安司法討匪等工作更加注意日下不但治安確立而市內行政頗見起色因之百業繼興市面活躍云

警察練習所月考

法庫縣警察練習所自設立以來已覺數月了經李澤民于慕韓王化洲王龍友劉鴻印蕭藴山劉世勛等教官以及各指導官等特別的教導得警察學識出而服務考實非少數近日別科第二期生自入所以來又到一月了各教官自十月二十八日另行考試藉詳在所之成績也

被綁之學生 消息仍然不明

岫巖第三區羊拉塞縣立小學校自本年春恢復後因受蒲軍騷擾防厄護梳為安全學齡亦甚踴躍前于九月十三日晚學生即於十月二十二日蒲軍撤歸途突來胡匪三人一持短槍二持木棒報字綠林軍綁去學生四名帶至山中放回二生餘二名綁向西行現尚毫無音信若該匪等慘苦暴行已云極矣

剿匪捐軀勇士 擧開慰靈祭

駐岫混成第四旅軍士張子成管文華崔慶海等於十月二十八日各在防地與匪遭遇中彈殞命今已取喪來城停厝於文昌閣外公塲茲定於三十一日午前十時在停柩場所開慰靈祭用慰幽魂藉表哀悼云

昌圖

九十兩區管界內 胡匪陸續被擒
警察團丁共拿獲七名 均在九署羈押訊辦中

昌圖縣警務局在本月四日下午一時據第九區警察署報告說該署卜署長帶行政警察兵十餘名在本月二日上午五時在九區管界忠信村橫道子屯擊獲匪人崔萬發一名年廿九歲報字傻子供認在今年夏天的時候在匪首九洲部下充當二當家的現在已經潛散了等語又在三日午前六時帶警兵在十區的管界禮讓村馮家窩堡屯住民王崑家裏擊獲匪人王景貴一名報字九江紅年二十五歲王富一名報字忠厚年二十八歲是王崑的兒子又在上月三十一日在八面城財神廟街檢查行人的時候拿獲匪人尹紹堂一名年二十八歲報字長青好李春義一名年二十五歲報字海青均供認在長好帮裏為匪不諱以上共匪犯五名現在八面城第九警察署羈押究訊中又本縣駐八面城的丁保長帶團丁百餘名每日游擊在本月三日於十區的管界倡德村孔樹林屯拿獲匪人張福報字中局好年二十八歲並搜獲匪槍一支子彈七粒現在已經送交第九署訊辦中

東豐

縣公署領到汽車

東豐縣公署為討伐便利前在治安維持要求汽車兩輛已得上峰許可現在業已由瀋海路運到轉交該署領訖並出發剿匪數次四鄉賴以安堵云

匪於鬧市 强搶飯館

東豐縣城東把頭街小飯館同盛園於十月二十五日黃昏突有二人闖入屋內各持槍棒威逼掌櫃段玉清將錢櫃內所有國幣三十餘元盡數搶去遂即潛逃當報告該警察已杳如黃鶴云

斗官高量宜取締

本邑各賣糧店的車底太貴與搖斗過高及差樣子等情形在去年經縣長康公體恤民艱嚴厲取締已經在本報登過了現在有同昌達賣糧店的斗官量斗時手頭太高農民吃虧所以斷根都不敢上那個賣糧店去了我想農民們吃盡了千辛萬苦才盼到秋天新糧入市再經這樣賣糧店的斗官的高量斗農民實在是吃虧很多望負管理責任者嚴加取締以恤民艱

竄來步匪六名 搶去車馬皮襖

昌圖縣第三區的管界合作村荒里屯居住的農人劉金喜的家裏忽於本月三日午後七點鐘的時候不知從什麼地方竄來步匪六名闖進院裏進屋兩個人都拿着手槍搶去狐狸腿皮襖一件毛毡子四床棉被六床四套騾馬大車一輛搶完匪人向北逃去了

二道溝分卡 將從緩裁撤

稅捐局奉到稅務監督署的命令從十一月一日起把梨中橋分所馬中河分卡二道溝分卡一律裁撤以節省經費全局共裁去主任三名員巡三十名但是現在正是新糧上市的時候新任局長劉鳳鳴氏擬具情形請稅務監督署把二道分卡保留改為臨時性質以便馬仲河與滿井各站內的糧商們就近到該卡領運輸執照以憑裝火車省着糧商跑路程就誤時間這眞是便民的好事啊

縣署及各機關 募集義捐金
賑濟友邦風災

縣公署奉到列憲的函開查此次友邦日本京都大阪神戶等處發生颶風綿延全國其激烈有如近之慘痛之極茲為慰問鄰邦受難起見亟應募集義捐金藉拯友邦受難的同胞於水火等因縣長佐藤參事官以事關救災恤隣義不容緩已分別函令各機關各法團及慈善團體廣為募集以義盛舉按照教育廳學務科之規定義捐金額（一）小學校學生一人一分以上（二）中等學生五分以下（二）上五分以上一角以下毛以上五（三）職教員一人二分以上一角以下於本月六十日內各校退照募集限文到十日通合各校報告書連同募款一併逕送教育局查收彙解想我仁人君子樂善好施又經縣長這樣的熱心倡導將來之成績必有可觀云

理稅官抵昌 局長設宴洗塵

本縣稅捐局會經財政部擬定為模範稅捐局長為理稅官（屬稅官）之說已有數月之久但未見實現茲聞該局奉到稅務監督署的電令內開委日人岩並保氏為該局理稅官（即副局長）不日就要到昌視事佛即遵照等因該局劉局長奉令後連日派人到站上迎接於本月五日該氏到昌入局了劉局長特設宴席給岩並氏洗塵並有該局的馬課長韓課長蘭課長譚主任諸位作陪聞岩並氏前充熱河稅務監督署出張所長等要職擅長漢文滿語與交際對於稅務的事情更很經驗將來昌邑商民定能受惠很多呢

稅局調轉各員 已分往視事

昌圖稅捐局早經財政部指定奉省模範稅捐局之一所有該局裏的課長股員等職員都是些精明諳練的人材早為上峰嘉獎現在奉到稅務監督署的命令把該局經徵課長關友芝調充蓋平稅捐局經徵課長調該局會計股員何永慶陞充本溪稅捐局經徵主任奉令後該員等已分別前往視事去了又訊昌圖稅捐局把通江口分所程主任朱德章字珮瑤接樹分所主任免職遺缺調鷺蹬充遞遺之缺經署調委崔仲三接充了又調實力鎮分所的主任張希文充雙廟子分所主任遺缺委徐某接充以上調轉各員已經前往視事去了

鳳城

電局積極整頓 線路及電柱

縣電話局由一月十六日開始架設六區與安東連線迄今數月因軍警討匪需要電話援助工作益繁入夏以來霪雨連綿長途電桿倒壞及各區匪人割斷無數為整頓計由五月間開始更換一三四六等區電柱一千餘根數月工事方告完竣未待休息又值東邊討伐工作風寬一線增加複式線以利交通故晝夜兼工架設毫無間息云

五八區自衛團 再討丁趙匪
務期根除後患

本溪縣部餘匪趙黑子丁奉山王金枝雖屢經警隊討伐但究因此剿彼竄未能根除前月迭次擾入八區綁票近聞二十日丁趙兩股匪由四區夜襲八區青溪山村當經民團迎戰終因寡衆懸殊當將住戶劉小風四人綁去驚報傳來五八兩區自衛當局立即集合兩區團員二百餘名由王渭東總練長指揮之下王世現赫東林團總統率前往小湯溝為籌峪進帶大擧討伐以期根除匪患結果如何容訪再誌

本溪

雨雪交加 道路泥濘

本邑於昨下午三時許忽彤雲密佈霎那間細雨淋漓至夜半十時許由散絲聲中忽變為雪花直降至翌晨九時許始止惟道起非常泥濘行人咸感不便云

召集妓館 班主會議

本溪縣街警察署巡官李滋潤湖春里警察分駐所所長李彤助該二氏於月之二日上午十一時假湖春里分所召集北里二十三家娼窰班主會議討論夜半過十二時禁止妓女延街遊玩及巧扮奇裝並扮女生或良民裝以整風化再關於遊客若在查店期後去者可按手續報告該管分所以便查詢而防發生意外及關於妓館應遵守一切事項討論多時始行散會云

瑣聞

△小賣所生意好

（赤峰）本城小賣所自成立以來聞說每天有能賣到五六拾元者若照目下的項將來火跡開通旅客行商增多作小賣營業者決能有大大發財的希望云

△城門洞眞難走

（錦州）在本月一日的那天下了一塲大雪眞是山川變色無如那玉裝銀砌的一般可是那下的氣受暖氣之蒸薰全都化啦橫流於街中漸變為泥濘至今日五日那大街的泥水漸々的靡了可是東西南北四個城門洞啊泥水積有四寸深一般行人均裹足咸道難走啊

△二等妓館開市

（錦州）有沙二者名永慶現下以市內商業日漸發展併有開發都市的大計劃為在建設之先須先興通市面故乃出資在東門外大馬路側辟家屯開設了一個桂香閣二等妓館經官家許可後現在已竟開市多日啦市內一般走馬章台君子皆爭先恐後的前往該妓館一覩芳姿可是妓館的事由很見發財呀

△豐年演戲酬神

（瀋陽）縣七八兩區界內本年穀禾豐收其他菜蔬亦未受虫蝕水害因之該處各村屯有演戲酬神之舉藉以表示昇平及興通地方聞南滿沿線虎石臺及新城子驛日下各商號及附近各村長正在籌備之際不久即當呈請縣公署及滿鐵當局但能否允准尚不得知惟各村代表日昨已來城向各劇園商及戲價並一切之事項云

△役員拾金不昧

（蘆家屯）本驛東南文家屯村公所役員惠祥慶於昨來站行至街內日增盛零賣所門前拾得錢包一個啓視之內有金票十六元惠某以為不識何人丟失四顧亦無追尋者當即將原包送與驛內日警署以便丟失者領認日警署驗收後當即懸牌招認並頗贊美惠某之拾金不昧亦實可欽可嘉乃係丸田農園日婦所失該至日警署具領取矣如惠某者實不愧路不拾遺之佳言哉

△零賣所的生意

（大孤山）本鎮鴉片零賣所共有三家德源號大德號源康號是也每天的賣項一家不下七八十元的邊但源康號的賣項不及其二家查其原因為什麼那三家賣項好呢德源號是今年五月開幕地址適中房屋寬敞々單間收拾特別雅緻招待格外慇懃可以說無微不至所以一般癮君子都爭先恐後接踵而往該號一天的賣項總在八十元左右大德號賣項不亞於德源號對於招待方面極有研究應合人的心理而使一般主顧神怡心歡但房間較為狹小源康號房屋較為寬敞清雅潔淨就是賣項較比別家總若低一着因為交通便利人煙稠密聽說是還要添設一家所以各該號經理對於一切事宜現正積極進行詳細研究一為慰主顧的雅意一為先發制人而維將來生意的發展云

破天荒之聖藥・治療梅毒服用歐斯新益散

破天荒之梅毒聖藥 內服用新六〇六片

歐斯新益散

OSNEOSAN

我社經多年之苦心研究、此次始創製一種內服用新六〇六片歐斯新益散、較注射用六〇六勝强百倍、萬試萬靈百發百中眞有藥到根除、其効如神之功、故到處俱得讚辭多蒙愛用又蒙承斯界之博士權威者推獎、該藥之効果偉大、絕無副作用、顯非他種藥品所能及者已證所實驗報告、實為本社之光榮、閣下今如試用一回、即知斯言之非謬也

特長

一、內服用歐斯新益散較注射用六〇六不痛而且効力偉大、
二、內服用歐斯新益散可以隨時隨處簡單自能服用且無危險、
三、小兒容易服用、
四、梅毒豫防、阿密巴赤痢、發疹等症、最有特効

包裝

二〇片 金一圓
五〇片 金二圓三十錢
一〇〇片 金四圓

各地有名藥店皆有出售

〔奉送說明書〕

發賣元 東京市日本橋區室町二丁目 萬有製藥株式會社

滿洲國代理店 大連市浪速町 日本實藥株式會社

可以完全治癒

瀋陽有聲電影院

十一月八日至十日　下期預告

環球影片公司新出品 神秘偵探趣情佳劇

四罪犯

極人間之智巧 列世界之奇觀 破社會之黑幕 盡藝術之奇峰

一方面描寫繁華 一方面描寫黑暗 摘奸發伏奇峰層出

明星影片公司超特出品 全部對白歌唱有聲巨片

銀星 幸運

空前偉大 胡蝶主演

熱烈香艷 全體男女明星合演

義和厚商場落成

新張廣告 四平街四條通

本號從前在三馬路開辦以來素蒙各界雅愛茲因特在四馬路建築商場內部寬闊空氣光線深合衛生今比眞是本鎮空前未有之壯舉今番遷到應時綢緞呢絨衣料湘繡壽衣喜聯壽帳絲織風景扁聯花邊男女洋服料諸品名茶遠近馳名批發零售定價從廉惠一律歡迎 電話三六八・三三四番

奉天日滿打字學校續招第五期學員

年齡 十六歲以上卅歲以下者男女兼收女生另有分
資格 高小畢業或有相當學識者為合格如情願學習者亦可入校受課
修業 速成班兩個月、普通班四個月、畢業期滿發給證書
學科 華文打字、日語公文、尺牘、備排列表
費用 普通班每月六元雜費五角、速成班每期二十四元雜費二元
待遇 本校長前任瀋陽警察廳充差多年各機關素有連絡擔任推薦本校畢業各生擇優者介紹在日滿機關服務工作
宿舍 本校備有男女分別相當之宿舍如欲留宿聽便另有詳章
課 隨時報名隨時上課
地址 小西關祠堂對門樓房便是另有簡章函索郵票三分

東海散士傑作 劉孔璋譯 香月尙繪

小說 佳人之奇遇

(洋裝美本布面金字一册二百七十餘頁插圖七十四)

本書出現！

請快看！

是書爲東海散士之傑作、文字婉麗跌宕、議論正大莊嚴、托言外事、扶摘時病、紀言情之韻事、述世界之興衰、美人名士、賢相良將、搜羅畢集、以言情小說讀之可、以世界政治史記讀之可、以英雄傳讀之亦可、誠爲文苑中不可多得之佳構、凡嗜好讀書之人士、案頭不可不備一卷也

驚奇駭異之描寫 必使君拍案叫絕

發售處

大連沙河口大正通 啓明書社(電話九四二七番)
同 西崗子大龍街 啓化書社(電話五〇三一番)
同 西崗子平和街 聚勝堂書局(長電二九三〇三)
同 西崗街 新昌號(電話三八四七番)
同 得勝街 協源茂(電話五七五九番)
同 浪速町 廣合成
同 浪速町 協茂盛(電話四六三二番)
同 東鄉町 中央文具店(電話 六五五五)
同 連鎖商店街 右文閣(電話三三一五番)
瓦房店 長發祥書局
同 日新書局(電話五五六號)

復縣 天德福書舖
公主嶺 河南 春瑞祥書局
奉天市 鼓樓北 福陞北號(電話三六四〇號)
同 同 大印書館(電話二七二七號)
同 同 章福記書局
同 鼓樓南 關東印書館(電話二九四三號)
同 軍署大街 奉泰報館(電話四二一七號)
同 商埠地南市場 文化廣播社(電話四三五四號)
安東 財神廟街 宏文書局
吉林 河南街 裕興書莊(電話七五八號)
同 同 萬順德書莊(電話六六七號)
同 河南街西頭 成文厚書局
新京 大馬路 德和義書局
同 老德和昶(電話三三五二)

同 北門外 同文書局
哈爾濱 道外 極東派報社
同 道外 震東報社
江省泰安鎮南大街 德盛利
延吉 東大街 新文書社(電話十八號)
鐵嶺 西門裏 新華書局
遼陽 城內東大街 源興仁(電話二六七號)
同 二道街 襄平書局
營口 永世街 亞洲派報社(電話一三七三號)
貔子窩 西街 仁術堂
城子疃 新市街 永源書局
莊河縣 下街 永源書局(電話九十二號)
(其他各地有名書局及各地滿洲報分社)

定價 滿洲國幣壹圓 代價先惠 郵費不要 倘若掛號 外加壹角

大連市常盤町二十九番地 總發行所 滿洲報社出版部

純淨及含鐵質 **補力多** 療肺治咳 壯補全身 功效偉大 一服即知

清補妙品 **百齡機** 男女老幼 四時宜服 有意想不到之效力

得之則生 **生丹** 辟瘟防疫 起死回生 家居必備 旅行必携

九福乳白魚肝油 味美無腥 世界獨一 滋養豐富 優良製劑

上海白克路 九福公司總發行

(三省總經理本埠鼓樓南) **五洲大藥房** 自動電話四三七六

新京 **益發銀行**

本行專辦各處匯兌並作存放各種款項外放信用保證貼現抵押收存定期活期均可相商規定利率無不公道兌匯計分信匯電匯票匯等類悉從客便所收匯費特別低廉信用素著手續簡捷久爲各界諸君稱善並爲便利顧客起見收付各款及匯兌等亦於營業時間外猶可通融茲將通匯各處地點列下、哈爾濱、黑龍江、安達站、雙城、張家灣、三岔河、烏吉密河、事草、安嶺、望奎、拜泉、克山、北林子、佳木斯、富錦、吉林、樺皮廠、下九台、四平街、大連、開原、公主嶺、營口、安東、上海、天津、北平、樂亭、山海關、留守營、昌黎、奔城、大谷、湯家河、撫寧、泰安、周村、濰縣、德州、煙臺、青島、太原、榆次

本行營業部(日電話二二〇五 匯兌部日電話二三六一 電報掛號華文四一三五 總經理室日電話六七三 儲蓄部日電話三六三)

滿洲各商埠地均有分莊匯兌 河北 江南 山東 山西 各省城鎮匯價低廉手續簡便

眼痛之科學的與衛生的治療

眼痛不可忽視更不可治以不衛生之方法兜安氏眼痛藥膏係名醫發明爲眼疾之科學的衛生的藥品眼痛眼赤及各種眼疾搽必奏效

各華藥房均有出售 上海兜安氏西藥公司啟

鏡秦

西京雜記云秦有鏡能照見人們腸胃疾病斯說信否姑勿論但吾人又奚須此鏡始知腸胃疾病乎若覺舌苦便祕頭疼口臭肝旺胃呆精神不振胆汁不調即知腸胃有病突即須服用清導丸以療之淸導丸導滯平肝盡美盡善調和內腑奇功無絞痛上癮流弊

安徽彌陀寺郵寄代辦所余君永祺云『敝人前患便閉腹脹食積等症服用清導丸立見神効現已十分康健深感感』清導丸各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取一切信件由奉天和記洋行轉上海韋廉士藥局

周夢熊君玉照

君要較佳之胃口乎

韋廉士醫生紅色補丸增進食慾由其所生鮮紅豐富之血液以強健消化器官正如燃燒烈火之使機車行動快捷也

燃料之於火車頭亦猶飲食之於人身也火車頭苟無燃料則缺乏原動力而不能運轉人身如不得飲食則生命危殆但車頭如欲燃煤適當須有良好之燃煤爐人們如欲食慾亢進須有強健之消化器君之消化器官如果羸弱則君之食慾不振是則必須調和諸器官使之合度而後可韋廉士醫生紅色補丸業經證明對於調和消化器官實具有莫大之助力蓋此丸能生血補血以強健腸胃及其他消化器官故能有如斯之力量也千萬男女之患消化不良飲食減少及由此而起之各種疾病者已經服用此世界馳名之補血健腦聖藥而臻康強矣下面所刊即無數此類證例之一也

周君夢熊四川重慶棉花街十四號德泰和紗莊之幹練司賬也其來書云『鄙人因任司賬之職日夜操作以致胃弱不思飲食便秘頭暈夜不安眠精神不振屢服各藥均未有效近經友人介紹韋廉士醫生紅色補丸及清導丸當即如囑服旋即諸疾若失食量增加消化良好而余乃康強健壯矣不勝心感之至』

韋廉士醫生紅色補丸統治血薄氣衰神經衰弱消化不良未老先衰瘋濕骨痛山嵐瘴癘脚氣病症身體衰弱以及婦科各症各埠大藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵力不取

大連

因萬壽子母子之惡言 乃起殺害之意

兇器確是斧子也無有共犯 慘殺四人兇犯聶發堂所供

大連署逮捕之聖德街慘殺江守萬壽子夫人母子四人之兇犯現在大連市東山町二、前滿電臨時傭員聶發堂（二十八歲）逮捕後，覺頑固的，一對問官發一言，一再提訊均無口供，於七日下午八時再押回留置場，但因受良心之苛責，於同夜十時，特將監視之巡捕喚至監房，覺大聲謂「實在是我殺的」但因精神昏憹，乃入睡眠，再由留置場提出，由庄司刑事部長訊問其犯行之動機，及其有無共犯，則出供在行兇之前日，即十月三十一日下午四時許，希望滿電再採用，特赴江守氏家江守氏夫人萬壽子則將其叱出，即兒童等亦說「出去，出去」等言語，乃於憤怒之下，而起殺意，兇器是斧子不錯，並無共犯祗我一人云云

再據兇惡慘虐已極的犯人聶發堂在刑事室之所供者大略誌之如下

到江守家的時候爲一日之夜八時，九時或爲十時，已不記憶，因未有懷表，時間是不知道的，當日在寺兒溝電車終點之露店，喝了不少的燒酒，返回東山町家中，取了斧子，即乘電車赴聖德街，到那時即開江守家的門，即登內室此時見三人相並而熟睡中，是先殺那個，也不能記憶了，大概是由西方起向東而依次殺的（即次男壽萬壽子夫人，長女美智枝）乃奪手提包而逃走，跑到門內時，見門左之門開了，長男進在室內床上立着，此時亦不問其他，進內即揮斧而劈倒，提包也不知道，丟到什麼地方，返途仍是乘電車，到寺兒溝下車將那双靴子也拋了，即到他叔弟東山町三番地此處聶順發處，叩門借宿，時聶順發家已均熟睡了，至於在兇行的時間內有人來否，則不得而知，當夜我穿的衣服是內着衛生衣外穿滿電之冬日外套

聶發堂堅不認 計畫的犯行 乃解沙河口署

爲審訊慘殺聖德街江守萬壽子母子四人之兇犯聶發堂，千葉刑事課搜查係長特行來連繼續審訊二回，據第二回訊問者，所述中否認爲有計畫的，即於三十一日爲求謀事到江守家，竟被江守妻及小孩們所罵出，尤被長男以足踢出，亦實不能忍，及行兇當日又去求事，不意江守不在家，倘如在家則決不致有如彼之兇事云云，不供認其犯行爲有計畫的，所以於訊問第二回後，對於此地關係者，則不追訊，乃解押於沙河口警察署之訊問處分云

解交於沙署後 將澈底的審問 或發見意外之何等新事實

沙河口警察署由大連署將殺人兇犯聶發堂時，乃爲八日下午十二時十分，由中澤司法主任及阿部刑事部長赴大連署，當由大連署平川司法主任，庄司刑事部長共同護送，今後對於兇犯行直接原因的審問，即犯人與被害者江守家間有密輸之關係，在其背後，尚有一個身體較高的滿人潛藏在內，有無何等之連繫，是否爲强盜被疑者，彼有力的證物，手提金庫及血染之衣服等之有無，此等等未解決之疑點，均由沙河口警察署司法係，行澈底的拷問，所以將來或有何等新事實之發現，亦未可知

大連市商會選舉之 董事會議流會

推遲子祥氏爲銓衡委員長 遲氏則堅不就任遂行閉會

大連市商會之改選，決定於十一月八日下午四時開董事會，選舉正副會長，當時出席之董事，除邵愼亭，遲子祥，曲樂亭氏，等數名親自出席外，多爲代表出席，張本政氏偶因不適，致未能出席，劉仙洲氏亦因事未出席，張曲籌備委員方面又均以卸責爲辭，故邵愼亭氏以張會長劉副會長均未出席，自己不能有何等之主張，乃依法宜布開會，是已爲下午四時五十分，當時決定以推上席辦理之，乃推定曲樂亭氏主席進行討議選舉事宜，曲樂亭氏就席後，累致謙遜之詞後，即以仍以推出選舉銓衡委員爲合宜，得全場之贊成，更公推由主席指定之，並得加入主席一人，曲樂亭氏因辦理選舉事宜，莫如熟手者爲宜，故仍推定一如上次的選舉銓衡委員，以期籌備之，或再召集會議選舉之，即遲子祥，曲樂亭，王信齋，孫國均，劉秀山，任召遲，曲子源，並仍相遲子祥氏爲委員長，遲子祥氏，則起立堅不就任，堅決的卸責，曲樂亭氏一再相求，勸說了半小時仍不肯就任，主席曲樂亭氏無法，祗得宣布本日之會議，暫行流會，容下次董事會，再爲討議之，到下午五時二十五分始行散會云

前滿洲國 宇佐美顧問 八日乘船返國

辭去滿洲國顧問日本貴族院議員宇佐美勝夫氏，玆者來連，訪問旅大各地後，於八日乘上午十時出港之烏蘇里丸離滿返日本國，到埠頭送行者有謝介石外交部大臣，遠藤總務廳長，閻紹稻奉天市長，八田滿鐵副總裁，山內電々總裁等，滿日官民多數相送云

中村財務局長

八日晨乘烏蘇里丸東上 爲編成明年度預算等事

關東廳中村財務局長爲編成官制等，特攜同關東廳原案明年度預算等，於八日晨偕同水谷文書課長，並歸於新乘十時出帆之烏蘇里丸東上矣

閻市長來連 送宇佐美顧問

奉天市長閻紹稻氏，於月之七日乘晚六時半亞細亞號大快車由奉天來連，投宿於星乃家，於八日晨十時送行前滿洲國顧問宇佐美氏後，即當於日內返奉天云

松村組貨車 軋斃兩行人

月之七日午後四時三十分，由內沙河口巴町貨物自動車運轉手中滿幸喜，三十三歲及助手唐立勳（二十一歲）由大連載有二噸木材向甘井子進行途經甘大道路千家屯吉田屯長門前，因有由甘井子方向開往大連之公共汽車由對面駛來，曹立勳爲躲避那車，意將在該所附近通行中之周水子福紡社宅六號居住李有珠（四十七歲）及周水子居家屯二十五番地居住馬文安（四十四歲）撞倒，當將李有珠頭蓋骨轢得粉碎，當即斃命，而馬文安起有腦震盪立即送市內博愛醫院醫治移時亦行斃命，報告大連署，即由渡邊檢證官，須貝刑事，於八日早朝急行至現場檢驗，當引起禍事時，係助手唐龍勳所開駛，該署遂將兩名帶至署內，繼續取調中

菱刈司令官 八日已返新京

在旅順關東長官邸下榻之菱刈關東軍司令官，於八日晨七時二十分，偕同鹽原秘書官今岡副官，及送行之日下中村兩局長等相率，於八時四十分抵大連車站，並有八田滿鐵副總裁，及山崎，山西，宇佐美，三理事，山內電々會社總裁，小川大連市長，均到車站恭送，菱刈將軍一一致詞之下，並對八田副總裁，山內電電總裁，勵於滿鐵及電々兩社，有所談及，到九時乃乘亞細亞號特別急行列車出發就歸京之途次云云

遠藤總務廳長 八日晨返京

滿洲國總務廳長遠藤柳作氏於七日午後六時三十分之亞細亞號大快車，抵連下榻於星個浦大和旅館，於八日送行返日本之宇佐美，前滿洲國顧問後，即於八日十二時發之鳩號快車返新京云

防火宣傳日 消防員表演中 不愼墜地殞命

月之七日午前九時卅分許，大連消防署主催之防火宣傳大會，在市內朝日廣場，作救命的演習中，有大連消防組員前田吾一君，（廿一歲）在依救助繩，作避免災難之際，因宣傳飛行機飛來一時不愼乃由高約三丈五尺處墜落頭骨即時粉碎，當送入大連病院施應急之治療，終因傷勢過重，卒於上午十時許死去，因爲公殞命，乃由消防組舉行組葬云

鮮人妻日錫 因殺人判死刑

第一審已宣判死刑，在昭和五年一月二十六日射殺吉林省延壽縣小池巡查部長，及曹巡捕之鮮人妻日錫，於今日在旅順高等法院，再將其宣判死刑云云

停馬車於道上 竟被人趕跑

大連管內西山會侯家溝屯六十六番戶，居住之王賓順者於六日駛沙字二三六號大輪車，至市內某所拉貨之後，於午後四時即將車放置於市內雲井町六番地，某油房前往他處辦事，將事辦完回來時車已不知去向，遂四處尋找終無所獲但或係馬驚逸奔走，或被偷兒趁去，在無計奈何之下，遂報告沙河口警署，代爲搜查其大輪車，及兩匹馬之下落云

法院事項

△起訴▽

△原告 王乃仁李仁良被告孫可倫周武權請求貸款金九百三十四元五角八分（十卅）

△原告 劉榮田被告小島和三郎請求執行異議金一百九十五元一角五分（十、十七）

櫃夥居心不良 竟盜欵潛逃 失主業已報官

孫鳳麟者（年四十二歲）大連人，於數年前攜帶妻子買棹來連，當時居住於市內日新街二十二番地，遂籌備資本在西崗街百十五番地，開設元順祥麵舖，生意甚佳，頗獲厚利，該舖中僱有夥計一名，於三月前因家事請假返里，遂經人介紹臨時用一帮忙者名李廣順（年廿一歲）山東省青州府人，自本年六月十五日入該號，據主人孫鳳麟談稱李某人性極溫厚，素日並無何等嗜好，不期於本月一日上午六時卅分許，因舖中窄狹，另在日新街住所開飯，所以每日三餐皆換班去吃，當日大雨晨起未能至舖，伊外甥在舖中與李某守門，是時正食飯時，伊外甥某令舖夥李廣順先至家去吃，李開言前往，至時由前門入後門出，立時返舖，對伊外甥謂食畢你可回去吃飯，伊甥問其爲何如此之快，當答食飯還須多時乎，伊甥信以爲實，遂離舖回家，李廣順在此時，早已安鑰匙取出將錢箱打開將所積蓄之金票四十五元，大洋十四元，小洋百四十元餘一併挾之潛逃，及至伊甥至家時，孫鳳麟問稱誰在舖中守門，答僅李在，當時疑心大起，立即奔至舖中，一見李某早已不在，查驗錢箱，毫無存留，遍找無着，遂到小崗子警察署報告櫃夥欵潛逃之事請官爲之緝捕

大連睦堂幼稚園 開兒童學藝會

並舉行學童成績展覽會 歡迎各界紳商女士往觀

大連市新起街大連睦堂幼稚園，自本年春起，對於兒童收容力，特加擴充，增加許多兒童，保姆亦多一二人，所以近來園童之成績極爲良好，以該園主麗睦堂氏，爲增進兒童之向學心等，特令該園教師指導之下，開催兒童學藝會，及成績展覽會已定期於十一月十一日舉行現正在籌備一切中，並函請各機關及一般紳商士女，屆時前往參觀，所發出之函件如下

先生鈞鑒，時値風寒露冷霜威秋高之際，敬維闔潭多祉，諸務迎祥爲頌，敬啓者，定於十一月十一日（日曜日）午前十時，開催兒童學藝會及成績展覽會屆期如蒙屈駕惠臨，則不勝光榮之至，專函奉邀祈賁臨，敬頌時安，大連睦堂幼稚園啓

當日兒童學藝會之順序，記之如下

一、開會辭、麗睦堂園主
二、歡迎來賓辭、兒童張淑芳
三、靜作
四、歡迎來賓歌、兒童麗芬
五、音律動作
六、滑稽舞、兒童鄭洪慶
七、故事
八、相聲、兒童周治禮劉永澂
九、舞蹈
十、表演故事
十一、謎語
十二、唱歌
十三、閉會辭、兒童自乘守
十四、散會

注意

本公司創設以來歷有數載經營東西兩洋各種礦油揀選精良之貨而定價非常低廉如蒙惠顧而出貨迅速今爲便利主顧起見特增設運送部份定購歸行之油無論遠近必爲包送至貴埠站台如蒙貨決無損失如蒙惠顧諸君速函示知或派貴員駕臨歸行接洽無任歡迎莫失良機也

駐連 大美煤油貿易公司

大連市奥町七三番地 總賬房 長電話二一七八六番 倉庫用 電話二一〇八九

新到大宗 競馬牌火油 飛燕牌輕油 火船牌火油 無印輕油 價格低廉 無烟耐點

大連西崗 新昌號紬緞皮貨店

大宗皮貨 俱已到齊 種類繁多 定價克己

電話 門市部 三八四七 批發部 長四九〇四 番

大連 中央旅館 大連市榮町二番地 長電話二二九四六番

中央旅館十大特色

一、壯嚴 達官顯宦 可作行轅
二、富麗 佈置雅潔 百餘房間
三、房間 罩間等級 安價極賤
四、衛生 窯明凡淨 大小水便
五、沐浴 池塘浴盆 化裝洗面
六、飯菜 廚師精良 餚饌豐滿
七、經濟 宿費低廉 飲館爲先
八、優待 各界團體 優待周全
九、使役 茶房親切 侍奉慇懃
十、送迎 車站碼頭 派人送迎

地址 大連熱鬧街市之中心點 連鎖商店傍榮町二番地 前臨電氣花園美不勝收 背景大連海灣帆檣林立 電報掛號二八五五八 長電話二二九四六

感謝孟天成院長

鄙人久患鼠瘡苦惱異常幸經博愛醫院孟天成院長暨日冲副院長爲之割治燒電服藥不數日竟行霍然矣感激之餘無以爲報特此鳴謝

大連市常陸町六四 楊蕙清啓

大連 西崗 漢醫 武繼揚 呼出電話二一七一〇

本廠專造旅行皮件各式提鞄白皮衣箱樟箱賬匣並代修繕批發零售價格低廉

永安工廠 西崗街一一六番地 長電話二二〇九九番

國醫 孔好堂 寓西崗福德街弍番地 呼出電話七六〇一

大連西崗 麗華金店

本店初創 製品優良 各種首飾 薄利主張
大連西崗 金銀器皿 翻新奇樣 各界惠顧
特聘名師 玲瓏精强 物美價廉 盍興光降

地址 西崗大龍街三十二番地 電話 八五二四番

大連監部通 西德泰紬緞皮貨店

大減價只有一天

各貨照碼八五扣

舊曆九月廿七日起 舊曆十月三日止

電話 六四五九 八五九四 番

綢緞百貨店 裕成號

秋風蕭蕭 夜涼如水
應時貢獻 男女鞶呢
綢緞衣料 色色俱齊
摩登用品 光怪陸離

總號安東市財神廟街
分設大連西崗新開大街
電話 批發部 三三九八番 門市部 二九四四一

本所以獨特之教授法養成自動車運轉手設備完善學費低廉懇親切規則書函索即寄

招募生徒 南滿自動車講習所

△特爲諸君半工半讀之便故於十一月十四日夜學開始限於十四日以前早報名者必有優待

地址大連市橋立町交通汽車行西邊便是 電話七五六〇番

經濟

特產各品呈穩硬狀態
鈔票行情轉昂騰
海外大條各地俱未更標金奔跌
滙兌日美漲中美續落英美仍提

大條 據本報八日專電、海外市況、各地大條、俱各不變、倫敦現市爲廿三辨士十六分之七、期市爲廿三辨士十六分之九、紐約爲五十三仙、孟買爲六十四盧比十六分之七

滙兌 海外滙兌市情、英美漲一仙四分一、爲五弗零仙八分一、日美漲七仙、爲廿九弗二十仙、中美落十三仙、爲卅三弗十八仙、美英爲五弗整、日英爲一先令二辨士六十四分之三、中英爲一先令四辨士十四分三、法英爲七十五法郎九十六生丁云

標金 上海八日電訊、朝來中央系國華銀行、稍出標金及英滙、市情欠佳、漸步低下、繼而中央銀行出空一月美滙、市價自三三弗一二五、直空至三三弗五六二五、人心傾虛、市場復傳法國政局不安說、金價一再奔跌、外匯亦鬆

錢鈔 大連錢鈔市場、八日前場開盤後、鈔票市情、以海外市況未動、標金平凡、開盤時畧呈疲弱、嗣後市場傳說法國政局不安、標金一再奔跌、遂反騰二圓餘、查現市爲一百十八圓六角、妥一百五十萬圓、期市爲一百十八圓八角、妥六百四十七萬圓、鈔票兌小洋、一三五三五、金票兌小洋、一一三三五、大洋兌鈔票、九七一五云
又鈔票後場、市況繼續昇騰、查現市爲一百二十一圓二角五、妥一百五十萬圓、期市一百廿一圓六角、妥六百卅萬圓、鈔票兌小洋、一三五八〇、金票兌小洋、一一〇〇、大洋兌鈔票九六九〇

特產 大連特產市場、八日開盤後、大豆以銀價昂騰、及日商作實油坊帮雖買、亦略受刺激、呈穩弱狀態、高粱以貨物薄弱、北地帮一齊買進、銀價雖高、然而行情却行昂騰、豆餅亦以銀提而呈穩疲、豆油以日商及華南帮買進、呈穩硬狀態、查現貨大豆妥付、三菱三十車、豐年十車、油坊二百六十車、豆餅三菱瓜谷、豆油三井三菱、均有妥付云

特產輸出激增
本年十月中之狀況

滿洲重要物產組合發表、特產新登市之第一月、即十月中大連輸出之特產物、大豆廿一萬二千二百七十公噸、豆餅三萬八千五百廿八公噸、豆油四千八百八十三公噸、高粱四千五百五十六公噸、此與前年十月之輸出額相比較、大豆增加六萬九千九百卅六公噸、豆餅增加一萬六千九百卅九公噸、豆油增三千四十六公噸、高粱增二百十公噸、此與前九月比較、大豆減五百七十二公噸、豆餅增二萬三千三百四十二公噸、豆油增四千三百三十八公噸、高粱減七百八十八公噸、由總體上考查、均見激加云、茲再分別其品類、大豆向日本、比去年同期減二萬九百五十七公噸、蓋因日本國內、正當在青黃不接之需要不振時所致、向歐洲去者、比去年增七萬三千五百卅六公噸、比去年同月減少一萬四千七百廿九公噸、此蓋爲德國之對於大豆輸入制限緩和、自七八月中、成立契約經占過半數、更於十月、新計交易者較多之所致、豆餅向日本比去年增一萬四百八十一公噸、比前年增廿一萬六十六噸、此蓋以歐洲不振、與大豆價落、一時則日本國內之資付、頓呈旺盛、並因爲臺灣方面之需要者擡頭、向歐洲增一千五十四噸、向美國增三千二百噸、豆油向歐洲、比去年增二千七百廿六公噸、則該方面之需要、已見恢復、則其之需要、亦行漸增、高粱之輸出額、大體與前月相同、歐洲美國皆無、更特產之輸之輸出狀況、安東營口有必須加以考慮、然觀大連港之輸出狀況、同月中大體、輸出豆餅增、頗有顯著之觀象

△大豆 (單位噸)

	本年十月	前年十月
日本	四三、〇四六	二六、〇〇三
歐洲	一六六、八〇八	一一三、一七二
美國	—	—
南洋	一、六三〇	二、三三三
中國	七八六	七三八
朝鮮	—	八
合計	二一二、二七〇	一四二、三三四

△豆餅

	本年十月	前年十月
日本	二九、三七三	一六、八九三
歐洲	三、九七〇	二、九一六
美國	四、九三〇	一、七三〇
南洋	一二七	—
中國	五五	—
朝鮮	七三	五二
合計	三八、五二八	二一、五八九

△豆油

	本年十月	前年十月
日本	三五	—
歐洲	三、八六九	一、四〇六
美國	—	—
南洋	—	—
中國	九七九	四〇八
朝鮮	—	—
合計	四、八八三	一、八三七

△高粱

	本年十月	前年十月
日本	四、三〇〇	四、一五三
歐洲	一五五	—
美國	九六	—
南洋	—	—
中國	—	—
朝鮮	九	四
合計	四、五五六	四、三四六

銀券之發行額
華北各銀行發行銀幣
準備銀保有量頗寡少

於華北之各銀行發行銀幣額、從來即不得判明以正確之數字、故不得識經濟之動向、最近據有權威之某機關所調查、外國側之花旗銀行二百萬元、契約銀行、百萬元、滙豐銀行卅萬元、橫濱正金銀行廿萬元、伯耳義銀行萬元、其他合計三百七十萬元、右項各銀行之準備銀額二百五十萬元、中國側有中國銀行、中南銀行、中國實業、北洋保商、河北省邊業、大中、中國墾業、中國農工、嫩江興業各銀行、計發行三千四百萬元、右記中之準備銀最多者、爲中國銀行一千四百萬元、交通銀行一千萬元、與外國側有同額的數量、然以上爲大概的頗可據信之數字云

拉賓線與北鐵南部
竟成爲競爭線
本年貨物登市豫想

成爲激甚之競爭線、而被一般加以多大注目之北鐵南部線與拉賓線、於本年度之登市豫想如左

△北鐵南部線登市豫想

一、穀類

去年之南部線背後地貨物流於京圖線下九台、及拉賓線山河屯五常者(約一〇〇、〇〇〇公噸)且哈市及松花江之河豆、大部分以經由拉賓縣、故例年一〇〇萬噸之南行貨物、僅爲四六萬噸程度、減少五五%、本年收成不良、似減收五〇、〇〇〇噸、拉賓線流貨物五〇、〇〇〇噸、計一〇〇、〇〇〇噸之南行亦減、南部線背後地貨物去年流於下九台之五〇、〇〇〇噸、運費秘密減率(三岔河每一車減二五盧比八〇哥)於是南部線登市、哈市發者亦繼續減率、(減三成)中故收成雖不良豫想亦有四一萬噸(去年爲四六萬噸)之南行者

二、其他貨物

主要品爲木材、本年度建築材料、各地俱因不足、大體似有去年同樣之南行

△拉賓線濱北線登市豫想

一、穀類

拉賓線去年之繁忙期以在臨時營業中故輸送難不如意、而去年亦有五五、〇〇〇噸之登市、本年自線內者一三〇、〇〇〇噸、由北鐵南部線背後地者五〇、〇〇〇噸、濱北線貨物一五〇、〇〇〇噸、河豆一二〇噸、並西部線貨物三〇、〇〇〇噸、豫想計有五一〇、〇〇〇噸之登市、而其內一六〇、〇〇〇噸、似流於北鮮、其餘三五〇、〇〇〇噸、向大連南下

二、其他貨物

主要品爲木材、本年亦與前年似無大差云

四平街驛之特產發送量
十月中增加

十月中四平街驛之特產發送數量爲九百八十三車比較前月增加五百八十車、又前較去年同期增加六十五車、茲將其主要品名車數示之如次 (單位車)

混保大豆	二六二	小豆	五
普通大豆	二三九	蕎麥	一五
莫豆	六	苞米	一八
高粱	一〇五	屑粟	一一
精白高粱	三四	小麻子	五
吉豆	二一	胡盧	三八
粟	一五九	大麻子	二
糯粟	二		

蘋果落花生
收穫之數量

金州關于本年度金州管內所產量之蘋果落花生、經民政署調查、發表如左
蘋果八一二一八貫、落花生栽培面積二二三七田地產量爲二、一三四、六五六
右云

奉天高粱米
價益見昂騰

最近奉天市內之高粱米價、又見昂騰、十月末一斗價格爲九角六分、現在竟漲至一元一角之高、考其原因、乃地方農民入城換賣者減少、食粮缺乏之故、且今後似有逐漸昂騰之傾向云

本埠特產 商情

▲大豆 (八日前場) (百斤鈔票價)

	開盤	收盤
袋	三、六一	三、五九
十一月	三、五九	三、五七
十二月	三、六〇	三、五九
一月	三、六四	三、六二
二月	三、六六	三、六五
三月	三、七〇	三、六八

▲豆餅 (一片鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	一、二一〇	一、二二〇
十一月	—	—
十二月	一、二一〇	一、二一〇
一月	一、二二〇	一、二一〇
二月	一、二一〇	一、二一〇
三月	—	—

▲豆油 (百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	八、八〇	八、八〇
十一月	八、八〇	八、八〇
十二月	八、八五	八、八〇
一月	八、九〇	八、八〇
二月	八、八〇	八、八五
三月	八、九〇	八、九〇

▲高粱 (百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	三、六六	三、六六
十一月	三、六五	三、六八
十二月	三、六六	三、六九
一月	三、六九	三、七二
二月	三、七四	三、七七
三月	三、八〇	三、八二

▲大豆 (八日後場) (百斤鈔票價)

	開盤	收盤
袋	三、五七	三、五五
十一月	三、五六	三、五四
十二月	三、五七	三、五七
一月	三、六〇	三、六〇
二月	三、六三	三、六二
三月	三、六六	三、六五

▲豆餅 (一片鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	一、二〇〇	一、一九〇
十一月	—	—
十二月	一、一九五	一、一九五
一月	一、一九五	一、一九五
二月	—	—
三月	—	—

▲豆油 (百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	八、七〇	八、七〇
十一月	—	—
十二月	—	—
一月	—	—
二月	—	—
三月	九、〇〇	九、〇〇

▲高粱 (百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	三、六六	三、六三
十一月	三、六〇	三、六四
十二月	—	—
一月	三、七七	三、七三
二月	三、八〇	三、七六
三月	—	—

本埠錢鈔

▲大連鈔票 (八日前場)

	開盤	收盤
現貨	一一八、六〇	一二〇、八〇
高	一二一、〇〇	一二〇、八〇
成交額		一五〇萬
近期	一一八、八〇	一二一、七〇
高	—	—
成交額		萬
遠期	—	—
高	—	—
成交額		
十時 鈔兌金	一六六〇	
十二時 鈔兌洋	一三五三五	
十三時 金兌洋	一一三三五	六四七萬

▲大連鈔票 (八日後場)

	開盤	收盤
現貨	一二一、二五	一二一、二五
高	一二一、〇五	一二一、一五
成交額		一五〇萬
近期	—	—
高	一二一、六〇	一二一、七〇
成交額		六三〇萬
二時 鈔兌金	一二二五	
三時 鈔兌洋	一三五九〇	
金兌洋	一一〇〇	

電報滙兌 (八日)

倫敦銀塊	二三辨士十六分七
同期市	二三辨士十六分九
紐約銀塊	五三仙〇分〇
孟買銀塊	六四盧比十六分七
美英滙兌	五〇〇仙八分一
日美滙兌	二九弗二〇
中美滙兌	三三弗一八
日英滙兌	一志二片六四分三
中英滙兌	一志四片四分〇
英美滙兌	五〇〇仙〇分〇
法英滙兌	七五法郎九六

▲美棉

現貨	一二仙五〇
十二月	一二仙二九
一月	一二仙三四
三月	一二仙三六
五月	一二仙三五
七月	一二仙〇五

▲印度棉花

奔哥爾	一三四盧比
布羅其	二〇九盧比
奧姆拉	一八二盧比

商品市場 (八日前場)

▲神戶日美

	開盤	收盤
賣	二九弗六分三	弗分
買	二九弗八分三	弗分

▲神戶日英

	開盤	收盤
賣	一志二片〇分〇	志片分
買	一志二片八分一	志片分

▲匯豐掛牌 (八日)

東匯	一九元四三
英匯	一先令四辨士三十二分三
美匯	三四弗六八七五

▲上海標金

開盤	九九四元〇角
最高	九九四元九角
最低	九八二元八角
收盤	九八四元八角

▲上海滙兌

	賣	買
東匯	一一四元〇〇	一一四元五〇
英匯	一先令四辨士三五	一先令四辨士八七
美匯	三三弗五〇〇	三三弗〇五〇

▲大阪三品 (棉絲一捆金票價)

	前場開盤	後場收盤
十一月	二〇五、四〇	二〇五、〇〇
十二月	二〇二、八〇	二〇二、六〇
一月	二〇一、五〇	二〇一、八〇
二月	二〇一、四〇	二〇一、四〇
三月	二〇一、〇〇	二〇〇、八〇
四月	二〇〇、五〇	二〇〇、〇〇
五月	一九九、六〇	一九九、四〇

▲大阪棉花

	現貨	定期
開盤	五六、三〇	五五、八〇
收盤	五六、一五	五五、九五

▲大阪期米 (一石)

	現	中	期
開盤	二九、八八	二九、九七	三〇、一九
收盤	二九、九九	三〇、〇七	三〇、二七

▲東京期米 (一石)

	現	中	期
開盤	三〇、三〇	三〇、一九	三〇、二七
收盤	三〇、四四	三〇、二八	三〇、三一

▲仁川期米 (一石)

	現	中	期
開盤	二七、六〇	二七、五五	二七、六八
收盤	二七、六三	二七、五七	二七、六〇

▲神戶豆餅

十二月	三、四二
一月	三、四三

▲大連股票

	開盤	收盤
五品期	一九、五〇	一九、五〇
豆新期	—	—
錢鈔期	—	—

▲同短期

	開盤	收盤
五品期	一九、四〇	一九、三〇
豆新期	三、六〇	三、五〇
錢鈔期	三、六〇	三、九〇
東新期	三四、三〇	三三、八〇
高	三四、三〇	三三、八〇
日產	一〇三、一〇	九九、三〇
朝新	三九、八〇	三九、八〇

▲大阪三品 (八日後場) (棉絲一捆金票價)

限月	前場開盤	後場收盤
十一月	二〇四、五〇	二〇四、五〇
十二月	二〇三、一〇	二〇三、一〇
一月	二〇一、八〇	二〇〇、九〇
二月	二〇〇、八〇	二〇〇、三〇
三月	二〇〇、一〇	二〇〇、三〇
四月	一九九、一〇	一九九、六〇
五月	一九八、九〇	一九九、〇〇

▲大阪棉花

	現貨	定期
開盤	六六、二五	六五、九五
收盤	六六、〇〇	六五、九〇

▲大阪期米 (一石)

	現	中	期
開盤	二九、九二	二九、九九	三〇、〇五
收盤	二九、九九	二九、九九	三〇、〇〇

▲東京期米 (一石)

	現	中	期
開盤	三〇、二〇	三〇、〇六	三〇、二〇
收盤	三〇、二七	三〇、二〇	三〇、四九

▲仁川期米 (一石)

	現	中	期
開盤	二七、六二	二七、五四	二七、五六
收盤	二七、九九	二七、九九	二七、九九

▲橫濱生絲

限月	前一節	前二節
十一月	五三五、〇〇	五三二、〇〇
十二月	五三六、〇〇	五三九、〇〇
一月	五四一、〇〇	五三九、〇〇
二月	五四五、〇〇	五四〇、〇〇
三月	五四五、〇〇	五四一、〇〇
四月	五四六、〇〇	五四二、〇〇

▲印度蔴袋

綠扛袋	盧比一分
藍扛袋	盧比一分
匯兌行	盧比一分

北地行市 (八日前場)

	現貨	
▲奉天奉票兌金票	五、四〇〇	
▲奉天國幣兌鈔票	一〇八、一〇	一〇八、七〇
▲奉天國幣兌金票	一一〇、一〇	一一一、〇〇
▲奉天金票兌國幣	九〇、九〇	九〇、〇〇
▲開原國幣兌金票	一一〇、一〇	
▲新京國幣兌金票	一一〇、一〇	一一〇、一〇
▲哈爾濱國幣兌金票	一一〇、二五	一一〇、二五
▲公主嶺國幣兌金票	一一〇、二五	一一〇、二五
▲安東國幣兌金票	一一〇、五〇	

▲哈爾濱大豆 (一甫特現洋價)

現貨	六〇五〇	六〇三五
十一月	一〇一八、〇〇	

▲哈爾濱小麥 (一甫特現洋價)

十一月	六二五	六三五
十二月	一、三三五〇	一、三三〇〇
一月	一、三六〇〇	一、三六五〇
二月	一、三八〇〇	一、三九五〇

北地行市 (八日後場)

▲奉天奉票兌金票	五、四〇〇	
▲奉天國幣兌鈔票	一〇八、七〇	一〇八、九五
▲奉天國幣兌金票	一一一、〇〇	一一一、四〇
▲奉天金票兌國幣	八九、六〇	八九、八〇
▲開原國幣兌金票	—	
▲新京國幣兌金票	一一一、九〇	一一一、九〇
▲哈爾濱國幣兌金票	一一一、八〇	一一一、八〇
▲公主嶺金票兌國幣	—	
▲安東國幣兌金票	一一一、一〇	

補血強精丸
開醫藥界新紀元
創家庭中聖補劑

此藥乃係本藥房世傳經驗屢試屢效之方也早經官准化驗行銷熱對於主治腎虧體弱各症服之有莫明奇妙之效可稱全球無二之補劑也自發行以來風行各處頗蒙社會所信仰函電索寄臨門購買聲譽久已素孚功效神驗爲二十世紀空前絕後未有之最佳神藥也凡患比症之人速服此藥則早得全愈是藥專治腎關不固步遺滑精諸虛百損五勞七傷腎虛腎寒精冷精清不能生育

總發行所奉天南門裏路東 外埠函購郵費另加

新大陸藥房

德泰百貨店賤賣廣告

本號最新運到粗細地道皮貨新興時髦衣料美麗西裝嗶嘰大氅呢種種禦寒家庭日用品定價非常低廉二樓提莊綢緞女大衣新到美術花兎皮特別大賤賣惠顧參觀無任歡迎

陳列種類
門市部(化妝物品 環球襟貨)
二樓(綢緞布疋 呢絨皮貨)
三樓(磁器玩具 留聲唱片)

大連粵町五五番 代表電話四一八七番

最新電氣收音
榮利
天馬商標
各埠均有代理
每張僅國幣一元
第一期出品十五餘種
奉天代理處
同興元 電話三四〇九
裕泰盛 電話二九三七
老天合 電話二九五八
裕泰東 電話四六三〇
吉順絲房 電話五三四六
興順西 電話三一五九
中順恒 電話四〇五四
奉天大西邊門外
榮利唱機公司
電話六三九〇番

高級新車 司機殷勤 長途無憂 貴客歡心
大安汽車行
大連市日新街八
本小利薄 恕不掛賬 現金主義 貴客原諒
電話八七二四 八三四四番 夜間用六八〇六

家庭常備藥
亞蘇達姆膏

虫咬之調理法、即被臭虫、蚤、蚊、蜂、百足虫、蝎及其他毒虫咬螫之時、萬勿以手搔抓、可立即塗布亞蘇達姆、則腫。痛。癢等立刻消去。又對於藥疹、即因受染髮藥及生漆、毒草等起疹時、請厚塗本藥於患部便有著効。又手腳常擦本藥可防蚊蠅類來刺。

琺瑯門牌

琺瑯製品一式 琺瑯美術匾額
琺瑯鐵器各種名牌
如蒙訂製 製作迅速決不誤期
奉天小西關南大什字街(滿洲銀行後身)
各縣公署(皆採用)
東洋琺瑯製作所
電話五五五八番

本報啟事

一、凡本報代派處或派報處將押欵交與分社及代派處或本報經理部員時必須取得臨時收單

二、該押欵如經本社收到時即由本社直接與以正式受領證倘在交欵日起十日以內未接到本社發行之正式受領證時須速向本社經理部索取

三、對未經本社發與正式受領證者之押欵本社或不負其責

滿洲報本社經理部

北票煤炭礦自事變後停止營業現在整理完善重新發賣但此度煤炭品質優良勝昔數倍價格格外從廉各界速購試用勿悮良機也

事務所奉天商埠地三經路二號
北英公司
滿電話三一九一番
滿電話三六七八番
貯炭場出張所奉天總站東

廣告事件 電話四〇三四

大連汽船出帆

●開往青島上海	▲青島丸	十一月十日
	▲大連丸	十一月十三日
	▲奉天丸	十一月十六日
●開往天津(塘沽止)	▲天津丸	十一月十日
	▲長平丸	十一月十二日
	▲天津丸	十一月十五日
●開往安東	▲清通丸	十一月九日
●開往龍口	▲龍平丸	十一月十一日
●開往基隆高雄	▲山西丸	十一月十七日
	▲山東丸	十一月廿七日
●開往敦賀新潟伏木	▲河北丸	十一月十五日
●開往芝罘淸津雄基	▲河南丸	十一月廿三日
●開往營口	▲遼河丸	十一月十二日
●開往壺蘆島	▲山西丸	十一月十日
	▲日東丸	十一月九日

大連汽船株式會社
專屬貨客經理店 大連市敷島町永和公司 電話七八六八・七二七五
阪神航路 專屬貨物經理 澤山兄弟商會 石灣航路商客取扱店 大連敷島町 電話五二六五、四八一六

丸二商會
乘船切符發賣所 大連伊勢町 ジャパンツーリストビューロ 大連案內所 電話五五四五番

阿波共同汽船大連出帆

●開往芝罘威海衛青島	▲十六共同	十一月十一日
●開往芝罘威海衛仁川	▲卅六共同丸	十一月十二日
●開往仁川鎮南浦	▲長山丸	十一月十四日
●開往天津	▲長山丸	十一月十一日
●開往芝罘	▲第十八共同丸	十一月九日

阿波國共同汽船株式會社大連支店

大阪商船出帆

●開往門司神戶(大阪)	▲亞米利加丸	十一月九日
	▲哈爾濱丸	十一月十一日
	▲扶桑丸	十一月十二日
	▲西張得爾丸	十一月十四日
	▲烏拉爾丸	十一月十五日
	▲香港丸	十一月十六日
	▲貝加爾丸	十一月十七日
	▲特克馬丸	十一月十九日
	▲烏斯利丸	十一月二十日
●開往上海福州基隆高雄	▲長沙丸	十一月十六日
	▲福建丸	十一月廿八日
	▲盛京丸	十二月八日
●開往天津	▲白山丸	十一月十一日
	▲日東丸	十一月十八日
	▲志摩丸	十一月廿五日
●開往橫濱	▲志摩丸	十一月八日
	▲白山丸	十一月十五日
	▲日東丸	十一月廿二日
●開往紐育	▲幾內丸	十一月十八日

大阪商船株式會社大連支店 電話四一三七番

政記輪船出帆

●開往芝罘	▲永利號	十一月十日
●開往龍口	▲公利號	十一月十日
	▲有利號	十一月十二日
●開往芝、汕、港、廣	▲昌利號	十一月九日

三惠通行出帆

●開往芝罘	▲昌平丸	十一月十一日
●開往門、宇、尾、今、	▲照國丸	十一月十三日
●開往芝、威、仁、	▲利通號	十一月九日
●開往安東	▲神祐丸	十一月九日

日清汽船大連出帆

●開往青島上海	▲盧山丸	十一月十日
	▲華山丸	十一月十六日
	▲嵩山丸	十一月廿四日
	▲唐山丸	十二月五日

大正十一年七月二十四日第三種郵便物認可 關東局郵便所新聞紙類

滿洲報

發行所 滿洲報社 大連市常盤町二十九番地
發行人 王平山
THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.
昭和九年十一月十日

察知各方反對獨裁 軍會決改合議制

蔣已抵幷赴綏途中有人炸車 歸途擬過津及在張綏之經過

蔣介石此次出巡華北西北之結果得知相信其絕對服從之華北暗地之反對其獨裁亦相當深刻同時政府內之反對空氣亦益趨濃厚即憲法草案中亦有禁止獨裁之露骨條項之規定據傳聞蔣氏有鑑及此乃決將軍事委員會改爲合議性之常務委員制以爲掩護獨裁之一方法至其委員則已內定爲蔣介石陳濟棠劉峙宋哲元何應欽五名云（九日南京電）

蔣介石八日午后由綏遠乘飛機出發於午后二時抵太原閻錫山孔祥熙等皆在機場候迎云（九日太原電）

據上海某方接電稱蔣介石所乘專車於六日午前十一時由大同出發赴綏遠車行至二道陽旗附近時突有人向專車抛擲炸彈炸彈中最後部之警衛車警備員二名當場身亡四名負重傷幸蔣介石與同行之綏遠主席傅作義及其他隨員並未受任何傷害聞當場即逮捕嫌疑犯二名 至中國方面關於此事件尙嚴守秘密云（九日上海電）

蔣介石七日晨在綏遠接見德王雲王包悅卿蕭振瀛等對蒙事甚爲關切雲王德王極爲欽佩並召見黨委省委及綏遠各將領各國牧師勉勵有嘉午後二時出席綏各界之聯歡大會四時赴省府視察五時赴跑馬場參觀賽馬繼在跑馬場檢閱童子軍及各部隊精神極佳（九日歸化電）

天津訊滯平中之蔣介石於財長孔祥熙北上後即偕宋哲元赴察哈爾綏遠兩特別區視察歸擬到晉與閻錫山會晤並有先赴天津之計劃省政府方面現已準備歡迎聞蔣到津後或省將與日駐屯軍梅津司令官會見亦未可知故其此行至堪注目云

張家口訊、蔣介石五日晨十時十五分偕楊永泰、宋哲元由專車步出站台、端納、宣鐵吾等隨行、蔣衣黃呢軍服披黑斗篷、戴黃呢軍帽、佩短刀、精神極佳、笑容可掬旋登汽車赴察黨政軍聯合擴大紀念週、十一時半散會、旋在察省府禮堂召見張垣英美教士、並召見察軍各師旅長、及各廳長逐全體攝影 歸化訊、蔣福特機、由司徒斯駕駛、五日下午一時二十分由平飛綏、降新城東門外機場 張家口訊蔣介石偕楊永泰宋哲元等四日午後二時在張北參觀省立畜牧科職校、認爲滿意、返張垣後傳見察教廳長趙伯陶、垂詢察教育狀況、當特撥款六萬元、以二萬元作張北畜牧科職校經費外以邊疆民衆教育重要、餘四萬作民衆教育費

平訊、蔣介石偕夫人宋美齡女士秘書長楊永泰、及宣鐵吾等一行、抵張家口後、六日上午十一時仍搭專車離張西下、宋哲元及察軍政各界均到車站恭送、陸軍鐵道砲隊先行前駛、綏省政府及蒙委會雲德各王、均準備盛大歡迎、福特飛機奉命於六日上午十時三十分由史密斯駕駛由南苑沿平綏線西飛備用、第三十五軍駐平處長馬東仁勵志社北平分社總幹事施邦群搭乘該機前往

歸化訊、蔣介石、宋美齡、楊永泰、端納等、六日下午八點廿分乘專車抵綏、宋哲元、趙承綬、沈昌同來、雲王、德王、潘王、王靖國、蕭振瀛、包悅卿等、及黨政軍領袖、以及軍警憲學生民衆、到站歡迎者二千餘衆、由站至公醫院行轅、沿途戒備甚嚴、蔣於軍樂悠揚禮砲隆隆中下車、由傅作義介紹向歡迎者一一爲禮、並定次晨與雲王德王再見、旋赴行轅稍息

綏訊、蔣代表蕭振瀛六日上午四時偕雲王德王由百靈廟抵綏謁蔣、蕭語記者、余此次赴蒙、係蔣委員長出巡華北、蒙政會電請滋蒙指導將委員長深念內蒙處境困難害委員長吉農、德秘書長希賢、維繫邊防尤爲勞苦、派瀛前往慰問、瀛與德王本係舊識、又以常在察省、稍熟蒙情、乃遂於本月一日由北平赴百靈廟小住三日、與雲德兩氏及蒙中知識分子暢談經將中央扶助蒙族固定方針及將委員長對蒙邊關切至意剴切宣達、內蒙領袖、無不十分欣感、竭誠擁戴中央、規雲德兩氏聞將委員長抵綏息、特趕來謁請指導、此後一切更有所秉承、當能益增進步

平訊、據交通界消息、蔣介石五日下午四時由張垣到大同、除遊覽雲岡外、並講演新生活意義、當晚下榻趙承綬宅、六日晨十時專車繼續西行、下午一時半抵平地泉、四時在三岔口錯車、當晚八時許抵綏遠、傅作義、端納等均隨行、蕭振瀛、雲王、德現等在站迎接、聞楊永泰於六日由大同赴太原

孔祥熙抵太原

與閻會晤後即回太谷原籍 孔所乘機及歐亞機均飛綏

孔祥熙抵晉後閻錫山與章嘉活佛均至山西飯店晤訪未幾閻及章嘉辭出後孔祥熙當即至綏晉公署回訪閻錫山施返回飯店各廳長均前往晉謁孔氏八日晨乘汽車返太谷原籍當午返晉據孔氏語記者謂此次來晉純爲視察性質並無其他任務云（九日太原電）

孔祥熙抵太原後當令所乘之康特號機八日晨飛綏又歐亞航空公司經理李錦樅亦派榮克號機八日晨飛綏（九日太原電）

歐亞大型榮克飛機八日晨離平飛包頭李錦樅及機師二人隨行云（九日北平電）

郭泰祺公使將由英回國

褚民誼談駐英公使郭泰祺最近擬返國一行報告出使情形又以中英美術展覽會明年十一月在倫敦舉行擬乘此機會向國內各界接洽出品事宜云（九日上海電）

駐華法使歸任抵滬

法使韋里敦前以請假歸國現已假滿歸任已於七日下午乘輪抵滬汪院長代表褚民誼法代辦駐滬總領事等均到碼頭歡迎法使上陸後當至法總領館休息擬在滬逗留二三日即到南京訪問華外交當局然後乘車赴平（九日上海電）

上海防災演習決定於雪夜舉行第二次

市保安處長楊虎城對記者云上次防災演習參加人員工作雖敏捷惟少聯絡尚不足應付災禍來襲現決定在大雪紛々之夜再舉行第二次演習云（九日上海電）

間島北鮮近況

蜂谷總領事視察後回奉談

曾於廿九日由奉天出發約經十日間視察間島北鮮方面之蜂谷總領事由京城乘車在八日下午四時廿分已返奉天關於間島北鮮方面之近況談話如下

邇來歷聞龍井圖們延吉雄基羅津以及間島北鮮地方日趨發展殊有長足進步而此次於其實地視察目睹繁榮景象不勝驚嘆間島一帶從來住有鮮人約四五十萬爲張學良政府與赤俄之魔手所禍竟陷於苦境其後經滿洲國建國復興王道政治始得安居樂業又加建設鐵路北方愈趨發展將來間島省設在延吉能施適合該地方政治時則日滿鮮各民族之融和發展可望具現於實地至於北鮮與日本北岸之聯絡必愈密接雄基與羅津均甚繁榮將來可望雄基能爲煤炭木材之輸出港羅津可爲特產之輸出港必有極大發展再因在夜間通過未能實地視察曾聞羅津將來擬計畫爲九百萬噸之吞吐港又有清津已設備爲其第一期築港能吞吐三百萬噸之物資云該地將來非常有望在滿洲事變前爲暗雲所封鎖之間島北鮮地方自滿洲建國以來覺有空前發展在北鮮地方放出光明異彩云

圖們興產會社四人被慘殺

犯人尚未捕獲

八日午前二時圖們舊市街北區四洞里暉春興產株式會社圖們支店突有兇漢乘値宿之支店主任權鳳龍(二六)不在潛入屋中以斧將熟睡中之權妻洪寶金(二六)長女英惠(六)姊姜信容支店女事務員高姓者(一九)四名慘殺翌晨八時支店事務員上班時方發見此慘案當即報告領事分館警察佐藤署長隨立率員前往檢查大佈搜查網嚴拿兇犯該權鳳龍七日赴延吉辦事宿一晩後於八日午前九時返宅見此慘事呆然自失旋被傳至警察署審訊現尚未許返宅據聞犯人似有自後門之足跡侵入之形跡自地下有二種襪觀之兇犯之係二人最初曾以此案爲奸情但其後雖盜劫之說又復有力然錢櫃等並未有受害誠圖們開闢以來之最大慘事也市中爲之騷然

廳員留職圓滿解決 長官歸抵新京

到站時對記者未甚談話 然已流露欣喜之意

爲勸告一致表明辭職之全關東廳員打消辭意於三十一日南下之菱刈長官因已獲得圓滿解決乃於第九日之八日午後五時半乘大快車鳩號偕今岡副官鶴原關東廳秘書官鶴見秘書官歸任西尾岡村正副參謀長岩佐憲兵司令官守屋參事官吉澤總領事等均至站候迎在站台上恭候之記者團於長官下車後即要求發表感想但長官此謂一已疲乏今日請原諒」對問題毫未提及然面帶微笑圓滿解決之歡欣不禁流露再三曰「謝々」旋偕幕僚返官舍云

今上於奉天恭謁北陵 太宗聖容宛然在目

上重行敬禮近觀則僅有牌位 沈宮相親聆聖諭特恭紀其事

今上日前當巡狩奉天之第二日即十月二十一日午前謁祭北陵之際不意覺得瞻睹太宗文皇帝之聖容宛然如在當日恭獻神饌幣帛躬親上香迎神典禮已畢曾行三跪九叩首後還歸原位之今上依然直立注視正殿旋即進至祭壇向殿內再行三跪九叩之禮對該豫定外之行動贊禮官供奉員一同均抱意外之感但只認爲因今上對先靈之思念深厚所致迨由奉天站發輦後在御召列車中曾垂詢侍於側近之沈宮內府大臣等在隆恩殿內是否懸有太宗御像等語宮內府大臣當奉答云無之今上乃曰誠然朕於三跪九叩後恍然拜瞻正面有頭戴御冠面帶淡黃色約大常人兩倍之太宗文皇帝聖容及至近視之祇有牌位則聖像已無等語於是側近者方知今上在隆恩殿豫定外之行動之原因此誠今上躬親致祭之誠達於祖靈之結果也關此宮內府大臣沈瑞麟氏親聆聖諭特爲恭紀如左

皇帝御極之元年十月二十日巡狩奉天先展謁福陵越次日恭祭昭陵詣太廟展謁隆恩殿享祭上香畢行三跪九叩首禮跪起時瞻睹太宗文皇帝聖容自肩以上聖容淡黃色面逾恒人二倍御冠儼然時方送燎上欲詣前瞻仰乃復行三叩首禮比趨近敬謹諦觀則祗有神牌並未懸供聖像也伏讀禮經有曰萬物本乎天人本乎祖一本之所傳故精誠可以感通其理至精其義至確今我皇上以誠孝純潔之至忱親行職典恪恭祭饗太宗文皇帝在天之靈必歆然感格陟降左右固其宜也臣親聆聖諭特恭紀之以昭無窮

康德元年十一月二日宮內府大臣沈瑞麟恭紀

主張早日通告 廢棄華府約

日海軍當局擬由大角海相 向首相及外相進言

日本海軍當局自最初在倫敦會商開會時即主張通告廢棄華盛頓條約其後因遷延至今日英美竟乘機施行各種牽制策與宣傳等反致會議陷於混亂海軍方面有鑒及此恐於貫徹日本主張上發生支障故此際主張由大角海相向岡田首相及廣田外相進言早日通告廢棄條約云（國通東京電）

關於日英會商之 松平大使報告

外省首腦會議經過

外務省關於七日之日英會商云云因接到松平大使之公電故於九日午前開首腦部會議以松平大使之報告爲中心加以愼重審議據松平大使之報告稱麥克唐納首相謂「此係英國側經愼重協議且參加日美兩國之主張者今後能否以此爲中心加以計議請有以考慮之」當由松平大使質問曰「所謂提案者何耶」麥首相即答稱「否否非所謂案者殆一種念願而已不得固執此也」對於上述在外務省首腦部會議上對於英國對成立會商之眞摯態度雖有所諒解惟在其內容上極爲抽象的故不得判其究竟與日本當初聲明之根本方針是否背馳故於此際不斷行將此却下以其有考慮之餘地採此方針與英國側折衝爲當的意見已見有一致之勞佐詳細判明英國側之意見後外務海軍兩省協議會然後向松平大使發出訓電云（國通九日東京電）

剿匪軍改定計畫 三路攻取瑞金

赤匪最近所擬策略 化整爲零匪首率部西竄

南昌特訊、贛南之石城、興國、寧都三縣、日前經國軍克復後、匪勢愈見窮促緣該三縣均爲赤都瑞金之屏障、今既爲國軍所奪、瑞金不難一鼓而下、赤區中央各匪首知此危殆、曾數度設法欲突圍而出、終爲國軍各路重重包抄、不能逾越一步、因此仍作困獸之鬪、近據軍方探報、匪中央軍事委員會、遂以彈盡援絕、危在旦夕、決令所部匪軍、各自化整爲零散佈各方、藉圖保存零星匪區、並經擬定策略、(一)集中瑞金與石城間或瑞金長汀洲近、死守困鬪、以維持僞中央蘇區、(二)若萬一失敗決計化整爲零、散布閩贛邊境、以一部經安遠信豐一帶竄經湘省轉入川黔、不能竄出時、則分竄閩西北及粵東江、以誘國軍尾追、藉以保存贛南之零星匪區、比皆赤匪最近之策略、現國軍對匪方此種詭謀、已有準備除積極建築碉堡開闢公路外、正步步爲營、堅壁清野、搜索推進嚴密防範、以堵截其流竄、並聞國軍此次得將興國石城、寧都三縣攻克後、近經改定攻剿計畫分大軍三路包圍前進、以第一路由興國寧都攻長勝圩、（在寧都以南、爲入瑞金之要道）而取瑞金、以第六路軍薛岳部擔任第二路、直由石城入瑞金取赤都、以第三路軍羅卓英部擔任、第三路由興國分攻雩都與會昌以絕匪退路、以第八縱隊周渾元部擔任、至南路軍第一縱隊余漢謀部則扼守贛南信豐、南康、大庾贛縣等縣、以堵截赤匪之逃竄、第一縱隊李揚敬部、則俟東路軍攻下長汀後、即由筠門嶺渡章河協攻會昌、並與東路軍會師夾擊瑞金之匪刻東路軍已迫至長汀縣城、正積極從事建築碉堡修築公路及辦理一切善後、長汀指日可下、已無疑義、故近匪首朱(德)毛(澤東)彭(德懷)等、睹國軍節節進迫、銳不可當、所餘匪區、目下僅有瑞金、會昌、雩都(屬贛)淸流、長汀、寧化(屬閩)等六縣而已、且迭遭慘敗、實力殆盡、處此四面楚歌之中心中極爲惶恐、現爲集中匪力、以圖逃竄計、已將匪軍重改軍制、所有各雜牌匪隊、悉數編入、由朱、毛、彭三匪首親自率領、如國軍進迫無路、六縣不保、即擬各率殘部照上述規定策略經湘西竄入川黔、或散佈各方、西路軍總司令何鍵氏、鑒於匪軍有西竄意、除早經訂定防匪西竄辦法五項（密）嚴令所部防範外、近爲應事實之必要、決親由長沙暫遷駐贛西之萍鄉縣、蓋萍鄉爲贛西重鎮、關係非常重大、非本人常川駐紮實不足以專責成、而鞏固西路軍區、現已派員抵萍組織西路軍總司令萍鄉行營、以第二縱隊司令劉建緒氏兼任萍鄉行營主任、何氏不日赴萍、督剿至贛東北之方邵兩股匪、雖仍猖獗、苟僞中央蘇區經已動搖、當亦不擊而潰、現軍將一面已嚴令贛浙皖三省軍合力圍剿、日昨並已將該兩股區老巢天空寨東流源完全擊破、並進佔匪堡、數十餘座、大軍現已取得聯絡正相機推進以備進取總巢葛源、總之、赤匪至此已遂窮途末路矣

張燕卿大臣談述 東渡視察感想

日皇威光深令感動 已於官民歡送中離去東京

滿洲國實業部大臣張燕卿自十月二十七日來東京後連日視察財界事業界並與各方酬酢頃聞已於九日午前九時在多數官民歡送中離京在車中談話如左

余久思來貴國向滿洲國建國以來即賜與異常援助之友邦日本一申謝忱並參觀產業惟因建國以來三年中曾公私多忙未得機會此次稍暇得來貴國抵貴國後受日本政界財政事業界朝野之熱誠歡迎並獲種種開誠佈公之懇談得有意外之收獲以無任欣喜感謝昨日蒙召至觀菊會實覺光榮感激之至該日余尤爲感動者乃與我等同蒙召觀菊之外國大使公使夫人向聖上脫帽致最敬禮也其光景在世界上絕無比類觀此深感日本天皇陛下之宏大威光也在東京所得之感想與十年前同街市往來之人口活動紛忙大建築物及工廠發揮其全部機能經營事業使余感覺日本得有今日發展良有故也

張大臣在東京 最後之一夜

大亞細亞協會歡迎會之經過

爲期隆盛張實業部大臣勾留東京最後之一夜大亞細亞協會於八日下午六時在日比谷陶々亭開歡迎會到有松井大將以下陸軍海軍外務三省少壯派及岩田愛之助氏以下民間有志十七名高橋總務司長以下各隨員不在此限僅以張大臣爲主賓首由松井大將致歡迎之辭後張大臣亦有答辭對於日滿兩國之專來交換無隔閡之意見並有種種懇談在十一時後閉會矣（國通九日東京電）

江省各縣參事官 在省舉行會議

協議維持治安報告狀況

黑龍江省最後之參事官會議定九十兩日自午前十時在省公署禮堂舉行第一日首由孫省長訓示畢當有因變更行政區劃關於縣公署之說明第二日由伊藤治安維持會委員長訓示後即開始關於維持治安之協議預定午後各縣報告狀況作聯絡上之懇談會議即行告終

黑龍江省各縣參事官會議第一日自九日上午九時半起於省公署食堂開會到會者有三十八縣之參事官及來賓川崎顧問關東軍司令部松村大野兩大尉及內田領事等首由孫省長致訓辭各廳長繼亦各有指示事項至十一時二十分稍事休憩自午後一時起當繼續開會云

長城以外之演習 現已決定停止

西門英外長答覆下院議員

關於駐華北之英國軍在山海關附近長城以北演習問題各方皆甚注目西門外長於五日於下院爲避免對該問題之法律上討論起見答覆議員之質問如左

關於該問題在議定書上並無明白規定現已決定停止長城以外之演習云云

據此則英國對於該方面之演習方針似亦確立云

北鐵讓渡後 歸國乎

蘇路員家庭 大起爭議

關聯北鐵讓渡問題蘇聯從業員不絕動搖於最近父子夫婦之間竟有「回去」「不回去」之口角尚有父子絕緣或夫婦分離等之問題發生家庭爭議者云

楊虎城飛漢中

楊虎城於五日爲由西安飛往漢中此間孫軍長率領部屬及各界代表齊赴機場歡迎六日晨八時南鄭各界舉行歡迎大會楊並檢閱三十八軍駐鄭各部隊並傳達蔣前次來陝訓話要旨當日下午飛安康（九日南鄭電）

邊塞秘境撮影 將開始展覽

新京圖書館將本年春季大連亞東印刷畫協和會員在黑龍江省索倫興安各地人煙稀少之處神秘路查撮影珍奇寫眞百數十樣定於本月六日七日兩日間假該館向一般公開展覽云云

今日本報出版三大張

執事人出號聲明啓事

啓者敝人所經營老號永慶增字號曾聘請燕鳴謙王峻峰二人爲執事人及支配各分號一切事務當立有鴻賬按規則股俸註明已有數十年矣近因生意不佳已將各分號先後繼續收攏現在者大連慶源棧瓦房店慶源東亦均縮小維持前途該二人因年近花甲身老氣衰情願辭退業將存在兩號中之貨物舖墊等一切經中人同櫃夥如數清點按照公定市價核算所獲餘利洋若干概照鴻賬規則清分應分出當即領訖毫無存欠從今永慶增字號已歸消滅自該二人退出之後連瓦兩櫃均歸敝人楊忠和堂楊永慶自家經理概不與燕鳴謙王峻峰二人干涉當立脫出退約存證恐未週知特此登報聲明

大連市大龍街十三番地 慶源棧主人楊永慶啓

脫離執事關係聲明啓事

啓者敝人燕鳴謙王峻峰等當年領到楊忠和堂財東設立永慶增字號聘敝人等爲執事人及支配各分號一切事務曾立有鴻賬各人身股若干按規則註明已有數十年矣近因生意不佳將各號先後收攏所有在大連慶源棧瓦房店慶源東兩號亦歸縮小維持前途敝人等年近花甲身老氣衰無力負務情願將領到永慶增及各號之身股若干完全退出所有連瓦兩櫃的舖墊貨物等一切均經中人同櫃夥如數點淸按照公定市價核算所獲餘利洋若干均按鴻賬股俸規則清分應分當即領訖毫無存欠永慶增字號已歸消滅存在者則連瓦兩號櫃東楊忠和堂楊永慶自家經理自與敝人等脫離關係退出櫃身股以後該兩號生意發萬金概不與敝人等干涉所有號中諸般手續完全辦理清楚空口無憑立有脫離關係退約存證恐未週知特此登報聲明

脫離關係者 燕鳴謙 王峻峰 啓

伊通縣公署招錄職員啓事條件左列

一、限滿洲帝國人
二、熟習會計事務者
三、日語通達者或不通日語而熟悉公文者
四、親筆履歷書及最近像片各一份寄送縣公署
五、俸給每月國幣六十元左右

聲明脫離關係啓事

逕啓者鄙人等與趙經一在新市街合夥經營永源德商號近因東西意見不投對於聯號無暇兼顧經人調說將永源德一切內存外欠舖墊貨物等々權利義務完全讓與永源德執事人趙經一自理從此雙方割斷明白永斷葛藤嗣後該號盈虧與鄙等無干恐未週知特此登報聲明

聲明脫離關係者 旅順口 永源盛 李煥章 同啓

興安南分省東科中旗荒務清理處佈告第八號 滿總第五七號

爲佈告事照得本處遵照荒務清理規則第二條查驗執據之規定由十月八日起至十一月八日止爲查驗各項執據期限業經佈告在案惟自查驗以來所有西夾荒各項執據遵期來驗者固屬甚夥或以路途遙遠不能如期來驗者仍屬不少事關人民產權不能稍事期待茲定由滿期次日起展限三星期自十一月九日起至十一月二十九日止廣續查驗如在此展限期內再不來處查驗即是自棄權利該項執據即失其效力勿謂言之不預也切々此佈

康德元年十一月六日

處長 博彥滿都
副處長 田口義男

買到房產聲明啓事

逕啓者鄙人今買到滕雲閣坐落在金州會下房產共計二十間地皮坪數八十三坪五合新金州與町三一一番地業已登記完畢今後該房產歸與鄙人永久爲業不與滕雲閣相涉恐未週知謹藉報端鄭重聲明

具鄭重聲明人陳永錫啓

滿洲報北滿辦事處哈爾濱分社啓事

逕啓者本處社新裝設之電話番號爲六五一〇號凡有訂閱報章及刊登廣告者希利用之

哈爾濱道裏外國五道街四二號
滿洲報北滿辦事處 哈爾濱分社啓
電話六五一〇號

德士古煤油公司

爲代表委任狀啓事

啓者爲聲明事因飛林君被調遣他職前發給與該君爲德士古公司滿洲國關東州以及朝鮮國全段代理總辦之代表委任狀由此撤銷收回同樣之代表委任狀茲發給與賈遜君爲滿洲國關東州以及朝鮮國全段總辦此佈

美商德士古煤油公司 平高遠謹啓
一九三四年十一月六日奉天

美固執本現行比率作數字的束縛規定
仍持强硬態度反對承認均等
英將再行提案或能接近妥協

美國對於英國案以其無論任何形式而仍專事反對容認日本以平等更以英國案並未於軍縮條約中規定數字上之義務規定祗欲藉締約國一方的宣言以爲實質的限制一節亦行反對而固執須以現比率爲基礎以作數字的束縛規定任據觀測美國之反對或係一種威嚇欲使日本態度緩和云（九日倫敦電）

美方對六日英國向美代表團提示之試案是否曾提對案日下華盛頓消息專家間頗爲注意一部謂美方本回避折衝按折之目的諒在準備對策中惟美方所備之試案中果否含有預備交涉一時延期之主張則尚不得而知然不拘如何美國亦必反對英方之妥協試案對承認均等原則尤持强硬反對態度一節已無可爭辯之餘地云（九日華盛頓電）

英國已知美國之反對而猶向日方提出妥協試案者其如何不欲此次會商之決裂可見一

現故頗爲各方所重視英政府對其國民之課稅已近飽和點今春曾減少六辦士故政治方面自非極力避免造成有還元以至增稅之虞之形勢不可迨及最近更知日本之決意頗爲堅決恐終不能讓步英國基於此種立場乃出而覓妥協途徑勸告日美双方使其互相讓步據觀測現時之妥協試案日本之不能承諾乃趣而易見之事故英國今或將再示種種提案如此或能接近妥協點云（九日倫敦電）

以英國案爲中心 日方協議對策
日方下週將對英要求會見
對英國提案必作積極論難

日本代表團以英國案爲中心八日曾於日協議對策英國案悉之不外與日本以平等之名實際上乃欲維持現在比率或將現在比率畧加以變更是以與日本之根本主張仍有極大之距離總之其欲承認平等者乃屬一進步是以若將此推翻則將無展開之門路亦實屬拙策由此立場日本代表部結局務須使彼等明瞭其對日本主張反對之點然後再謀使其承認平等並有決定一再貫徹日本主張之形勢無論如何今週將盡來週由日本方面要求與英國會見對英國案作積極的論難爭戰云（九日倫敦電）

發生建艦競爭時 日必得少失多
美國官方對廢約之輿論

據華盛頓來電稱麥英克首相曾以片面的宣言提案謂代替容認日本之軍備平等權之原則希望日英美三國不爲一定數量以上之軍艦對此華盛頓官方已言明謂此雖屬格別新規窃維仍未有望

鑒於齋藤駐美大使最近於華盛頓極力主張日本應在一定期間內獲得實際噸數之平等彼等頗爲疑問日本能否受諾此種提案

而官方之態度朝野之輿論均趨一致謂日本廢棄海軍條約發生建艦競爭時結局日本必得少失多以此理由可以放任又有對日本廟議已決定廢棄華府條約之消息末專門家謂日本倘以此爲得策可以任其自爲云（國通九日東京電）

英國不欲與美國聯合戰線對日
泰晤士報論「海軍條約」

倫敦泰晤士報於七日報上登載日本元帥會議決定關於廢棄華府條約之手續之東京電報同時並有標題「海軍條約」之社論其內容如次

據英國方面之意見海縮預備會商如決裂時美國政府或樹立大海軍建造計劃未可知但並不以爲其結果可造成英美兩國海軍之競爭況英美兩國間舉行戰爭一事究非想像所及英國各屬領對美國海軍力增大所感受之痛痒諒極微少然另一方面英國亦不欲與美國對日本結聯合戰線自往日即對日本有最大同情與友誼之英國對日本政府不喜海軍力之劣勢之理由實深諒解對英美日三國海軍力之五五三比率亦絕不贊成關於日本在遠東及世界所處之地位日方之見解亦有根據故不能不尊重此項主張製之日英美三國如何避免對各國尤其對日本發生不幸結果之建艦競爭乃問題也然不拘如何關於海軍力上維持質的縮減一事或係可能云云（九日倫敦電）

寒氣襲松花江 已漸次結冰

富錦地方因寒氣遽迫松花江沿岸逐漸次結冰最近松花江全面亦愈將化爲白皚々的銀盤云

非議會並未討論改關稅
下院議長聲明

關於菲律賓關稅改正案據木村總領事所發之公電稱下院議長巴雷迭士氏聲明在六日之議會上並未討論關稅改正案齊利諾財長亦發表已打消提高關稅之念頭云云（國通九日東京電）

日澳通商條約 正繼續折衝

日澳通商條約日下駐悉尼村井總領事與澳洲政府間正陸續從事於基礎的折衝廣田外相以對於上述互惠條約日本政府之具體的改革案已經完竣因急派新納事務官及田中囑託急赴現地襄助村井總領事新納事務官訂於十二日由橫濱搭北野丸放洋赴悉尼（國通九日東京電）

民政部視察團 東渡已抵京

爲視察行政狀態乘五日入港之夏特爾丸來日之滿洲國民政部地方司行政科長白恒興氏一行三十五名視察京都完竣後於八日午後八時廿五分抵東京（國通九日東京電）

日本海暴風雨 航行感危險

因七日正午烈風之故日本海一帶已大暴風雨化赴朝鮮雄基之羅南丸（千二百噸）已在能登遭難船員二名行方不明中日滿聯絡船滿洲丸（四千噸）亦在難船中其他日本航行中之各船皆在繼續難航云（國通九日敦賀電）

財界以增稅爲中心 空氣漸趨惡化
政府因恐引起正面衝突
九日閣議決不討論預算

日本政府爲急於決定預算案對整理各省之復活要求頗形忙碌至於閣僚間有政治的折衝必要之事項要擬於九月之閣議協議但因日前藤井藏相與陸海兩相之折衝已歸失敗且陸海軍之復活要求尚無決定是以倘於九日之閣議以預算問題爲議題時有引起正面衝突之虞而政府亦深恐陷於進退兩難之立場一面財界以增稅案爲中心空氣漸趨惡化對藤井藏相深懷不信且微諸閣僚間對藤井藏相不信任之聲日趨高潮之現狀岡田首相八日晚命吉田翰長對各閣僚要求在九日之閣議不討論預算問題之諒解預算審議決定延至大演習終了後之方針云

陸軍對藏省要求復活額
八千六百萬元

日本陸軍省之復活要求於八日下午七時已達到大藏省其內容以資材整備費滿洲事件費航空以及防空充實費兵備改善費等爲中心總額約達八千六百萬圓（國通九日東京電）

決自十一日開始 陸軍特別演習
日皇十日啓蹕幸大本營

於群馬栃木埼三縣之北關東平野歷時三日舉行之陸軍特別大演習愈決定自十一日破曉實行開火現東軍司令官阿部大將西軍司令官荒木大將各於幕僚扈從之下赴在〇〇要地之司令部極稱精銳之兩軍部隊亦陸續集結於豫定地點靜侍動員令下大元帥陛下爲御統裁大演習十日自宮城啓蹕從上野中站旌旗直幸前橋市之大本營云（九日東京電）

法國由傳蘭丹組織新內閣
杜美格組閣僅九月
因豫算問題竟倒台

曾任前內閣土木部長之傳蘭丹氏已應大總統組閣之要請云

法國內閣因明年度預算問題急進社會黨出身六閣員之提出辭呈乃瀕於危機八日午前八時半杜美格總理已將辭呈認可該辭呈俟午前十時舉行閣議後當即提出溯自本年三月成立之杜美格舉國一致內閣僅九閱月即倒台矣（九日巴黎電）

在五家地方 設立防疫所
對住民發給健康診斷書

當局自以前在北鐵南部線張家灣北方郭家店方面發生疑似百斯篤患者以來即於該處設置防疫所極力從事防疫並在五家地方開設防疫所現對住民發給健康診斷之證明書銳意防止惡疫流行

中國學生往日本 留學熱又復活
滿洲國留學生赴中國最多

以滿洲事變及上海事變爲轉機中國送往日本之留學生大有激減之勢但刻因中日關係之政治的安定及受新生活運動之影響尤其因銀價提高最近向日本之留學熱又漸復活而滿洲國之國外留學生自大正八九年前後至建國赴中國者日見增加迨至大同元年忽然一轉赴中國者漸減赴日本者則大有增加之傾向此並不同中國之赴日留學復活係基因於匯兌關係完全因對日本之認識增高所致誠屬可喜之現象現在奉天省之國外留學生總數三百名中中國二百十五名日本七十五名其他十名依然中國占第一位然而由地理方面言之持有與北平天津接壤之錦縣地方之奉天省亦決非無理之說而日本之七十五名較事變前之五六名則有霄壤之別云

去年晉省禁毒 破案二萬餘起 伏誅者五百

太原訊、本省禁毒單行條例經省府議決、自一日起繼續展期一年、並議決補充辦法三項、凡省棧及房主、如住客販吸毒品被獲、均須連帶受重罰、對吸犯再犯者、採背上刺字辦法、三犯即依法重辦、或長期作工、過去一年全省共破毒案二萬九千四十七起、槍法製販毒犯五百一十三人

曾引起汪于糾紛之補訂 彈劾案件辦法
南京中政會已重行決議
通過公務員捐俸助賑法

南京訊、中政會議四三次會決議案、一、通過公務人員捐俸助賑辦法六項、二、中山縣訓政實施委員會呈請修正該會組織大綱第六條條文、通過、並指定孫科爲中山縣訓政實施委員會主席、三、通過根據預算章程動支第二預備費及提出追加預算之限制辦法、（辦法附後）四、由國民政府通飭各機關、根據預算章程及辦理預算收支分類標準之規定、應將借款收入及建設經費、營業投資各預支出、分別補編概算送核、五、關於汪精衛于右任兩方曾起糾紛之第四一六次會議補訂彈劾案件辦法、重行決議如下、一、彈劾案移付懲戒之後、應由受機關、將彈劾文與被彈劾人之申辯書、同時發表、交立法院修正彈劾法及公務員懲戒法、二、凡經中央政治會議決議任命之政務官被付懲戒時、其懲戒之決定書、應呈報中央政治會議、三、關於國策及有關中國在國際地位之重要文件、非經中央政治會議核定不得披露一節、本年六月已有辦法、不必重複規定

●附辦法●●●●●●●

一、公務員捐俸助賑辦法、凡公務員月俸在五十元以上者、每月捐百分之一、共捐六個月、自民國二十三年十一月起、至民國二十四年四月止、五十元以下者免捐、二、關於鹽務鐵路郵政電政等機關及一切國營公營事業機關人員、一律照捐、三、教育行政機關人員照捐國立公立中等以上學校及學術文化機關人員照捐、四、警察機關人員照捐、五、軍事機關部隊人員之薪俸、已曾折扣者量力捐助、六、收捐事務由財政部督飭各省財政廳及各市財政局負責辦理、中央各機關人員捐款、由財政部負責催收、地方各機關人員捐款、由各省財政廳及各市財政局分別催收彙解財政部、各機關人員捐款、由該機關長官及會計人員負責按月收取、於下月十五日以前連同收捐報告表、解繳財政部、省財政廳或市財政局、七、財政部按月造具收捐報告表、呈報行政院查核、八、捐款之支配分撥、由行政院主持辦理

●動支第二預備費限制●甲、意外事故應以發生在提出年度概算後者爲限、乙、新增設施、應以在本年度內有確實不能稍緩理由者爲限、丙、手續、擬具計畫及概算、呈經中央政治會議核准後、方得着手舉辦、追加預算限制甲、理由以本於法令或契約必不可免爲限、乙、情形以本年度內爲限、丙、手續須依據預算章程第四節辦理、其提出之主管機關未能自籌來源者、須由政府按預算章程二十三條第二項附具補救意見云

天理教移民團 一行抵新京

日本天理教青年會之第三回滿洲移民團一行二百五十名由深谷團長引率之下已於八日午後二時抵新京旋即換乘同五十分列車向目的地三顆樹出發一行臨行時謂吾等今回之移民與昔不同蓋敝等乃宗教團體者也事前帶領家眷來此予定明春各均分以（約十町步約我國二天半）之土地以便耕作也（國通八日新京電）

視察嶗山後 沈鴻烈返青

青島訊、沈市長、日前率領各所領袖、赴嶗山作詳細之視察、以便計劃整理一切、預定一星期之逗留、茲聞沈氏自赴嶗山後、其時期已達一星期之久、該地附近、現均視察完畢、且市府政務諸待料理、故於一日午後、仍偕同隨行各僚屬、一同返青、並於二日晨、即赴市府、照常辦公云

又訊、沈市長、由嶗山返青後、以駐青美領事白格氏奉命調任、其行期已定四日離青、沈爲盡地主之誼特於二日晚八時、在迎賓館設筵爲該氏餞行、并邀請美副領事夫婦外、除柬請該領事郝恩氏、及該領署書記巴克士、及膠海關稅務司梅德立夫婦、法領事塔爾福夫婦、德領事巴恩鑑夫婦、英領事麥德夫婦等作陪、我國方面楊參事、謝科長等、亦均在被邀之列、中外賓主、會聚一堂、觥籌交錯、頗爲盛況

廣東西北區 新綏靖主任

李漢魂以督師剿共決辭西北區綏靖主任一職已行照准西北區綏靖主任即由陳章甫接充陳職由參謀長周景臻陞充

官吏退職死亡賜金並恤金法細則
滿洲國政府九日已公布
官吏得保障可安心共職

將自九日公布滿洲國官吏退職死亡賜金法細則及官吏恤金法施行細則從來覺其地位不安之滿洲國官吏藉此可能保障其身分得以安心供職該規則內容如下

〈官吏退職死亡賜金法施行細則〉

第一條 按官吏退職死亡賜金法第七條規定所謂現實勿須辦公之在職期間者蓋自在職期間中現實勿須辦公之月起算至現實應當辦公之月或其實未能至應當辦公之時退職或死亡之月爲終

第二條 在前條期間中現有應辦公之月於在職期間之初算上亦不得減半

第三條 按官吏退職死亡賜金法應得退職賜金或死亡賜金者須於請求書上（照第三號款式）之第一號款式或另外規定之第一號款式在請求退職賜金時應備添在職中之履歷書在請求死亡賜金時亦應備添在職中之履歷書以及死之診斷書或屍體檢案書及有公式證明之家族調查書等提出本屬長官

第四條 本屬長官接到按前條之請求書類時應行調查有未完備之點時應作成核算（另外規定之第四號款式或第六號款式）附添本文轉遞國務總理大臣

〈官吏恤金法施行細則〉

第一條 官吏恤金法別表第一項症差名項症之際準如下

第一項症
一、常須臥床且須複雜之看護者
二、因有重大精神障碍常須看護或複雜之扶侍者

第二項症
一、雖勿須看護常須臥床者
二、失掉精神的或身體的工作能力僅能應付自需者
三、兩眼之視力在〇五公尺以上不能辨別視標〇一者
四、咀嚼及言語之機能俱廢者
五、在肘關節以上失去兩上肢者
六、在膝關節以上失去兩下肢者

第三項症
一、失掉精神的或身體的工作能力之大部分者
二、兩眼之視力在一公尺以上不能辨別視標〇一者
三、兩耳俱聾者
四、廢止咀嚼或言語之機能者
五、在腕關節以上失去兩上肢者
六、廢止兩上肢之作用者
七、在足關節以上失去兩下肢者
八、廢止兩下肢之作用者

第四項症
一、兩耳之聽力除非接近耳殼不能聞及大聲者
二、在咀嚼或言語之機能上有大障碍者
三、在肘關節以上失去一隻上肢者
四、在膝關節以上失去一隻下肢者
五、失去兩睪丸者

第五項症
一、兩眼之視力在二公尺以上不能辨別視標〇一者
二、在腕關節以上失去一隻上肢者
三、在足關節以上失去一隻下肢者
四、廢去一隻上肢之作用者
五、廢去一隻下肢之作用者
六、於泌尿器之機能上有大之障碍者

第六項症
一、一隻眼之視力在五公尺以上不能辨別視標〇二者
二、失其鼻於其機能上有大障碍者
三、失去一隻手之總指者

第七項症
一、一隻眼之視力在一公尺以上不能辨別視標〇二者
二、聾一耳者
三、於頭部或軀幹之運動上有大障碍者
四、背柱之畸形甚顯著者
五、一隻手之拇指及食指全失去者
六、於上肢肩胛關節肘關節或腕關節之運動上有大障碍者
七、一隻足之總趾全失去者
八、於一隻足之股關節或足關節之運動上有大障碍者

第八項症
一、一隻眼之視力在二公尺以上不能辨別視標〇一者
二、於一隻眼之眼瞼缺損甚鉅者
三、失去一隻耳殼者
四、一隻手之拇指全失去者
五、失去睪丸一個者

第九項症
一、一隻眼之視力在三公尺以上不能辨別視標〇一者
二、於眼球之運動上有大障碍者
三、一耳之聽力除非接近耳殼不能聞及大聲者
四、廢止一隻手之拇指之機能者

第十項症
一、於一隻有半盲症或視野狹小眼者
二、一耳之聽力在十公分以上不能聞及低聲語者
三、一隻手之食指全失去者

第十一項症
一、有顯著之知覺異常及頑固之神經症狀者
二、一隻眼之視力在五公尺以上不能辨別視標〇一者
三、廢止一隻手食指之機能者
四、一隻手之中指全失去者
五、一隻足之第一趾全失去者

第十二項症
一、廢止一隻手中指之機能者
二、一集手之無名指全失去者
三、廢止一隻足第一趾之機能者
四、一隻足第二趾全失去者

第十三項症
一、一隻眼之視力在五公尺以上不能辨別視標〇二者
二、一耳之聽力在四十公分以上不能聞及低聲語者
三、廢止一隻手無名指之機能者
四、廢止一隻足第二趾之機能者
五、在一隻足自第三趾至第五趾之中全失去兩趾者

第十四項症
一、失掉齒牙三個以上者
二、一隻手之小指全失者
三、廢止一隻足自第三趾至第五趾之中兩趾之機能者

第十五項症
一、一隻眼之視力在五公尺以上不能辨別視標〇三者
二、以上一耳之聽力在一公尺以上不能聞及低聲語者
三、廢止一隻手小指之機能者
四、在一隻足自第三趾至第五趾之中全失去一趾者

第十六項症
一、在一隻足自第三趾至第五趾之中廢止一趾之機能者

在前項各症以外之障碍病症應按前項之規定核查測定視力時對於屈折異常者按矯正視力視標按萬國共通視力標（下畧）

綢緞百貨店 裕成號

秋風蕭蕭 夜凉如水
應時貢献 男女氅呢
綢緞衣料 色色俱齊
摩登用品 光怪陸離

總號安東市財神廟街
分設大連西崗新開大街
電話 批發部 三三九八番 門市部 二九四四一

德泰百貨店賤賣廣告

本號最新運到粗細地道皮貨新興時髦衣料美麗西裝嗶嘰大氅呢種種禦寒家庭日用品定價非常低廉二樓提莊綢緞女大衣新到美術花兎皮特別大賤賣惠顧參觀無任歡迎

陳列種類 門市部（環球襟貨 化粧物品） 二樓（綢緞布疋 呢絨皮貨） 三樓（磁器玩具 留聲唱片）

大連學町五五番 代表電話四一八七番

本所以獨特之教授法養成自動車運轉手設備完善學費低廉懇摯親切規則書函索即寄

招募生徒 南滿自動車講習所

〈特爲諸君半工半讀之便故於十一月十四日夜學開始限於十四日以前早報名者必有優待

地址大連市橋立町交通汽車行西邊便是 電話七五六〇番

瀋陽商務印書館發售

預約（一）萬有文庫第二集（二）十通（三）佩文韻府合

A 預約期限 本年十月一日起至十二月底止

B 預約價 合購或分購正編及大本參考書預約價如下 均一次付清

		（十一月內預約價）	（十二月內預約價）	在奉取書或由申直接能郵至者收下列郵費否則加倍
合購	萬有文庫第二集正編 十通 佩文韻府	三百七十元	三百九十元	四十四元
分購	萬有文庫第二集正編	三百十元	三百三十元	三十二元
	十通	六十元	六十五元	九元
	佩文韻府	二十七元	三十元	三元

◎出書期 本文庫正編分五次出書自明年三月起每半年出書一次分五次出齊大本參考書十通及佩文韻府分三次出書自明年三月起每半年出書一次

◎目錄樣本 索閱萬有文庫第二集目錄樣本函示即行寄奉

◎優待注意（一）萬有文庫第一集同時發售特價計洋四百五十元（原價六百元）另加自申至奉郵力三十二元（二）凡前已定過第一集者再定第二集可照預約價九折計算

康德元年十一月

稀奇之發明!!

不論在電車裏或室外
何時何處均可輕便使用—並雖其一滴亦不空費

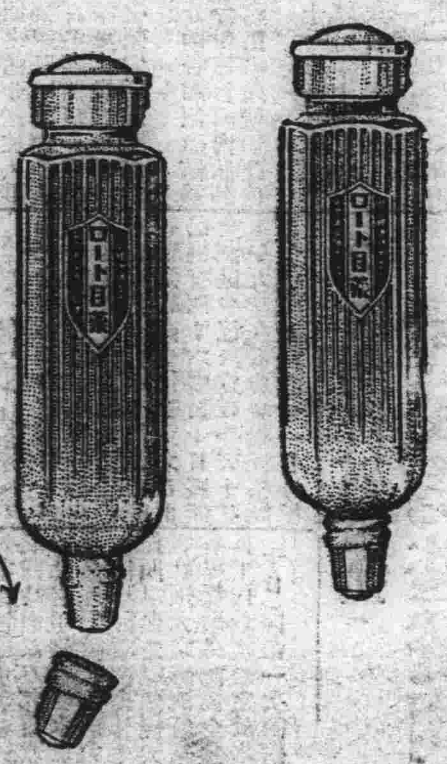
其瓶卽成
自動式之點眼器

新案特許

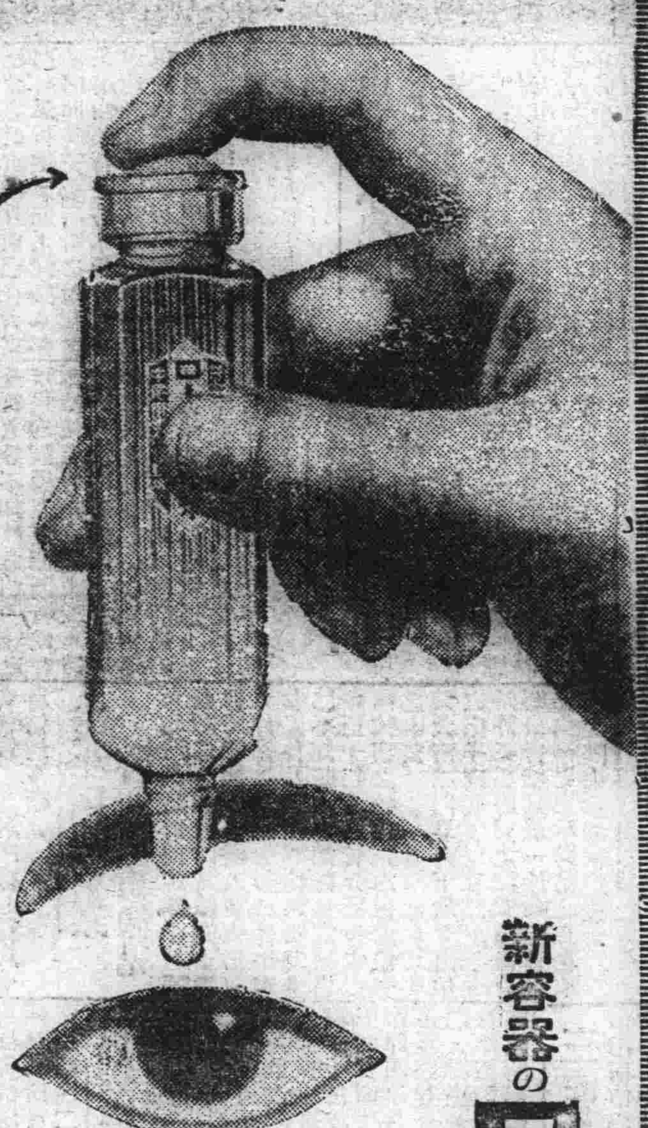
新容器之老篤眼藥

新容器のロート目藥

最靈便之容器



每遇使用時……請將蓋子摘去



照圖壓下容器上面之膠皮
眼藥可滴出如意

EYE WATER
ROHTO
is an excellent lotion for inflamed, red and weak eyes and granulated lids.

小兒用老篤眼藥
小兒則有小兒用老篤眼藥、係爲十五歲以下之小兒、特別留心而配製者也不痛、不刺、雖幼小之孩童、均可使用、決無所誤 定價金二十錢・金十錢

老篤眼藥
新容器之効果

1. 攜帶便利、用法簡單、故不論在電車裡、或工作寸隙、或於夜間就寢時、點眼均甚便利
2. 容器之口不尖而滑、故縱爲兒童點眼、亦並無危險
3. 容器之蓋子摘開時、誤將容器傾倒或倒下 藥水絕不致於自漏
4. 容器既爲扁形、雖在桌上亦無倒轉墜地之虞、又携帶於衣袋、尤爲輕便
5. 並無如從來棉及玻璃所製成之唧筒式點眼器 隨用隨漏之虞
6. 蓋子既如式拼藥則携帶中決無眼藥漏失之虞

與原有品 價格同

藥價

大瓶	金五十錢
中瓶	金三十錢
小瓶	金二十錢
小兒用	金二十錢
試用瓶	金十錢
試用小兒用	金十錢

小瓶之(定價金二十錢)使用量—約百滴

以貴重藥材配成 最有効力

主治症
火眼、眵𥈭眼、起星眼、流行眼疾(結膜炎)昏花眼、疲勞眼、爛眼、脫拉火膜(顆粒性結膜炎)、凝眼、曇眼、血紋眼、衝傷眼、麥粒腫等

井上德國博士處方 中尾藥學博士指導

有權威而完全無缺之處方
老篤眼藥、係基於日本眼科界之權威井上德國醫學博士、任東京眼科病院長中、費多年之研究所得之祕法、經藥學博士中尾万三先生嚴重監理下所製成者、故由醫學藥學兩方面觀之、洵爲完全無缺之靈方也

處方之合理化—專期卓効
用法簡單、能將眼病從速治癒、爲家庭眼藥之第一使命、老篤眼藥既基於最新學理配成、不僅於收歛、防腐、及殺菌上之功効、且能消炎鎭痛、凡治眼病上應有之諸種作用、無不齊備、而又配製合理、故用此藥、並無其他藥液洗眼之累、加以効驗神速、洵爲最合近代眼科之仙藥也

藥到於眼不刺不痛爲特色
老篤眼藥、因有特殊高貴藥之作用、不特奏効準確、點眼亦不刺激、點眼後「頗覺目力淸爽」、此其一大特色也、不特有効於眼疾而於運動、或讀書、或記帳、以及其他細緻事務時用之、亦可收最大効力

由日本最高之眼藥工塲製出
老篤眼藥工塲、係日本最大最高之眼藥工塲也、於大規模優秀無比之設備下、自中尾藥學博士以次般製藥部員共同盡其最善、而從事於生產、故老篤眼藥、雖於數千萬中之一個、亦必完全有効並可確保

大阪東區南久寶寺町 總發賣 山田安民藥房
大連市浪速町 經理處 日本賣藥會社
◎各商埠著名藥店均有代售

奉天

凡承租商埠地各戶 均須聲請註册
接租他人者亦須更名換照 商埠局特佈告限三期辦理

奉天省城商埠局爲整理商埠地起見現特規定埠地領戶註册事宜將地域劃爲三個界限凡是承租埠地各戶無論永租年租均須按照後開的限期塡具聲請書及保證書到局聲請註册一致接租外人還未更名換照者一面應呈請更換須照此次規定期限聲請註册該局除呈報省署並分函各國領事協助辦理並於八日佈告埠內人等遵辦其文如後

奉天省城商埠局佈告商字第六號

爲佈告事本局現爲整理埠地起見辦理埠地領戶註册事宜凡承租埠地各戶無論永租年租均須依照後開限期塡具埠地領戶註册聲請書及保證書來局聲請註册（聲請保證書外人由各領事館分送滿人到本局埠政科領取）其由他人手租尚未更名換照者一面遵章來局呈請更名換照一面並須依照此次規定期限聲請註册除呈報省公署並分函各國領事館協助辦理外合亟佈告埠內滿外人等一體遵照辦理切切此佈

計開

第一期 十一緯路以南預備界及副界 元年十一月一日至十二月末日

第二期 一緯路以北北正界 二年一月一日至二月末日

第三期 一緯路以北正界 二年三月一日至四月末日

總辦闞傳紱

康德元年十一月五日

保合堡村道路 已動工修築
商民捐助經費

奉天小西邊門外保合堡是附郭之一在瀋陽縣九區的統治正該村的東頭奉天市立第三屠獸場前近因爲積水流集加上大車的破壞一條很重要的交通咽喉給整個的斷絕了通行的人們步行還算可以走但是汽車洋車馬車莫不望洋興嘆是一步也不能動附近的商民感覺到以上的困難曾經請示過該場但是該場說無有此項修理經費終於是拒絕他們的要求商民在萬分不得已的當兒惟有自已籌欵去建築請路結果籌到百餘的現欵請求官方同意之後已於八日正式動工在數年殘破的交通由今後不能再有以上的困難行人誰不歌功頌德呢着手籌備代表人是經村副原洪本村董馬成山等代表王富滿首先倡義捐助之十元其餘各商民三元一元五角不等工成後更列銜公布云

全省商聯會 舉開茶話會
十一日討論各項之議案

奉天全省商聯會定本月十日開會的消息已誌本報在聯會方面至九日截止已收到各縣鎮的提案約有百七十餘件同時已到有四十六縣於十日將能全到該會已決定在今天十日上午九時在商會會場開茶話會午後整頓議案十一日開始討論議案云

記者協會對 友邦風水災
將開籌備會議 擴大宣傳募捐

奉天市記者協會請奉天日報菊池社長作監事的話已經得到全體幹事在七日午後四點鐘假鹿鳴春開宴歡迎同時請警察廳特務科紀內先生列席九時開宴在席次菊池監事有如下的就職詞

今天承各位同事這樣招待很感激的可是敝人才識很簡單負此至重且大的責任是恐怕幹不來可是既承諸公愛護不得不勉爲其難了可是過事請諸公不客氣的磋商尤其有主要的請求就是各相携手使記者協會日臻鞏固才好云後紀內先生並詳述檢閱新聞種種關係在事務上請諸位諒解最後由本會馬會長答詞大意同人等對菊池監事紀內先生訓導莫不謂誠領受當本所囑去辦今後尤望時賜教誨以光敝會云云宴罷開始討論對友邦關西風水災義務募捐事宜同時鑒及友邦東北地方之青森岩手等縣風水災旱魃凶年農民疲敝較關西尤深若不設法早點救濟恐怕是一蹶不振所以擬定範圍擴大對青森等縣擴大宣傳演劇募欵除請各界援助外記協全體一致動員工作最後規定於本星期六（十日）開第一次籌備會云

二次日滿聯合 美術展覽會
兩場一同開幕 參觀者甚踴躍

滿洲國同人院主辦之第二次日滿聯合美術展覽會於教育廳市政公署後援之下在奉天開催設第一會場於大南門裏滿鐵公所舊址內陳列日側書畫內獻上品廿幅設第二會場於西華門外省教育會內陳列書側書畫經籌備就緒兩會場一同於本月八日開幕兩會場門前置極美麗莊嚴之裝飾門場內佈置整潔分類懸掛琳瑯滿目美不勝收教廳市署兩機關均派員到場維持一切並有善鄰女子技術學院女學生十五名應邀分在兩會場招待觀客當日兩會場參觀者頗多預想期間內參觀人數必呈擁擠狀態收得良好之效果云

各區對併村計劃 村民均甚贊同
內務局爲早日進行竣事 現正積極籌備中

瀋陽縣公署爲便利地方行政並節儉經費起見故擬施行歸併主村計劃自本夏以來着手進行近已略得具體計劃等情曾誌前報該縣內務局茲據各區呈報村民對於此項計劃甚贊同該局爲早日進行完了計現正積極籌劃中務期於本年前歸併竣事現已着手組織調查委員會即將派員分組下鄉實地調查情形報告縣署再開會審議竣事即令實行云

商會長晉京

奉天市商會長方煜恩茲以全省商聯會開幕在即關於本省會務並其他要公有向中央接洽之必要故於午後離奉搭車赴京預定九日晚返回云

閻市長赴連 與滿鐵接洽
攬軍屯行政區 進行建設事宜

奉天市長閻傳紱氏以奉天都市計劃中西工業區攬軍屯行政區域不久接收在即關於接收進行建設之諸般事宜與滿鐵當局有所商洽故於七日午後九時搭車赴連預定三五日公畢返奉云

維持地方治安 收買槍彈法
派員下鄉進行

瀋陽縣公署前奉天地區治安維持會委員長爲維持地方治安起見對於民有槍彈應行進一步擴大收買前已發出佈告開治安會議決定收買辦法按步進行等情已誌前報瀋陽縣警務局已於八日開始工作高保安股長突戶指導官均已下鄉進行收買工作並使民間明瞭眞像及收槍與治安之關係期早日收得成效云

市立各小學校 校長將易動
於本月末實行

奉天市政公署爲謀教育行政之革新俾益臻上理計對於市立各小學校擬根本加以整理近擬更動各校長在計劃中日內即發布命令同時對於教員詳加考核對於學生實施獎考以視成績優秀者給獎約在本月末實行云

新菜市場行將落成 租者先期報名
市署通知東南兩菜行商

奉天市政公署都市計劃案內建設之菜市場月前已在大東門外瓜行地方開工修築本年期內即將完成該署之現在東南兩菜行在將來新市場完成均應取締將爲新電車路之敷設地區而新市場完成後市商承租權宜以現在東南兩菜行商爲先頃故通知該等如欲承租新市場房地應先到署報名急速遷移所剩房間方允他人租用云

擧行交通 指揮週間
警廳保安科 現正計畫中

瀋陽警察廳保安科因爲近來交通上又屢次發生事故雖由於司機者及車夫等之失愼亦是行人等不知注意個一般之市民均能遵章左側通行或在兩傍便道行走交通上或可減少許多慘事故擬通令各署以休息班之官警協助交通警察行交通指揮週間以便商民等知爲注意並可免去交通上之慘事等項對於此項之指揮法則目下正在計劃之中不久即當實行云云

書報閱覽所 十月份閱覽人數之統計

奉天市政公署通俗書報閱覽所十月份中書報閱覽統計閱書人數二百五十名閱報人數一千九百五十九名閱雜誌數四百二十八名兒童閱者五百零九名閱覽總數爲三千八百三十八一日平均一百二十三名其中教育界人佔九百五十九爲最多商界人佔九百二十六爲次多又書報種類共爲一千二百零八二千九百零六冊文學類二百零四種七百八十冊佔最多數云

三名小醜如此橫行 一夜連搶三家
及報警追緝已杳無踪跡

在嚴冬初臨之下奉天警察當局防務是不遺餘力的去防範所以在最近搶案不大發生可是又在前天的晚上黃昏的當兒南市場議祥里有三匪連搶三家商號損失雖然不大可是胡子的膽量眞不小原在本月七日午後七時十五分南市場議祥里一三九號双發園飯莊突闖入胡匪三名威嚇搶去國幣四十五元七角同時復搶同地一四四號德盛長商號五六元錢又搶赴該號串門之丁鳳祺五元二角五分最後又搶同地一三五號謙福成商號金票三元而逃經各方事主向南市場警察署報告及警士四出追尋匪人早已無踪云

發生兩起竊案 警所偵緝偷兒

大北門裏路西門牌四十六號商號瑞金盛於昨日晚間未悉何時竟被賊人潛入竊去棉衣五件棉被二條大衫三件小布衫五件及鞋帽等物天明知覺已不知賊人之踪跡矣當經櫃夥王子仁赴該管分所報告說明被竊之物件請求帶爲偵查之中云

又大西城門外南下坎有出估衣床子康某者於日昨上午十時許正在叫賣之際竟被偷兒竊去青緞馬褂一件及至覺查已失偷兒之踪跡當時正在追趕之際未悉能否追獲云

童養媳失踪 請警所查找

大東邊門外華北街分所界內華北四道街門牌一百十三號住戶劉成年四十許瀋陽一區人其家中有童養媳乳名小環現年十三歲未悉因何於日昨午間竟而失踪該劉某家人等當即四出找尋始終並無踪影遂至該管分所報告聲言童養媳失踪並身穿藍大衫花褲子及年相請求帶爲偵查等情未悉該所得否給其找回云

連日兩起小火警

奉天市小南門裏西橫街胡同門牌七號住戶尹于海院內樓房十二間於月之七日午後八時三十分由樓下中間因燒坑不愼僅燒被褥等物損失二十元又大東邊門外奉天造兵所於五日午後六時火藥粉碎工場因粉碎火藥速度過快失愼以致生火結果將工場燒燬一洞三間損失約二千元當時因市商會消防隊努力撲救火勢遂熄該所於七日向該消防隊送達禮金二十元以表謝意云

三匪强搶雜貨舖

商埠南市場警察署南市場分所界內小南關附近門牌一百三十九號商號雙發元雜貨舖於七日午後六時許突有匪人三名闖入屋內聲言買煙捲言畢即由一年在二十餘歲之匪人掏出自來得槍向執事人威嚇聲言不准動言畢即由一高身量年約三十餘歲山東口音之匪人着手搜翻其他一匪在外守門結果搶去國幣四十五元八角金票十四元四角搶畢該匪等又至西鄰德盛長屋內搶去國幣五元該匪等仍未逃走復又闖入天成福屋內搶去金票六元並將串門之金鳳祺手表及國幣五元二角搶去始呼嘯而逃及至該匪等逃後始經雙發元執事人李連會赴分所報告及至分所轉報警署及至官警等趕到在該處附近搜查十時許終因匪逃已久故未能捉獲目下仍在搜查之中云

法律問答

（本報爲增進一般法律知識並謀閱者方面之便利起見茲特新闢法律問答欄以備閱者諸君若遇有關於法律上之疑問時來函質詢本報於接到質疑函件後即當依據所問於本欄逐次解答俾問者得以豁然但請注意如左之各項

一、提出之問題文字務須簡單明瞭必須繕寫淸晰

二、質疑人署名隨意

三、書面請寫明滿洲報法律問答欄收

四、來信郵費不足者不收

解答責任者辯護士法學士松本文三郎

大連市若狹町二六電話六八七八

問答

第廿九

問 某丙有兄甲乙二人、甲早亡無子、乙亦亡而遺一子（丁）由丙撫養成人、丙因無子、故抱養他姓之子（戊）爲己子、丙亡後未立遺囑、在法律上丁能否承繼其遺產之一部

（註）甲乙丙之父、因無遺產、故尙未分家、而事實則所有之財產皆由丙一手積聚而來

楊劍雲拜啓

答 現行繼承法、已推翻異姓亂宗之習慣、收養子女認爲有繼承之權、丁非丙之直系卑親屬、無繼承丙之遺產權、應歸丙之養子戊繼承全部

第三十

問（一）男女均未達成年、如有强姦行爲、在法律上是否負責？若是單純和姦行爲被一造之監護人告、刑發法上當如何處置

（二）有夫之婦與人通姦、當然處罰、若附帶離婚之訴是否可以？ 哈爾濱東萊

答（一）未滿十三歲無刑事責任、十三歲以上未滿十六歲、犯罪得減本刑二分之一、刑事責任不以成年爲標準

（二）離婚訴訟屬於人事訴訟程序、故不能附帶私訴

爲之 第卅一

問（一）案經判決數月、執行查封拍賣已佈告二次、無人標買、債務人第一次用其親友搶名聲請查封標的物曾出典與伊、但以手續不完駁斥、後又以估價未在場爲詞、聲請另行估價（此時已二次佈告無人標買）法院竟准其另行估價、債務人以該村民親友爲鑑估價過高、聲請廢棄估價照原估價繼續拍賣而法官又命該區區長另爲鑑價迄今已逾九個月、該區長置之不理、法官亦任意推延、債權人應用何種手續辦理

（二）案經執行三期、減價拍賣延不發給權利移轉書以致損失不貲、想律是法否載有執行應幾個月終結是項損失、應由何人負責竊既經三次減價最後佈告之日依法應在何時發給管業證書、若遷延至五六個月致債權人、受有相當損失、何人負責、蓋平逸民

答（一）對於民事執行事件因執行推事書記官承發吏有違背職務上義務或執行延滯等情債權人可提起抗議

（二）照規定關於執行事件自開始執行後、不得逾三個月、但有特別情形者、應得報明院長酌予展限、在何時須發給權利移轉書、並無明文規定、但若毫無理由予以延滯至五六個月之久致債權人受有損害、時執行責任人應負賠償之責

新京

爲改善柞蠶絲業 設立統制機關
柞蠶絲業公會聯合會 張實業部大臣開會詞

柞蠶絲業公會聯合會創立發起人會張實業部大臣之開會辭今日開柞蠶絲業公會聯合會創立發起人會誠堪慶賀我國之柞蠶絲有悠久之歷史現在已爲次於工業品中豆粕之重要輸出品從而不獨爲斯業之故即由國民經濟之見地亦必須採求其助長發達之途現於此毋須贅述柞蠶製絲業所分散之地域比較廣汎自然因於各地之業者之間缺乏密接聯絡對於斯業之發達產生種種之障礙滯於斯之狀態由對外狀勢觀之幸賴多數從事斯業者及關係者之協力結成本聯合會此次本聯合會之連絡統制及柞蠶絲業公會之改善發達完成其重大使命若關於柞蠶絲之檢查販賣及輸出之改善並柞蠶絲業之指導獎勵均行適切之施設則斯業之將來當有可期待者不出數年確信能飛躍的進步發展本日當有如斯重大使命之本會設立已承各位予以絕大協力故望各位盡量披瀝意見充分審議最後對公私兩忙之各位不畏途遠紛紛參集之誠意深致感謝尤更希望各位今後爲本會之確固的發展及完成其目的之故而予以協力謹略述所感與希望以代開會辭如上

吉林

紅卍字會及慈善會 施粥日期已定
現正派員調查災黎數目中

吉林省城世界紅卍字分會及廣濟寺慈善會現查刻下又到冬天氣候日形寒冷而饑寒交迫之貧窮災黎尤較困難循例急應施粥捨飯以資救濟而免凍餒之虞該會等遂於日前發表定於十一月十日在各該本會開始施粥現正派員分別調查省垣災黎確數云

鐵路局檢查列車

吉林新京鐵路總局車務處現爲調查沿線各車站所有列車詳細數目以重車務起見遂擬派專員自本月五日起至十八日止檢查各站列車已於昨日到吉林車站實行檢查云

日警署預防天花

吉林省城東關商埠地日本領事館警察署現爲預防旅吉日鮮僑民發生天花以維民生起見遂於日前通令日鮮僑民赴東洋醫院及朝鮮民會引種牛痘愼勿觀望俾免天花云

警察廳考選警士

吉林警察廳數昌廳長現爲整頓省會警務起見遂於日前開會議決擧行全城各署警士大試驗合格者即予留用如不識之無並無警察知識而不能答卷者完全淘汰以半年爲限務使省城警務達到完善地步而後已不日即將實行考選云

義園定期 掩埋屍骨

吉林省垣西關奉天義園與山東義園等現以時屆冬初天氣循例應行掩埋逾期存柩屍骨以免暴露而重衛生各該義園遂於日昨派人執旗鳴鑼沿街遊行佈告如至限期仍無人經理者本會即代爲掩埋勿謂言之不預也云

李縣長赴日參觀

吉林永吉縣々長李科元氏現在呈報省長公署擬行親身赴日本參觀各項政情以資借鏡而便觀摩藉以改進縣政當經省署批准李縣長已於日昨會同東渡參觀者一併搭車前往日本參觀所遺職責即委三宅參事官暫爲代折代行云

市長人選已內定

吉林省市政籌備處長程科甲氏業已病故出缺多日對於繼任人選問題逐鹿者頗不乏人頃據官方確息聞已內定爲省署總務廳總務科長徐家桓氏不日即將明令正式發表云

安東

官鹽調查班 到處講演利益

安東鹽驗緝私局爲實行官鹽組織調查工作班到處調查講演官私鹽之利害等情已誌前報茲於昨六日復假滿洲舞台已先期由廣濟保傳知各甲牌轉告各商民等戶屆期各持所購鹽票前往呈驗畢該局日滿緝私隊長等以及該保長等分別講演官鹽之益處私鹽受罰之害處云詞頗爲懇摯云

克山

車站行車已改點

克山縣車站自本月一日起將各次的列車鐘點全然改變了現在的每旅客列車係上下所行各該兩列的車均在克山站會車而會車時間八點二十五分西行十八點二十五分亦均開龍江云云

月經良藥出現

女子月經一事繫乎全身之强弱要而言之事業之成敗精神之盛衰生育之有無以及壽命之長短莫不與有絕大之關係可忽乎哉夫天賦女子之身生理發此一項已感莫大之不況加之以病乎而當此男女同立社會之時共爭職業之秋豈可因此一部之病而竟甘放棄甚至因此而促壽廢命者尤不知凡幾吁可慨已鄙人有見於此本二十年行醫所得之經驗成此百用百效之良方呈請官府許可依法製成公諸當世女界病者請一試其效果主治列下

馬二琴調經甘露飲

行經腹痛 經行過多 經行過少 血枯經閉 室女經閉 經期超前 經期錯後 血崩血積 產後腹痛 赤白帶下 久不受孕 久患小產 乳汁不足 午後發燒 失眠心跳 漏血不止 經水淋漓 經水紫黑 經行成塊 小腹脹痛 子宮變硬 子宮寒冷 老婦行經 乾血癆病 子宮遺瘍 經行黃水 經行腥臭

每日飯後白開水沖服三格、每瓶大洋一元、每打大洋拾元

奉天大南關大街路東 春雨堂藥房發行

瀋陽有聲電影院

十一月十一日至十五日連映五天

明星影片公司超特出品 全部歌唱對白有聲巨片

主演 胡蝶

銀星幸運

空前偉大！ 熱烈香艷！ 有聲有色！ 美極善極！

明星影片公司全體男女明星大會串之結晶

來了！來了！可解好影諸君之渴望了！

下期預告佳音由十六日起演

聯華公司一九三四年之至寶 全部音樂歌唱配音特別巨片

漁光曲

在上海金城戲院連映九十六天的「漁光曲」！已有開演消息了！

願辦本報分社者鑒

逕啓者如有希望在本報未設分社之滿洲國河北山東各縣及朝鮮新設本報分社及代派處者希直接向本報函商必當照章速與准許也此佈

本報經理部啓

義和厚商場落成 新張廣告

四平街四條通

本號從前在三馬路開辦以來素蒙各界雅愛茲因舊址窄小特在四馬路建築商場內部寬敞空氣光線深合衛生今非昔比眞是本鎮空前未有之壯擧今番運到應時綢緞呢絨湘繡衣料湘繡壽衣喜聯壽帳絲織風景畫聯花邊男女大氅料各種洋服料諸品名茶遠近馳名批發零售定價從廉惠顧參觀一律歡迎

電話三六八・三三四番

敬送遺洩秘方 靈藥善書

珍貴書方係先祖於舊都治遺精早洩健忘不孕等症能使病弱強固思想靈敏神效驚人三十年來嘉惠鄉里俱奏奇效敬遵遺訓公開濟世請函上海斜橋局門路一一三至五號博濟局發送函索即寄不取分文 甬沈氏啓

緊要聲明

敬啓者本公司經理火險人侯振遠因事他就遺缺已委呼興周接充後如蒙投保火險請向呼興周經理乃荷特此登報聲明

新京太古火險公司 經理 張選齋 啓事

新京老天合二週紀念大贈送

敬啓者敝號應首都各界之需要來京始業已屆二週爲酬謝惠我主顧提倡營業計由國歷十月十日起至十一月十日止三十一天內犧牲貨本一日凡在此期來敝號光顧者隨貨送獎劵一張至期當衆開標此三十一天內准有一天送貨不要錢按以前抽出白送日期與諸君買貨之日期相同者即爲得獎仍按以前購買之價格再送給貨品一份良機不再惟日無多務望我諸公捷足先登敝號不勝歡迎之至但批發賒賬皮貨不在此例幸希注意

新京商埠大馬路 老天合百貨店啓 電話 日二七四九番 滿九十七號

願辦分社啓事

本刊乃雜誌性質文字照片畫片並重內容紙質印刷均極優美頗受社會歡迎茲爲便利外埠愛讀諸君起見擬在各省縣設立分社待遇從優凡有願承辦者來函附郵票三分即寄章程或面議欲任本社董事者來社接洽

奉天大東門裏路北 滿洲淑女之友月刊社啓

招募代派處啓事

本分社爲擴張哈市報務擬在道裏道外南崗以及市之附近各區招募代派處負責推銷報務待遇從優凡有願從事斯業而有相當經驗者請至分社接洽即可

哈爾濱道裏外國五道街四十二號 滿洲報哈爾濱分社啓 電話六五一〇號

政海津梁

海軍預備交涉舞台上之明星（續）

任任何外交舞台、對任何對手無不屹然無畏、確有把握以鎮靜之態度出之、彼在初出兵學校而爲少尉候補生時代即乘軍艦「日進」在日本海參加海戰、旋以左半身中敵彈受炸傷失左手之中指與食指、實當時參與實戰之猛士也經驗、在昔倫敦會議開會時、嘗於左近司政三中將之下、任次席專門委員、奮鬪活躍在々令人注目、而當時一切之經緯以及折衝之機宜莫不依彼之努力而告完成、因此之故、日本海軍部內、皆認彼爲首屈一指之軍縮通彼復具有天才的才能、無論對於何事、彼皆有必勝之法致常爲人所欽佩、曩日在海軍大臣官邸開海軍首腦部將棋大會時、海軍大臣大角大將、正在將殺倒諸將而獲得大業冠之際、彼竟運用其必勝之智力、勝過海軍大臣、因是博得頭等獎賞、即此一端可例其餘

山本全權之爲人、不善辭令不諳應酬、觀其外貌、似甚粗拙無能然依在美國大使館附武官時代之努力勤學、而口才竟大有進步、由此觀之彼任日本帝國代表之資格、可謂完全無缺矣、彼嘗抱有決心、預備建立奇功於華盛頓條約廢棄運動之背水陣、彼產生於新潟縣之長岡市、原名高野五十六、後以繼承山本家、遂易今名、因彼產生時、其父適五十六歲、故名五十六云

彼之同學、多士濟々、除堀悌吉、鹽澤航空本部長二中將外、尚有現任軍務局長吉田善吾、海軍大學校長井上繼松、第一戰隊司令官大野寬、軍令部第一部長島田繁太郎各少將、因山本全權此次之調動、遂一律進級爲中將

二、美國代表陣 台維斯氏

台維斯氏、乃身材矮小、貌不驚人、類似冬烘夫子、年齡已六十六歲之好好先生不知者、祇知彼爲一退職之銀行家耳、殊不知彼爲歐洲外交界中極有聲望而極幹練之偉大人物、彼實一有超群之活動之美國人、彼出身於古巴之銀行業與糖業、彼爲威爾遜大總統所賞識、彼政略提拔、漸露頭角、其政治的識見與外交的手腕、已皆可稱爲登峰造極、視一切日內瓦若無斯人活動則歐洲外交界之舞台將不能開演彼沈默寡言、不喜演說、但在座談之中、遇有任何疑難問題、往往片言折獄、以快刀砍亂麻之勢立刻解決、足以使人心服、關於此點、彼實爲現在全世界外交界中之第一人、本年夏季、在倫敦舉行第一次海軍預備交涉時各國新聞記者每日群集於充美國代表部之克拉烈奇斯飯店、欲與台維斯氏接談、治全遇見此好好先生時、彼輒謂「不、很忙、很忙…」忽忽避匿、新聞記者若在該飯店昇降機中與彼相値、問以「何往?」彼必謂「不、將喫茶去」台維斯氏飲茶之時、即爲彼之奇術的外交天衣無縫的擴張之時、此飲茶一杯之剎那間創造世界新外交史之驚人之好好先生、每一開口、莫不用意周密、愼重將事一言半語、毫無忽略、彼無論在何種場合、永無弄巧成拙之虞、彼雖爲民主黨員、而共和黨對彼之信任甚厚、曾爲前大總統胡佛氏所重用、久以無任所大使之資格縱橫馳騁於歐洲外交界、彼對於前任美國國務卿史汀生氏、常以「小孩子」視之、當滿洲事變發生日美關係緊張之時、彼曾謂史汀生曰「到歐洲去、學習外交、長長見識、如何?」當時傳爲佳話、此次倫敦海軍豫備交涉未開以前、台維斯氏已於十月十八日先訪問英國西門外相、從事密談、此種陰性的裏面外交、固爲台維斯氏得意之筆、豫備交涉之運命、早已註定於秘密隱微之中、吾人刮目以觀其后可也

（未完）

中國憲法的幾個問題

（孫科）

立法院本合草擬憲法、年餘於茲、自初步起草、以至草案之完成、前後稿凡五易、其經公開刊佈者、亦凡三次國人指陳得失、明辨利弊、吾人藉爲起草之南針者甚多至足忻感、綜觀歷次草案進步之跡、則吾人之廣納衆見詳愼審擇、以期斟酌於至當者、自尤可灼見、茲値草案完成、敢就憲法草案中之重大問題、最爲國人所關心爭議者數事、爲國人告焉

一、國體問題　憲法上關於國體之規定、在研究之初、即決定以「三民主義共和國」爲國體、歷次修正各案、幾經商兌、迄未變更、國人對此或仍不能免其疑慮、請先釋之、大抵持反對之見解者其理由不外五點、一以主義爲有時間性之物、國體則不容改易、故不應以主義冠國體、二以三民主義爲一黨之主義、實行憲政以後、勢不能强國人以共信、否則與信仰自由之義相背謬、三因三民主義解釋紛歧、如以限制國體、未免有隨時發生違憲問題之可能、四因三民主義爲富有溫和性之一種主義、與蘇俄之布爾什維克主義性質全異、不必效法俄憲、特著主義爲國體之冠詞、五以憲法條文儘可將三民主義之精神貫注其間、但不必拘爲國體之限制、因主義與國體顯爲二物、不知民國爲革命之產物、憲法又爲保障革命基礎之具、以三民主義名國正所以示革命之義、而正立國之源、對內各族平等、對外主張大同、此民族主義的國家、而非帝國主義之國也國民有直接選舉並罷免官員之權、有直接創制並複決法律之權、此民權主義的國家而非純粹代議政治國家之比也、平均地權、節制資本、發展國營實業、以謀國民生計之均足、此民生主義的國家、而非資本主義或共產主義之國家也、合民族民權民生三者、而爲三民主義之國家、其義何可移、舍三民主義而僅言「共和國」或「民主國」則「民權」之義且未畢將謂能顯示吾國立國之特性乎、如謂主義含有時間性、試問主義改變之後、經革命而締造之國家、是否存在、誠恐非惟國體改變之問題、是直接整個之改憲耳、如謂三民主義爲國民黨一黨之物曾亦思中華民國之由來、實即三民主義之產物乎、凡爲中華民國之國民、飲水思源其可以三民主義僅爲一黨之信仰而反對之乎、如授反對三民主義之人以廣大之政權則吾人之實施憲政、更將何所取義、豈非躬自毀棄已經革命之史蹟乎、且建國大綱第八條、固明規定以「暫行革命之主義」爲縣自治完成條件之一也、安得以憲政之開始、爲僅三民主義公開活動當然之解釋乎、如謂三民主義解釋不一、則總理遺教具在、不難復按、少數人如欲有所假借、以圖自便、則公論制裁之下、强辭曲解、目難託足、彼共產黨嘗爲左右派、並引「三民主義即共產主義」之句、以爲即左派之所持、識者洞燭其奸、其計卒不售、此明證也、如謂三民主義與布爾什維克主義性質不同、是誠有然、惟吾人之以三民主義爲國體、亦自有其特殊之需要、非盲目的做法他人也、如謂憲法全文已涵有三民主義之精神即不必再將主義規定、爲國體、則吾人之見解、適得其反、蓋惟其爲三民主義之國家、始需要三民主義的憲法惟其憲法全文涵有三民主義之精神、尤不可不於開宗明義之首、條爲明顯之表示也三民主義、如日經天、家喻戶曉、於國於民究何所不利而乃必諱言之於憲法中耶

（未完）

蔣巡視北方
與日本所見之意義

一

此次蔣介石氏北方巡視之目的、完全在於處理對內的問題、此顯而易見者也、但吾以爲、蔣氏此等行動、决非與其對日方針毫無關係、而有日本方面萬不能忽視之意義在

二

第一喚起世人注意之事、即蔣氏忽然突破長期間之沈默、於本月八日、在漢口向上海字林西報特會員發表會見談、在此項會見談中、特派員問以外間有人目委員長爲親日家者、究竟如何、蔣氏即答以上海事變之際派援兵救十九路軍之急者爲誰、特派員問、對於收復滿洲失地有何意見、蔣氏答稱、此事爲任何人之所祈望、但此舉須視中國國力如何、如果目前遽行收復失地、無非自殺的行爲、此須俟諸遼遠之異日、故政府斷不承認滿洲國、蔣氏至今尚假裝保持國民政府所沿襲之對日方針、在表面上尚不拋棄抗日態度誠屬遺憾、但彼居然有喝破「收復失地運動即係自殺」之勇氣、吾人不得不承認其勇氣、其餘不須贅述、祇須一觀現實可矣、蔣氏既認定收復失地爲自殺之舉動、若基於此種認定而指導中國現實之外交、則吾人對於蔣氏、夫復何言！

三

蔣氏在此會見談中、更論及剿共軍之形勢、對于江西省方面、頗抱樂觀的態度、對於四川、貴州方面之形勢微露悲觀的口氣、且認爲重大之事實、此則吾人不可不深加注意者也、即蔣氏承認在四川方面政府軍屢欲敗績該省之要求派遣援軍、主席劉湘辭職等事實、間接原因亦在是、凡此種種、蔣氏概承認之、又從江西突圍而出之蕭克所部共產軍三千人通過湖南、已達貴州邊界之事蔣氏亦承認之、然則蔣氏於此會見談中、不得不坦白說明此次巡視至西安、蘭州、旅行之目的、何在矣、在漢口將領會議時、已決定派徐源泉之二師爲援軍、由湖北入四川、而由西安派往四川之楊虎城軍之進攻四川、行將於最近時期間實現、殆無疑義對於蘭州軍隊、亦將責以分內之負擔、自不難逆料、吾人深信共產軍之跋扈爲中國腹心之患、故敢斷言、照中國現實之情勢、中國實有與日本提携、至少當消滅與日本對立之關係之必要

四

其次、爲吾人所最注意者即張學良與蔣氏同行一事、張學良能否爲日本之良友、須觀將來、現在固無斷定之必要、吾人以爲、當此中國共產軍之情勢緊張、亟需派遣援軍之際、蔣氏似應於張學良諒解之下、派舊東北軍殘部入四川方面、協同擔任剿匪工作、或充剿匪援軍之後方豫備隊、此種思想、不能謂爲不可思議、若蔣氏陪同張學良訪問久別之北平果係事實、則從華北方面移動舊東北軍、非極好之機會乎外間頗有人謂、何應欽離北平、此後黃郛得揮自由手腕之時期已至、但實際問題、黃郛之患、並非何氏、被牽領舊東北殘部占據天津之于學忠氏、實可目爲黃郛眞正之障礙物、吾人於蔣氏之巡視北方、所最爲切實期待者即此爲掃除平津方面之舊東北軍係之實力之一極好機會也

（大朝）

家庭常識（續）

（黨岸周）

其次、住處應注意的是清潔這與經濟及環境雖有關係、要之如盡人力、總可以挽回一些、至房屋的構造、更有關係、怎樣合理、怎樣與健康無碍、都是應常十分注意的、像我們居住北國、冬期嚴寒很長、對於室內的保溫裝置、如不注意、不但經濟受損失、健康上也必受影響所以如其講求居室調縛、和陳設摩登、不如先對住的衛生、加以考慮、即採光換氣清潔構造等々、在可能範圍內、務使合乎衛生、才爲對

三、家庭生計

（一）總論

家庭生計、就是家庭生活和家庭的經濟、在現代經濟制度下的總稱、生活上當然離不開經濟、同時家庭生活便要受經濟的支配、在經濟支配下的家庭、必須如何、纔能圓滿的前進、是我們應當首先注意的、在現下社會狀態裏、一般家庭的經濟來源、多半是在男子方面婦女們多半是屬於消費的、偶爾雖有女子職業、但爲數僅少、因之普通家庭、是專賴男子負擔、一夫一妻的小家庭、或可勉强、要是家族婦女過多、專賴男子負一二男子負擔、坐食山空、往々演成破產、而這種要家庭破產一般人都要歸罪於男子無能而不責備婦女坐食、這是現下社會中的一種矛盾、想要家庭生活圓滿、第一步把這種矛盾打倒不可、蓋家庭既由男女兩方面組合而成、而經濟的負擔、當然要由方面負擔爲對、所以目下的急務是在提倡婦女職業、及家庭手工業、使婦女也要加入生產方面、這並不是新奇的事情、從古來就是這樣、我們讀古書、知道在幾千年前、便是男耕於野、女織於戶、可見早先年的家庭經濟、都由男女雙方擔任、輓近因機器的發達、遂把家庭手工業摧殘、而婦女新的職業、在未規定之前、婦女們、遂成爲專門消費家了、今後女子職業漸多、這種依賴男子的毛病、也可以減少了

家庭是否幸福、全在主婦一人身上、主婦如支配得當量入爲出、則家庭便是幸福不然主婦不能主家、做乘主婦的責任、家庭焉有幸福可言、尤其現在所謂摩登婦女們、他自身既不能生產、又不原諒男人的收入有限、爲虛榮心趨使、一味奢華、盡力揮霍、甚麼跳舞場交際花只圖娛樂、置家計於不顧這種婦女等於家庭之賊、要家圓滿非先打倒這種婦女不可

（二）勤勞

家庭生計的維持和發展、須視家庭中主要份子的勤勞與否、勤勞在維持家庭生計上、有兩種意義在消極方面是支持、就是能支持家庭的現狀、縱使不能光耀門庭、大發財源、也不至家庭敗落生計無路、只要肯勤勞、定要得相當效果的、再有積極方面、是創造、勤勞是使創造之母、家庭中主要份子如肯勤勞、抱定合理的勤苦勞動、防支持家計現狀外、必須要有相當創業、凡家繁榮、生計富餘者、都是勤勞中創造出來的、這決不許稍有偷懶的、不信請看、社會中有許多承先人勤勞創造的餘蔭過悠々自在的生活者、此種人如不繼續勤勞、只知坐享其成、家業沒有不敗落的、未聞有萬貫家財、而坐享百世的、所以勤苦勞動、是家庭生計的必要條件

勤勞是不專指男子方面說女子方面也須分擔勤勞、前述家庭生計、必須男女分擔而勤勞更須雙方進行、在現代家庭中、一婦女既不能經濟獨立、又必須男子畜養、在家庭中、再不能分擔一點勤勞、則這種家庭、決不能長久維持、語云男主於外、女主於內、爲主婦的對家庭如不肯勤勞、縱令男子如何有爲、也是無濟於事的、最可恨是現代一般所謂小有產階級和俸給者的家庭中稱主婦叫太太的、這種太太階級、多半是富虛榮心、對於家政根本就沒有研究、又漠不關心、以打牌爲交際、以跳舞爲運動、不但家計不在心裏、即自已的衣食、還不須雇人扶持、不計男子的收入有限、儘量自由揮霍、這樣家庭、男子如何勤勞、如何苦鬪、終歸無効、結局非闘到家庭破產不可、這是現下常有的現象、不過這並不是一概而論、其中勤苦奮闘的良妻賢母、固然不少、要之家庭敗類、也不能說全無綜之支持家庭生計的第一要件、就是收入、亦即經濟的來源、按理論是應男女分擔至萬不得已、女子也要勤勞於內、使男子無顧後之憂、盡主婦應盡的責任、而後家庭計始可維持下去

語云「治國易齊家難」要想家齊、並不是一件容易的事、凡體驗過的人、都能知道、家事固然屑碎、而在屑碎復雜之中、求其樣々有理、件件有條、非有很賢明、及有敏捷手腕的主婦不可、所以主婦的稱呼、雖不甚動聽、而其職務之重要、正不亞於一國之主席治理家庭到有條不紊的地步很是不容易的也決不是糊塗虫所作到、必須聰明的婦女、所以主婦第一要認清責任、第二要聰明有手腕主婦之在家庭、既如主席、其一舉一動、一言一行、都爲家人注目、尤其兒的多女家庭爲甚、主婦倘不取一家模範的態度、必與兒童以很惡的影響、良妻賢母的意志就在此處、所以主婦必須有相當的修養、道德智識是不必論的、素行必要正正堂堂在家庭處鄰居、都要正大光明、然後一家的繁榮、兒女的前途、才可以有希望的因之主婦的態度要忠厚、要和藹至勤儉在前章已述、並不限於主婦、而主婦必須特別力行、在主夫主婦之間、斷不容稍有偏見、主婦不要輕視主婦之主內、以爲容易自在要知復雜的家事、斷非自以爲聰明的男子所能勝任、在家庭中、務要平等相待、不可無理壓迫、一方面爲主婦的、須以體諒男人爲第一義、不可無理要求、譬如一般婦女、常嫌男子收入少、每月薪金百元者、他必希望二百三百、這是最無理的要求百元也可、八十也可、在收入的範圍內、支配得當、便是主婦最體面的地方、不然千元萬元、又何嘗不可浪費呢、所以主婦必須體諒男子要安慰要勉勵、決不要無理要求、夫婦間既處平等地位尤須互相負責在無責任可言的時候便互相敬愛能如是才能造出圓滿的家庭來（未完）

奉天日語學院
招生

高級科、專修科、各科插班
陽歷十一月十七日新班
開學
校址奉天大北邊門外無
線電台

詳細簡章函索即寄（附郵一分）

無奶嬰兒苦
缺乳母自愁

生乳良藥
乳來精

產後娘缺乳
請服乳來精
生乳最穩安
來精似湧泉
每瓶大洋壹元
外埠加郵貳角
（各埠藥房均有代理）

奉天小南門裏大街路東
總發行 蔭華大藥房
自動電話二一九三號

電氣蓄音機（無線電兼用）
自四球式
至八球式
各種在庫豐富

無線電受信機
普級品自四球
高級品至八球
各種在庫豐富

山中電機株式會社

大連出張所 大連市伊勢町二一 電話四七三三番
奉天出張所 奉天加茂町五 電話五四四七番

農業知識普及運動

解決『沒有錢之』—必讀刊物!!

◇許多人就會說「沒有錢」「沒有錢」!「經濟不充足」!付出困難—

◇但請問你願意「有錢」麽?「付出不困難」麽?

◇那你最好、要知道怎樣使你能「有錢」的法門、使你能「經濟充足」的路徑、使你「付出不困難的事業啊!

農業進步月刊雜誌、就是指示人怎樣解決、沒有錢的必讀刊物
（全年十二冊大洋一元）!快看知識不貴於金銀麽?
只要有了「知識」
何患「沒有錢」?

農業進步內容特長
專講一般農業、並果樹、園藝、畜產、副業、病虫害防除法、各科及海外農業新農法、農耕秘訣等等、農家生財之道、滿載農業改良之法、備述、材料既豐富、行文又淺易、人人都可了解、易於實行、爲富國裕家的指南、是開知益慧的明燈、作農業者固不可不讀、即將來有志作業者亦不可不讀

新出刊的「果樹栽培基礎知識」一冊 平裝 大洋四角 外加郵費四分

發行所 旅順市善通寺町三 農業進步 電話七九一番 振替口座大連六〇三四
（並招募各縣分銷處另有章程與說明書函索即寄）

双美人牌面粉

非常爽快的用之心朗氣清

美麗之容顏!!!
豐艷之肌膚!!!

肌膚不裂荒
使用心氣爽
入浴與盥面
不可缺此方
肌膚能柔嫩
美化料之網

品質第一

東洋一の大化粧品工場
東京・大阪
中山太陽堂總本店謹製

萬有錦囊

奧妙之製毒機關 地道十餘里 闢暗門秘室甚多

鄭州通訊、河北省之黃麵金丹、山西之白麵紅丸、可說是全國馳名的、但這些毒品的製造所、却多是在兩省交界的地方、如河南沁陽縣境中之大莘莊、林、汲、博、輝等交界之鳳凰山、獅豹頭均爲很著名的毒窩、玆將其中情形、擇要記載如次

機關設備、毒窩中有兩種特別機關設備、一爲地道、一爲暗門、地道以大莘莊者爲最長、長約十餘華里、幷極曲折、地道中暗門甚多、幷均通至外邊、故一旦有事、要犯即由地道中潛逃、但由何處暗門逃出、實難料定、再者地道之中又多闢有秘室、萬一潛逃不及即藏於秘室、製造毒品之主要機械、亦多在地室中、因毒品氣味、以及工作時所發之聲音、可不致傳播出去

巡邏四佈、爲防消息洩露、故毒窩首領、訂有極殘酷之辦法、總之不外「殺以滅口」四字、至傳遞外邊消息、毒窩方圓五六十里內、均有巡邏、扮作各種人物、時時張望、一有警告、即用傳郵辦法、通知毒窩首領、至於更遠之區域、均由平日以錢買通之人物、負責報告消息據聞天津、鄭州、漢口、徐州、蚌埠、上海等處均有毒窩之耳目、至於他們所注重的消息、不外軍隊的調動、各地檢查的情形等

銷路運送、大莘莊毒品的銷路、以山西爲其主要銷售區、運輸係取道天井關入晉、因此路崎嶇、毒品多用人擔、或騾馬馱運、每運一次、必有持械之武士多人護送、至獅豹頭、鳳凰山毒品的銷路亦以山西爲最大銷售區、運輸情形與大莘相仿、毒品原料多由衛河運至道口、再用種種方法運至製造地、沿途更有特別辦法、故官方頗難查獲

徐州虎山 多奇寶

日前、予詣旅舍訪徐州友人劉君、見其有詩云：「虎山盡是寶、風雨迷徐州」予詢之劉君曰：「故郡城之南有山曰虎山、風景幽美、內藏奇寶、有楊映瀧者、爲清乾隆間人、雅好書畫、名聞江北、官絳州爲知府爲官十年、所得盡購古物、未幾乃告老歸隱、將數十年所搜羅之墨蹟刻石、砌成園璧、上蓋廊宇、以禦風雨、並設立詩社、更迭唱和、一時虎山成爲江上文人薈萃、其砌璧古蹟計有彭城八景、蘇東坡所書前後赤壁賦、米南宮書畫、朱熹、鄧文原、宋岳飛所書前後出師表、及董其昌、唐寅、黃廷堅、王獻之所書之題讚序詞賦等百餘種、爲希世之寶、清某貪官、見楊藏此奇珍、曾派人來說、須將此珍物歸之大內、楊以巨金賄來人、謂其所藏乃假者、始得免、嗣紅羊亂起、徐當其衝、烽火遍地、各古蹟碑石、多埋藏於蔓草荒煙中、風雨損蝕、殊爲可惜、劉君語次、並從皮箱中取出碑帖數種見示、但覺琳瑯滿目、古色古香、秀逸雄壯、無不俱備、眞千古奇觀也

外行天文家製成 世界唯一星圖 製造者草場氏親携至天文協會經衆觀覽 驚倒出席協會諸專門家

京都訊、在十月二十日午後、在日本京都帝大學天文台、開東西天文協會大會、出席者爲山本一清博士及多數專門家、但突然有一個形貌似普通百姓的中年男子、携有一本十三張的製圖紙、其中註有正確的經度緯度和無數的星名的星圖、打開在許多位天文學者們的面前、驚倒一般天文學家、山本博士詳細檢討該星圖內容、認爲是世界唯一星圖、此篤學的外行天文學家是大阪市浪速區惠美須町二丁目大阪職業介紹所裏的草場修氏(三六)、該氏雖未經正式修過天文學、但對天文學非常有興味、數年來往各圖書館、讀破一切天文書、調查關於約三萬二千粒星的經度、緯度、光度並日本名及中國名、均明白了然於自己胸意後、再加以詳細推究、方始製成此一本學上驗然的星圖

現在自德國、美國輸入普通使用的星圖、祗以肉眼看得見的星做標準、記載星數亦不過僅六七千個、比較起來約記載有五倍的星數、誠堪稱爲理想的星圖、日本爲外行天文家完成這星圖、實可以對世界誇耀、山本一清博士發表的談話如後

是完全值得驚嘆的、這樣精密地記載無數星球和經度甚至光度、實在大體非努力所能辦得到的事情、然除純粹的星名外、古代中國天文學上的名稱、也一一註明在那裏、有這種星圖想讀古天文書類時、就專門學者也受益不少、倘如再以約一年的時間到大學裏來、對這些星圖加以多少修正、同時附註外國名、當可運往外國、迄今關於星圖一項都是祗有自外國輸入日本、這樣一來當成爲向外國輸出了、二三年前德國的士加特氏外行天文家也有造過非常精密的星圖、但這次草場氏的星圖、不論在星的數量上、記載的精密上都遙凌駕於士氏之上

綏遠轄管十三旗 遊牧蒙民風俗 終年逐水草而居處

綏遠訊、綏遠蒙人計烏蘭察布盟六旗、伊克昭盟七旗、共十三旗、外又土默特一旗、該旗人民雜居漢人縣治已久與漢人同化、風俗習慣毫無差異、至烏伊二盟共十三旗、佔地八十六萬方里、人口二十萬、其中除達爾罕王旗爲喀爾喀種外、其餘均屬額爾多斯種、故其生活禮俗、雖與漢人逈別、而各旗彼此之間、則大同小異、蒙人生活、簡單樸素、大多從事遊牧、不會耕種、居處多爲蒙古包、包爲圓形、普通周圍約二丈、圓頂構造如傘、外披羊毛毡、門開東南向、設木框、裝小扉二、包可解拆携帶、蓋遊牧生涯、逐水草而居、時須搬遷不得不如此也、包之解拆結構、多出婦女之手、其動作敏捷、廿分鐘之內、可以解下、半小時之內、可以搭起、包內設正中爲灶、西邊爲男子坐臥處、東邊爲婦女坐臥處、並放置木櫃水缸等家具、西北角則供神櫃、夜間就寢、既無牀榻、亦無被褥、和衣橫臥於地毡上、食品則以羊肉、炒麵、乳爲主、乳有多種製法、用火煮取其上凝結之脂肪層爲奶皮子及黃油(未完)

河北鉅鹿 徐家莊大火災中 一幕悲慘劇 孫某遭經濟壓迫 風聲虎虎中蹈火自殺

鉅鹿通訊、河北省鉅鹿縣屬徐家莊、於十月二十一日夜大火、兇猛異常、忽起不可嚮邇、共延燒十餘家、損失極大、玆誌其詳情於後

先是徐家莊住戶孫大德者、做小本生意過活、於去秋曾借得本莊富翁徐金發大洋五十元、月利三分、並以住宅及地二畝作抵、至今年九月間已行到期、徐某屢向孫某討要、無奈孫某生意不佳、無力償還、徐某屢討不得、大怒之下、爰向孫某提出條件、限二十二日以前償清、否則將抵押品收沒、孫某得到警告後、憤怒異常、當於二十一日午後、買酒二斤、並佐以猪肉、自行飲喝、飲酒過量、因而大醉、並觸起前情、竟於夜間將院內乾柴堆燒着、適該夜西北風作、以致煙火冲天紅光熊熊、住民皆聞聲驚起、惟因火勢過大、無法撲滅、正在人聲嘈雜之時、忽見孫某立於火旁、瞪目喊道「對不住衆位鄉親了」說罷跳入火中、衆人大驚、奮力撲救、然已身葬火窟、至次晨五時許始熄、計被害者十餘家、燒壞房屋八十餘間、死人一名至孫某之妻因日前歸寧幸免於禍

英倫開催 發明展覽會陳列 一件用音樂 能够表現出色彩 最有趣的新發明機械

倫敦訊、英國人不論對任何事情、都獎勵國民的發明熱、自十月三日起在倫敦開發明展覽會、紹介英本國並海外屬領的發明品、機械工業發明品、防音裝備、保障交通安全的裝備種種新發明品、這也可以看出是交通大臣比里士氏之獎勵結果

其他發明品、尚有一生保有義齒（假齒）空氣清淨器、防盜窗、兩面用好領帶、價廉簡便的自動洗濯器機十的修繕器、自動煎熬排器、關於無線電的新發明、用音樂表現色彩的機械、不一而足的陳列在會場中云

世界最新 死刑執行法 准許用毒藥自殺 愛沙尼國新法令

愛沙尼亞大總統關於裁判所之執行判決、頒發一命令、對在愛沙尼亞受死刑判決者、與以毒藥自殺的機會、此爲世界上執行死刑之最新的法律、頗惹世人注目云

按宗教人受生於天、自殺者有罪、此種法令、與天道人道均不合也

南京國術舘發明 聯珠刺槍術 得戚家六合大槍之秘 步兵用衝鋒陷陣

南京訊、中央國術館、爲統一國術教材起見、經召集專家會議、審定各項教材、從本期週刊起、按期刊載、該館編審處長姜容樵已經辭職、現由教務處長吳峻山兼任、據該館宣傳股長金一鳴談、吳對於教材、最近新發明聯珠刺槍術一項、該刺槍術、原係河北劉大寬授吳、得戚家六合大槍之秘、採取精粹稽古證今、用於軍中步槍、以之衝鋒陷陣、無不一一吻合、其法畧變、其理不變、其槍不同其刺則一、所以訂名爲聯珠刺槍、取其緊逼進擊之意、並請軍事家張瑞堂編定口令、附以說明、繪書圖式、復經練習實驗、決不亞於東西各國白兵戰術

又該館現搜集全國國術訓練概況調查材料、編入第二屆國考專刊、不日即可出版云

德科學家 最大雄圖乘飛船 赴北極探險 更擬在北極過冬 俾貫徹調査監格爾各島

柏林訊、著名氣象學家韋克曼教授十一月一日聲稱將用齊柏林式之新飛船一艘赴北極探險俟計劃議妥後、該飛船將載科學家多人赴北極阿拉斯加與監格爾島一帶遊歷調查、探險員將在該處過冬俟調查工作完畢後再由齊柏林飛船載回、德國齊柏林飛船設計長杜爾博士同日聲稱新飛船將有更大能力、於實施北極探險計劃時、在事實上不至有何困難云

象棋係創始於周武王時 後經劉伯溫所規正 象棋名手那胡談話（續）

這種象棋、在前清乾隆時代要算最盛、那時是圍棋和象棋並重、因爲象棋容易也容易學習、所以差不多家家戶戶、都預備有象棋、上至名公巨卿、下至販夫走卒也沒有一個不會擺的、於是象棋、便因之普遍起來、圍棋因爲既難預備、又難學習所以學習的很少、又因爲那時會擺圍棋的、都作有「棋譜」、漸漸的、便和圖書陳列在一起、而成爲文人獨享的一種消遣品、普通人很少知道、從此、象棋和圍棋、便劃分了、直到現在、也還是會象棋的多、而會圍棋的少「圍棋共是三百六十子」只要放上去、便不能再動、三百六十乘三百六十、共有十二萬九千六百個變化、愈來愈多、才愈好、可是象棋不然、象棋共是三十二個棋子共分七種、放上去、是可以循着規矩動的、大體上看去是九十個變化、可是仔細算起來、也是十二萬九千六百個變化、只是沒有人算過罷了、牠是殺得愈少、才愈好這和圍棋不相同、「一種棋的造成、必須合乎大自然、換句話說、要合於天地人的原理、可是實在說起來、象棋並不如圍棋、因爲象棋士象、愈殺愈少、這是反乎人理、因爲天是厭殺的、「圍棋土佔愈佔愈多、這是合乎理的、因爲天是喜生的、這話談起來、似乎有些迷信、其實仔細想起來、其中確有道理、我們試看中國和日本兩國、中國的象棋、可以說是非常普遍、差不多任何一個人、都會擺、閣下、結果殺氣瀰漫、連年內戰、日本呢？對於圍棋、是非常提倡結果是人口隨之加多、這能夠說是沒有道理嗎？這樣說來、象棋便可以廢掉嗎？其實也不是、我以爲不但不應該廢掉、而且更應當極力提倡、因爲無論怎樣、象棋總是中國固有的一種藝術、牠並不僅僅是一種消遣品而已、如果人們能夠常常擺棋、對於作事上、是很有幫助的、有甚麼幫助呢牠可以使我們作事有步驟、而不致錯亂、更可以養成我們的推測力、對於一個問題能夠推測牠的結果、在西洋各國、有一種萬國象棋差不多任何一個小學生都會擺、在小學校裏、列爲遊戲之一因爲他們很能明瞭擺棋、對於小學生的求學上、是有很大的幫助

我主張提倡象棋、也並不是想使各人都能成爲國手、其實、這也是不可能的一件事乃是想使大家在學問上、事業上、多得一點幫助、我覺得在擺棋的時候、不必先存甚麼勝負之念、只要用心擺去、有步驟、不錯亂、能夠下一番推測的工夫、多得一些經驗、雖然失敗、又有甚麼關係呢？

我對於象棋、並沒有甚麼研究、不過、對於牠的興趣却是非常濃厚、和幾位同志、研究出來一種「長生局」又叫做「對降」的局式、這種「對降」和圍棋的「打劫」一樣、是永遠走不完的、現在已經研究四十式、將來等到集成一百式的時候預備編著一本「象棋長生局譜」請求象棋界的同志們多多賜教也算是一種小小的貢獻因爲這長生局是從來也沒有擺過的（完）

瀋陽中國銀行廣告 (1)

敝行現創辦山東河北（即直隸省）兩省各縣鎭滙欵除有敝行地點外其餘各處或委託商號代理或由各地敝行就近向郵局轉滙均可辦理如承 賜顧請逕向關外各地敝行接洽可也

再關外各地距離敝行較遠之處對於前項滙欵亦可通信委託代辦請向當地滿洲中央銀行或郵局購買滙票（滙票須寫明奉天中國銀行收以免遺失）連同致收欵人原信一併掛號寄下敝行當即代取隨時轉滙幷將滙欵收據寄還應收滙水即於滙票內扣倘有手續不明之處如承 函詢自當隨時奉答

═更進一步的最新眼藥═

スマイル

『斯邁爾』

美人之要素 不僅在姿式之美

明眸即新時代美之焦點也

眼之美及健康！只賴於斯邁爾！

執務、讀書等後是不免眼目之疲乏如常有此項疲乏即結膜炎及近視亂視之原因也、眼目如稍感疲勞必須用斯邁爾以點之美而健康的眼目即生活明朗之幸福也。

二角五分、四角五分、一圓

自働點眼式的瀟洒容器

本舖 玉置合名會社

東京日本橋區本町

染白髮紅毛之靈液 那伊斯

各界淑女諸位啊！你們赶快購得靈液「那伊斯」染髮染髮、那麼着你們的頭髮、一定倍舊加增美麗光澤、永遠不知老態。

・那伊斯、原來染髮兼容品、若是將此一染、不但避白髮染成黑色分明、而且加倍光澤、並無走色及毛質損傷之處、而永保染色、女史各位試驗試驗

定價 試用瓶 四十錢 小瓶 五十錢 大瓶 九十錢

本品貼有羅文仿單各藥房均有發售

發售處 東京 大阪 丹平商會藥房

代售處 大連 大寶藥會社 奉天 井上誠昌堂 奉天 佐藤廣濟堂

游藝創刊小言

（週刊之五）　兀兀

北國的藝壇、在文藝的氛圍中、愈形其沉寂、雖然鑼鼓喧天地、北國的藝壇、一刻也不曾停、可是這沉寂、依然是十足地

明日的將來、我們的這塊藝壇也許會像黎明的晨光、發展起來、但是這我決對相信：這一定得建築在愛好藝壇而努力工作人們的共同努力上

現在的這塊園地、爲讀者們開闢了、我們爲希望的晨光、收到了美滿的收穫起見無疑地我們要努力——要共同地努力！

我們這塊新的園地、不但培植著電影、戲劇、音樂……我們還要在這塊小小的園地裏、預備製造下將來的藝壇的成熟的種子……移植起來、生枝、發葉、開花、結果……使牠們燦爛地漫佈到北國的到處藝術的園野、醇美的、芳香的、發揮牠的藝術的香氣！

來！愛好這塊藝壇的朋友們！來嘗試一下、不要盡管彷徨、吶喊……有意見儘管來發揮、來塡充這一塊新闢的荒凉的園地！

弗勞倫尼夫人底鋼琴演奏會印象紀

云云

二十二日晚上、一向冷落的法工部局禮堂門前突然燈影輝燈起來、絡繹不絕的人漸漸的把禮堂充滿、甚至要禮堂後面的門開開、加了座位去容那擁擠的聽衆、其中中國人士約有百人、這是以前所不曾有的現象

弗勞倫尼夫人就當這些人前、在那華麗的大廳中含混柔和的燈光下、訴出了那鋼琴的微吟、悲憤、熱愛、溫柔、激昂、慷慨的各種不同的感情、表現了她在藝術上的造詣

在以前來津的鋼琴家中、自然有許多是很偉大的、但是以女演奏家用她高深的技藝來給聽衆不可減的印象者卻以她爲第一位

在技巧方面、其觸鍵靈敏急速、與纖細地方的清晰、手腕的神躍、自然均已登峰造極、就是在表情方面也證明她對於每個作曲家是有深刻的理解、她正是溶和了作家與鋼琴的靈魂

排列的節目中所包含的、不同國籍的作家、有不同形式的名曲、而又是代表各種作家的不同的派別、在這裏我們聽到了十八世紀古典派莫差爾特的東西、我們又聽到了現代樂家印象派杜布西的東西、我們鑒賞了鋼琴詩人的晚邦的溫美小品、我們又領略樂聖的悲多芬的偉大作風、有浪漫派的李斯德的、有聖賞的、有法拉的……在一晚間她用那驚人的手、展開了鋼琴藝術的一幅縮形

第一部中的第二個曲子是大家所都知道的月光曲、自然關於這個名曲有人傳說、是悲多芬在月光下爲盲女即興而作的、有人又覺得這是悲多芬爲了他的苦戀獻於（Giulietta Cicciardi）的、則Czorny又把聽作夜間幽靈出現的描寫、她彈起來、在那升c短音階的第一樂章中是平靜而徐緩的流蕩、從那時時流露出沉悶的短九度音程表現出無限的憂鬱與悲哀、第二樂章則漸趨激昂、急速而熱烈、如狂飆疾風充滿了焦灼和狂暴、第三章則表現了深刻熱烈的情感、她予每個聽衆以不同的醉會、這個曲子雖然與前面的進行、曲在她的技術上是同等成就、但對於一般人則都容易對於後感覺與趣、這便是標題在幻想上與人以暗示之力了

第二部中的第一個曲意大利的紀念品是最美麗的一個曲、那是兩歲便彈琴的天才聖賞的作品、他的作風是自由奔放而有色彩之美的、特別在這個曲子上與人的聽覺以極鮮明悅耳的印象、據說她是特別精於法蘭西派作家的東西、自然在這個曲子的演奏上可以證明、另外還有一個更好的例證、就是在法拉的火之舞上、她充分的表現了那不安與急燥的情調、在那熱烈的最高峯的她用了那驚奇的神速的手法使我們看不見了她的手、只看見手影在上下閃動着、我們感覺那燃燒的火焰是熊熊的奔放着、我們的官能全然張起來爲那怒吼的火所支配在技巧方面、她藉了Ierretzky的練習曲表現出她那種深的技能這個練習曲是只用一個手來彈、特別還用的是左手、她彈得的熟練幾乎使人難以相信那僅是一隻左手所彈出來的、結果在熱烈的鼓掌之下她又彈了一次

第三部的第一曲、野玫瑰是清新美麗的小曲、素樸而可愛爲聽衆又換了一種空氣、下曲便是曉邦的光輝的波羅那舞曲、安靜的催眠曲、和優秀的華爾茲、最後以李斯德的偉大的浮士德作結

我相信每一個到會的人都可借這個音樂會去證實、偉大的藝術是人類所共有的、失去了這個機會還不算是可惜以後仍有大音樂家來的、爲了洗滌我們的社會、爲了提高了我們的文化、爲了人類的生活、爲了精神的修養、每個社會一份子都不應放過了這樣的音樂會、這個月底便又有世界大提琴名手福爾曼在利順德演奏、我們打算怎樣？

給女星拍照的秘訣

——一位攝影記者的自白——

女人不容易對付、女明星更不容易對付、拍女人照片難、拍女明星照片更難幹、像我們這一種攝影工作的、在一般人的眼睛裏看、我們是一種最幸福的生活、我曾有一個朋友問過我幾生修得來的幸福？可是他們那兒知道我們找材料的不容易被人認爲最幸福的攝影生活裏邊可含著很多的不幸福的成分

關於畫報攝影資料、女人也是其中的一部份、女人雖然中國有的是、可是你不能夠認得了許多、即使被你認識了很多的女人、這很多的女人不一定每一個女人肯上你的鏡頭、所以你的材料是一個挺麻煩的問題

事情雖然麻煩可也不十分難辦、女人終是女人、沒有一個女人不愛虛榮的、恕我饒舌地說一句、你該用方法去連絡她們、那要看你的方法高明不高明了、你先得研究一些女人的心理、對於女人至少要有相當的了解、因爲她們的脾氣都挺古怪的、根本的說、女人是極矛盾的動物、在她的內心眞希望把自已的照片登在雜誌和報紙上出出風頭揚揚名氣、但是她的外表裝出一種很尊嚴的態度來拒絕你給她拍照、那末你拉開鏡箱强要她拍、那就還了、那她眞的拒絕你了、不過這是大多數這樣、也有少數是例外的

女人不容易對付、何況女人又是明星呢？一點不含糊對付女明星是比女人難得多「女人」和「女明星」顯然地是兩個樣子、女人畢竟沒有那女明星那般受社會上的注意、更沒有像女明星那樣風頭健、神氣足

女人和女明星的不同、第一、她的周圍有的是替她捧場的公司方面有的是宣傳員爲她鼓吹、照相館裏有的是她的post Card第二、女明星在現代的社會裏是有特殊地位的人物、不能沒有架子、拿自已隨隨便便給人家拍照至少是把自已「明星」的身份降低、第三女明星的時間極爲寶貴、因爲成了社會上之特殊人物的緣故、所以宴會非常的多、交際十分的忙、那裏有閒功夫給你一拍照、因爲拍照非化裝不成、化裝總得老半天、總之女明星比女人更不好對付些

話可又說回來了、照女明星比較女人便當的地方也有的、平常你見到一個女人、想要給她拍照、但卻不認得她、又沒人介紹、你祇有望洋興嘆、要是女明星、你祇要拍、祇要你是個攝影記者儘管不認識她、儘管沒人介紹、你儘管上門找她去、就儘不至於把你趕出門來、不信你去試試看、不過我得聲明一句、胡蝶和阮玲玉是例外

老實地說女明星比女人更容易對付些、記得當我老遠的從濟南府跑到這陌生的上海、許多朋友都替我的前途擔心、有一個朋友也是玩麥拉的他和我說「上海的地方是不容易帶的、因爲你太老實、不夠調皮」結果——「老實」三個字我雖然吃了許多的虧、同時「太老實」裏我也佔了很多的便宜

對付女明星該老實一點、雖然要吃虧但也得吃一點、你太調皮了她們見你會討厭的、但是你也不能過份的老實、你太老實了她們是欺侮你的、擺架子給你看的、社會就是這樣使老實人傷心即使你和她們混得火熱的時候、你可千萬別有什麼野心、她是一個明星、她的理想中人決不是那樣的人、現在她和你進總是利用你捧她、你呢應該利用她來達到你自己攝影的目的、世界上一切的事都逃不出互相利用的圈子

末後爲尊重我們攝影記者的人格問題、希望想嘗試這生活的要注意、女明星當中有的是愛搭架子的、但你不能失去一種記者的尊嚴、你過度的自卑她會把你看輕的、女明星當中有的是放浪的、你得記住你在社會上的地位不能胡亂地去搭她們的油、你不要給她們的印象太好也不要太壞、最好是一種平常、太好和太壞對你都有損失的

這是我的經驗、如果有人說牠是篇照女明星照片的登龍術、我也不加反對、你能照我說的那樣去做決沒有錯末後推翻以前所說的照女人照片難、照女明星照片更難現在把牠改一下、拍女人照片難拍女明星照片比較容易些

關於「母性之光」

母性之光——一部倫理巨片、終於在連演放映了這一部片雖然不一定像宣傳的那般、閃爍着燦爛的生命火花……但站在藝術觀點上、我們本着「褒貶是買主」「春秋之義」、責備賢者的古語、當然也不好意思不云云上幾句話

牠夠不上批評、說我是信口雌黃、我固然不便承受但如果有人擧揚我是一位「批評家」我先在此特地聲明、我決對也要謝絕！

一　母性的偉大

宇宙間迷漫着愛、愛是生物唯一的精神表現、世間上失掉了愛、一切都成了枯寂社會的遞嬗和改進、主要的元素就是「愛」底力的表現、十、母性底愛是愛底一切的原子、如果沒有純眞的母性底愛、則一切的愛、恐將都成了虛僞

編劇人所以取這個題材的動機、固然不容我臆測、但在眞正藝術價值上、牠底表現、偉大的母性之愛眞諦、在這個混濁的世界特別是在最近的慾流無所底止的宇宙里、是値得我們誠心所贊許而附和的

一「母親」只是一付苦臉和眼淚、沒有笑容、但她底苦臉和淚、是給予天下婦女們無限安慰——

我們是愛的煦濟者、若找到眞實的偉的愛、請到「母性之光」底愛的世界中來

二　愛——偉大的愛

母性的愛、男女的愛……這是人間偉大的愛！

在「母性之光」一片中、不僅發射了「母性之愛」底光輝、牠還總露著神秘的「男女之愛」——

眞正的愛、是純潔的、中間一些也不含有其他雜質金錢、肉體……那只是帶起假面具、粧成的虛僞底愛、慧英（黎灼灼飾）爲予家瑚金（[illegible]飾）以精神心靈安慰、表現著人間的眞實的男女之愛、小梅（陳燕燕飾）是虛僞的愛里一個犧牲者

寄梅（唐槐秋飾）也是一位自私、而帶上假面具、粧起一副虛僞面孔的表現者、爲滿足金錢是他底唯一生命、爲了自已的慾望、把不是自已的親生女兒、在偉大的母性之愛的失望里、一顆受了重創的殘破的心靈、永久地埋藏在她底懷抱中、他勝利了

愛——偉大的愛、人間幾許罪惡、都是掮起你的招牌粧起虛僞的面孔所造成！

三　走向藝術的途上

「母性之光」固然算不到成功的作品、但在任何方面、我們照過去的銀壇來觀察、我們不能不自幸、現在的銀壇已走向藝術的途上

過去的片子、都是被束在舊的絆足鎖上、藝術的表現談不到、正和我們過去的一切藝術一樣、都是自認爲極神秘的我們不贊成人吃人、我們希望的世界是愛的世界候客才子：那都是帶着假的面具、瞞著兩隻眼扯白話「母性之光」所表現的愛、才是我們的世界所應有的東西

總之、這部片子是比以前進步了、要一定誇牠逾於將來的出品那又是帶起假面具來瞞著眼睛扯白話——雖然在技術上還是另一件問題

一九三四、十一、六

藝壇零訊

日本之中央公論社近決定偉大出版計劃、即「莫利哀全集」是也、由吉紅喬松氏監修、全書共三大卷、第一卷中收「伯爵夫人」等十餘篇、第二卷收「田園喜劇」等十餘篇、第三卷收「守財奴」等十餘篇、此喜劇作家全集之出版在日本尚爲第一次（坤）

◇　◇　◇

「昭和九年劇壇半年錄」爲雜誌「演劇新論」之附册、頗得關心日本演劇者之稱讚、內載本年上半期中之日本演劇雜誌、演劇書籍、上演脚本統計、演員之活動、及各劇場之公表目錄等（坤）

喜劇者眼中的世界

——A Comedian Sees The World——

Charlie Chaplin作　張一粟譯

關於賈伯林底藝術、天才表演的技巧……大家或早已從他的作品中賞識了、然而說到了他底思想——他底作品底指導精神——和他底私生活——一個偉大的藝術家離開了銀幕底個人生活、知道底就恐怕不多了罷、因爲電影雜誌及一般刊物上、對於這些既「語焉不詳」、同時又沒有什麼書籍系統地記載這些事

好了、現在賈伯林自作的「喜劇者眼中的世界」出世了、我們——賈伯林在銀幕上哭了跟着一齊落淚樂了跟着一同歡欣的賈伯林迷——從這部著作記裏、不僅可以窺見賈伯林底私生活秘密底一部分、同時也可得知他底思想的中心所在——他底人生觀世界觀社會觀戀愛觀……

在這種意義上、把牠譯出來供獻讀者、或者並不是沒有意義的事罷！

——譯者——

英國之遊——初戀底回憶

深嘗着戀愛和名譽底幻滅的悲哀的我、對於事物似乎總有些不什感動了、除了我底工作的世界以外無論觸見了什麼、都覺得沒有什麼可觀的東西、而且工作這種東西、到了已經繼續二十年之久的今天也厭膩起來、所以我想要一些感情底刺激

我厭膩了戀愛、也厭煩他人、就和一切自已中心主義者一樣、凝視着自已、並且我又想着在我那青年時代底追憶的夢中度活、這就是說、希望重新把握着離開現在底我遙遠遠……並不像眞的、而完全和夢一般的兒童時代底心境和感覺、思想踏入雲霧[illegible]的過去、一間、把牠細々的廻味一下、爲這種好奇心興奮的我、買來一張倫敦地圖、在我加里福尼亞的家中、又重上了行程、看々使少年時代的我感動的地方、企圖漸次抽出回憶底線索

使我憂鬱的那高底工廠、威壓少年的我底那些房屋、使我感覺寂寞的那些橋、我少年時代的悲哀和歡喜、又多少回味着了、想看々從五歲小兒時起住了二年之久的孤兒院、在那個運動場過度着寒冷而又枯寂時節的事、也想看看雨天我們進去的操場在微溫的暖汽管的周圍凍得流鼻涕、有細長的棹子和橙子的那個大食堂、我們一走進廚房、鯨肩和牛油的氣味就噴々撲鼻等

往日的回憶中有幾椿特別顯著的事件、我想從速置身其中看牠一下、也許發生了什麼變故、或者那個學校已經關門也未可知、但這一次我可不願再失望了我初次的英國旅行以失望終、這並不是因爲人們歡迎我不足、相識的人對我都很懇切、可是因爲別的關係失望了、關於這事我在後邊說吧！

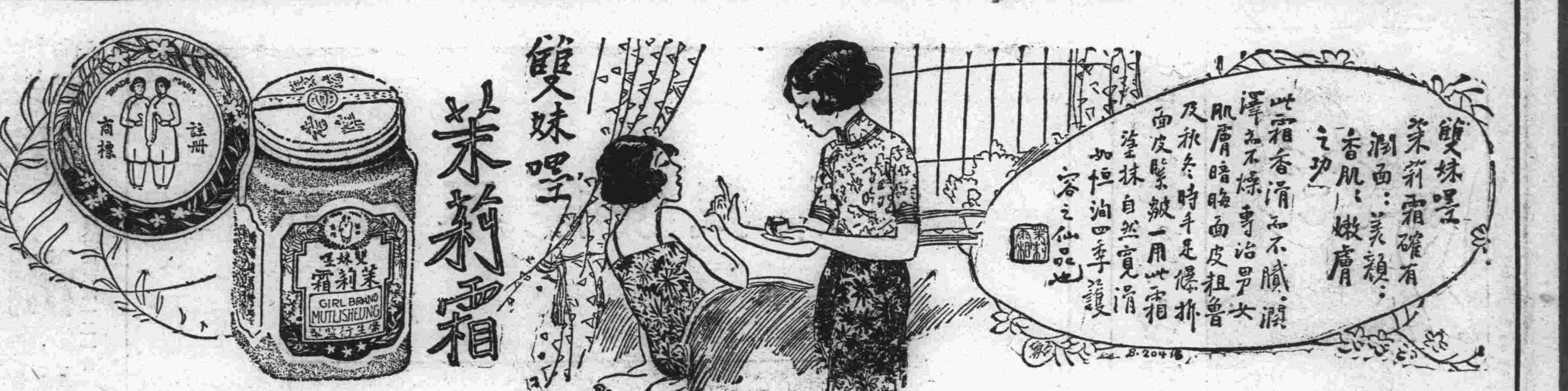
首先有回到自稱遊藝場的短劇藝術家創立孤獨生活精神上空虛的十九歲的青年時代的必要、現在想想起來、那時候的生活眞寂寞極了、我雖也曾憧憬自已環境所能賜予的以上的東西、但直到八月某晚的事件發生以前、却是個沒有浪漫斯也沒有美面非常孤苦的時代

廣生行有限公司啓

總發行所　奉天城內鐘樓南　營口東大街　新京大經路　哈爾濱道外正陽街　大連監部通

廣生行告白

各大商店均有代售



婦女靈藥

女界福

調經種子　白帶赤帶　胎前產後　子宮諸病　五癆七傷　飲食不進　婦科諸病　莫不神効　各大藥房皆出售　主治說明書函索即寄

大連德記全棧大藥房發行

先施雪花香

代理處大連西崗協源茂　浪速町義康號

營口先施分莊啓

李氏小兒疳藥

主疳食乳嘔瀉脹
治病水積吐痢飽

望小兒身體強健者　望小兒消化調和者　望小兒肌肉豐富者　望小兒不生疳病者　不可不服李氏小兒疳藥、凡小兒衰弱枯瘦、多病、脫髮便秘、便青、發熱口瘡、疳虫、疳瀉疳痢、俱有實效每袋四角半打二元一打三元六角外埠函購即寄不收郵費

奉天大西邊門外　鴻育堂藥店啓

招聘通譯

事務員二十二歲以上攜帶親筆履歷書午後六時來談

天神町三七影山組

咳嗽傷肺　肺傷成癆　服　保肺露

直接可以治咳　間接足以防癆

俗謂久咳成癆、蓋劇烈咳嗽每每震傷肺葉結核菌侵入易成癆瘵之症、故患咳者不可不急治、更不可不即服保肺露、因此露是專門治咳嗽的靈藥、并有消痰理氣補肺平喘之特效、無論男婦老幼服之確有立桿見影藥到回春之功

總發行瀋陽大西邊門外　寶康藥行　本外各埠皆有代理

客精壯陽改造生殖最效外塗藥……

香港出品　性的靈　TSINBEREN

此藥爲英醫士用化學方法配製用法簡便功效異於近世諸等仿造之外擦劑凡男子陽痿不擧勃起力減退早洩發育不全快感缺乏之房事前將此藥塗上三分鐘後發展性首陽曲能伸陽痿立起各精補腎大有九牛二虎之力剷除一切性病老人病塗用更爲相宜

定價金盒一元二角加料紅盒二元特製藍盒五元

香港美船化學藥廠

經售處　哈爾濱道外桃花巷街　瀋陽城內鼓樓南　閻氏藥房　志雲翔

未來休咎事

預載神數書

此書係二千年前之祕本乃蜀漢大神數家諸葛亮所著復經宋朝大預言家邵康節演解吾儕休咎均已預定只要誠求無不應驗書價實售壹圓鈔票均可郵費加一以郵票代値亦可買（神數書）一册附此（廣告）除免郵費外且贈模範父母一册

好朋友一册小說新刊三册以示優待而資紀念書存無多愛者從速機會錯過後悔莫及早買爲宜！（通信處）奉天城內、關東印書館收轉

立達氏謹啓

東西｛中發白｝南北

麻雀牌高尚娛樂品

本廠出品各種麻雀牌因工精物美取價低廉早蒙各界賞讚競購致興供不應求之嘆今爲擴充營業便利需求起見不惜重貲由德國名廠採運大宗不怕火燒永不變色之各色化學原料及中國名產細緻竹製水牛骨並由蘇申添聘名師加工精製各式雀牌出品增多不惧主顧批發價格外克己如蒙惠顧無任歡迎

（附設修理各種雀牌如配新製）

奉天大西邊門外大馬路北側　奉天柏齡麻雀牌製造廠

滿洲國首創第一家

鍾鼎氏治耳萬靈油　諸弱奇效

本藥專治痲聾膿血油濕鳴聾耳塞等耳病每付兩瓶現洋兩元總批發處奉天小南門內宗仁府胡同（鍾鼎記）廣招代理茲將最近治愈耳病人登門叩謝及函來感謝者節略登記以資證明計奉天小東門外菜床李萬枝工業區胡學又吉林五洲藥房哈濱世一堂新京四馬路謝大連市監部通華泰藥房山城鎮茂盛興安東溪孫台隆泰長茶非各主顧均紛紛來函感謝因限於篇幅不及詳載（日後應請治愈者函敍綿過）

戒煙（本院戒煙　病室清潔　看護週到　入院方便）

奉天省大西城門外　振華醫院

診治（內外科、婦人科、小孩科、花柳科、皮膚科、眼科、耳鼻咽喉科、泌尿科）

消閑世界

秋日書感 (隱廬)

瑟瑟西風欲暮秋、殘陽斜掛樹稍頭、綠雲轉眼驚霜老、紅抱相思付水流、怕見鸞箋題舊恨、閒沽杜酒破心愁、年來潦倒成何事、辜負韶華志未酬、

和隱廬秋日書感原玉 (曉江)

容易一年春復秋、重陽把酒論從頭、黃花晚節寄霜傲、紅葉題詩逐水流、汐見橋邊孤月冷、濤吟亭畔感鄉愁、平沙落雁留鴻爪、蒹葭伊人好唱酬、

和隱廬秋日書感原玉 (炎笙)

菊綻黃花伴晚秋、霜痕偏上騷人頭、天高木落吳江冷、日暮雁拖楚水流、經讀南華空色相、檣開北海滌心愁、因君頻作停雲感、何日聯床對唱酬、

謝周達宣先生贈菊 (林化青)

誰似先生雅興深、年年石畔種黃金、風姿露染團秋艷、籬根舞月陰、佳色瘦霜窺酒盞、晚香和夢襲詩襟、感君老圃遙相贈、贏得山齋一夕吟、

閒話菊花 (英)

秋深了、怕冷南遷的雁帶來了嚴肅凝寒的金風、把蒼靈青翠的樹葉染得朱紫玄黃、香飄十里的丹桂已隨着寒露而凋零、鮮豔奪目的芍藥亦跟着輕霜而萎謝、殘英滿地、落葉紛飛、大地頓呈一種蕭條肅殺的現象、這時只有可愛的菊花獨能怒帘麗質、看挺幽姿、經秋抗霜而縱蕊、臨風含露而開花、棋布星羅、藏蕤孛馥、

論到菊花的顏色、原沒有玫瑰的鮮妍、又沒有芙蓉的明豔、它的香味已不及芝蘭的馥郁、尤不及茉莉的芬芳、清不如出水的蓮、潔不若絕塵的竹、說它孤高傲世呢、說它飄逸出塵呢、它那偃仰婀娜的姿態、未必賽過技幹縱橫的瘦嶺之梅！『只因誤識林和靖、惹得時人說到今』物以人名、菊也正和梅一樣、因自受不願爲五斗米折腰的陶淵明的青睞以來、便爲後世的所謂雅士高人與及假附風雅之流所愛好了、又以秋季花殘、惟菊獨茂、於是菊更爲人們珍貴了、其實動植物原有生長衰老的時間性、春花秋實冬藏、固是多數植物的常態、但其於嚴霜冷雪之下滋生繁息的、也是各依其天賦的本質適應自然的環境而生存、原沒有軒輊可分、見稻不必好過秋麥、秋菊亦何必貴於春梅、退一步說、即令菊是孤高隱逸的象徵、而現社會已不能容許你作那飄然世外、優遊林泉之舉、就是種菊也、得僱用園丁或自已有閒階級、纔得有工夫去幹那朝灌夕溉、折葉扶枝的工作、而持螯對菊、飲酒賦詩、更必須是那些暇賓、逸叟、富翁貴人、菊豈是一般「今餐不知下餐事」的貧苦大衆所能玩賞的！所謂『我亦一些憂不得、且鋤明月種梅花』的、還是那些有閒可柴米油鹽不過時常欠缺而總末致終日挨飢受餓的人纔能夠、至於那眼馬路拾殘炙的可憐的同胞、救死還不暇的、那裏還有此『鋤月種梅』的閒情雅致呢、菊也只是富家豪門的御用玩賞品、

但是菊花畢竟非凡品：它的顏色、沉實而不妖冶、它的形狀、端壯而帶偉大、它雖不香氣襲人、而卻令人興奮、它固不牽蜂引蝶、而卻淡泊自居、它不隨牡丹誇富貴、它不與芍藥競繁濃、栽種雖須借助於人工、而絕崖亦可以託足、墨客騷人於它固然特懷好感、貧戶苦力於它亦未必就隔絕無緣、一個人如能這正努力做事、盡心職守、在乎有恒、不必一定眞個擁風沐雨、嘗胆臥薪、這樣說來、那末蒔花季節如九月的菊花大會、便也不是毫沒意義的玩意兒了、

水滸 (一九四一)

第三十三回 鎮三山大鬧青州道 霹靂火夜走瓦礫場

「今日雖殺了這厮濫汚匹夫、只有那個淫婦不曾殺得、未出那口怨氣」王矮虎便道：「哥哥放心、我明日自下山去拿那婦人、今番還我受用」衆皆大笑、當夜飲酒罷、各自歇息、次日起來、商議打清風寨一事、燕順道：「昨日孩兒們走得辛苦了、今日歇他一日、明日早下山去也未遲」宋江道：「也見得是、正要將息人强馬壯、不在促忙」不說山寨整點軍馬起程、且說都監黃信一騎馬奔回清風鎮上大寨內、便點寨兵人馬緊守四邊柵門、黃信寫了申狀、叫兩箇教軍頭目、飛馬報與慕容知府、知府聽得飛報軍情緊急公務、連夜陞廳、看了黃信申狀：「反了花榮、結連清風山强盜、時刻清風寨不保！事在告急、早遣良將、保守地方」知府看了大驚、便差人去請青州指揮司總管本州兵馬秦統制急來商議軍情重事、那人原是山後開州人氏、姓秦、諱箇明字、因他性格急躁、聲若雷霆、以此人都呼他做霹靂火秦明、祖是軍官出身、使一條狼牙棒、有萬夫不當之勇、那人聽得知府請喚、逕到府裏來見知府、各施禮罷、那慕容知府將出那黃信的飛報申狀來教秦統制看了、秦明大怒道「紅頭子敢如此無禮！不須公祖憂心、不才便起軍馬、不擎這賊誓不再見公祖！」慕容知府道：「將軍若是遲慢、恐這厮們去打清風寨」秦明答道：「此事如何敢遲慢？只今連夜便點起人馬、來日早行」知府大喜、忙叫安排酒肉乾糧、先去城外等候賞軍、秦明見說反了花榮、怒忿地上馬、奔到指揮司裏、便點起一百馬軍、三百步卒、先叫出城去取齊擺布了起身、却說慕容知府先在城外寺院裏蒸下饅頭、擺了大盌、盪下酒、每一箇人三盌酒、兩箇饅頭、一斤熟肉、方纔備辦得了、却望見軍馬出城、引軍紅旗上、大書「兵馬總管秦統制」慕容知府望見秦明全副披掛了出城來、果是英雄無比、秦明在馬上、見慕容知府在城外賞軍、慌忙叫軍漢接了軍器、下馬來和知府相見、施禮罷、知府把了盞、將些言語囑付道：「善覷方便、早奏凱歌」

石角山房隨筆

行屍奇案 (知非)

孫恭者、係外鄉人、落籍於福山縣古現村、家貧以傭工活會口、性詼諧、善腳程、日行百里、能兩頭見太陽、蓋實出於天然、非勉强爲也、牟平縣會、每歲五月二十五六開、四方商賈雲集、上自綾羅綢緞、下及莊稼器具、無不備俱、遇有兒娶女嫁者、罔不携資奔往焉、在鄉下人呼之爲趕會、梨園演劇、有劉二姐趕會一齣、即係此地也、會上所售之山綢褲料、皆鄉村所養之蠶織成者、表面之顏色、雖如黃土、若經水洗、愈洗愈白、夏日著之甚涼汗、在著此綢褲者、非人財均有資格之人不能、嗣後奢華斯尚、無論何等人、咸着此、以壯觀瞻、是因此衣服、遂降爲下等矣、是歲恰逢會期、孫恭與鄰佑人等正在瓜架豆棚下閒談、內中有談及山綢褲之好者、謂可惜距牟平城遠、不能前去趕會、如能去時、不論貴賤、定買一條穿之、死亦瞑目、孫恭曰、只恐爾小子無錢、若道路、相距百餘里、舉足即到、爲爾購一條褲料、不值得一去、倘大家都買、把錢交我手中、一天就給大夥買來、決不食言、衆人之中有急欲買者、有不欲買者、急欲買者、不用說手頭充足、不欲買者、不用問、囊中艱澁、願有現成跑腿人在、有錢者甘願爲無錢者暫時墊上、候有錢再還、恐其失此機會、更覓跑腿人不得也、遂將購物錢交於孫恭手、孫恭既說大話、不能一口拉兩舌、異晨餐後、負一錢囊別而去、孫恭在前係高買出身、手段極其靈敏、後洗手不幹多年矣、及到會上、挨家觀看、有布料不見佳者、有價格過於昂者、因此未遂買成、夕陽在山、會上擺攤床者將收物、孫恭趁其忙亂時、在一商家買妥、語櫃上人曰、吾擬把錢項撥於城裏各商家、無奈商家制錢太賤、恐更須挑揀費事、吾居城西、距城不過二三里之遙、家存之制錢、皆一般大、並無半文小錢攙雜在內、可否委一年輕者、助我抗回家中、即將布錢携回、櫃上可得好錢、吾亦少費勞力、櫃上以天尚未黑、二三里轉眼即回、視布捆甚大、小學生意者、或恐無用、遂派一年在二十上下者、負布捆同孫恭出城、孫恭出城來、行走故意遲延、同去之人、屢々催促快走、孫恭故作不聞、及催之數四、孫恭始說、余非不能走、特恐余走快時、老兄弟你趕不上、說話之間、即將布捆接過、負之肩頭、回首語同行曰、老兄弟你我二人開跑吧、同去者說好、孫恭撒腿就跑、同去者追之不及、高聲招呼、令其少待、轉瞬形影不見、而夜色沈々矣、至一村邊訪其人、竟無知孫恭者、遂嗒喪而歸、告知櫃上、櫃上知受騙、認倒霉矣、孫恭騙布到手、一氣奔出十餘里、時天已定更矣 (未完)

人生寶鑑 (張文海伯川輯) 八四

中心固如自、外物豈能遷、(程明道詩)

處心順理、學者當守此四字 (朱晦庵)

處事接物之際、常教此心光皭皭的、便是存心 (朱晦庵)

人人能剋去已私、便是青天白日心腸、便是海闊天空度量、便是光風霽月襟懷、便是天清地寧世界、何等瀟洒、何等快樂 (馮恭定公)

正心之始、當以已心爲嚴師、凡所動作、則知所懼、如此一二年、守得牢固、則自然心正矣 (張子厚)

心欲專靜純一、故思慮不精明、須要養得此心、虛明專靜、使道理從裏面流出便好 (朱晦庵)

善言雜俎

吳淑昭喬裝掃北 (二二)

追究根由、點心是點心鋪製的、毒藥是我去買的、買毒藥的錢是你給我的、文鴦的點心、是你給的、已成的點心、不能另下毒藥、追來追去、追到你我身上、告到官司、恐怕告了自已吧、還是秘密的發喪、就說得了絞腸沙的急病死了、倘可無事、錢氏說、我的兒死得眞寃啊、李媽說、你說怎的呀、你兒死的寃、我兒死的不寃、打掉了牙、往自已肚裏咽吧、啞巴被驢造啦、有話還能說出口來嗎、自作自受、還說甚麼屈不屈、寃不寃呢、屈不屈問自已、寃不寃、頭上有青天、害人如害已、古人靡有錯說的話、今而後我不敢害人了、別說一千兩、一萬兩也是不作的了、錢氏說、我兒之死、難道就白々死了嗎、李媽說、不白々的死了捉誰償命呀、正兒就是你死據、我看、你錢氏給你兒償命就算對啦、你錢氏說、我要我兒償個、你不用給你兒償命嗎、李媽說、我的兒不要人家償命、所以我可不去償命、錢氏說、這個風聲是誰透的呢、天已過午、文鴦的死信靡來、文鴦不死、一定有透風的人了、李媽眉頭一皺、眼珠一轉、細以琢磨、說、倒能有誰呢、我的兒先死、你老想想、是誰說的話呀、錢氏回頭一想說、唉！幾事不密則害成、我之受害、不占而已矣、怎麼就不加防避、被這個小死蹄子、聽了去呢、越說越恨、毒無可出、捉住了鬟迎春、惡很很的毒打了一頓、迎春並不知因何、挨了這頓打、梶兒打在身上、一點情也不留、也是難走入活路、說與其被她打死、不如已自死了、免得皮肉受苦、迎春身上、已是皮開肉綻、踉々蹌々的、歸到自已屋內、將心一橫、上了梶兒、新衣新鞋、拜罷了父母養育之恩、竟是懸梁自盡、錢氏氣得過甚、睡覺也是睡不著、半夜三更、又找到迎春屋內、將要再打一頓出々惡氣、到屋裏一看、迎春屍已冷了、救也救不活了、急呼李媽來問計、李媽眉頭一皺、眼珠一轉、計上心來、說給兒報仇的機會來了、將屍移到公子門首掛住、這就就說公子調姦逼命、如此這叫一不作、二不休、叫他敗、嫁禍於文鴦公子、叫他不死於毒、卻死於刀、那個嘗々毒與刀的滋味、那個受用那個不受用

東隣詩人吟稿

海樓即吟 (霞洞 武田 白)

放目高樓望渺冥、海邊明月彩光靈、濤聲打岸琴琴響、坐做天鈞廣樂聽、

辻澤菖水曰、出筆空靈、如聽雅奏清音

秋蝶 (蒼海 鈴木 義一)

飛揚無力舞汀沙、金粉飄零事可嗟、今日霜風枯草上、可憐秋蝶夢春花、

辻澤菖水曰、楚楚動人

客邸日記 (續) (趙康)

十一句鐘、我已躺到床上、翻來覆去、還是不能成寐、最後燃着火爐、提起鋼筆、我又跑在五十度的電燈前順筆亂寫、越寫越覺文思亂極、終於挨到十二小時以後方始入夢了

十月廿二日 眼見紅葉飄飄滿窗前、是深秋的氣象了、不過秋天總合愁絲相連、所以詩人、少女對牠總是帶着一種悽愴悲怨的意思、尤其天涯淪落的寒士、更怕秋天到來

我不但怕見秋天的時候、我還怕秋天這個名詞、看（秋天）有它感慨、寫（秋天）有感慨、我眞不知道秋天爲什麼偏要和我作起對來、我是一個弱者、任誰也沒有抵抗的能力、又何況是人人皆怕的秋天？小的時候、讀到歐陽所作的秋聲賦、頓時把我滿懷好樂的理想、一落千丈、後來讀到杜子美的秋興八章、由減少好樂的心理中、又易一些徬徨不定的幽思、由幽思而不快、由不快而漸漸地增入愁絲、這是我開始怕惡秋天、不過那時怕惡秋天、僅覺無聊而已、底確、還沒有感到什麼是秋天的苦味？現在我可感到秋天是無情了！秋風是這樣的枯冷、秋雨是這樣的淒涼、秋天底景、物、聲、色、是寓不可思議的慘淡、而人們到了秋天也都表現着衰頹的顏色、室內要添火爐、身上要加衣服、這不是很顯然的不能抵抗麼？然而蒼松翠柏寄在山之巔、園之旁、依然不減綠意、勁骨稜稜、着實令人可羨、同時我又感到我眞是一個弱者了

今天寫了十五封信、每封都是少將以上的階級、自然我是爲人作書、而不是和我直接發生關係、假設我有那樣直接關係、怎能落到這般地步？我的秉性倔强、始終不會逢迎、幸而上帝加佑、還有少數的朋友和長官都能原諒我底個性、因其他們原諒、或者這也正是促成我度孤傲的原因之一只因占素性孤傲、我底前途差不多也是走到深秋的時候了、我不喜談文字我尤苦於作書、因爲十載飄零、不能不歸罪於文章的身上、然而長官不諒、時以文字示余、咳文字文字吾、不禁爲爾誤矣！寫完書信、秋月當窗喧闐的營舍這時已是寂然無聲了、今夜入眠仍是在十二點鐘以後 (未完)

新考據 (婉)

今人動言考據、顧所考據者非張冠李戴、即驢唇不對馬嘴、吾友張君、東方曼倩之流亞也、曾記其有新考據數則、選錄於此、用告一般考據家

莊周一定是個睡不醒的人、不然他爲什麼夢中又夢呢？

柳下惠當年開過澡塘子、這是從孟子「雖袒裼裸裎於我側、爾焉能浼我哉」一兩句話看出來的

張九齡一定是個不識數的小孩子、他說「側見雙翠鳥、巢在三珠樹」請問兩隻鳥怎能巢在三棵樹上？

古時山東省的人一定不蓋被、你看史記上說的那句「齊民無蓋藏」就可以知道了

王陽明先生定是個名醫、並且是個善治腸胃病的醫生

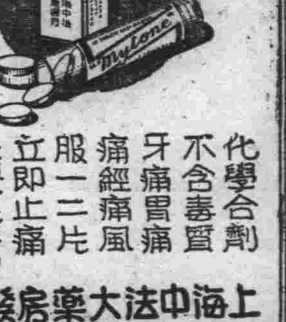
霍去病一定是個體弱、時常患病之身人、因爲吃霍香正氣丸才好的

尊齒潔白健全否？請用
兜安氏固牙香膏
日用此膏刷牙早晚二次既潔白又衛生能永免牙患此膏功能殺菌對於齒齦均極有益香味怡人用後吐氣如蘭雖小孩亦無不喜此膏香味故不難使之以此刷牙也
各藥房均出售
上海兜安氏西藥公司

非此不能使我滿意

天橋牌香烟

株式會社 滿洲銀行
大連市伊勢町六十九番地
電話代表四一二二一番 振替大連三〇三番
資本金二千萬圓
頭取 村井啓太郎
支店所在地
金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天小西關、開原、公主嶺、范家屯、本長春、吉林、撫順、溪湖、安東、興隆街

滅痛 "Mytone"


化學合劑 不含毒質 牙痛胃痛 痛經痛風 服一二片 立即止痛
大瓶一元二角 小瓶六角五分
上海中法大藥房發行

旅行藥庫
械藥廿種盛裝皮函 內外各症任意取用 連皮函每組售洋六元
家庭藥庫
藥十四種 外加錦盒
上海中法藥房發行
瀋陽中街路北
中法大藥房奉天分行
電話二八五九

哈爾濱

小賣所突來五人 冒充憲兵詐財
當即被抓獲四名逃跑一名 經憲兵質訊後遂帶隊究辦

道外景陽大街景陽樓鴉片小賣所於昨午後六時許正值煙客滿室大抽特抽之際突去日人四名滿人一名入室之後即各處檢查聲稱我們是憲兵隊的來此抓女招待語畢即將女吸客一名拉起並該號執事人令同至憲兵隊聽候罰辦比時該零賣所內其他煙客知彼等係冒充憲兵來此詐財乃暗中派人赴憲兵隊報告當即有便衣憲兵二名前往調查時而原去之四日人已乘隙逃跑一人其餘四人均經憲兵質訊之下言語離奇當被帶隊究辦云

航往各地船隻 向本埠返駛

松花江駛行期間已將終正航業局現對駛往下游各地之輪船隻已電令返哈現在已歸哈者達四分之三其餘者正在陸續向本埠返駛中按去歲排到哈時期爲十一月五日今歲至今而江內尚無冰排較去歲氣甚暖茲據航業界人云以今歲氣候推測哈市結冰之期須在本月十五日以後云

賣魚翁夜歸來 其妻竟潛逃 小女孩被拐走

道裏工廠街九四號住戶張志學山東掖縣人以賣魚爲生家境尚稱充裕娶妻董氏山東濰縣人張因無子女由々處索一未及週歲之女孩交董氏撫養以減孤寂張於日昨早四時許步出賣魚至夜九時始行返家及至門前則見門已上鎖乃至北市場小飯舖吃飯飯後返家而董氏仍未回家乃偏處尋找無着遂自行歸家時已半夜突見門鎖已被撬壞室中物品已多零亂及詳加檢查凡室中所有衣物約值洋叁百餘元並現欵四十多元均不翼而走矣董氏亦未歸來至小女孩亦被其拐走無異當即繕具失單及像貌表報請該管警所代爲查緝云

兩俄人行竊 均被警察捕獲

道裏高士街三號院內劉樹芳家內於昨晚七時許侵入俄人一名乘隙竊取懷表一枚趕至該院心俄人已逃出門外遂告知該院更夫在後跟踪追跡追至斜紋街將俄人追上二人扭在一處因俄人身大力强將一滿人更夫打倒已擬逃走適來一滿人警察更夫喊叫胡子胡子然亦在後追來俄人見不能走逐被一行路之俄人迎頭截住更夫將一所竊懷表搶出其逃之路旁察遂將該俄人拾起飛奔逃去更夫追之未及遂與警察將捕獲之俄人帶至經緯警察署訊得俄人名馬合瓦現年三十七歲無國籍至問其偸竊情形則緘口不言遂即備文解送刑事科訊辦云

又訊四日午後八時許道裏經緯警察署管界羊草市派出所前忽來一怪狀之俄人由窗外向內窺視門外崗警見問何事該俄人並不答言乘該警未備乃以鐵棍向警士頭部毆打警士被擊頭部受傷頗重於支架躲避之際該俄人乘隙逃走警士鳴笛追趕適有巡邏警士數人行至該處聞聲將該俄人迎頭截獲帶所訊問據供名司達索維赤現年三十二歲無一定住所係一竊盜常習犯此次窺視警所乃是看所內有無貴重物品等語警所得供後遂即備文解送警廳訊辦云

祝融光顧笠屐舖

道外太古街八十號同德永鞋舖於日昨午前十一時許因做飯不愼由煙筒串火當將屋頂燃燒後經該管派出所電知消防機關施行灌救至午後二時許始行撲滅事後檢點損失國幣五千餘元並延燒比隣劉克顧板房兩間表文瑞磚房壹間該舖執事李得法已經派出所轉送正陽警察署罰辦云

海城

官紳恭送曲局長

本縣前任稅捐局長曲克宏氏於月之六日已就赴西安之途斯日赴站送別者日方各機關各團體城內尹縣長一科四局各首領農會趙會長商會辛會長王會長以各法團各上紳等不下二百餘名齊集月台恭送曲局長北上汽笛一聲機輪軋軋而行一般相送者大有惜別之色而該局長站於昇降口向送別者一一答禮亦可見曲君之愛人以德矣按該局長在海事管稅務已歷三年之久對各界感情極厚斯以去之日送別者有如此之多云

營口

步兵隊出發搜匪

本縣警務局所轄之步兵第二中隊郡隊長於七日拂曉親率隊兵卅餘名向邑西四台子出發據聞該隊長此番出發係往五六區一帶搜查匪類云

遠藤廳長蒞營 各界設盛筵歡迎

新京國務院總務廳遠藤廳長爲視查縣政及警政狀況於八日等情已誌本報矣茲本埠日滿各機關各團體爲歡迎遠藤廳長起見於當晚在淮海樓飯莊設聯合歡迎宴藉伸歡迎之敬意云

新京國務院遠藤總務廳長爲視查縣政警務及地方治安情形以及商業教育等現況按預定行程八日正午由大連出路經大石橋午后四點三十七分忽然蒞營並有隨從理事官各一人本縣福縣長參事官各科局長及其他各機關領袖紳商學各界要人均到站恭迎遠藤廳長降車後與歡迎各人寒暄畢即入貴賓休憩嗣即往視查聞其行程擬於營口滯留一夜九日午十一時出發河北溝帮子再赴錦縣視察云

吉間氏主催 洗濯講習會

茲聞日人吉間圓成氏爲提倡家政起見於月之八日午前十時假家政講習所講室主催洗濯講演會歡迎一般婦女逐便聽聞係利用橘皮液汁以代肥皂現以研究成功特爲提倡

卍會舉行 落成典禮 邀各界參加

本縣紅卍字分會於夏曆十廿初一日舉行落成典禮各節業誌前報茲聞該會各首領對此番之落成紀念異常隆重並發出公函數百份邀請各分會代表來海參加典禮此外如本城各機關各法團各士紳友邦左野砲隊守備隊憲兵隊警務局地方部海城驛長等不下卅餘名定於該日在新落成之大殿中預備最豐盛之筵席歡宴來賓並攝影以誌紀念刻間正在積極籌備之中想屆時必呈一番空前之熱鬧云

遼陽

赤十字社組織 巡迴施療班 於七日出發

邑日本赤十字社現在爲日滿親善維持人道博愛濟衆起見特組織巡廻施療班爲遼陽支部第三回秋季巡廻無料施療其醫官看護婦都是從奉天赤十字社派來的與遼陽支部主幹塚越氏徐通譯一同於本月七日午前十時由遼出發到九區大沙嶺八日轉赴大路煙台九日赴劉二堡十日赴鞍山十一日去馬塞等處施療擬於十二日各地施治終了即行回遼云

零賣奉令漲煙價

邑各家鴉片零賣所上月奉專賣署令所賣煙泡應按三分五釐計算定價一角五分現於本月一日奉專賣署令仍按從前價格售賣係定爲每煙泡一份重四分一厘賣價二角走泡二角五分一律遵行以求劃一邑各家零賣所奉令後即一體遵辦按照改定數目於一日施行云

營口

縣公署佈告開徵

本縣公署於本月一日在門前張貼開徵佈告內容大致爲大同二年與康德元年度的田賦已經終結由十一月一日起始又到開催新徵的時期了仰各區農民早日完納以免追比之累並且各區均由縣內派有專人駐催農民可省去來城往返候的麻煩但衆民戶也當體會此肯趕速完納方不負本縣長體恤民艱的盛意呢

小野軍需官來營

奉天警備司令部附上尉軍需官小野操博氏刻爲檢閱駐營混成第四旅軍需事宜於本月六日偕隨員數人蒞營聞該氏擬在當地滯留一週間以檢閱該旅之軍需品及研討其他項公務云

準備明春墾務 設鮮農臨時收容所

茲聞來營鮮農其已送往於墾區者爲數甚夥乃以設備尚未完全故對於準備明春赴墾區服役之最近來營之數百名鮮農刻下不能直赴墾區經關係方面策劃遂暫於牛家屯覓妥房所臨時收容以待明年再送往農區工作云

萬國道德會 組織講演班

邑三道街萬國道德會遼陽分會自從開辦以來頗有成績可觀無形中感化愚夫愚婦不少現在該會打算廣布其道遂組織了五組講演班分赴各區村實行講演道德性理好喚起愚人齊登軌道免受因果的報

吉林

省署召開會議 計劃新省施政方針

吉林省長公署現以新省制已經中央決定於十二月一日實施對諸將來新省制實行後所有應興應革諸問題頗多急應先期籌備以利進行遂於日昨召集各廳長等要人開要人會議以便計畫新省施政方針而期盡善盡美討論至數小時之久始行散會

遼源

道德分會選舉大會

萬國道德會專佈道德講演慈善振興教育滿洲帝國王道遍行多有借其宣傳力成績頗奏效雖有新京道德總會爲樞紐奉天道德分會之統系仍恐會址繁多致失整飭是此應將外縣鎭之分會劃分區域以爲便利奉天道德總分會有鑒及此通過大會議決在交通便利之縣鎭劃分八個區每區有十會或七八會不等團結組成區聯合會遼源縣道德分會接到右計之函件定於月之十日午前十一時招開選舉大會並函達各界屆期參加以表隆重云

舉行節婦頒獎儀式

滿洲國新興創伐盜匪擊滅宵小佈施王道獎勵忠臣良將表彰孝子節婦足見帝政恩高善關民子縣公署定於月之十日午前十時在縣公署舉行節婦頒獎儀式云

臨江

追悼剿匪陣亡官兵

警務局長溫君寶泉因前青紗障倒時日滿軍警剿匪陣亡者計有警佐李德魁王海亭等十餘名雖已照章懇請卹金而未招魂致祭對於亡者不足以彰其德該局長有鑒及此特公函各界於本月七日假該局門前高搭蘆棚開追悼大會茲將該函抄錄於下

逕啓者查臨境匪賊到處滋擾貽害地方民不聊生擾亂日滿各軍及敝局警察各隊出隊討伐躬冒矢石爲國効忠與民祛害查於去冬至今先後陣亡警佐李德奎王海亭以下官長警爲數已達十餘名並中江鎭守備隊山下虎夫曹長及滿人第三旅士兵丁瑞林等雖經照章請卹然終未招魂致祭不有彰亦將何以報功德而昭將來茲擬定於本年十一月七日上午滿鐘十時在敝局門前廣場高搭蘆棚備具花香酒饌設祭開會追悼不僅忠魂義魄得所憑依仰且令名不朽而安遺族除呈報並分函外相應函達務請屆時惠臨參加典禮當茲祭奠之餘宜詩什表揭如蒙惠誄詢寵頌珠玉務期前送至敝局俾藉瑤章而光泉壤是所至禱此致滿洲報分社函附祭禮位置略圖一紙追悼會禮序一份屆時必有一番盛況云

遼中

櫃夥運柴 落水喪命

本縣屬卡力馬村萬源長商店之櫃夥李某於月時偕同車夫載運秫稭當過河之際李某坐於柴梁之上馬蹄失沿車輪傾歪以致車上所載之秫稭倒落河中李某未加小心遂被壓於泥水之內河淺數尺水勢不深但下有水泥之侵襲上有柴草之覆壓李某掙扎不起迨將秫稭撥開撈上李某已經氣絕不救一命嗚呼經過報驗手續後即由李之親族備棺殮埋云

復以促進社會之入同云

本溪

安奉線火車改點

本邑發之安奉車每于十一月一日照例將貨客列車時刻改變時刻于月之一日業已改變實行每日並加開南北急行車各一列云

教練所開學典禮

本溪縣公署警務局附設警察教練所第一期學員業已畢業分派各署服務於昨又由各署選送學警四十名投入二期教練所現各學員先後到齊乃于月之七日上午十時在該所舉行開學典禮云

匪於市內綁去人票

本邑河西街北頭住戶李潛係本街某巨商號小份執事家道殷實頗有積蓄爲匪垂涎已久日昨晚十時許乘李某未在家中三匪闖進屋內分持手槍當將李某之子年十二歲綁去出門向西北逃竄待警團得訊大張警網惟匪等早已遠逃無下落云

縣署佈告 開徵田賦

本溪縣公署關于每年田賦征收時即照例于十一月一日始征收陳縣長有鑒康德元年度田賦照例已屆征收時期是于以日昨佈告全縣農民趕速遵期完納課賦以裕稅收云

基督教佈道大會

本溪縣河西街紅土嶺基督教堂今爲宣傳聖教見起特由營口聘請牧師數名來溪在該會室於昨開佈道大會五日歡迎信徒任便聽講云

海龍

指導官剿匪獲勝

海龍縣北第四警察署界久爲胡匪蟠踞之地經新任劉署長賈武選次痛剿大見肅清突於舊曆九月廿八日由東豐界竄來胡匪一百餘名該署長親率自衛團兵行抵双鳳山與匪相遇双方開仗似警務局長得此情報當令中村指導官姜大隊統帶步兵廿六人步砲一門坐汽車前往馳援抵戰場時各官長猛力督戰當將匪擊退各處逃散活捉匪三名打死八九名並獲得匪槍數支官兵無傷爲此捕剿我海龍界面不久即可安矣

赤峰

大滿公司暫停 收買煙土原因

本市大滿分公司原以公司內部欵項無措乃於本月下旬對於買煙情已無錢接濟暫停收買刻聞該公司並派員赴熱河向總公司接洽用欵問題俟商的妥協即行開戳採購云

高主任歡宴官紳

高君殿常品學兼優忠厚强幹日文日語非常精通茲土峰嘉許榮轉赤縣以來其間對於日滿各方連絡特有親善關於商場之主顧不論大小遠近一律和藹招待當埠稅捐局所長日人岩並將榮轉昌圖縣之機以並來赤蒙文武首領援助於卅日於華馨飯莊備設盛席歡餞云

岫岩

豫防家畜染疫
實業部特頒家畜防疫淺說 縣署奉令轉飭各警署宣傳

岫岩縣公署日前頃奉實業部訓令第二八五號內開爲令行事查我國牧野廣袤禽畜繁夥因蕉政之窳敗畜產衛生之未能講求每年各省家畜之死於患疫者爲數實堪驚人損國家之利源困農民之經濟莫此爲甚本部有鑒及此故一面積極培養獸醫專門人材並嚴行防疫施行免費豫防注射茲復編輯家畜防疫淺說以獸疫傳染之情形暨其防範之手術而貫輸人民應幾家喻戶曉作政府防疫之後援收農民自衛之效果除分行外合亟檢同淺說一千三百份令仰該省長分發各縣廣爲傳佈不足應用時即由該省另行增印發給各地方以期普及藉收實效是爲至要此令計發家畜防疫淺說一千三百份日本等因奉此除分行外合亟檢同防疫淺說令仰該縣遵照廣爲傳佈以資預防爲要此令本署奉令前因已檢同家畜防疫淺說二本通令各警署及農務會遵照宣傳云

映畫派遣班赴鐵

岫巖縣日前由南防衛地區宣撫小委員會派遣之映畫班放映員池田幸三郎宮村五郎等一行二人蒞岫實施放演大官民之歡迎各等情已誌本報現該行映畫班以放演完畢乃於月之二十二日上午七句鐘乘車赴海開往鐵嶺一帶放演

粮米價亟宜平抑

岫岩自立秋新粮登市以來而售價極廉如近日不知因何粮價飛漲如市民所用大宗包米每斗現小洋五角漲至一元二角青豆每斗九角漲至一元一角精米每斗自二元五角漲到三元左右其他雜粮無不提價若不設法平抑哀々小民無法生活云

李局長涉嫌解省

本縣警務局長李榮庭氏前者因在職失政於十月間被憲兵分隊監視現奉省令解省勘問是否有違法等弊云

電燈廠購新機器

本市電燈廠自開辦迄今其營業頗屬發達近因全市百業林立電燈安設日有增加以故前設之機體碼力弱小不符應用是以該廠爲發展計乃從新定購可容一萬五千燈頭之機器該廠更於改建前招募各戶挂號安設燈頭在此招募期內所有安裝費等完全歸該廠自備刻下正在改造中云

乘馬馳騁街頭 幼童被撞傷 彼則安然遁去

本市三道街顧問部門首迤東於本月四日午後四點時有由東去西之乘馬者正在奔騁勢如驟雨未防街中有頑童二人一則十歲左右一則六七歲年大者已躲開奔馬年小者未從閃開爲乘馬者撞倒在地此處又無崗警至乘馬者得以安然逃遁倏經路人將幼童扶起週視尙無大傷不至殞命此後望乘馬諸君當於繁盛之區域多加注意以免肇出意外云

各警署發放車牌

岫巖縣公署頃由省領到大宗車牌通令各區署長來縣具領已誌前報而各區署長奉令後紛々赴縣領取遂派妥警分赴村屯實行釘放聞一套車牌大洋一元二套車牌大洋二元三四套車牌大洋四元五套車牌大洋六元云

姜仁傑逃出虎口

岫岩四區陡溝子村々長姜仁傑氏自充任村長以來對於村務異常認眞對於匪人綁票勒欵抽贖情形論知村民一概禁止風聲遠播致觸匪怒忽於九月間該村長被匪架去匪首報字兼人兇惡異常到處搶掠無所不爲該村長於月之三日行至嗆子河地方乘匪不備安全逃回而姜村長當即來城至縣署報告一切云

山城鎮

專署遷移山城鎮

溯自官府查禁毒物以來專設機關寓禁於徵一般黑籍因而革除積患逃脫苦者大有人在惟查海龍縣之專賣署成立伊始設在縣城嗣因種種不便利之處係曾於十月間呈准上峰遷移山城鎮街東頭路北鮑某院內現已設置就緒開始工作矣將來專賣事業必有一番整頓云

彰武

緝私官調任開魯

本縣專賣分署緝私官宋壽三少年英俊品行端方作事認眞和藹可親自莅彰以來一載有餘對於職務如檢查私土以及取締私煙舘不遺餘力忽於昨日奉令調任開魯專賣署該氏奉令後當即乘車前往任事云

大賚

城西發現股匪 參事官率隊追擊

本邑據報縣城迤西二十里苗家閑子地方突來金甲龍股匪約二百人縣署聞訊皆川參事官即協警務局局長大竹指導官等督率警察隊自衛團八十餘員名乘坐汽車追剿去訖頃聞該股匪賊見隊赶到向西逃竄皆川參事官立即督隊跟踪追擊想不難一鼓殲滅

海倫

嚴捉嗎啡鬼 送入收容所 竊盜案將滅

本縣救濟院附設之嗎啡療養所自於本年春季成立後即由該院請縣署釋放計十月份內共拘留嗎啡犯者四十餘名現經務局仍令警察各署所盡力查獲以期送所療養本縣有嗎啡者可望絕商民各戶亦可免被盜之害實除害不小啊

賑友邦風災 演電影募捐 觀者甚踴躍

本縣爲募集友邦關西風水災捐欵於十月二十九日午後六時於西市場滿海戲院映演日滿協和電影由本縣各機關法團人員每一份捐票五角共購實捐票者一千二百餘名可見日滿親善人心向近也

縣長參事官 赴鄉鎭宣撫 及發民槍價

本縣田縣長參事官鯉沼昵原擬訂十月二十六日下鄉宣撫視察惟因鯉沼參事官晉省於期改訂於十月三十一日屆至二十八日始返縣矣將宣撫日本日午前十時縣長參事官警務局孫局長警務指導官池田勳次教育局長鄭潤東與警察第一第二隊官警共四十餘名携帶宣傳單標語向縣城西出發擬於本日到達祥雀鎭警察署宣傳此次宣傳事項爲收繳民槍十家聯坐王道建國精神普及民衆教育並就便分發收繳第一次民間槍價等項擬於十一月四日即返縣云

警局長整頓警政

查警察紀律最貴嚴肅尤貴齊合經縣警務局三令五申飭令所屬近查各警察所隊紀律較前進步最速然仍未臻美善現本縣警務局已將警笛捕繩完全發下皮帶亦擬警辦且近又由本縣警務孫局長親自擬稿通令警察各署隊所無論官長警將警笛捕繩均宜隨身帶用不得忘棄並將警笛使用法亦必熟記以免臨事錯誤

開原

鐵路公司增購汽車

開豐鐵路公司經理後藤愛子子英及董事楊獄宗康作民等氏自到公司以來力加整頓一切事務現又從東洋購來最新汽車三輛機構精良速度增高一般旅客自能獲相當之便利云

警局奉令 考試官警

本縣警務局奉令於十月廿五日考試巡官以下警察官吏業於日前通令警察各署隊所無論各警察隊凡能受試者屆期前來應試於日昨（廿四日）鄉區各署所受試者警察官吏均已紛紛來縣候命於本日（二十五日）城鄉各署隊所應試者均招集來局即率赴受試場所巡官於警察訓練所教室受試者二十二名由警務指導官池田菊次暨警務股長魏振鑾警務股科員高永祥監場警長於縣公署自治學院教室受試者六十三名由警務股科員國田外夫保安股長王英俊科員國文監場警士於中學校教室受試者七十九名由警務局長孫克禮指導官敦賀正一科員許天雄監場試驗科目五計警察法規作文國語算術常識每科一小時交卷於午後三時試畢矣並由敦賀正一指導官辦理公文於二十六日即可將受試者警察官吏試卷報警務廳裁制矣

瑣聞

△兩妓女又逃跑

（新京）市內新市場裏金順堂妓館內有搭住妓女秀齡年二十四歲黑龍江省人於本月六日夜三點許乘窰主及伙友不備將屋頂穿鑿一孔而逃遁至駐所請爲查找查該妓館前月曾潛逃兩妓女等情已誌本報大明發覺遂報該管新市場分今又逃跑一名窰主張全眞可謂霉氣沖天矣

又訊頭道溝三笠町三等妓館吉慶堂搭住妓女小桂實因負債過巨無法脫籍終日設謀欲逃走忽於今午后僞言外出竟逃欠債嫖客由該院元緒公某甲之監視屢乘馬車向某日商洋行院內詢問嫖客下落同時囑令元緒進入院內呼喚欠賬者該桂實乘元緒走入院內竟而乘馬車而逃迨元緒公返尋妓女早已杳如黃鶴矣一時間元緒公急氣交加走頭無路最後祗有垂頭喪氣跑回娼窰據情告知窰主請官追緝云

△兩飯館開始營業

（新京）新春飯店前在市內大馬路建築新式房舍現已落成並業於本月八日開始營業該飯店內容大小屋共分十餘部厨役均係北平上海等地之人該飯店如能秉正大作營業發展誠不可限量也

又訊頭道溝東三條通吉野町交叉點賓晏樓飯店對過新開設新華大菜館業於日前開始營業該舖主爲應付新國都政客民衆需要起見不惜重資特聘津滬負有盛名之西餐專門厨師數名烹調西法大餐其品名約數百餘種味美價廉堪稱盡美盡美一般嗜有西餐口福者盍往一試方知言之不謬也

△煙館賣項眞好

（瓦房店）舊市街裕豐閣榮陞樓兩家鴉片小賣所自客歲開市以來每天賣項總不下七八十元而近數月來彼此又因各相競爭特將煙泡加大以徠顧客屋內修飾淨潔以保衛生又如煙具務求飽滿使役招待務求懇熱凡此種種盡善盡美之處實不言而喻故該二家煙館似此以來則每日之賣項竟超過一百二三十元之多云

△誰棄的私生子

（瓦房店）日昨午前八時有某家未出閣門的姑娘產一私生子當即縊死棄於公學堂迤南之壕溝裏嗣爲警署查悉一面將嬰孩屍體檢驗掩埋一面訪究屬誰家所棄之私生子以便治以應得之罪而重人道云

△野妓逮警被罰

（遼陽）邑內着名的野妓關氏如前天在美香閣零賣所被警務局特務查悉因爲有傷風化當即帶局懲辦一節已誌昨報茲經精訊警務局以其女子無知且是初犯姑按違警罰法罰錢四元取保開釋聊示薄懲以來天找其是悍某爲伊出氣扑面子若該野妓者可謂不知進退了

△絲房恢復舊觀

（遼陽）邑內東街天增福絲房裸貨店創辦至今將及十年營業頗不惡誠信名聲遠近皆知只因今春東夥意見不合遂至暫爲歇業現在早經協議絕計恢復舊觀以付顧客們的期望遂興土木從新整理修葺現已竣工多日擇吉開幕諸色貨物均已備齊內外煥然一新非常壯觀云

△實業社大贈品

（遼陽）邑二道街路南裕生實業社專做各種化粧物品經該廠的主人細心研究了多年很有經驗所以他的此種出品非常良好特別適用以致從開幕以來頗受各界士女熱烈的歡迎現在該廠主人爲酬謝顧客起見特張貼廣告宣傳各界如有在該廠買各色化粧品已經使用餘有空瓶的可持至該廠核價兌換化粧品任意選擇以廣招徠云

△幽會中被捉獲

（榆樹）本縣商行同升恒執事趙清先生現年約三十而少黑暴動輕佻性好漁色於昨晚與聚英閣小賣所由哈爾濱新到之女招待王慧書幽會於泰來棧正當好夢將圓之際時逢警務局胡收發偕同孫署長宋隊長等查勤撞遇當場拿獲帶署審訊伊等供認不諱當即罰洋三十元釋放云

△零賣營業發達

（訥河）本邑零賣所先後成立四家每日賣項均屬甚佳而永記之賣項尤在三家之上在該所經理寧汪二君係屬商界老手富於經驗觀其內部設置之相宜清潔之研究招待之和藹應酬之周到均足表現廣徠其精神以故每日顧客之擁擠大有迎接不暇之勢聞近日賣項由五六元漲至四五十元之鉅若好自爲之將來之厚利可卜焉

△戲園行將落成

（臨江）本邑戲園自被匪焚燬後今已三年於茲城市百業雖然振興而未有發起創修該戲園者幸本年六月間經財務局長張君之言有見欲市面之興通非有戲劇不可而有戲劇亦得處所表演因是該戲園之舊址實有建修之必要是以特報告縣長招集農商會長及地方士紳一再措商集股辦法招標包修該戲園加十間樓房之包修工料價洋以宋木匠所投八千七百六十元爲底數而得已開工數月不日即將落成其一般有周郎癖者均歡欣鼓舞云

△穀子價格最優

（四平街）本埠新粮登市以來各種谷粮的價錢很是平穩這種原因都因爲各地鬧大水災竟有不能生活的了終因商務會長等維持的力量現在谷子銷路很大就把粟價增上來了比各種粮石的價錢都高食她每斗竟到壹元壹角六分所以農民賣粟的大車極多啊

△亞細亞添雜貨

（四平街）道裏亞細亞商號早先是專經賣一種貨物（火油）查因爲此種銷品實不足滋展故於現在備有各種雜貨業已到齊在此經賣之下頗受各方光顧云

△妓女依門哀泣

（四平街）道外南市場有妓館很多查現在雖是豐秋前期百業振興之際然而她們的業務實不看好像這樣她們的悲狀不堪以說了就是因這而竟染出種種的難色來不想覺在昨天有某家妓女未明因爲什麼依門哀泣其狀甚慘而觀者很多其因經濟或爲迫與否不得而知也

△送車牌遇胡匪

（突泉）財務局近在大泡子地方設分卡一處職責專司檢查來往車輛捐票以及有無車牌如無車牌以便令車戶隨時購領曾飭該局楊僱員主持其事日昨（四日）有財務局羅僱員携帶車牌多片往大泡子分卡去送途中（姚家店）遇匪據稱當兵匪交綏時流彈如雨其爲可怕云云

註冊商標

胃症良藥

中尾藥學博士指導 帖佐醫學博士推奬

胃活

小腹脹滿飮食不進之人　每空腹時便感腹痛之人　傳性胃弱面色蒼白之人
心胸嘈雜吐沫發酸之人　肚腹發脹大便不通之人　飲食過度消化不良之人

主治効能

隔食・胃弱・胃炎・胃痛・胸隔痞悶・食積不消・食物不進・惡心嘔吐・酒醉宿醉・吐酸嘈雜・膨脹以及小兒吐乳等症

價目
特大總 金壹
大總 金五十
中總 金三十
小總 金二十

總發賣元 大阪市東區南久寶寺町 山田安民藥房
總經理處 大連市浪速町 日本賣藥會社
◎各商埠著名藥店均有代售

東海散士傑作 劉孔璋譯 香月尙繪

小說 佳人之奇遇

（洋裝美本布面金字一冊二百七十餘頁揷圖七十四）

本書出現！

請快看！

是書爲東海散士之傑作、文字婉麗跌宕、議論正大莊嚴、托言外事、扶摘時病、紀言情之韻事、述世界之興衰、美人名士、賢相良將、搜羅畢集、以言情小說讀之可、以英雄傳記讀之可、以世界政治史讀之亦可、誠爲文苑中不可多得之佳構、凡嗜好讀書之人士、案頭不可不備一卷也

驚奇駭異之描寫
必使君拍案叫絕

發售處

大連沙河口大正通 啓明書社（電話九四二七番）
同 西崗子大龍街 啓化書社（電話五〇三一番）
同 西崗子大龍街 聚勝堂書局（長電二九三〇三）
同 西崗子平和街 新昌號（電話三八四七番）
同 西崗街 協源茂（電話五七五九番）
同 得勝街 廣合成
同 浪速町 協茂盛（電話四六三二番）
同 浪速町 中央文具店（電話六五五五）
同 東鄉町 聚勝堂書局
同 連鎖商店街 右文閣（電話三三一五番）
瓦房店 長發祥書局
同 新書局（電話五五五六號）

復縣公主嶺河南 天德福書舖
奉天市鼓樓北 春瑞祥書局
同 同 福隆北號（電話三六四〇號）
同 同 同大印書館（電話二七二七號）
同 鼓樓南 章福記書局
同 軍署大街 關東印書館（電話二九四三號）
同 商埠地西市場 盛泰報館（電話四二一七號）
安東財神廟街 文化廣播社（電話四三五四號）
吉林河南街 宏文書局
同 同 裕興書莊（電話七五八號）
同 河南街西頭 萬順德書莊（電話六六七號）
新京大馬路 成文厚書局
同 德和義書局
老德和昶（電話三三五二）

同 哈爾濱道外北門外 同文書局
同 哈爾濱道外 極東派報社
江省泰安鎮南大街 德盛利
延吉東大街 新文書社（電話十八號）
鐵嶺西門裏 新華書局
遼陽城內東大街 源興仁（電話二六七號）
同 二道街 裕平書局
營口永世街 亞洲派報社（電話一三七三號）
貔子窩西街 仁術堂
城子疃新市街 永源書局
莊河縣下街 永源書局（電話九十二號）
（其他各地有名書局及各地滿洲報分社）

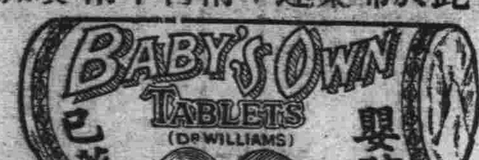
定價

滿洲國幣壹圓
代價先惠
郵費不要
倘若掛號
外加壹角

大連市常盤町二十九番地
總發行所
滿洲報社出版部

嬰孩爲何啼哭
幷應如何處理之

嬰孩啼哭或爲饑餓或爲忿怒或爲不舒或爲痛苦頭三種啼哭凡有常識之母親類能處理之至若痛苦之啼哭情形就有點兩樣了此項啼哭大概發聲尖銳幷往往將其兩股屈縮此類之哭處理如較難了但爲父母者如常備嬰孩自己藥片之其家中則以此片喂食其小孩常能使事態平靜蓋苦於啼哭每由於嬰孩食物太快或過飽以致肚腹疼痛嬰孩自已迅片係優良腸胃治療劑夜能根除啼哭之起因而使嬰孩迅速安樂也湖北武昌大板橋第五號範九先生來書云小自光華出世後常患大便鬱結故常啼哭不休延醫診斷皆稱乃嬰兒之病但服藥均不見效嗣蒙人張君以貴局之廣告冊本相贈始悉嬰孩自己藥片爲兒科聖品進喂服之果然不久不啼哭自後間嘗喂食一二片至今百病消除肥胖異常闔家老幼莫不歸功於嬰孩自己藥片也』嬰孩自己藥片治療嬰孩食積發熱肚痛腹瀉嘔吐傷風痰厥蛔蟲出牙痛苦其功效之神速與平安無有能出其右者如嘗處無從購買此良好醫藥之兒科要藥可直向上海江西路四五一號章廉士醫生藥局函購每瓶七角六分三元五角郵力不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海章廉士醫生藥局



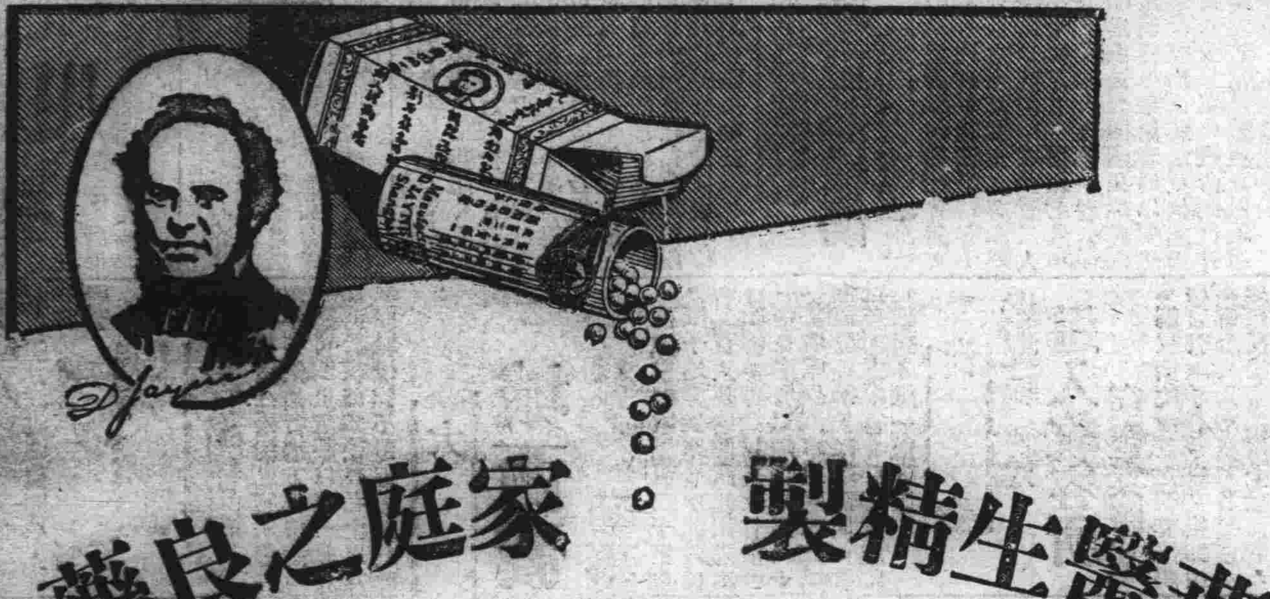
君患肝火否
我有潤腸丸

肝火中燒、最易激怒、世人往往因小不忍而亂大謀者、由於憤怒、實由於肝火
君有肝火否、盍服第威德潤腹丸以平之、藥料完全植物質、毫無刺激作用日服二粒、肝氣不作、祝君前途更多勝利

價格低廉祇售兩角

第威德潤腸丸

各大藥房均有出售



燕醫生精製 家庭之良藥

燕補丸

潤腸導滯・劾力神速

開胃健腦補血强身	清血解毒諸般雜症	四肢麻木跌打損傷	霍亂吐瀉紅白痢疾	嗓啞喉痛潤肺止咳
紅血丸	解血毒藥	引病出外藥	去風藥酒	止咳藥片

（諸君購時請注意燕醫生照影及親筆簽字庶不致悞）

除痰聖藥

久咳吐血 化痰益氣

美國燕醫生父子藥廠監製

總經理 英商老晉隆洋行

奉天分行商埠地十一緯路（日長電話二九五二番）

大連

大連市商會改選 日內開會推選
因全部感情融洽易於進行 張邵劉三會長連任仍有望

大連市商會之會長改選事、於十一月八日晚四時臨新任事會、因爲張本政會長小有不適、不克出席臨時推曲樂亭氏主席、討議選舉會長之手續、當時曲樂亭氏主席之下、由衆仍議以銓衡方法爲適宜、由樂亭氏以助產董的銓衡委員、很是順利的所以仍指名那七名銓衡委員而依然推遲子祥氏爲委員長、此時遲子祥氏則起立堅決的就任銓衡委員一席、因之推讓多時、終以遲氏不就、以致推選會長一事不可得、又不能於此而再另推委員長、加之張本政劉仙洲氏等未出席、乃行中止而閉會、以俟再定期召開董事會議、另行選舉之、所以當日之會議、是不能結果而散

但是大連市商會、全體會員以及董事人等、向來甚抱團體、而決不能以此等小意見之事、而有何等之紛糾、昨九日上午十一時旅順紳士郭建亭氏爲母堂建立節孝碑之除幕典禮、張本政會長、已得出席張會長對於改選一事、亦定有相當之考究、在最近召開董事會議、決行推選正副會長、至於會長副會長之人位、雖小有何等之意見、亦無害於公議、則張邵劉正副會長之連任仍極爲有望、據有力董事之談話中有總而言之、爲會務前途起見、不宜爭於一時的小意見、更要棄小異而就大同早日選出會長、希貼笑外人、是爲至盼

菱刈司令官 八日已返新京

在旅順關東長官官邸下榻之菱刈關東軍司令官、於八日晨七時二十分、偕同鹽原秘書官今岡副官、及送行之日下中村兩局長等相率、於八時四十分抵大連車站、並有八田滿鐵副總裁、及山崎、山西、宇佐美、三理事、山內電電會社總裁、小川大連市長、均到車站恭送、菱刈將軍一一致詞之下、並對八田副總裁、山內電電總裁訣及、到九時乃乘亞細亞號特別急行列車出發就歸京之途次云云

解交於沙署後 將澈底的審問
或發見意外之何等新事實

沙河口警察署由大連署將殺人兇犯聶發堂時、乃爲八日下午十二時十分、由中澤司法主任及阿部刑事部長赴大連署、當由大連署平川司法主任、庄司刑事部長共同護送、今後對於兇犯行直接原因的審問、即犯人與被害江守間有密輸之關係、在其背後、尚有一個身體較高的犯人、潛藏在內、有無何等之連繫、是否爲强盜被疑者、彼有力的證物、手提金庫及血染之衣服等之有無、此等等未解決之疑點、均由沙河口警察署司法係、行澈底的拷問、所以將來或有何等新事實之發現、亦未可知

乃解沙河口署 計畫的犯行
聶發堂堅不認

爲審訊慘殺聖德街江守告壽子母子四人之兇犯聶發堂、千葉刑事課搜查係長特行來連繼續審訊二回、據第二回審訊中、所述中否認爲有計畫的、即於三十一日爲求謀事到江守家、竟被江守妻及小孩們所罵出、尤被長男以足踢蹴、亦實不能忍、及行兇當日又去求事、不意江守不在家、倘如在家則決不致有如彼之兇事云云、覚不供認其犯行爲有計畫的、所以於訊問第二回後、對於其他關係者、則不追訊、乃解押於沙河口警察署訊問處分

旅市名紳郭建亭氏 爲母建節孝碑
日滿官紳畢集行盛大典禮

旅順市會議員郭建亭氏、爲其母堂建立節孝碑、假八十三齡壽辰之吉、舉行除幕式典、因事前諸事均已妥爲籌備、所以於十一月九日之佳辰、上午九時分別由旅順大連兩地、特備滿電公共大汽車、迎接兩地往參列盛典之親友、在上午十時各地親友均行集齊、計有米岡旅順市長、安永旅順民政署長、枝原要港部司令、旅順警察署原警務主任、旅順市會議員多人及大連市商會張本政邵慎亭正副會長、龐睦堂西崗商會正副會長、許萬亭西部會長、大連商會長、遲子祥山東同鄉會長黃信之副會長、並王友仁、于彭年、張洪五、孫國鈞、王錫廷、劉煥彥、旅順水師營會喬德義會長等、滿日官紳約有五百餘人

開會之始、由旅順市田中庶務主任司儀、宣布開會即有米岡市長及親友林基永氏二人之述舉行除幕典禮之經過、並讚郭建亭氏母堂之節孝及郭氏之現在任社會之要職等

其次即振鈴、由曾孫郭成玉之除幕、由此乃向壽母行敬禮、先由家族敬禮、攝影、繼爲親族之一同敬禮、及全體滿日來賓之一同敬禮、次爲讚美唱歌、新…、讀經、朗讀祝文(除幕辭)(孫)郭文泰

其次乃爲衆來賓之祝詞、有安永旅順民政署長、張本政大連市商會長、龐睦堂西崗商會長、許萬亭西大連商會長、遲子祥山東同鄉會長、喬德義水師營會長、藍少齋萬國道德會大連分會長、潘修海旅順商民公議會長、劉醒亞泰東日報社長代理、陳九和旅順紅卍字會分會長等

右祝詞之次、又爲讚美祈禱最終於郭建亭(化德)氏致謝詞之後、行閉式、即撮紀念之照片

郭氏母堂姜太夫人建節孝碑、於旅順管內東城子會及台溝屯郭宅墓地下麓、即旅大北之大道道路之路旁、除幕典禮即舉行於該地、四周圍以彩布、兩座碑於中央、兩碑之中央立有壽字牌匾、郭母即坐於中央正面四開懸立有滿日親友恭送之牌匾及帳子等、因前往參列親友五百餘人、所以郭母在米岡市長致詞時見人甚多、笑顏說『唉起動這麼些人、眞對不住的了』

除幕式閉式後、乃仍乘大汽車赴旅順臨午餐會、到下午二時散宴、大連賓客乃行返回云

大連市主辦 精神振作週
已規定該規章

大連市役所民政署滿鐵婦人聯合會、愛婦大連支部、大連教化聯盟、滿日大連兩新聞社等、各團體聯合主辦之精神作興週、自十日開始、舉行一週間、其第一日行事之大詔煥發紀念式、自十日午後六時起在大連神社境內執行、其式次如左、同時在當日午前五時半、於市內三處、高放花砲、並在定刻汽笛鐘花砲聲中、開始式典、滿電爲謀市民便於參加、特於午前五時起始、電車三別運轉

△揭揚國旗(號隊)△齊唱日本國歌△遙拜多摩御陵△奉讀詔書 小川市長△式辭(滿鐵會社代表)△齊唱日本國民歌△三呼萬歲(岩井大連教化聯盟幹事長)

櫻井拓務次官 定期來滿洲
視察最近情形

拓務政務次官櫻井兵五郎氏一行三名、定乘於十三日入連港之烏蘇爾丸來滿、又在該氏以前有拓務省牛驅管理局長、爲視察機構問題、解決後之現狀、准乘於十一日之西亞得爾丸來連云

全滿籃球賽會
於本月十一日開賽於大連 主辦爲日本基督教青年會

大連市日本基督教青年會、主催滿洲日報後援之全滿第十回滿日籃球錦標比賽大會、決定於本月十一日之星期日、午前九時起、假市內伏見台日本第一中學校、及第二中學校之健身房內舉行、(因時間關係、故分兩場)本回參加者竟達十六隊之多、內分一般者、與中等學校者之兩組、實爲以往所未有之踴躍、其中尤以滿人爲最多、即商智隊、二中隊、師範隊、高公隊、錢俱隊、業餘隊、伊固魯隊、工專隊、大商隊、旅中隊、黑貓隊、一中隊、新京商業隊、飛々隊、基青隊、奉天隊、茲將主辦者在八日召集各隊主將抽籤會議所決定比賽對抗組、及時間與審判等、一併誌之於後

△一中球場之部

第一回、午前九時、商習對二中、主審呂葆琛、副審閻澤、第二回、午前十時十分、師範對高公、主審呂葆琛、副審谷內

第三回、午前十一時二十分、錢俱對業餘、主審宮煙、副審池田

第四回、午後零時卅分伊固魯對工專、主審三澤、副審呂葆琛

第五回、午後一時四十分起、爲以上第一優勝者、對第二優勝者、主審宮煙、副審閻澤

第六回、午後三時、爲第三優勝者、對第四優勝者、主審吉川、副審三澤

△二中球場之部

第一回、午前九時大商對旅中、主審龍山、副審新納、第二回、午前十時十分、一中對新京工商、主審木原、副審瀧川

第三回、午前十一時二十分、黑貓對基青、主審東鄉、副審寺田

第四回、午後零時卅分、奉天對飛飛、主審奧田、副審松本

第五回、午後一時四十分、第一優勝者、對第二優勝者、主審瀧山、副審須古

第六回、午後二時五十分、第三優勝者、對第四優勝者、主審東鄉、副審寺井

第六回、午後四時、爲中等學校優勝錦標戰、審判未定

第八回、午後五時、爲一般者優勝戰、審判未定(紀錄員省略)

奉天籃球隊
定十日晚來連

右大連基督教青年會主催之第十回全滿籃球大會、滿洲帝國體育聯盟奉天事務局、依運動之競技、以此實爲青年親善之好機、乃欣然以奉天之滿洲國人組織一最强之籃球隊、出場參加、該選手一行定於十日之快車來連、該隊即前曾代表奉天省出席新京舉行之滿洲國體育大會之最有强力之球隊云

東本願寺 作遷佛法要
善男善女畢集

大連市東本願寺於十一月九日下午二時、舉行御遷佛慶讚記會法要、更因御門跡大谷光暢法主光臨、善男信女集有數千人、頗極一時盛會云

滿日足球聯盟比賽會 變更秋季賽期
因有大青師同相繼脫退

滿日混合組織之足球聯盟、成立迄今不滿二年、於本次之秋季循環賽中、失有師同與大青兩隊相繼聲明脫退、僅餘者僅三井工華陸華滿鐵四組、此點實爲美中之不足、於是聯盟當局因之亦將比賽日程略有變更、特誌於下

△十一月十一日(日)工華對三井、午前十時

△十一月十八日(日)滿鐵對三井、午前十時

△十一月二十三日(日)陸華對工華、午前十時

舉行年末交通宣傳 表彰老成司機
對五年七年以上無事故者

關于防止交通慘禍之宣傳、每月舉行交通日、決於本年後舉行大規模的宣傳、在十二月二十三、二十四、二十五、三日、大事舉行、大和田關東廳保安課長、來連與市內四署協議之結果、訂於十日午後一時、在大連署開交通安全協會幹事會、而決定具體案、目下經長川大連署保安係主任、經手立案者計

一、託滿電運轉花車

二、用警察機由市上空撒佈交通安全傳單

等之紀念事業、並表彰市內於三年、五年、七年、以上未發生交通事故之優秀營業自動車運轉手等

大連 最終大競馬 雨天順延 電話二三二五二番

十一月二日(金) 三日(祭) 四日(日) 五日(月) 十日(土) 十一日(日)

執行組葬之 殉職消防小頭

月之七日參加大連各署聯合防火之宣傳大會、在市內朝廣場作避難相助之演習中因不慎竟由高約四十尺之墜地面殉職之大連消防組小頭前田吾一君(二十一歲)其葬儀則依其鄉里親父來連定於十日下午一時由市內西公園町八十九號、大連消防組事務所出棺、下午二時於若草山西本願寺執行消防組之組葬、右前田吾一君之祐同時昇進爲消防小頭云

本號販賣英國呢絨常備洋服大氅材料一千多種

大連升昌祥呢絨號特別犧牲大減價

向來大洋本位自國曆十一月十號起仍照原碼一律改售金票

如蒙賜顧 渴誠歡迎

大連市監部通 電二二一七五五

大連西崗子

永生福綢緞百貨店

電話門市部八二四一一 批發部長七三九四番

大種到齊 粗細毛皮襖 各樣皮帽子 新式男女大氅 時樣男女氅料 男女新洋服料 各種男女毛衣 賤賣比較

大連 中央旅館 大連市榮町二 電話長二二九四六番

中央旅館十大特色

一、壯嚴 達官顯宦 可作行轅
二、富麗 佈置雅潔 百餘房間
三、房間 單間等級 安價極賤
四、衛生 窗明凡淨 大小水便
五、沐浴 池塘浴盆 化裝洗面
六、飯菜 廚師精良 餚饌豐滿
七、經濟 宿費低廉 敝館爲先
八、優待 各界團體 優待周全
九、使役 茶房親切 侍奉慇懃
十、送迎 車站碼頭 派人送迎

地址 大連熱鬧街市之中心點 連鎖商店傍榮町二番地 前臨電氣花園美不勝收 背景大連海灣帆檣林立 電報掛號二八五八 長電話二二九四六

賬簿文具洋紙店

本廠開辦廿餘載、茲爲擴充營業、不惜重資特聘南紙技師精製賬簿花紙彩紙雙紅紙信封信箋一切紙品、大小賬簿一概俱全、零售批發定期不悞、倘蒙惠顧不勝歡迎

營業科目 本廠製賬簿色紙 直輸入和洋紙類 古今書籍 中外文具 黃邑神香

大連小崗子西崗街 和成德 長電話六四九七

緊要聲明啓事

本號自北平分設此市以來、專作信用、頗蒙各界之光顧、敝號實不勝感激之至、茲者近來不時發覺冒充敝號櫃員在市面各商家購買物品、以致双方財物名譽受莫大之損失、今恐再有此等行爲發現、故特登報聲明、俟後敝號無論與何家川往、概以現款交易、如再有報號掛賬等情、敝號概不負責、特此謹啓、萬望各家注意是焉

西崗福德街 京都大仁堂藥店啓

山東博昌紅粉廠出品

本廠開辦數載、茲爲擴充營業、不惜重資特聘化學技師精製各種漂水紅粉、調和油漆、粗細木器樓房、耐久鮮亮、建築洋灰紅地洋灰紅瓦、均已堅固耐久

商標(雙鳳牌漂水紅粉、麒麟牌漂水紅粉、雙喜牌乾粉) 原料紅土 三星乾粉 染青黑礬

總經理 大連 興成德 電話二二八五二 振替五二一二七

五淋新藥發賣

得利格諾賓(Dorigonobin)

班劑爲大阪醫科大學醫學士福原正義先生所創製、爲慢性急性五淋之新藥、一經服用確能立奏效果

一盒(五日分金一元五角)(十日分金三元)

總發賣元 日本橋藥局 大連市信濃町四十四番地 電話八三六二番 振替大連八四九七

(入院隨意)

春華醫院

患癰 鴉片嗎啡海洛 治療開始 內科 小兒科 花柳科

院長東京醫學士 徐榮 大連市西崗東關街電車站旁 電話七五七二番

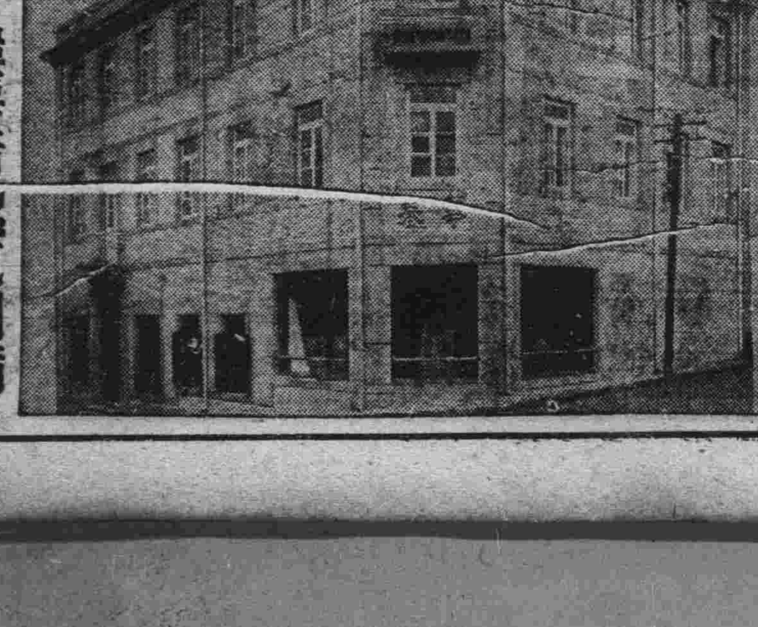
大連西崗

新昌號紬緞皮貨店

電話門市部三八四七 批發長四九〇四番

大宗皮貨俱已到齊 種類繁多 定價克己

添蓋三層樓房清潔寬濶 備有洋服戲粧任客採用 大連市平和街六番地 電話八六七二番



備有中西服裝 備有清爽美景 遂意維新 歡迎來賓

大連 華春照像館

大連市西通六十四番地

王仁眼科醫院

電話六七五二號

地址 在常盤橋西廣場電車道中間路北便是

雙燕水鴨商標絲光線襪近有假冒

△請認明眞正國貨免爲所愚 △奉送贈襪券薄酬賜顧諸君

本公司雙燕水鴨商標絲光線襪優美艷麗耐用價廉久已鎖行中外深蒙各界人士歡迎詎近有無恥奸商以下等劣貨假冒雙燕水鴨商標希圖漁利以僞亂眞殊堪痛恨本公司今特於民國廿三年七月起加印單紙並盍水印帖在襪身爲憑以杜冒效爲此敬告諸君務懇留意認明眞正國貨分別貨質優劣庶免魚目混珠爲棍徒所愚本公司並爲酬答諸君歷年垂顧之雅意起見凡購雙燕水鴨線襪壹双即奉送贈襪券壹張積存此券拾張可換取該線襪壹双積存壹百張可換取該線襪壹打請向本埠代理處換領區區贈物聊表微忱還祈諸君鼎力賜顧藉廣銷場不勝感幸此佈

本公司 總廠在香港油蔴地 分廠在中山縣南區

香港利民興國織造有限公司謹啓

大連總代理店浪速町 洪來盛

經濟

特產大豆呈強餘穩平
大連鈔票益昇騰
大條倫敦紐約孟買各地俱報長
滙兌日美續昇中美提標金不佳

大條 海外大條銀價、據本報九日電訊、倫敦、紐約、孟買、各地俱由疲而轉漲、查倫敦期貨爲二十三辨士十六分之九、現貨爲二十三辨士十六分之十一、紐約爲五十三仙四分一、孟買爲六十四盧比八分七云

滙兌 海外匯兌市情、日美仍續漲十三仙、爲廿九弗卅二仙、中美亦由縮而昂提五十仙、爲卅三弗六十八仙、英美亦繼昇爲五弗八分三、日英爲一先令二辨士十六十四分三、中英爲一先令四辨士十八分三、美英爲五弗八分一、法英爲七十六法郎〇三云

標金 上海九日電訊、朝來廣東幫正大首開記錄、約空二千餘條、開盤後步步落虛、小價跌至七十七元、嗣由一部空戶知足補進、價復躍至開行同價、然而市場方面、待回頭之空付、接踵齊上、金情陸繼報虛、中央銀行出空美滙、雖無日昨之聲色、然亦買氣勃勃、故金情始終不佳云

錢鈔 大連錢鈔市場、九日前場開盤、鈔票市情、由清談而轉呈興奮、查現市且有益顯堅挺之勢、大價昇爲一百廿二圓四角、大價昇至一百廿三圓六角、妥一百廿萬圓、遠期開價爲一百廿三圓六角、大價至一百廿三圓七角、妥七百八十五萬圓、再查鈔票兌小洋、爲一三五六〇、金票兌小洋爲一一〇三五、大洋兌鈔票爲九六七五云
又錢鈔市場、後場開行鈔票市情、以銀塊提高、中美匯兌再昇、復以標金落虛則鈔票行情、較之前場、遼而昂騰、查現市開盤、爲一百廿四圓四角、大價至一百廿四圓六角、妥八十萬圓、遠期開價爲一百廿四圓五角、大價至一百廿四圓七角、妥六百廿五萬圓、再金票兌小洋爲一〇九五〇、鈔票兌小洋爲一三五八〇、大洋兌鈔票爲九六七〇

特產 大連特產市塲、九日開塲後、大豆市情、因油坊幫及作浮把者進買頗盛、而日商及北滿幫雖然出售、惟以無利可貪致以價略呈強調、高粮以有華南幫進買、行情漸趨強勢、豆餅日商雖買、多在觀望以致閑散不齊、亦呈平穩、豆油亦閑散、總觀特產各品、仍然清淡云

南滿瓦斯業績 反映新興景氣

南滿瓦斯九年度上半期（四月至九月）之全滿主要都市瓦斯賣出量、及瓦斯使用家戶之數目、已詳於左例、與去年同下半期相比、則銳々激增、可見與新興景氣之滿洲實反映發展之旺盛矣

瓦斯賣上量（立方尺）

	九年度上北期	前年同期（增）
大連	二四一、五六六	二〇、〇三六
鞍山	一三、九四五	一一、六四九
奉天	六八、七七九	二一、二九八
安東	一七、一六九	三、一四九
新京	三八、八八一	一四、八六七
合計	三八〇、三三一	七二、〇〇〇

現在用家戶數

	九年度上半期	前年度下半期（增）
大連	三六、〇三六	[illegible]
鞍山	二、〇三三	一二三
奉天	一〇、三三五	一、四六二
安東	三、〇七一	九六
新京	五、〇四〇	六九六
合計	四六、五二五	三、〇六八

其他副生產物之骸炭、柏油（即臭油）硫安、各都市之生產量、合計的骸炭二〇、〇八五、九三九噸、柏油一、二三五、四七九立、硫安六七七一〇噸、與去六年同期相比則各增加一一三三噸、二一六、八六三立、一二噸云

中銀貨幣發行額

滿洲國中央銀行十月二十八日起至十一月三日迄之貨幣發行額如左

貨幣發行額	一三四、四七五、一五〇、五九
紙幣發行額	一二三、四二四、九六三、四五
準備	六七、九四二、六五九、四二
保證	五四、四八二、三〇四、〇四
鑄幣	一一、〇五〇、一八七、一四

瓦市特產商議決 改用滿洲國幣
以小洋錢笨重雜辨眞僞 中央銀行允予加以援手

瓦房店訊、本市各特產商、向以小洋錢爲交易本位、但現在因大連禁止出口關係、致使流通上受非常打擊、茲該各商爲打破此種現象計、特於月之六日假座商務會、開關係者會議、計是日到會者、除全體一致贊成改用國幣、以免滯澁外、並有中央銀行幫經理高岸芳君在座、其對於改用國幣、曾以非公式談話、語在座者云、貴埠各商今改用國幣爲本位、是敝人極端贊成的、情因我們滿洲國幣、信用既屬鞏固、而使又最便捷、以較之小洋錢、笨重眞僞、奚啻霄壤之別、若謂四鄉碍難行使、零錢慣不足用、則敝人當一面函請復縣公署、佈告四鄉居民、一面申請總行、接濟零星小錢、以極力補助、加以援手云云

萍果禁輸圓滿解決 共同檢查燻蒸
解禁期當於十二月中旬 農林省特派常住檢查員

爲促進解禁滿洲萍果輸入、前曾東渡向農林拓務各省及他各方交涉折衝後於七日歸回大連之全滿果樹栽培業者聯合會代表千葉豐治氏即日午後訪問關東廳田中農林課長、報告於日本交涉的經過後、關於輸出檢查法之施行燻蒸之設備等、聽取關東廳持有如何之意嚮、而關東廳業已準備完了、待於日本國內解禁之同時、即可實施、而販賣組合、更於八日午後集合各幹部、協議今後之方針、並將關東廳之意嚮向農林省及國內各方面、打電促進要請解禁、然而當於解禁後的檢查方法、由農林省派檢查員、常住大連、與關東廳作共同的檢查模樣、解禁期至遲於十二月中旬、即可實現云

省公署爲維護民食 嚴禁新糧出境
違反者即嚴重處罰 已行通告各縣當局

吉林省公署、以當此新粮登市期、有買占大量粮石、向境外搬出、貪圖巨利者、爲防一部奸商之蠢動、爲維護民食、除嚴重取締外、對粮石買收之違反者、勿論即取嚴重處罰之方針、已將此旨通飭各縣當局

蓋平縣附近之 棉花登市量

蓋平縣下本年之棉花登市豫想、當初似在二百萬斤內外、而其後情勢變化、同時激減至二百五十萬斤程度、而至今日登市之數量、約爲六十萬斤、陸地棉占七十%、在來棉占三〇%之比率、陸地棉一天地似有二百一十斤乃至二百三十斤之收穫、最近閑似有一百七十斤云、行市每擔爲四十五圓之譜、所向地全部在新京、齊々哈爾吉林方面、及熱河省一帶、大部分爲紡績用、而被服用棉約占二十%、又大批交易處、爲營口紡紗廠、內外棉、東洋棉等之大紡績幫、又大石橋附近、使用之家庭用綿、大部分由大連買入、爲外棉與天津棉之混合綿、價格每擔在四十三圓右云左

北滿特產將來
前途頗極可抱以樂觀 外商正開始積極收買

於外人特產商之活動下、日本特產商、亦開始活動、努力收買特產、向歐洲之輸出量、當必有相當之期待、以目下之大勢、則農民方面、亦將漸獲以相當之利益、於是北滿之特產前途、頗極可抱以樂觀云

北滿野菜豐收 海苔賣行欠佳

北海道產之海苔、銷售於滿洲之全土、然本年一般商人以銀價昂騰、所買過多、在庫豐富、一方爲北滿地方之野菜類豐收、更以農家之疲弊、故購買力非常減退、商況沉悶、而且行情於原產地較高、於大連比去年每百斤低落至五六角、然而綜合的觀之、若通行市、以續行開散之關係、一般商人、有急於出賣在庫品之傾向云

一時急騰之滿洲穀物 最近復呈下落
以上海米大量的輸入所致

彼未曾有之水害所襲之滿洲農作物、各穀物非常減收、一時價格呈現急騰、最近復呈下落之一途者原因係鑑於滿洲國穀物之暴騰、即以上海米大量的輸入大連、實於全滿、結果彼等頗受一大打擊云

鐵道收入之增加

十月下旬滿鐵鐵道收入如左
△客車收入 六十三萬九百九十圓
△貨車收入 三百六十二萬六千二百八十七圓
△雜收入 十五萬七千七百七十二圓
計四百四十萬五千零四十九圓
此與前旬比較、客車收入增加八萬六千二百四十七圓、貨車收入增加五十六萬六百五十二圓、雜收入增加二萬三千二百九十六圓云

於新京之工人 勞金竟急騰

據滿洲土木建築業協會新京分會之所調查、本年十月末各種工人之勞金、於當各項工程之終末時、各種人多歸原籍、及及將至結冰期、故各種工人勞金、呈以異常昂騰之勢云

紙幣發行回收 組委員會調查

上海九日電訊、財政部豫乘在中國之外國銀行將行回收發行紙幣之機、進行調查之與已將樹立以具體的計畫、與外交部協議後、組織專門委員、對在當地所有之外國銀行、如滙豐、滙理、麥加利、正金、和蘭、有利、德華各外銀之發行額統行加以調查

錦縣南五區 落花生豐收

錦州城南五區內、渤海沿岸的村落、所有農人、由昨年起、試種落花生、頂到秋成的時候、覺獲美好的結果、較種大田、多賺錢、因之農人以有利可圖、於今年種植區域、擴大了許多、可是本年、收產數量、一天地有收九千斤的、七八千斤的、較比去年又多了很多哩、

特產登市半減 新京附近現在狀況

新京鐵道事務管內於十一月一日以後之登市量、非常減少、一日平均五〇〇〇公噸、比前年之一萬公噸、竟減半數、然本年特因天氣溫暖故河尚未結冰之關係、爲馬車尚少、與大連之行情疲落、不過僅將其所持品登市、一方爲北鐵每日有四千公噸、程度之登市量一比前年約增加千公噸云

七日鮮銀之結賬

京城朝鮮銀行於本月七日結賬、發行額、爲一四八、九六五、〇四九、八〇、正貨準備爲一〇〇、一三五、九八二、〇八、保證準備爲四八、八二九、〇六七、七二

奉天中國銀行 謀恢復業務

奉天城內中國銀行、自事變後、營業非常不振、最近以經濟界業已恢復、與華北之交易、均仍復舊、現爲充實內容、計畫向滿洲特產商貸與資金、現已向瀋海沿線方面進行中、其內於山城鎮、朝陽鎮方面、特行派遣行員調查特產商之貸付云

商情 本埠特產

（九日前場）

▲大豆（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
裝袋	三、五五	三、五九
十一月	三、五六	三、五八
十二月	三、五七	三、五九
一月	三、五七	三、六二
二月	三、六〇	三、六六
三月	三、六五	三、六八

▲豆餅（一片鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	一、二九〇	一、二九〇
十一月	一、二九〇	一、二九〇
十二月	一、二八五	一、二八五
一月	一、二九〇	一、二九五
二月	—	—
三月	—	—

▲豆油（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	八、七〇	八、七〇
十一月	—	—
十二月	八、七〇	八、七〇
一月	—	—
二月	—	—
三月	八、九五	八、九五

▲高粱（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	二、六六	二、六七
十一月	二、六五	二、六六
十二月	二、六六	二、六四
一月	二、七〇	二、七〇
二月	二、七三	二、七三
三月	二、七八	二、七八

（九日後場）

▲大豆（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
裝袋	三、五七	三、六〇
十一月	三、五五	三、五五
十二月	三、五八	三、五二
一月	三、五九	三、六九
二月	三、六二	三、六五
三月	三、六六	三、六八

▲豆餅（一片鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	一、二九五	一、二九五
十一月	一、二九〇	一、二九〇
十二月	一、二九〇	一、二九〇
一月	—	—
二月	—	—
三月	—	—

▲豆油（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	八、七〇	八、七〇
十一月	—	—
十二月	—	—
一月	—	—
二月	—	—
三月	—	—

▲高粮（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	九、〇〇	九、〇〇
十一月	—	—
十二月	—	—
一月	—	—
二月	—	—
三月	—	—

本埠錢鈔

▲大連鈔票（九日前場）

現貨	尚	成交額	近期	高	成交額	遠期	高	成交額
一二三、四〇	一二三、六〇	一二〇萬	—	—	萬	一二三、六〇	一二三、七〇	七八五萬

	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
十時	一二三、九〇	一三五六〇	一一〇三五
十二時	一二三、九〇	一三五六〇	一一〇三三
三時	一二三、六〇	一三六七〇	一一〇三〇

▲大連鈔票（九日後場）

現貨	尚	成交額	近期	高	成交額	遠期	高	成交額
一二四、四〇	一二四、六〇	八〇萬	—	—	—	一二四、五〇	一二四、七〇	六二五萬

	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
二時	一二四、五〇	一三六八五	一〇九二〇
三時	一二四、〇〇	一三五八〇	一〇九五〇

電報滙兌（九日）

倫敦銀塊	二三辨士十六分九
同期市	二三辨士十六分十一
紐約銀塊	五三仙四分一
孟買銀塊	六四盧比八分七

商品市場

美英滙兌	五〇〇仙八分三
日美滙兌	二九弗三二
中美滙兌	三三弗六八
日英滙兌	一志二片[illegible]分三
中英滙兌	一志四片八分三
英美滙兌	五〇〇仙八分一
法英滙兌	七六法郎〇三

▲美棉

現貨	十二月	一月	三月	五月	七月	十月
一二二仙四〇	一二二仙一六	一二二仙二二	一二二仙二八	一二二仙二九	一二二仙二七	一二一仙九八

▲印度棉花 奔哥爾 一三四盧比　布羅其 二一一盧比　奧姆拉 一八四盧比

▲神戶日美 開盤 賣 二九弗四分一　買 二九弗八分三　收盤 賣 —弗—分—　買 —弗—分一

▲神戶日英 開盤 賣 一志二片〇分〇　買 一志二片六分一　收盤 賣 —志—片—分—　買 —志—片—分—

▲匯豐掛牌（九日） 東匯 一九元四四　英匯 一先令四辨士十五分三五　美匯 三四弗五〇

▲上海標金 開盤 九八三元〇角　最高 九八三元七角　最低 九七二元一角　收盤 九七二元六角

▲上海滙兌 東匯 賣 一一五元七五〇　買 一一六元二五〇　英匯 賣 一先令四辨士十二五〇　買 一先令四辨士十三三五　美匯 賣 三三弗八七五　買 三三弗九三七五

（九日前場）

▲大阪三品（棉絲布一捆金票價）

限月	前場開盤	後場收盤
十一月	二〇四、〇〇	二〇四、〇〇
十二月	二〇三、一〇	二〇三、〇〇
一月	二〇一、一〇	二〇〇、九〇
二月	二〇〇、六〇	二〇〇、六〇
三月	二〇〇、五〇	一九九、九〇
四月	二〇〇、〇〇	一九九、〇〇
五月	一九八、九〇	一九八、四〇

▲大阪棉花 開盤 現貨 六六、一〇　定期 六六、一五　收盤 現貨 六六、一五　定期 六五、六三

▲大阪期米（一石） 開盤 現 三〇、一四　中 三〇、二四　期 三〇、四九　收盤 現 三〇、二〇　中 三〇、二六　期 三〇、五二

▲東京期米（一石） 開盤 現 三〇、四七　中 三〇、三〇　期 三〇、四九　收盤 現 三〇、六八　中 三〇、四〇　期 三〇、六四

▲仁川期米（一石） 開盤 現 二七、八五　中 二七、七二　期 二七、六五　收盤 現 —　中 —　期 —

▲神戶豆餅 十一月 三、四四　十二月 三、四五

▲大連股票 五品期 一九、三〇　一九、三〇　豆新期 —　錢鈔期 —

（九日後場）

▲大阪三品（棉絲布一捆金票價）

限月	前場開盤	後場收盤
十一月	二〇三、一〇	二〇三、九〇
十二月	二〇〇、七〇	二〇〇、一〇
一月	一九九、八〇	一九九、五〇
二月	一九八、九〇	一九八、七〇
三月	一九八、六〇	一九八、三〇
四月	一九八、〇〇	一九七、七〇
五月	一九七、五〇	一九七、一〇

▲大阪棉花 開盤 現貨 六六、一〇　定期 六五、一五　收盤 —

▲大阪期米（一石） 開盤 現 三〇、二六　中 三〇、二七　期 三〇、五〇　收盤 現 三〇、二一　中 三〇、二七　期 三〇、五四

▲東京期米（一石） 開盤 現 三〇、六九　中 三〇、三八　期 三〇、六九　收盤 現 三〇、六九　中 三〇、三九　期 三〇、六〇

▲仁川期米（一石） 開盤 現 二八、〇〇　中 二七、八一　期 二七、九二　收盤 現 二七、九九　中 二七、八三　期 二七、八三

▲橫濱生絲 前一節 前二節 [illegible]

▲同短期 五品期 一九、三〇　一九、三三　豆新期 二、五〇　三、四〇　錢鈔期 二、八〇　東新期 一二三、八〇　一二三、四〇　高 一二三、〇〇　一二三、四〇　日產 新 九九、九〇　九九、六〇　朝新 二九、六〇

▲印度蘇袋 十一月 五三〇〇〇　十二月 五三〇〇〇　一月 五三四〇〇　二月 五三五〇〇　三月 五四〇〇〇　四月 五四〇〇〇

綠扛袋 二五盧比八分一　藍扛袋 三六盧比四分三　滙兌行 七六盧比〇分（）

北地行市

（九日前場）

	開	收
▲奉天奉票兌金票	五、四〇〇	
▲奉天國幣兌鈔票	一〇九、〇〇	一〇九、一〇
▲奉天國幣兌金票	一二三、三〇	一二三、三五
▲奉天金票兌國幣	八八、五〇	八八、九〇
高	八九、〇〇	八八、一〇
▲開原國幣兌金票	一二三、七〇	一二三、七〇
▲新京國幣兌金票	一二三、七〇	一二三、七〇
▲哈爾國幣兌金票	一二三、六〇	一二三、七〇
▲公主嶺國幣兌金票	一二三、〇〇	一二三、三五
▲安東國幣兌金票	一二三、一〇	
兌	一〇三八、〇〇	

▲哈爾濱大豆（一甫特現洋價） 十一月 五九、九〇　六〇、〇〇　一月 六〇、五〇　六〇、二五

▲哈爾濱小麥 十一月 一、三四五〇　一、三五七五　十二月 一、三六〇〇　一、三六五〇　一月 一、四〇〇　一、四〇〇

▲奉天奉票兌金票（九日後場）

現貨 ▲奉天國幣兌鈔票	一〇九、五〇	一〇九、四五
現貨 ▲奉天國幣兌金票	一二三、三〇	一二三、二〇
期 ▲奉天金票兌國幣	八七、〇〇	八七、二〇
現貨 ▲開原國幣兌金票	—	—
現貨 ▲新京國幣兌金票	一二三、四〇	一二三、四〇
現貨 ▲哈爾濱國幣兌金票	一二三、五五	一二三、五五
▲公主嶺金票兌國幣	—	—
▲安東國幣兌金票	—	—

▲哈爾濱大豆（一甫特現洋價） 十一月 六〇、二五
▲哈爾濱小麥 十一月 一、三五〇〇　一、四二五〇

百利戒煙片
每瓶現洋兩元　輕癮一瓶重癮三瓶
德國百利藥廠出品本藥性質溫平不乾燥不升降不補瀉補氣益血通腸寬胃淸火解毒消癖退癮令癮者將至重之癮棄如敝屣雖下愚亦決定悔悟而返矣
八大特色
一、準能頂癮、又能逐漸戒除、愈後百病不犯
二、決無頂藥毒、服後決不舌燥、全身發燒、而紅過耳
三、寶癮除後決無瞳孔散大眼花之弊
四、癮除後增進男女生殖機能、定廣子嗣
五、陰天後決不犯癮、愈後永無夢遺水瀉之弊
六、免去注射之苦、不想再吸、即有吸者、聞之必作嘔作吐
七、在短期間內將癮戒除、毒不完、致有膿瘡之患、照常工作
八、奉埠各大藥房均有代售、外埠函購酌加郵費兩角
總經理 奉天小南門裏東路 興記大藥房

補腎壯陽添精種子聖藥
買一盒送一盒半打送半打
本堂紀念 金剛藥片 擴充名譽 贈送一半
冒充本堂金剛藥片甚多購者諸君注意庶免僞稱
主治先天不足腎經虧損房勞過度手淫過度遺精滑精液缺乏精冷精淸子嗣艱難陰萎短小陽萎！不舉舉而不堅血不足久房事早洩老年精衰夜多小便精神困倦頭暈眼花耳鳴心跳動作氣喘四肢無力腰痛腿軟形容枯瘦夜不安症等凡腎經所虧發生各症無論新久按法服用均有特效此藥純粹補劑非市上所售之興奮品可比如無病常服永保無意故東西各大醫生每治腎虧陽萎病時得囑其服十分滿意其藥性和平效力宏富不寒不燥四時皆宜老幼可服用毫無流弊眞正百發百中全球無二第一良藥也
服法每日早晚飯前服二片白水送下奏效如神

天下馳名 咳嗽聖藥 劉氏金丹
此丹善治老少咳嗽
咳痰喘嗽五癆七傷吐痰吐血氣虛身弱服此聖藥除根不犯
定價 大瓶國幣二元四角 半打十二元 小瓶國幣一元二角 半打六元
總售處濱江老福春堂批發
經售處：大連西崗康德記、華泰藥房、奉天營口平和街、大南門、安東、吉林、長春、營口、公主嶺、新京、西安、五洲藥房、中西藥房、大興藥房等各埠大藥房均有代售
總發行所哈爾濱道外十四道街
老福春堂

秋農醫院
地址奉天南市場◎滿電話三一〇一號
診療科目 ●內科 皮膚花柳科 ●外科 耳鼻咽喉科 ●兒科 產婦科眼科
附設戒煙 鴉片嗎啡 白面巴比 那兒等癮
不論年久癮重及身體虛弱者均可醫治不用瘋藥麻藥無痛苦七日至半月全癒南滿醫院當局醫師多年見我國人因言語不通殊感困難今爲國人便利計自設醫院設備完善各種手術均能施行庭園寬闊植樹木花草病室淸靜備有澡堂自來水夏有電扇冬有氣隨時入院看護周到收費低廉
院長 苗秀新啓

請看!!
布絡洋行秋貨到齊之特別大減價自九月拾日起至拾月拾五日止期限無多切莫錯過爲幸
布路洋行 印度綢緞莊啓 奉天浪速通十番地

大連汽船出帆
▲青島丸 ●開往青島上海 十一月十日
▲大連丸 十一月十三日
▲奉天丸 ●開往天津 十一月十六日
▲天津丸 ●開往天津（塘沽止） 十一月十日
▲長平丸 十一月十二日
▲交津丸 ●開往安東 十一月十五日
▲濟通丸 十一月十七日
▲龍平丸 ●開往龍口 十一月十一日
▲山西丸 ●開往基隆高雄 十一月十七日
▲山東丸 十一月廿七日
▲河北丸 ●開往敦賀新潟伏木 十一月十五日
▲河南丸 十一月廿三日
▲遼河丸 ●開往芝罘淸津雄基 十一月十二日
▲山西丸 ●開往營口 十一月十日
▲日東丸 ●開往壺盧島 十一月十四日
大連汽船株式會社
專屬貨客經理店 大連市敷島町永和公司 電話七八六八・七二七五
澤山兄弟商會 阪神航路專屬貨物經理 電話五二六五、四八一六 台灣航路荷客取扱店 大連敷島町
丸二商會 乘船切符發賣所 大連伊勢町 ジャパン・ツーリスト・ビューロ 大連案內所 電話五五四五番

阿波共同汽船大連出帆
▲十六共同 ●開往芝罘威海衛青島 十一月十一日
▲十八共同 ●開往芝罘威海衛仁川 十一月十一日
▲卅六共同丸 ●開往仁川鎭南浦 十一月十二日
▲長山丸 十一月十四日
▲長山丸 ●開往天津 十一月十一日
▲第十八共同丸 十一月十二日
阿波共同汽船株式會社大連支店

大阪商船出帆
▲哈爾濱丸 ●開往門司神戶（大阪） 十一月十一日
▲扶桑丸 十一月十二日
▲西亞得爾丸 十一月十四日
▲烏拉爾丸 十一月十五日
▲香港丸 十一月十六日
▲貝加爾丸 十一月十七日
▲特克馬丸 十一月十九日
▲烏斯利丸 十一月二十日
▲亞米利加丸 十一月廿一日
▲長沙丸 ●開往上海福州基隆高雄 十一月十六日
▲福建丸 十一月廿八日
▲盛京丸 十二月八日
▲白山丸 ●開往天津 十一月十一日
▲日東丸 十一月十八日
▲志摩丸 十一月廿五日
▲白山丸 ●開往橫濱 十一月十五日
▲日東丸 十一月廿二日
▲志摩丸 十一月廿九日
▲幾內丸 ●開往紐育 十一月十八日
大阪商船株式會社大連支店 電話四一三七番

政記輪船出帆
▲永利號 ●開往芝罘 十一月十日
▲公利號 ●開往龍口 十一月十二日
▲行利號 十一月十二日
▲福利號 ●開往芝、油、港、廣 十一月十三日
▲昌利號 十一月十日

惠通行出帆
●開往芝罘 十一月十一日
▲昌平丸 ●開往門、宇、尾、今、 十一月十一日
▲照國丸 ●開往芝、威、仁、 十一月十四日
▲利通號 十一月十六日
▲神祐丸 ●開往安東 十一月十日

日清汽船大連出帆
▲盧山丸 ●開往青島上海 十一月十日
▲華山丸 十一月十六日
▲嵩山丸 十一月廿四日
▲唐山丸 十二月五日